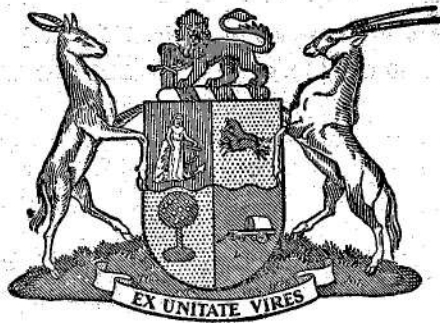




Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[Geregistraer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXXI.] PRYS 6d. PRETORIA, 23 AUGUSTUS 1940 23 AUGUST PRICE 6d. [No. 2802

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

PARLEMENT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* VOLKSRAAD.

Ingevolge artikels vyftig (1) en neën-en-veertig (2) van die Kieswet, 1918, Wysigings Wet, 1926, verklaar ek hiermee dat weens die dood van Dr. Nicolaas Johannes van der Merwe, op 11 Augustus 1940, 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die Kiesafdeling Winburg.

E. G. JANSEN,
Speaker.

Speakerskantoor,
Kaapstad, 21 Augustus 1940.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDLAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDER-SKEIE ORDE VAN SAINT MICHEL EN SAINT JORIS. EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 167, 1940.]

STADSGBIED QUEENSTOWN, KAAPPROVINSIE.—
AANDKLOK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel negentien van die Naturelle (Stadsgebiede) Wet, 1923, Wysigingswet, 1930, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat vanaf die datum van afkondiging hiervan geen naturel, hetsy mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens paragraaf (b) van subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, tussen die ure 10 n.m. en 4 v.m. op 'n publieke plek binne die gebied onder beheer van die Munisipaliteit Queenstown, Kaapprovinsie, mag wees nie, tensy so'n naturel in besit is van 'n permit onderteken deur sy werkgewer of deur iemand wat deur so'n werkgewer gemagtig is om aan so'n naturel so'n permit uit te reik of deur iemand wat deur die Munisipaliteit Queenstown, Kaapprovinsie, gemagtig is om sulke permitte uit te reik, of deur die bevelvoerende polisie-beampte van 'n polisiekantoor in genoemde gebied.

Proklamasie No. 26 van 1931 word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Augustus Eenduisend Negehoonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. REITZ.

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

PARLIAMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* HOUSE OF ASSEMBLY.

Pursuant to sections fifty (1) and forty-nine (2) of the Electoral Act, 1918, Amendment Act, 1926, I hereby declare that on account of the death of Dr. Nicolaas Johannes van der Merwe, on the 11th August, 1940, a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Winburg.

E. G. JANSEN,
Speaker.

Mr. Speaker's Chambers,
Cape Town, 21st August, 1940.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 167, 1940.]

URBAN AREA OF QUEENSTOWN, CAPE PROVINCE.—
CURFEW.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section nineteen of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, Amendment Act, 1930, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the date of promulgation hereof no native, male or female, not being exempted under paragraph (b) of sub-section (4) of the said section, shall, between the hours of 10 p.m. and 4 a.m. be in any public place within the area controlled by the Queenstown Municipality, Cape Province, unless such native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorised by such employer to issue such permit to such native or by some person authorised by the Queenstown Municipality, Cape Province, to issue permits or by the officer in charge of any police station within such area.

Proclamation No. 26 of 1931 is hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twelfth day of August One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. REITZ.

* No. 168, 1940.]

TWEDE WESTELIKE RONDGANG, 1940 (KAAP).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by die Koninklike Oktrooi vir die beter en meer doeltreffende regsbedeling in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, gedateer 4 Mei 1832, gelas, beveel en bepaal ek hierby dat, vir die doeleindes van die hou van Rondgaande Howe, daardie gedeelte van genoemde provinsie waarin die hiernagenoemde distrikte geleë is, in onderstaande rondgangdistrikte verdeel word, onderworpe aan sodanige wysigings as wat van tyd tot tyd bekendgemaak mag word.

WESTELIKE RONDGANG, KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die distrik Stellenbosch tesame met die distrik Somerset-Wes.
 Die distrik Robertson tesame met die distrik Montagu.
 Die distrik Oudtshoorn tesame met die distrikte Willowmore en Unionsdale.
 Die distrik Mosselbaai tesame met die distrikte George, Knysna en Riversdal.
 Die distrik Swellendam.
 Die distrik Paarl tesame met die distrik Wellington.
 Die distrik Gordonia tesame met die distrikte Prieska en Kenhardt.
 Die distrik De Aar tesame met die distrikte Britstown, Philipstown en Hopetown.
 Die distrik Victoria-Wes tesame met die distrikte Beaufort-Wes, Fraserburg, Williston, Carnarvon en Richmond.
 Die distrik Van Rhynsdorp tesame met die distrikte Namakwaland, Calvinia en Clanwilliam.
 Die distrik Worcester tesame met die distrikte Ceres, Tulbagh, Sutherland, Ladismith, Laingsburg en Prins Albert.

En ek gelas en bepaal verder dat genoemde Rondgaande Howe gehou moet word in die dorpe en op die dae en ure genoem in onderstaande Bylae, met die verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene oorsaak of oponthoud verhinder word om die Rondgaande Hof op dié vir daardie doel bepaalde dag op een van genoemde plekke te open, sodanige Rondgaande Hof geopen moet word op die dag waarop die Regter in sodanige plek aankom, of so spoedig daarna as wat gerieflik kan geskied.

En ek gelas uitdruklik alle siviele kommissarisse, magistrats, adjunkbalju's, vrederegters en ander beamptes om genoemde houe hulp en bystand te verleen, daar hulle anders tot verantwoording geroep sal word.

Proklamasies Nos. 45 en 57 van 1940 word hierby herroep.

GOD BEHEEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Augustus Eenduisend Negehoonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. F. STEYN.

BYLAE.

TWEDE WESTELIKE RONDGANG, 1940 (KAAP).

Stellenbosch, Maandag, 9.30-uur v.m., 2 September 1940.
 Robertson, Maandag, 9.30-uur v.m., 2 September 1940.
 Oudtshoorn, Donderdag, 9.30-uur v.m., 5 September 1940.
 Mosselbaai, Maandag, 9.30-uur v.m., 9 September 1940.
 Swellendam, Vrydag, 9.30-uur v.m., 13 September 1940.
 Paarl, Maandag, 9.30-uur v.m., 16 September 1940.
 Upington, Maandag, 9.30-uur v.m., 23 September 1940.
 De Aar, Donderdag, 9.30-uur v.m., 26 September 1940.
 Victoria-Wes, Vrydag, 9.30-uur v.m., 27 September 1940.
 Van Rhynsdorp, Maandag, 9.30-uur v.m., 30 September 1940.
 Worcester, Donderdag, 10.30-uur v.m., 3 Oktober 1940.

* No. 169, 1940.]

TWEDE DEEL: TWEDE OOSTELIKE RONDGANG 1940 (TRANSVAAL).

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikels drie en vier van die „Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance“, 1903 (Ordonnansie No. 10 van 1903, Transvaal), gelas, beveel en bepaal ek hierby dat, met die doel om Rondgaande Howe te hou, daardie gedeelte van die provinsie Transvaal, waarin die hiernagenoemde distrikte geleë is, in onderstaande Rondgangdistrikte ingedeel word, met inagneming van sodanige veranderings as wat van tyd tot tyd by proklamasie bekendgemaak word.

* No. 168, 1940.]

SECOND WESTERN CIRCUIT, 1940 (CAPE).

Under and by virtue of the powers in me vested by the Royal Charter for the better and more effectual administration of Justice within the Province of the Cape of Good Hope bearing date the 4th May, 1832, I do hereby order, direct and appoint that for the purpose of holding Circuit Courts that portion of the said Province in which the districts hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts subject to such alteration as may be notified from time to time:—

WESTERN CIRCUIT, CAPE OF GOOD HOPE.

The District of Stellenbosch, together with the District of Somerset West.
 The District of Robertson, together with the District of Montagu.
 The District of Oudtshoorn, together with the Districts of Willowmore and Unionsdale.
 The District of Mossel Bay, together with the Districts of George, Knysna and Riversdale.
 The District of Swellendam.
 The District of Paarl, together with the District of Wellington.
 The District of Gordonia, together with the Districts of Prieska and Kenhardt.
 The District of De Aar, together with the Districts of Britstown, Philipstown and Hopetown.
 The District of Victoria West, together with the Districts of Beaufort West, Fraserburg, Williston, Carnarvon and Richmond.
 The District of Van Rhynsdorp, together with the Districts of Namaqualand, Calvinia and Clanwilliam.
 The District of Worcester, together with the Districts of Ceres, Tulbagh, Sutherland, Ladismith, Laingsburg and Prince Albert.

And I further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the days and at the times set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose such Circuit Court shall be opened on the day on which the judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

And I strictly charge and command all civil commissioners, magistrates, deputy-sheriffs, justices of the peace, and other officers that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

Proclamations Nos. 45 and 57 of 1940 are hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Seventeenth day of August One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. F. STEYN.

SCHEDULE.

SECOND WESTERN CIRCUIT, 1940 (CAPE).

Stellenbosch, Monday, 9.30 a.m., 2nd September, 1940.
 Robertson, Monday, 9.30 a.m., 2nd September, 1940.
 Oudtshoorn, Thursday, 9.30 a.m., 5th September, 1940.
 Mossel Bay, Monday, 9.30 a.m., 9th September, 1940.
 Swellendam, Friday, 9.30 a.m., 13th September, 1940.
 Paarl, Monday, 9.30 a.m., 16th September, 1940.
 Upington, Monday, 9.30 a.m., 23rd September, 1940.
 De Aar, Thursday, 9.30 a.m., 26th September, 1940.
 Victoria West, Friday, 9.30 a.m., 27th September, 1940.
 Van Rhynsdorp, Monday, 9.30 a.m., 30th September, 1940.
 Worcester, Thursday, 10.30 a.m., 3rd October, 1940.

* No. 169, 1940.]

SECOND PORTION: SECOND EASTERN CIRCUIT, 1940 (TRANSVAAL).

Under and by virtue of the powers in me vested by sections three and four of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), I do hereby order, direct and appoint that for the purpose of holding Circuit Courts, that portion of the Province of the Transvaal in which the districts hereinafter named are situated, shall be divided into the following Circuit Districts, subject to such alterations as may be notified by Proclamation from time to time.

Oostelike Rondgang, Transvaal.

Die distrik Ermelo.
 Die distrik Piet Retief.
 Die distrik Bethal.
 Die distrik Volksrust, tesame met die distrikte Wakkerstroom en Standerton.
 Die distrik Heidelberg.
 Die distrik Vereeniging.

En voorts beveel en gelas ek dat genoemde Rondgaande Howe gehou moet word in die dorpe en op die datums en ure vermeld in bygaande bylae, met dien verstande dat, ingeval die regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om die Rondgaande Hof op een van genoemde plekke op die dag vir daardie doel bepaal te open, die Rondgaande Hof geopen moet word op die dag waarop die regter op sodanige plek aankom, of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
 Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
 Goewerneur-generaal-in-rade.

C. F. STEYN.

BYLAE.

TWEDE DEEL: TWEDE OOSTELIKE RONDGANG 1940
(TRANSVAAL).

Ermelo, 9.30 uur v.m., Maandag, 2 September 1940.
 Piet Retief, 3 uur n.m., Donderdag, 5 September 1940.
 Bethal, 9 uur v.m., Dinsdag, 10 September 1940.
 Volksrust, 9 uur v.m., Maandag, 16 September 1940.
 Heidelberg, 9 uur v.m. Vrydag, 20 September 1940.
 Vereeniging, 9 uur v.m., Donderdag, 26 September 1940.

Eastern Circuit Transvaal.

The District of Ermelo.
 The District of Piet Retief.
 The District of Bethal
 The District of Volksrust, together with the Districts of Wakkerstroom and Standerton.
 The District of Heidelberg.
 The District of Vereeniging.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the dates and at the times set forth in the schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on the Sixteenth day of August One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
 Governor-General.

By Command of His Excellency the
 Governor-General-in-Council.

C. F. STEYN.

SCHEDULE.

SECOND PORTION: SECOND EASTERN CIRCUIT, 1940
(TRANSVAAL).

Ermelo, 9.30 a.m., Monday, 2nd September, 1940.
 Piet Retief, 3.0 p.m., Thursday, 5th September, 1940.
 Bethal, 9 a.m., Tuesday, 10th September, 1940.
 Volksrust, 9 a.m., Monday, 16th September, 1940.
 Heidelberg, 9 a.m., Friday, 20th September, 1940.
 Vereeniging, 9 a.m., Thursday, 26th September, 1940.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1355.] [23 Augustus 1940.
 MILITERE OPLEIDING EN OEFENING.

Vir informasie word bekend gemaak dat ooreenkomstig Goewermenskennisgewing No. 991 van 21 Junie 1940, die terrein binne ondergemelde grense in die magistraatsdistrik Pretoria geleë, as 'n terrein vir opleiding en oefening van die Unie-Verdedigingsmag vanaf 8 v.m. tot 4 n.m. op 30 Augustus en 5 September 1940, gebruik sal word.

Ten noorde begrens deur die pad uit Kerkstraat-Wes na Pelindaba en die sy pad na Hennopsrivier; ten ooste deur die tweede sy pad na Kwaggaapoor van Pretoria-Wes af; ten suide deur 'n lyn langs die voet van Kwaggarand; ten weste deur die draadheining wat die oostelike grens van Saulsville uitmaak.

Die publiek word gewaarsku dat daar gedurende die gemelde tydperk 'n demonstrasie van vuur met infanteriewapens gehou sal word en dat dit gevaarlik sal wees om, solank die oefening aan die gang is, oor die terrein te gaan.

Persone wat opsetlik aan die voorskrifte van hierdie kennisgewing of die tekens of bevels van die bevelvoerder of van lede van veiligheidspatrollies geen gehoor gee nie of dit veronagsaam, stel hulle bloot aan vervolging en, by skuldbevinding aan 'n boete van £25 of drie maande gevangenisstraf met harde arbeid. Veronagsaming van bostaande voorskrifte, ens., kan, afgesien van vervolging, veroorsaak dat lewe en eiendom in ernstige gevaar kom.

Die bevelvoerende offisier, Kommandement Voortrekkerhoogte en Transvaal, is, ooreenkomstig die regulasie as kompensasië-offisier aangestel.

* No. 1383.] [23 Augustus 1940.
 VERBODE GEBIED.—STEENBRAS.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die gebied in die bylae hiervan omskryf, kragtens regulasie 13 van die Landsnoodtoestand-regulasies, uitgevaardig by Proklamasie No. 201 van 1939, soos van tyd tot tyd gewysig, en geldig gemaak deur artikel twee van „Die Wet op Oorlogsmaatreëls”, 1940, tot 'n verbode gebied verklaar is, waarin geen ongemagtigde persoon mag gaan nie. 'n Ongemagtigde persoon wat die gemelde gebied betree, stel hom bloot aan vervolging vir 'n oortreding van die voormelde Landsnoodtoestand-regulasies, waarvoor 'n boete van £200 of gevangenisstraf van een jaar opgelê kan word.

C. H. BLAINE,
 Sekretaris van Verdediging.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1355.] [23 August 1940.
 MILITARY TRAINING AND EXERCISE.

It is notified for information that in terms of Government Notice No. 991, dated 21st June, 1940, the area within the undermentioned boundaries in the Magisterial District of Pretoria, will be used as an area for the training and exercise of the Union Defence Forces from 8 a.m. to 4 p.m. on the 30th August, 1940, and the 5th September, 1940.

Bounded on the north by the road from Church Street West to Pelindaba and the branch road of Hennops River; on the east by the second branch road to Quaggaapoor from Pretoria West; on the south by a line along the foot of Quaggarand; on the west by the fence demarcating the eastern boundary of Saulsville.

The public is warned that a demonstration of small arms fire will be carried out during the period stated and that it will be dangerous to cross this area whilst practice is taking place.

Any person who wilfully disobeys or disregards the directions of this notice or any signals or orders by the officer in command or by members of safety patrols renders himself liable to prosecution and on conviction to a penalty of £25 or three months' imprisonment with hard labour. Disobedience of any of these orders, etc., will not only lead to prosecution, but is likely seriously to endanger life and property.

The Officer Commanding, Voortrekkerhoogte and Transvaal Command, has been appointed as compensation officer for the area in terms of the Regulations.

* No. 1383.] [23 August 1940.
 PROHIBITED AREA.—STEENBRAS.

It is hereby notified for general information that the area defined in the Schedule hereto, has, in terms of Regulation 13 of the National Emergency Regulations, promulgated by Proclamation No. 201 of 1939, as amended from time to time, and validated by section two of the War Measures Act, 1940, been declared to be a prohibited area upon which no unauthorised person may enter. Any unauthorised person who enters upon the said area renders himself liable to prosecution for an offence under the said National Emergency Regulations, in respect of which a fine of £200 or imprisonment for a period of one year may be imposed.

C. H. BLAINE,
 Secretary for Defence.

BYLAE.

Die verbode gebied omvat die Kaapstadse munisipale watervoorraad, grond en bos, asook die Steenbras-opvanggebied, begrens aan die noordekant (van oos na wes) deur die Regering se bosplantasies, „Broad Lands Extension, kroongrond, die suidekant van die pad vanaf Gordonsbaai na Hangklip Estates en weer deur kroongrond; aan die westekant deur die oostekant van die pad vanaf Gordonsbaai na Hangklip Estates; aan die suidekant deur die reserwe van die Departement van Bosbou, en aan die suidoostekant deur die reserwe van die Departement van Bosbou, Rockview en Biesjeskuil.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1356.] [23 Augustus 1940.
GEWYSIGDE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal kragtens Goewermentskennisgewing No. 247 van 28 Februarie 1936, vergunning verleen is aan die firma Spence, Gundelfinger & Weedon, Limited, Durban, in die provinsie Natal, om 'n sekere perseel geleë te Winderstraat 16, Durban, bestaande uit een vloer met 'n oppervlakte van 150 voet by 50 voet, te gebruik vir die opberging en bewaring van algemene koopware onder waarborg ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklering daarvan;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane, kragtens die bepalings van artikel twee-en-vyftig van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die aanwysing van genoemde doeanepakhuis op naam van die firma „Spence, Fillery & Weedon, Ltd.” goedgekeur het, en die aanwysing op naam van die firma „Spence, Gundelfinger & Weedon, Ltd.” word gevolglik hierby herroep.

* No. 1357.] [23 Augustus 1940.
AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal die firma Parry, Leon & Hayhoe, Ltd., Kaapstad, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, aansoek gedoen het om goedkeuring van die pakhuis hierin omskrywe as 'n doeanepakhuis, nl. 'n baksteengebou onder sinkdak, bestaande uit een vloer met 'n oppervlakte van 9,075 vierkante voet geleë te Tiger Oats Estate, Maitland, Kaapstad, die eiendom van Tiger Oats Company, Limited, vir die opberging van algemene koopware onder waarborg;

So word hierby bekendgemaak dat kragtens die bepalings van artikel twee-en-vyftig van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane bogenoemde gebou, wat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisensieer het, as 'n doeanepakhuis vir die vry opberging en bewaring van algemene koopware ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklering daarvan.

* No. 1360.] [23 Augustus 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat mnr. F. J. F. Heymann die aanstelling vir vrywillige diens op die Plaaslike Spaarsaamheidskomitee, Bloemfontein, aangeneem en mnr. H. Veen en J. P. A. van Aswegen bedank het.

* No. 1368.] [23 Augustus 1940.
BUITENGEWONE FINANSIE-REGULASIES.—
WYSIGING VAN.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel nege van die Wet op Betaalmiddels en Wisselkoerse, 1933, die volgende wysiging aangebring het in die Buitengewone Finansiële-regulasies wat deur hom kragtens genoemde artikel gemaak is en by Goewermentskennisgewing No. 1386 van 9 September 1939 afgekondig is, welke regulasies gewysig is soos uiteengesit in Goewermentskennisgewing No. 1426 van 16 September 1939, Goewermentskennisgewing No. 1562 van 11 Oktober 1939, Goewermentskennisgewing No. 843 van 29 Mei 1940 en Goewermentskennisgewing No. 1113 van 10 Julie 1940:—

Paragraaf (1) van regulasie 4 van gemelde regulasies word hierby gewysig deur aan die end daarvan die woorde „maar wat nie honderd en vyftig sjielings per ons suiwer goud te bowe gaan nie” te skrap.

* No. 1369.] [23 Augustus 1940.
Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April tot 31 Julie 1940.
Tesourie, Pretoria.

SCHEDULE.

The prohibited area comprises the Cape Town Municipal Water Supply, city lands and forests, and Steenbras catchment area, bounded on the north by (proceeding from east to west) Government Forest Plantations, Broad Lands Extension, Crown Land, the southern side of the Gordons Bay—Hangklip Estates Road, and Crown Land; on the west, by the eastern side of the Gordons Bay—Hangklip Estates Road; on the south, by Government Forest Department Reserve, and on the south-east by Government Forest Department Reserve, Rockview and Biesjeskuil.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1356.] [23 August 1940.
AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 247 of 28th February, 1936, permission was granted to Messrs. Spence, Gundelfinger & Weedon, Limited, Durban, in the Province of Natal, for use of certain premises situate at 16 Winder Street, Durban, comprising one floor measuring 150 feet by 50 feet, for the securing and warehousing under bond of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has approved of the appointment of the said bonded warehouse in the name of Messrs. Spence, Fillery & Weedon, Ltd., and the appointment in the name of Messrs. Spence, Gundelfinger & Weedon, Ltd., is hereby accordingly revoked.

* No. 1357.] [23 August 1940.
APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Parry, Leon & Hayhoe, Limited, Cape Town, in the Province of the Cape of Good Hope, have made application for the approval of the warehouse herein described, as a bonded warehouse, viz. a brick building under iron roof comprising one floor measuring 9,075 square feet, situate at Tiger Oats Estate, Maitland, Cape Town, the property of Tiger Oats Company, Limited, for the deposit of general merchandise under bond;

Notice is hereby given that under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free-warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

* No. 1360.] [23 August 1940.

It is hereby notified for general information that Mr. F. J. F. Heymann has accepted appointment for voluntary service on the Local Thrift Committee, Bloemfontein, and that Messrs. H. Veen and J. P. A. van Aswegen have resigned.

* No. 1368.] [23 Augustus 1940.
EMERGENCY FINANCE REGULATIONS.—
AMENDMENT OF

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, under the powers conferred upon him by section nine of the Currency and Exchanges Act, 1933, has made the following amendment to the Emergency Finance Regulations made by him under the said section and published under Government Notice No. 1386, dated the ninth day of September, 1939, which regulations were amended as set forth in Government Notice No. 1426, dated the 16th day of September, 1939, Government Notice No. 1562, dated the 11th day of October, 1939, Government Notice No. 843, dated the 29th day of May, 1940, and Government Notice No. 1113, dated the 10th day of July, 1940:—

Paragraph (1) of Regulation 4 of the said regulations is hereby amended by the deletion at the end thereof of the words “but which does not exceed one hundred and fifty shillings per ounce of fine gold”.

* No. 1369.] [23 August 1940.
Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April to 31st July, 1940.
Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Hheads of Revenue.	Begroting Estimates, 1940-41.	Insamelings vir die Jaar geëindig 31 Maart 1940. Collections for Year ended 31st March, 1940.	Maand Julie. Month of July.		Totaal 1 April tot 31 Julie. Total 1st April to 31st July.	
				1940.	1939.	1940.	1939.
		£	£	£	£	£	£
<i>Op Inkomsterekening.</i>	<i>On the Revenue Account.</i>						
Invoerregte en Aksyns—	Customs and Excise—						
Invoerregte.....	Customs Duties.....	9,170,000	9,452,955	845,584	812,786	3,249,464	3,282,290
Invoerregte Algemeen.....	Customs General.....	11,000	15,112	1,401	413	3,388	2,257
		£ 9,181,000	9,468,067	846,985	813,199	3,252,852	3,284,547
Aksyns—	Excise—						
Spiritualie.....	Spirits.....	925,000	878,519	71,867	76,631	294,521	283,119
Bier.....	Beer.....	350,000	340,859	26,813	25,525	110,214	98,007
Suiker.....	Sugar.....	255,000	238,281	60,408	58,874	97,930	92,442
Tabak en Sigarette.....	Tobacco and Cigarettes.....	1,550,000	1,508,577	121,982	133,332	506,676	457,959
Vuurhoutjies.....	Matches.....	110,000	113,737	30,769	26,081	60,108	55,142
Diverse.....	Miscellaneous.....	3,000	2,898	381	388	893	897
		£ 3,193,000	3,082,872	312,220	320,831	1,070,342	987,566
		£ 12,374,000	12,550,939	1,159,205	1,134,030	4,323,194	4,272,113
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese.....	Posts.....	2,491,000	2,391,337	281,651	284,671	840,071	827,199
Telegraafwese.....	Telegraphs.....	574,000	571,102	50,368	44,060	183,356	179,193
Telefoonwese.....	Telephones.....	2,880,000	2,737,651	293,347	293,230	910,122	881,075
Offisiële Telegraaf- en Telefoonwese	Official Telegraphs and Telephones	202,000	203,856	71,245	20,231	92,828	82,073
		£ 6,147,000	5,903,946	696,611	642,192	2,026,377	1,969,540
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Mynwese—	Mining—						
Lisensies en Mynpagregte....	Licences and Mijnpacht Dues	305,000	322,893	22,776	20,917	99,029	92,007
Staatsdiamantdelwerke.....	State Diamond Diggings....	188,000	193,230	16,253	—	51,633	—
Inkomstebelasting (met inbegrip Superbelasting)	Income Tax (including Super Tax)	22,220,000	17,765,139	146,478	278,571	877,739	1,405,050
Goud myne—Spesiale bydrae..	Gold Mines—Special Contribution	3,500,000	—	—	—	—	—
Diamantmyne—spesiale bydrae..	Diamond Mines—Special Contribution	30,000	—	—	—	—	—
Oorwinsbelasting.....	Excess Profits Duty.....	800,000	—	—	—	—	—
Surtaks op Rente.....	Surtax on Interest.....	—	41	—	—	—	36
Lisensies.....	Licences.....	175,000	165,130	1,793	2,286	9,055	8,877
Seefregte en Fooie.....	Stamp Duties and Fees.....	1,200,000	1,174,462	100,650	104,287	397,387	406,107
Sterfregte.....	Death Duties.....	1,200,000	1,276,228	76,624	44,968	339,662	266,546
Naturellebelasting.....	Native Taxes.....	460,000	553,429	50,573	75,662	172,677	221,788
Naturellepasgelde en Compound-fooie	Native Pass and Compound Fees	75,000	74,530	6,693	5,837	33,717	24,312
Erfpag en Plaasbelasting.....	Quitrents and Farm Taxes....	7,000	9,338	197	318	694	1,020
Bosinkomste.....	Forest Revenue.....	272,000	231,455	23,672	16,498	76,722	56,677
Huurgelde van Staatseigendom..	Rents of Government Property.	185,000	197,576	10,475	19,614	43,339	47,998
Rente.....	Interest.....	3,232,000	2,999,254	559,376	503,449	767,273	712,266
Boetes en Verbeurdverklarings..	Fines and Forfeitures.....	360,000	378,990	14,920	33,404	139,738	151,866
Departementele Ontvangste....	Departmental Receipts.....	1,090,000	1,019,053	124,253	74,064	348,079	241,990
Afbetalings van Voorskotte....	Recoveries of Advances.....	32,000	35,989	2,711	2,123	7,026	4,828
Skadeloosstelling Ontvangste....	Reparation Receipts.....	—	38	—	—	—	24
Diverse.....	Miscellaneous.....	700,000	677,090	93,895	14,900	765,487	176,733
		£ 36,031,000	27,073,866	1,251,339	1,196,898	4,129,257	3,818,125
		£ 54,552,000	45,528,751	3,107,155	2,973,120	10,478,828	10,059,778
(a) Nasionale Padfonds.....	(a) National Road Fund.....	1,750,000	1,879,178	153,590	152,952	544,695	541,359
(b) Suid-Afrikaanse Natureltrust.	(b) South African Native Trust..	1,263,000	1,231,882	151,549	150,780	507,034	474,806
		£ 3,013,000	3,111,060	305,139	303,732	1,051,729	1,016,165
		£ 57,565,000	48,639,811	3,412,294	3,276,852	11,530,557	11,075,943
<i>Op Leningsrekening.</i>	<i>On Loan Account.</i>						
Mynwese—	Mining—						
Diamantmyne.....	Diamond Mines.....	5,000	647	Dr. 13,214	—	46,488	—
Uitvoerbelasting op Diamante...	Export Duty on Diamonds....	120,000	137,018	515	4,139	7,445	12,604
Goudmynhuurkontrakte.....	Gold Mining Leases.....	4,145,000	3,435,002	3,729	120	9,009	5,746
Ander Mynhuurkontrakte.....	Other Mining Leases.....	6,000	3,123	—	110	150	142
Bewaarplaas.....	Bewaarplaats.....	71,000	82,544	110	—	140	31
Tesourie Goudrekening.....	Treasury Gold Account.....	—	2,885,966	1,004	—	444,277	—
Goud Realisasie Rekening.....	Gold Realization Account.....	—	—	180,645	—	933,907	—
Staats Diamantdelwerke.....	State Diamond Diggings.....	12,000	18,043	—	5,154	—	111,139
Verkoop van Kroongronde....	Sales of Crown Lands.....	110,000	62,021	52,866	12,598	65,398	25,996
Diverse.....	Miscellaneous.....	1,899,000	1,836,699	347,048	306,105	654,823	558,691
		£ 6,368,000	8,461,063	572,703	328,226	2,161,637	714,349
Totaal Inkomste en Leningsterugbetalings	Total Revenue and Loan Recoveries	£ 63,933,000	57,100,874	3,984,997	3,605,078	13,692,194	11,790,292
Ooreenstemming met Opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1305 in Unie Staatskoerant van 9 Augustus 1940—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1305 in Union Government Gazette of 9th August, 1940—						
Onderweg, 31 Maart 1940.....	In Transit, 31st March, 1940	—	—	—	—	275,362	—
Onderweg, 30 Junie 1940.....	In transit, 30th June, 1940...	—	—	217,472	—	—	—
Invorderinge, soos hierbo.....	Collections, as above.....	—	—	3,984,997	—	13,692,194	—
		£ —	—	4,202,469	—	13,967,556	—
Onderweg, 31 Julie 1940.....	In Transit, 31st July, 1940.....	—	—	287,747	—	287,747	—
In Skatkis Ontvang.....	Received into Exchequer.....	£ —	—	3,914,722	—	13,679,809	—

(a) Wet No. 42 van 1935 soos gewysig.
(b) Wet No. 41 van 1925 soos gewysig.

(a) Act No. 42 of 1935 as amended.
(b) Act No. 41 of 1925 as amended.

STAAT VAN INVORDERING VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES), VANAF 1 APRIL 1940 TOT 31 JULIE 1940.
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1940 TO 31st JULY, 1940.

HOOFDE VAN INKOMSTE.—HEADS OF REVENUE.	KAAP „DE GOEDE HOOP”. CAPE OF GOOD HOPE.		NATAL.		TRANSVAAL.		ORANJE-VRYSTAAT. ORANGE FREE STATE.		TOTALE.—TOTALS.	
	1/7/1940— 31/7/1940.	1/4/1940— 31/7/1940.	1/7/1940— 31/7/1940.	1/4/1940— 31/7/1940.	1/7/1940— 31/7/1940.	1/4/1940— 31/7/1940.	1/7/1940— 31/7/1940.	1/4/1940— 31/7/1940.	1/7/1940— 31/7/1940.	1/4/1940— 31/7/1940.
BRONNE VAN INKOMSTE OORGEDRA.—SOURCES OF REVENUE TRANSFERRED.	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Lisensies—Licences:										
Hond, Vis en Wild—Dog, Fish and Game.....	11	1,080	2,286	9,155	3,905	13,503	161	1,639	6,363	25,377
Invoerders—Importers.....	—	12	—	—	—	—	—	—	—	12
*Drank—Liquor.....	—	—	170	792	—	—	—	—	170	792
*Handels- en Beroeps—Trade and Professional.....	1,818	8,747	907	4,697	2,004	11,774	396	1,385	5,125	26,603
Motorvoertuie—Motor Vehicles.....	10,237	53,041	4,576	19,782	10,210	52,277	2,660	18,186	27,683	143,286
Diverse—Miscellaneous:										
Onderwysontvangste—Education Receipts.....	11,726	96,414	2,495	23,676	3	42	1,126	4,874	15,350	125,006
Hospitaalontvangste—Hospital Receipts.....	1,043	3,250	6,832	29,317	—	—	3,320	13,324	11,195	45,891
Ander Ontvangste—Other Receipts.....	13,222	31,523	590	3,351	21,944	66,307	3,129	5,999	38,885	107,180
Boetes en Verbeurdverklarings—Fines and Forfeitures.....	558	2,774	386	1,915	976	4,940	92	521	2,012	10,150
Venduregte—Auction Dues.....	—	—	—	—	4,895	21,875	6,209	13,221	11,104	35,096
Maatskappybelasting (Transvaal)—Companies Tax (Transvaal).....	—	—	—	—	37,489	124,681	—	—	37,489	124,681
Belasting op Vermaaklikhede—Entertainment Tax.....	13,253	51,220	10,175	26,876	10,945	42,175	1,179	6,228	35,552	126,499
Belasting op Vaste Eiendomme—Immovable Property Tax.....	536	569	—	—	—	—	—	—	536	569
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting, Kaap, Natal en O.V.S.)—Personal and Provincial Income Taxes (including Companies Tax, Cape, Natal and O.F.S.).....	18,068	93,839	9,458	39,008	20,073	89,607	6,169	20,449	53,768	242,903
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe—Racing and Betting Taxation.....	6,738	21,161	18,677	39,108	16,516	86,695	300	650	42,231	147,614
Wielbelasting—Wheel Tax.....	—	—	100	646	—	—	382	3,818	482	4,464
BRONNE VAN INKOMSTE TOEGEWYS.—SOURCES OF REVENUE ASSIGNED.										
Naturelle-pasgeld deur werkgewers betaal—Native Pass Fees paid by employers	—	—	—	—	53,967	210,803	—	—	53,967	210,803
Hereregte—Transfer Duty.....	22,489	85,496	6,871	32,337	19,232	90,658	5,157	18,397	53,749	226,888
TOTALE—TOTALS.....£	99,699	449,126	63,523	230,660	202,159	815,337	30,280	108,691	395,661	1,603,814
Totale—Totals (1939–40).....£	119,751	480,169	68,331	235,042	235,162	872,313	22,806	101,211	446,050	1,688,735

*Inkomste Toegewys.—Revenue Assigned.

J. E. HOLLOWAY,

Sekretaris van Finansies.
Secretary for Finance.

* No. 1371.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[23 Augustus 1940.]

Staat, ingevolge Artikel vyf-en-twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 16de dag van Augustus 1940.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en Ongemunte Goud.....	37,481,713	3 7
Reserwe.....	1,000,000	0 0	Pasmunt.....	42,480	7 6
Banknote in omloop.....	21,579,696	10 0	Verdiskonteerde Wissels—		
Deposito's van—			(a) Binnelandse.....	4,713	4 4
(a) Regering.....	2,200,832	7 11	(b) Buitelandse.....	1,260,219	1 6
(b) Bankiers.....	39,610,824	19 7	(c) Skatkispromesses van die Unie-regering....	—	—
(c) Ander.....	6,431,256	14 9	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	1,500,000	0 0
Te Betale Wissels.....	—	—	Ander Lenings en Voorskotte.....	—	—
Ander Verpightings.....	2,464,242	9 10	Beleggings.....	9,526,286	6 2
			Ander Bate.....	24,471,440	19 0
	£74,286,853	2 1		£74,286,853	2 1

Verhouding van spesie-reserwes tot verpightings teenoor die publiek, 53.2 persent.

Geteken die 20ste dag van Augustus 1940.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

* No. 1371.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[23 August 1940.]

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 16th day of August, 1940.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion.....	37,481,713	3 7
Reserve.....	1,000,000	0 0	Subsidiary Coin.....	42,480	7 6
Notes in Circulation.....	21,579,696	10 0	Bills Discounted—		
Deposits—			(a) Domestic.....	4,713	4 4
(a) Government.....	2,200,832	7 11	(b) Foreign.....	1,260,219	1 6
(b) Bankers.....	39,610,824	19 7	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
(c) Other.....	6,431,256	14 9	Loans and Advances to the Government.....	1,500,000	0 0
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	—	—
Other Liabilities.....	2,464,242	9 10	Investments.....	9,526,286	6 2
	£74,286,853	2 1	Other Assets.....	24,471,440	19 0
				£74,286,853	2 1

Ratio of cash reserves to liabilities to public 53.2 per cent.

Dated this 20th day of August, 1940.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1354.]

[23 Augustus 1940.]

Hierby word vir algemene informasie bekend gemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel agt-en-veertig van die „Wet op Maten en Gewichte”, 1922 (Wet No. 32 van 1922), soos gewysig by die Wysigingswet of Mate en Gewigte, 1933 (Wet No. 13 van 1933), en soos verder gewysig by die Wysigingswet op Mate en Gewigte, 1940 (Wet No. 8 van 1940), die regulasies kragtens genoemde Wet opgestel en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1684, van 8 Desember 1933, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 408 van 1935, 1396 van 1935, 145 van 1937, 1699 van 1937, en 1290 van 1940, te wysig soos uiteengesit in onderstaande Bylae, met ingang van 1 Desember 1940.

BYLAE.

DEEL II.

Regulasie 22.

Skrap die woorde „Geen fabrikant mag in enige fabriek of plek, seep vir verkoop opmaak of verpak” en vervang dit deur die woorde „Niemand mag in enige fabriek of plek, seep vir verkoop opmaak, verpak, of verkoop”.

Regulasie 23.

Skrap paragraaf (b) van onderafdeling (1) en vervang dit deur die volgende nuwe paragraaf:—

„stene seep minstens 14 duim lank, met getalle van 25 gelyke stene in elke kassie van 50 lb., en 50 gelyke stene in elke kassie van 100 lb.”

Skrap paragraaf (b) van onderafdeling (2) en vervang dit deur die volgende nuwe paragraaf:—

„tablette hoogstens 8 duim lank, met getalle van 50 gelyke enkel- of gelyke dubbeltablette in elke kassie van 45 lb., en 100 gelyke enkel- of gelyke dubbeltablette in elke kassie van 90 lb.”

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1354.]

[23 August 1940.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, under and by virtue of the powers vested in him by section forty-eight of the Weights and Measures Act, 1922 (Act No. 32 of 1922), as amended by the Weights and Measures Amendment Act, 1933 (Act No. 13 of 1933), and as further amended by the Weights and Measures Amendment Act, 1940 (Act No. 8 of 1940), has been pleased to amend the regulations framed under the said Act and promulgated under Government Notice No. 1684 of the 8th December, 1933, as amended by Government Notices No. 408 of 1935, 1396 of 1935, 145 of 1937, 1699 of 1937, and 1290 of 1940, to the extent set out in the appended Schedule, with effect from the 1st day of December, 1940.

SCHEDULE.

PART II.

Regulation 22.

Delete the words “No manufacturer shall pack or make up for sale” and substitute therefor the words “No person shall pack, make up for sale or sell”.

Regulation 23.

Delete paragraph (b) of sub-section (1) and substitute therefor the following new paragraph:—

“bars not less than 14 inches in length, with counts of 25 equal bars to each case of 50 lb., and of 50 equal bars to each case of 100 lb.”

Delete paragraph (b) of sub-section (2) and substitute therefor the following new paragraph:—

“tablets not more than 8 inches in length, with counts of 50 equal single or equal twin tablets to each case of 45 lb., and 100 equal single or equal twin tablets to each case of 90 lb.”

Regulasie 24.

Skrap die hele regulasie en vervang dit deur die volgende nuwe regulasie:—

„Opskrifte.

Kassies steenseep en kassies tabletsep wat nie ingevolge regulasie 22 (a) hiervan vrygestel is nie, moet die volgende opskrif dra:—

„Netto gewig by verpakking lb.'.”

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1358.] [23 Augustus 1940.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *tien* van die Boswet 1913 (Wet No. 16 van 1913), het dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om die herroeping van regulasie 3 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 987 van 1935, synde spesiale regulasies vir die Beheer en Bestuur van Gedemarkeerde Kroonbosse in die Transkei-gebiede, en die vervanging van die volgende nuwe regulasie 3, goed te keur.

REGULASIES

Uitgevaardig ingevolge artikel *tien* van die Boswet, No. 16 van 1913, met betrekking tot die uitoefening van servitude oor die Kap en Verwydering van Bosprodukte uit en die Weiding van Diere binne die grense van Gedemarkeerde Kroonbosse in die Transkei-gebiede.

Weiregte.

3. Vir die beskerming van jong boompies wat in beboste gedeeltes van gedemarkeerde Kroonbosse groei, word sulke streke vir 'n tydperk van vyf jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie regulasie, vir weiding gesluit.

* No. 1367.] [23 Augustus 1940.

DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (k), BOTRIVIER, PERSELE A, B EN C, EN DWARSRIVIER (ST. Q. 12.17) VAN RESERWE No. I, CALEDON-BOSRESERWE, AFDELING CALEDON.

Aangesien aan die vereistes van die Wet soos uiteengesit in artikel *vyf* van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, voldoen is in verband met die voorgename demarkasie van ondergenoemde gebied, geleë in die Afdeling Caledon, Kaap-provinsie, voorheen genoem in Goewermentskennisgewing No. 91 van 19 Januarie 1940, word hierby vir algemene informasie bekend gemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde artikel van gemelde Wet, ondergenoemde gebied hierby tot gedemarkeerde bos verklaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rds.
I	Caledon-bosreserwe: Subreserwe (k)—Botrivier, Persele A, B en C, en Dwarsrivier (St. Q.12.17).....	13,375	77

* No. 1378.] [23 Augustus 1940.

BESMETTE GEBIEDE.—HONDSOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *nege* van die „Veeziekten Wet, 1911” (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou die verklaring gedoen in verband met 'n besmette gebied soos beskryf in paragraaf 1 hieronder, en het verder, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van genoemde Wet, die bevel soos uiteengesit in paragraaf 2 hieronder uitgereik in verband met die gebied aldus tot 'n besmette gebied verklaar:

1. Die plaas Wildehondplaat in die distrik Jacobsdal, O.V.S., word hierby verklaar tot 'n gebied wat met hondsolheid besmet is.
2. Niemand mag 'n hond of 'n kat van een plek na 'n ander plek binne die gebied in paragraaf 1 hierbo omskryf, vervoer nie, behalwe op gesag van 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n Staatsveearts en onderworpe aan enige voorwaardes wat hy mag stel.

Kennisgewing.—Die aandag word gevestig op die bepalinge van subartikel (1) van artikel *twaaif* van Wet No. 14 van 1911, soos gewysig, wat die verwydering van vee na of uit 'n besmette gebied, behalwe met skriftelike toestemming van 'n beampite, verbied.

Regulation 24.

Delete the whole regulation and substitute therefor the following new regulation:—

“Marking.

Cases of bar soaps and cases of tablet soaps not exempted under Regulation 22 (a) hereof shall be marked with the net weight of soap at time of packing in the following manner:—

‘Net weight when packed lb.’.”

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1358.] [23 August 1940.

Under the powers in him vested by section *ten* of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the cancellation of Regulation 3 of the Regulations published under Government Notice No. 987 of 1935, being Special Regulations for the Control and Management of the Demarcated Crown Forests in the Transkeian Territories, and of the substitution of the following new Regulation 3.

REGULATIONS

Framed under the provisions of section *ten* of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), relating to the exercise of servitudes of Cutting and Removal of Forest Produce from and Grazing of Animals within the limits of Demarcated Crown Forests in the Transkeian Territories.

GRAZING RIGHTS.

3. For the purpose of preserving young trees growing in wooded portions of demarcated Crown Forests, such areas are closed against grazing for a period of five years as from the date of publication of this regulation.

* No. 1367.] [23 August 1940.

DEMARCATION OF SUB-RESERVE (k), BOT RIVER, LOTS A, B AND C, AND DWARSRIVIER (ST. Q.12.17) OF RESERVE No. I, CALEDON FOREST RESERVE, CALEDON DIVISION.

The requirements of the law as set forth in section *five* of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930 having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned area situate in the Division of Caledon, Cape Province, and previously referred to in Government Notice No. 91, dated 19th January, 1940, it is hereby notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture and Forestry hereby declares the area in question to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Caledon Forest Reserve: Sub-reserve (k)—Bot River Lots A, B and C, and Dwarsrivier (St. Q.12.17).....	13,375	77

* No. 1378.] [23 August 1940.

INFECTED AREAS.—RABIES.

The Minister of Agriculture and Forestry has, under the powers vested in him by sub-section (4) of section *nine* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, made the declaration of an infected area specified in paragraph 1 hereunder, and has further under the powers vested in him by section *sixteen* of the said Act issued the order specified in paragraph 2 hereunder, in relation to the area so declared to be an infected area:

1. The farm Wildehondplaat in the Jacobsdal District, O.F.S., is hereby declared to be an area infected with rabies.
2. No person shall move any dog or cat from one place to any other place within the area described in paragraph 1 above, except on the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, and subject to such conditions as he may impose.

Note.—Attention is drawn to the provisions of sub-section (1) of section *twelve* of Act No. 14 of 1911, as amended, prohibiting the removal of stock into or out of an infected area, except upon the written permission of an officer.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 1381.] [23 Augustus 1940.

GESAMENTLIKE REGULASIES VAN DIE SPOORWEE EN HAWENS SUPERANNUASIEFONDS EN DIE NUWE SUPERANNUASIEFONDS VAN DIE SPOORWEE EN HAWENS.

WYSIGINGSILYS.

(In werking vanaf 26 Augustus 1940.)

Regulasie No. 4.

In subparagraaf (c), vervang die woord „lokomotiefskoonmakers” deur die woorde „proefleerlingstokers en proefleerlingdrywersassistentes”.

★ No. 1384.] [23 Augustus 1940.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens artikel een-en-dertig van die Spoorwegan en Havens Dienst Wet, no. 23 van 1925, goedkeuring verleen vir die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweg-, Hawe- en Lugdienspersoneel-regulasies vir Werksmanne:—

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE, HAWENS EN LUGDIENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSILYS.

(In werking vanaf 26 Julie 1940.)

Regulasie no. 48.

In Afdeling no. 2—Halfgeskoolde ambagsmanne—van die Besoldigingslys vir Ambagsmanne, skrap die graad „Touwerker” in Groep no. 8.

Regulasie no. 48.

In Afdeling no. 1—Ambagsmanne—van die Besoldigingslys vir Ambagsmanne, voeg onderstaande nuwe graad na „Drukker” in:—

„Graad.	Klas.	Loon.
Touwerker.....	—	2s. 7½d. per uur.”

Regulasie no. 48.

In Afdeling no. 2—Halfgeskoolde ambagsmanne—van die Besoldigingslys vir Ambagsmanne, voeg onderstaande nuwe graad na „Sinjaalverbinder” in Groep no. 5 in:—

„Graad.	Klas.	Maksimum Loon.
Slingerwerker.....	—	2s. 0½d. per uur.”

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 1381.] [23 August 1940.

JOINT REGULATIONS OF THE RAILWAYS AND HARBOURS SUPERANNUATION FUND AND THE NEW RAILWAYS AND HARBOURS SUPERANNUATION FUND.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from the 26th August, 1940.)

Regulation No. 4.

In sub-paragraph (c), replace the words “engine cleaners” by the words “probationer firemen and probationer driver’s assistants”.

★ No. 1384.] [23 August 1940.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section thirty-one of the Railways and Harbours Service Act, No. 23 of 1925, approved of the following amendment of the South African Railways, Harbours and Airways Employees’ Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

EMPLOYEES’ STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from the 26th July, 1940.)

Regulation No. 48.

In Section No. 2—Semi-skilled Artisans—of the Artisan Pay Schedule, delete the grade “Rigger” from Group No. 8.

Regulation No. 48.

In Section No. 1—Artisans—of the Artisan Pay Schedule, insert, in alphabetical order, the following new grade:—

“Grade.	Class.	Wages.
Rigger.....	—	2s. 7½d. per hour.”

Regulation No. 48.

In Section No. 2—Semi-skilled Artisans—of the Artisan Pay Schedule, insert, in alphabetical order, the following new grade in Group No. 5:—

“Grade.	Class.	Maximum Wages.
Slinger.....	—	2s. 0½d. per hour.”

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1363.] [19 Augustus 1-1940.

REGULASIES INGEVOLGE DIE STATISTIEKEN WET, 1914, SOOS GEWYSIG BY DIE STATISTIEK WIJZIGINGSWET, 1919.

Dit word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *tien* van die Statistieke Wet, 1914 (Wet No. 33 van 1914), soos gewysig by die Statistiek Wijzigingswet, 1919 (Wet No. 5 van 1919), sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysigings van Bylaes A en B van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1145 van 26 Julie 1939, in verband met die insending van maandelikse opgawes van produksie en voorrade van sekere lewensbehoefes.

Bylae A.

Deur voor die item „Spek en Ham, gewone bereiding, gedurende die maand gemaak”, die teken † by te voeg en aan die voet van die Bylae, die volgende in te voeg—
† Netto syfers, d.w.s. totaal gedurende die maand gemaak minus die hoeveelheid (hierdie maand of tevore gemaak) wat gebruik is om die gekookte of andersins bereide handelsartikels te maak.

Bylae B.

Deur na die item „Skaapvleis in voorraad aan end van maand” die volgende in te voeg:—

Hoenders, geslag, in voorraad aan end van maand:

.....getal.

Kalkoene, geslag, in voorraad aan end van maand:

.....getal.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1372.] [23 Augustus 1940.

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—GEWYSIGDE REGULASIES.

Die Minister van Volksgesondheid, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikels *twee-en-veertig* en *drie-en-veertig* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929, en met behoorlike inagneming van die prosedure in artikel *twee-en-veertig* van genoemde Wet voorgeskryf (sien Goewermentskennisgewing No. 291 van 23 Februarie 1940) maak hierby onderstaande wysigings in die Regulasies wat vanaf 1 September 1940 in werking tree.

Regulasie No. 9.—Na die woord „Margarine” in die opskrif voeg die woorde „en Ghee” by, asook ’n nuwe onderafdeling, as volg:—

„(3) Ghee bestaan uit suiwer bottervet, en moet aan die volgende analitiese standaard voldoen: Minimum Reichert-Meissl-waarde 24.”

Regulasie 16 (5).—Na die woorde „suiker (sukrose)” voeg die woorde „of ander eetbare koolhidraat” by.

Regulasie 16 (6).—Na die woord „suiker” voeg die woorde „of ander eetbare koolhidraat” by.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1359.] [23 Augustus 1940.

VAKLEERLINGEN WET, 1922, SOOS GEWYSIG.

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE BOUVAK, OOS-LONDEN.

VOORGESTELDE AANWYSING VAN VAKKE.

Ek, CHARLES FRANCIS CLARKSON, Waarnemende Minister van Arbeid, handelende ooreenkomstig die bepalinge van artikel *vyftien* van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig,

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1363.] [19 August 1940.

REGULATIONS UNDER THE STATISTICS ACT, 1914, AS AMENDED BY THE STATISTICS AMENDMENT ACT, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section *ten* of the Statistics Act, 1914 (Act No. 38 of 1914), as amended by the Statistics Amendment Act, 1919 (Act No. 5 of 1919), to approve of the following amendments to Schedules A and B to the regulations in regard to the furnishing of monthly returns of production and stocks of certain commodities, published under Government Notice No. 1145 of the 26th July, 1939.

Schedule A.

To the item “Bacon and Ham, Plain Cured, manufactured during the month” prefix the sign † and, at the foot of the Schedule, add—

† Net figures, i.e., total manufactured during the month less the quantity (manufactured this month or previously) used to manufacture cooked or otherwise prepared commodities.

Schedule B.

After the item “Mutton in stock at end of month” to insert the following:—

Fowls and chickens, dressed, in stock at end of month:

Number.....

Turkeys, dressed, in stock at end of month:

Number.....

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1372.] [23 August 1940.

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.—AMENDED REGULATIONS.

The Minister of Public Health, in exercise of the powers conferred on him by sections *forty-two* and *forty-three* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929, and after due compliance with the procedure mentioned in section *forty-two* of the said Act (see Government Notice No. 291 of the 23rd February, 1940), hereby makes the following amendments to the Regulations with effect from the 1st September, 1940:—

Regulation No. 9.—Add the words “and Ghee” after the word “Margarine” in the heading, and add the following new sub-section:—

“(3) Ghee consists of pure butter fat, and should conform to the following analytical standard: Minimum Reichert-Meissl value 24.”

Regulation 16 (5).—Add the words “or other edible carbohydrates” after the words “sugar (sucrose)”.

Regulation 16 (6).—Add the words “or other edible carbohydrates” after the word “sugar”.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1359.] [23 August 1940.

APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.

EAST LONDON BUILDING APPRENTICESHIP COMMITTEE.

PROPOSED DESIGNATION OF TRADES.

I, CHARLES FRANCIS CLARKSON, Acting Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *fifteen* of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, and after consulta-

en in oorleg met die Komitee vir Vakleerlinge in die Bouvak, Oos-Londen, gee hierby kennis dat—

(a) ek voornemens is, kragtens artikel een van genoemde Wet, soos gewysig, in die magistraatsdistrikte Oos-Londen en Kingwilliamstown, vir welke gebiede die aldus geraadpleegde Komitee ingestel is, ondervermelde vakke en onderdele van vakke aan te wys as vakke en onderdele van vakke in die Bouvak waarop die bepaling van genoemde Wet, soos gewysig, ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing is;

(b) ek voornemens is, kragtens subartikel (3) van artikel vyftien van genoemde Wet, soos gewysig, Goewermentskennisgewing No. 385 van 6 Maart 1931 te herroep.

Besware teen bogenoemde voorstelle kan, kragtens artikel vyftien van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, by die Sekretaris van die Komitee vir Vakleerlinge, Posbus 312, Oos-Londen, ingedien word.

CHAS. F. CLARKSON,
Waarnemende Minister van Arbeid.

(C.1001/13.)

AANGEWSE VAKKE.

As dit nodig is om 'n vakleerlingskapkontrak aan te gaan, moet 'n minderjarige vir enige van die vakke wat hieronder beskrywe word as Hoofvakke ingeboek word en kan saam met enige sodanige vak opleiding ontvang in enige vastgestelde onderdeel of onderdele wat in die bylae teenoor die Hoofvak waarvoor hy ingeboek is, vermeld word.

Hoofvakke.

Onderdele van vakke.

1. Messelwerk ... Voeging; teëls teen mure en op vloere inlê en bevloering; rioolaanlegging; leistene en dakpanne lê; algemene betonwerk (met inbegrip van gewapende betonwerk).
2. Klipmesselwerk .. Monumentale messelwerk; klipmesselwerk; bevloering; voeging; teëls teen mure en op vloere inlê; algemene betonwerk (met inbegrip van gewapende betonwerk).
3. Pleisterwerk... Vormwerk; insit van granolitiese en komposisievloere; voorafgevoormde betonwerk; teëls teen mure en op vloere inlê; bevloering; algemene betonwerk (met inbegrip van gewapende betonwerk).
4. Timmer- en skrynw... Winkelmontering; aanbring van plafonne; insit van houtblokkies- en houtkomposisievloere; dakbedekking; oprigting van beplanking.
5. Skilderwerk ... Versiering; uitplak met muurpapier; insit van ruite.
6. Letterskilder.
7. Loodgietersy ... Koper, lood en geplette metaalwerk; gaspypmontering; saniteits- en huiswerktuigkunde; rioolaanlegging; loodsmelting.
8. Masjienhoutwerk.
9. Werk met glas in lood.
10. Verniswerk.

* No. 1361.]

[23 Augustus 1940.

VAKLEERLINGEN WET, 1922, SOOS GEWYSIG.

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE MOTOR-INGENIEURSNIJWERHEID, DURBAN EN DISTRIKTE.

AANWYSING VAN VAKKE.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, handelende ooreenkomstig die bepaling van artikel vyftien van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, en in oorleg met die Komitee vir Vakleerlinge in die Moringenieursnywerheid, Durban en distrikte, gee hierby kennis dat—

(a) ek, kragtens artikel een van genoemde Wet, soos gewysig, in die magistraatsdistrikte Durban, Pinetown en Camperdown, vir welke gebiede die aldus geraadpleegde Komitee by Goewermentskennisgewing No. 1038 van 24 Junie 1938 ingestel is, ondervermelde vakke aanwys as vakke in die Moringenieursnywerheid waarop die bepaling van genoemde Wet, soos gewysig, ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing is;

(b) ek, kragtens subartikel (3) van artikel vyftien van genoemde Wet, soos gewysig, Goewermentskennisgewing No. 361 van 18 Maart 1932 herroep, in soverre dit op die aangewese vakke in die Moringenieursnywerheid van toepassing is.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

(C. 1001/54.)

tion with the East London Building Apprenticeship Committee, hereby give notice that—

(a) in terms of section one of the said Act, as amended, I propose to designate, in the Magisterial Districts of East London and Kingwilliamstown, for which areas the Committee so consulted was established, the undermentioned trades and branches of trades as trades and branches of trades in the Building Industry to which the provisions of the said Act, as amended, in respect of Apprenticeship shall apply;

(b) in terms of sub-section (3) of section fifteen of the said Act, as amended, I propose to withdraw Government Notice No. 385 of the 6th March, 1931.

Objections to the above proposals may, in terms of section fifteen of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, be lodged with the Secretary of the Apprenticeship Committee, P.O. Box 312, East London.

CHAS. F. CLARKSON,
Acting Minister of Labour.

(C.1001/13.)

DESIGNATED TRADES.

Whenever it is necessary to enter into a contract of apprenticeship, a minor shall be apprenticed to any one of the trades described hereunder as Main Trades, and may in conjunction with any such trade undergo training in any specified branch or branches set out in the Schedule against the Main Trade to which he is apprenticed.

Main Trades.

Branches of Trades.

1. Bricklaying ... Pointing, wall and floor tiling and paving, drainlaying, slating and roof tiling, general concrete work (including reinforcement).
2. Masonry ... Monumental masonry, stone-masonry, paving, pointing, wall and floor tiling, general concrete work (including reinforcement).
3. Plastering ... Modelling, granolithic and composition flooring, precast concrete work, wall and floor tiling, paving, general concrete work (including reinforcement).
4. Carpentry and Joinery ... Shopfitting, the erection of ceilings, woodblock and wood composition flooring, roof covering, erection of shuttering.
5. Painting... Decorating, paperhanging, glazing.
6. Signwriting.
7. Plumbing... Copper, lead and sheetmetal working, gasfitting, sanitary and domestic engineering, drainlaying, leadburning.
8. Woodmachining.
9. Leadlightmaking.
10. French polishing.

* No. 1361.]

[23 August 1940.

APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.

DURBAN AND DISTRICTS MOTOR ENGINEERING APPRENTICESHIP COMMITTEE.

DESIGNATION OF TRADES.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section fifteen of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, and after consultation with the Durban and Districts Motor Engineering Apprenticeship Committee, hereby give notice that—

(a) in terms of section one of the said Act, as amended, I designate, in the Magisterial Districts of Durban, Pinetown and Camperdown, for which areas the Committee so consulted was established by Government Notice No. 1038 of the 24th June, 1938, the undermentioned trades as trades in the Motor Engineering Industry to which the provisions of the said Act, as amended, in respect of apprenticeship shall apply;

(b) in terms of sub-section (3) of section fifteen of the said Act, as amended, I withdraw Government Notice No. 361 of the 18th March, 1932, in so far as it applies to designated trades in the Motor Engineering Industry.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

(C. 1001/54.)

AANGEWEESE VAKKE.

1. Smee met asetileen en/of elektrisiteit.
2. Grofsmidwerk en/of vuurwerk en/of veerwerk.
3. Bakbouwerk.
4. Bankwerk en draaibankwerk.
5. Motorfietswerktuigkunde. (Hierdie vak kan afsonderlik of gesamentlik met No. 7 geneem word.)
6. Motorelektrisiën.
7. Motorwerktuigkunde wat masjienwerk kan insluit.
8. Skilder en verfsproei.
9. Metaalplaatwerk wat regmaak van verkoelers kan insluit.
10. Bekleding.
11. Vulkanisering en vernuwing van buitebande.

* No. 1364.]

[23 Augustus 1940.]

VAKLEERLINGEN WET, 1922, SOOS GEWYSIG.

MEUBELNYWERHEID, PORT ELIZABETH.—VOORGE-
STELDE VOORSKRIF VAN GETAL VAKLEERLINGE.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, handelende ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel vyftien van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, gee hierby kennis dat, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel dertien van genoemde Wet, soos gewysig, en in oorleg met die Inspekteur van Vakleerlinge, op wie die bevoegdheid, plig en funksie van die Komitee vir Vakleerlinge in die Meubelnywerheid, Port Elizabeth, rus, ek, *voornemens* is die getal wat by elke aangewese vak in die hylae hiervan verskyn, voor te skryf as die getal vakleerlinge wat in elke sodanige vak in die magistraats-distrikte Port Elizabeth en Uitenhage mag werk; met dien verstande dat dat dit nie beskou word van krag te wees om enige vakleerlingskapkontrak, geregistreer ingevolge die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, ten tye van hierdie kennisgewing ongeldig te maak nie.

Enige beswaar teen bostaande voorstel kan by die Inspekteur van Vakleerlinge, O/s die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Posbus 3029, Port Elizabeth, ingedien word.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

(C. 1031/5/5.)

BYLAE.

Aangewese vakke.

Getal
vakleerlinge

Meubelmaak	16
Masjinaal maak van meubels	10
Politoer van meubels	6
Houtsny	1
Houtdraai	1
Stoffeer	6
Maak van stoele	1
Houtsny en meubelmaak	1
Maak van stoele en meubels	1
Houtdraai en masjinaalmaak van meubels	1

* No. 1382.]

[23 Augustus 1940.]

Hierby word bekendgemaak dat dit die Minister van Arbeid behaag het om, kragtens artikel vyftien van die Fabriekswet, 1918, die werkure van bepaalde werknemers in ondervermelde fabriek, onderhewig aan die bepalings van genoemde artikel, te wysig:—

Naam van Fabriek.	Getal Persone.	Ure toe- gestaan.	Tydperk.
„Felt Industries (Pty.), Ltd.” Johannesburg	22 vrouens	6 v.m.— 2 n.m.* 2 n.m.— 10 n.m.*	Vanaf 1/7/40 tot verdere kennis- gewing.

* Met betrekking tot diens op Regeringskontrakwerk.

DESIGNATED TRADES.

1. Acetylene and/or electrical welding.
2. Blacksmithing and/or forging and/or springmaking.
3. Bodymaking.
4. Fitting and turning.
5. Motor cycle mechanic. (This trade may be taken separately or conjointly with No. 7.)
6. Motor electrician.
7. Motor mechanic, which may include machining.
8. Painting and spraying.
9. Sheetmetal-working which may include radiator repairing.
10. Trimming.
11. Vulcanizing and reconditioning tyres.

* No. 1364.]

[23 August 1940.]

APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.

FURNITURE INDUSTRY, PORT ELIZABETH.—PRO-
POSED PRESCRIPTION OF NUMBER OF APPRENTICES.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of sub-section (2) of section fifteen of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, hereby give notice that, under the powers vested in me by sub-section (1) of section thirteen of the said Act, as amended, and after consultation with the Inspector of Apprenticeship in whom has been vested the powers, duties and functions of the Port Elizabeth Furniture Apprenticeship Committee, I *propose* to prescribe the number appearing opposite each designated trade in the Schedule hereto as the number of apprentices who may be employed in each such trade in the Magisterial Districts of Port Elizabeth and Uitenhage, provided that this shall not be deemed to invalidate any content of apprenticeship registered in terms of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, as at the date of this notice.

Any objection to the above proposal may be lodged with the Inspector of Apprenticeship, c/o the Divisional Inspector, Department of Labour, P.O. Box 3029, Port Elizabeth.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

(C. 1031/5/5.)

SCHEDULE.

Designated Trades.

Number of
Apprentices

Furniture making	16
Furniture machining	10
Furniture polishing	6
Carving	1
Wood-turning	1
Upholstering	6
Chairmaking	1
Carving and furniture making	1
Chairmaking and furniture making	1
Wood-turning and furniture machining	1

* No. 1382.]

[23 August 1940.]

It is hereby notified that the Minister of Labour has been pleased, in terms of section fifteen of the Factories Act, 1918, to vary the hours of work of certain employees in the under-mentioned factory, subject to the provisions of the said section:—

Name of Factory.	Number of Persons.	Hours Per- mitted.	Period.
Felt Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg	22 females	6 a.m.— 2 p.m.* 2 p.m.— 10 p.m.*	From 1/7/40 until further notice.

*In respect of employment on Government Contract Work.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1353.] [23 Augustus 1940.

MYNHUURKONTRAK.—BEEINDIGING VAN.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) (a) van artikel *nege* van die Transvaal Mijnverhuring en Minerale Wet Wijzigings Wet, 1918 (Wet No. 30 van 1918) verklaar het dat die mynhuurkontrak wat op 4 Junie 1934 aan „New Nigel Estates and Gold Mining Company, Limited,” toegeken en op 11 Junie 1934 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, onder No. 181 geregistreer is, beëindig is, aangesien die grond gedek deur voormelde mynhuurkontrak ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van gemelde Wet weens nie-betaling van die huurgeld ingevolge die mynhuurkontrak aan die Kroon verval het.

M.M. 33/127.

* No. 1362.] [23 Augustus 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *tien* van die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die Minister van Mynwese die plaas en gedeeltes van plase, soos hieronder omskryf, vanaf datum van publikasie hiervan, aan publieke prospektering onttrek het:—

M.M. 15/1/1533.

Distrik Ermelo.

Die plaas Coalbank No. 77. M.M. 15/1/1533.

Distrik Krugersdorp.

Hoewe bestaande uit—

- (1) Gedeelte C van die plaas Rietpoort No. 63, en
- (2) die resterende gedeelte van die plaas Rietpoort No. 63.

M.M. 15/1/836.

Distrik Potchefstroom.

Gedeelte C van gedeelte van die plaas Stompfontein No. 55, groot 294 morges 261 vierkante roedes, soos aangetoon op kaart A No. 3115/25. M.M. 15/1/1733.

Distrik Rustenburg.

Gedeelte V van die resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Vlaktefontein No. 892, groot 126 morges 391 vierkante roedes, soos aangetoon op kaart S.G. No. A.263/20. M.M. 15/1/147.

* No. 1365.] [23 Augustus 1940.

AANSTELLING VAN GENEESKUNDIGE PRAKTISYNS.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens subartikel (1) van artikel *twaalf* van die „Mijntering Wetten Konsolidatie Wet”, 1925 (Wet No. 35 van 1925), die Minister van Mynwese, in oorleg met die Geneeskundige Buro vir Myntering, die lys van geneesher, kragtens vermeldde artikel opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 2241 in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1925 republiseer, om sekere voorgeskrewe mediese ondersoeke te doen en mediese sertifikate ingevolge vermeldde Wet uit te reik, gewysig het deur toevoeging van die volgende naam:—

Dr. Howard Gordon, M.B. Ch.B. (Kaap) as voltydse assistent-geneesheer vir die natuurel- en kleurlingwerknemers van die volgende myne:—

East Geduld Mines, Limited,
Geduld Proprietary Mines, Limited,
Grootvlei Proprietary Mines, Limited,
Marievale Consolidated Mines, Limited,
Modderfontein Deep Levels, Limited (in likwidasie),
Van Dyk Consolidated Mines, Limited,

gedurende die afwesigheid met verlof van dr. A. W. Goldsmith, van 12 tot 25 Augustus 1940; van dr. A. E. Wilkinson van 26 Augustus tot 8 September 1940; van dr. K. H. Sartorius van 9 tot 15 September 1940 en van dr. M. H. Jacobs van 16 tot 29 September 1940. M.M. 60/1. Pt. III.

* No. 1366.] [23 Augustus 1940.

Die volgende rekeninge van die Mynteringraad vir die boekjaar geëindig 31 Maart 1940, word ingevolge subartikel (3) van artikel *nege* van die Mijntering Wetten Konsolidatie Wet, 1925 (Wet No. 35 van 1925), gepubliseer.

M.M. O.2/127.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1353.] [23 August 1940.

MINING LEASE.—TERMINATION OF.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sub-section (1) (a) of section *nine* of the Transvaal Mining Leases and Mineral Law Amendment Act, 1918 (Act No. 30 of 1918) has declared that the mining lease granted to New Nigel Estates and Gold Mining Company, Limited, on the 4th June, 1934, and registered in the Mining Titles Office, Johannesburg, on the 11th June, 1934, under No. 181, to be determined as the area covered by the lease has lapsed to the Crown in terms of sub-section (1) of section *four* of the said Act owing to default in payment of the rent under the lease.

M.M. 33/127.

No. 1362.] [23 August 1940.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Minister of Mines has withdrawn from public prospecting, as from date of publication hereof, the farm and portions of farms as described hereunder:—

M.M. 15/1/1533.

District Ermelo.

The farm Coalbank No. 77. M.M. 15/1/1533.

District Krugersdorp.

Holding comprising—

- (1) Portion C of the farm Rietpoort No. 63, and
- (2) the remaining extent of the farm Rietpoort No. 63.

M.M. 15/1/836.

District Potchefstroom.

Portion C of portion of the farm Stompfontein No. 55, in extent 294 morges 261 square roods, as shown on Diagram A No. 3115/25. M.M. 15/1/1733.

District Rustenburg.

Portion V of the remaining extent of portion of the farm Vlaktefontein No. 892, in extent 126 morges 391 square roods, as shown on Diagram S.G. No. A.263/20. M.M. 15/1/147.

* No. 1365.] [23 August 1940.

APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section *twelve* of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925, in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of medical practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241 in the *Union Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act, by the addition of the following name:—

Dr. Howard Gordon, M.B., Ch.B. (Cape) as full-time Assistant Medical Officer to the native and coloured employees of the following mines:—

East Geduld Mines, Limited,
Geduld Proprietary Mines, Limited,
Grootvlei Proprietary Mines, Limited,
Marievale Consolidated Mines, Limited,
Modderfontein Deep Levels, Limited (in liquidation),
Van Dyk Consolidated Mines, Limited,

during the absence on leave of Dr. A. W. Goldsmith from the 12th to the 25th August, 1940; of Dr. A. E. Wilkinson from the 26th August to the 8th September, 1940; of Dr. K. H. Sartorius from the 9th to the 15th September, 1940, and of Dr. M. H. Jacobs from the 16th to the 29th September, 1940. M.M. 60/1. Pt. III.

* No. 1366.] [23 August 1940.

The following accounts of the Miners' Phthisis Board for the year ended 31st March, 1940, are published in terms of sub-section (3) of section *nine* of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925).

MYNTERINGRAAD.

MIJNTERING WETTEN KONSOLIDATIE WET, 1925 (WET No. 35 VAN 1925, SOOS GEWYSIG).

MYNTERINGKOMPENSASIEFONDS.

STAAT I.—BALANSSTAAT OP 31 MAART 1940.

LASTE.		BATE.	
Reserwefonds—		Beleggings teen koopprys—	
Saldo per Appropriasierekening op 31 Maart 1940	£361,423 0 11	Plaaslik Geregistreerde Effekte van die Unie van Suid-Afrika, 3½ persent, 1948-58 — Nominale waarde, £500,000, koopprys.....	£498,750 0 0
Geld deur bevoordeeldes by die Raad op deposito gelaat kragtens—		Opgelope rente, nog nie betaal nie.....	3,951 6 0
Artikel 22 (3) van die Wet....	£11,238 15 9	Diverse debiteure.....	2,054 0 6
Plus: Opgelope rente tot 31 Maart 1940.....	200 15 2	Voorskot aan Ambags- en Nywerheidsfonds, opgelope rente ingesluit.....	20,163 10 0
	11,439 10 11	Diverse bedrae wat te veel aan bevoordeeldes betaal is (verhaalbaar).....	1,028 1 1
Diverse krediteure.....	1,686 14 1	Diverse bedrae verskuldig deur bevoordeeldes kragtens artikel 25 (c) van Wet No. 35 van 1925 (voor wysiging).....	58 15 4
Geld onopgeëis en verskuldig ten behoeve van oorlede bevoordeeldes.....	1,245 14 11	Klerkskraal-nedersetting—	
Barclays Bank (D., K. & O.), oortrokke rekening No. 2.....	£200,000 0 0	(a) Verkoop van plase, K.K. No. 335 en Bovenste Oog No. 13—saldo verskuldig van koopprys, opgelope rente ingesluit.....	6,824 14 10
Min: Kontant in hande en met Barclays Bank (D., K. & O.), Rekening No. 1.....	30,669 4 0	(b) Waardering van grond- en mineraalregte—	
	169,330 16 0	Klerkskraal No. 335—alleenlik mineraalregte.....	£123 14 7
OPMERKING.—Hierdie balansstaat sluit nie in nie—		Bovenste Oog No. 13—alleenlik mineraalregte.....	741 11 10
(1) die verpligting ten opsigte van jaargeld en ander toekennings tot 31/3/1940—		Nooitgedacht No. 265—	
(a) kragtens die bepaling van die vroeëre Wet ten bedrae van.....	£390 0 0	Grond.....	£3,185 0 0
(b) kragtens die Hoofwet (voor en na wysiging by die vorige Wet) ten bedrae van	1,163 17 10	Verbeteringe... 200 0 0	
(c) kragtens die teenswoordige Wet voor wysiging by Wet No. 6 van 1938 ten bedrae van.....	64,605 10 2	Mineraalregte... 298 4 2	3,683 4 2
(d) kragtens die teenswoordige Wet soos gewysig by Wet No. 6 van 1938.....	123,256 11 2	Klipgat No. 680—	
(2) die verpligting ten opsigte van maandelikse toelaes wat toegeken is kragtens die bepaling van die Hoofwet (voor en na wysiging by die vorige Wet) en die teenswoordige Wet.		Grond.....	£2,838 0 0
(3) die voorwaardelike verpligting ten opsigte van eensom-toekennings, jaargelde en maandelikse toelaes wat nog toegeken moet word kragtens die bepaling van die Wet.		Mineraalregte.. 254 15 7	3,092 15 7
		Morgenson No. 619—	
		Grond.....	£4,110 0 0
		Verbeteringe... 150 0 0	4,260 0 0
		(c) Diverse voorraad en uitrusting (min waarde-vermindering).....	11,901 6 2
			394 2 11
	£545,125 16 10		£545,125 16 10

Johannesburg,
29 Julie 1940.G. G. SOUTHGATE, Voorsitter: Mynteringraad.
N. P. DALE, Sekretaris: Mynteringraad.

STAAT II.—APPROPRIASIEREKENING OP 31 MAART 1940.

Aan Oordrag van beleggings na Uitstaande Skuldefonds, met goedkeuring van die Minister.....	£691,497 3 9	Per Saldo op Reserwefonds op 1 April 1939.....	£613,114 6 1
„ Saldo van Reserwefonds oorgedra na Balansstaat.....	361,423 0 11	„ Oordrag van kontant en beleggings van spesiale Mynteringfonds, met goedkeuring van die Minister.....	31,584 16 10
		„ Saldo oorgebring van Inkomste- en Uitgawerekening vir die tydperk 1 April 1939 tot 31 Maart 1940.....	408,221 1 9
	£1,052,920 4 8		£1,052,920 4 8

Johannesburg,
29 Julie 1940.

MINERS' PHTHISIS BOARD.

MINERS' PHTHISIS ACTS, CONSOLIDATION ACT, 1925 (ACT No. 35 OF 1925, AS AMENDED).

MINERS' PHTHISIS COMPENSATION FUND.

STATEMENT I.—BALANCE SHEET AS AT 31st MARCH, 1940.

[illegible]

Johannesburg,
29th July, 1940.

G. G. SOUTHGATE, Chairman: Miners' Phthisis Board.
NORMAN P. DALE, Secretary: Miners' Phthisis Board.

STATEMENT II.—APPROPRIATION ACCOUNT AT 31st MARCH, 1940.

To Transfer of investments to Outstanding Liabilities Fund, under Ministerial approval..... £691,497 3 9 „ Balance of Reserve Fund transferred to Balance Sheet..... 361,423 0 11	By Balance of Reserve Fund at 1st April, 1939... £613,114 6 1 „ Transfer of Cash and Investments from Miners' Phthisis Special Fund, under Ministerial approval..... 31,584 16 1 „ Balance transferred from Revenue and Expenditure Account for the period 1st April, 1939, to 31st March, 1940..... 408,221 1 9
£1,052,920 4 8	£1,052,920 4 8

Johannesburg,
29th July, 1940.

STAAT III.—INKOMSTE- EN UITGAWEREKENING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1939 TOT 31 MAART 1940.

UITGAWES.

Aan Uitbetalings aan bevoorreedes in verband met toekennings kragtens die bepalings van die vroeëre Wet.....	£60 0 0
„ Uitbetalings aan bevoorreedes in verband met toekennings kragtens die bepalings van—	
(a) die Hoofwet, voor en na wysiging by die vorige Wet.....	87,360 4 3
(b) die teenswoordige Wet, voor wysiging by Wet No. 6 van 1938.....	490,175 6 10
(c) die teenswoordige Wet (soos gewysig by Wet No. 6 van 1938).....	198,944 5 9
	<u>£776,539 16 10</u>
„ Begrafniskoste en mediese uitgawes kragtens artikel 64 van die Wet.....	6,668 6 8
„ Uitbetalings aan Spesiale Mynteringfonds kragtens die bepalings van—	
(a) artikel 39bis (2) van die Wet.....	£977 10 0
(b) artikel 39bis (3) van die Wet.....	69,971 11 7
	<u>70,949 1 7</u>
„ Appropriasie—Ambags- en Nywerheidsfonds, kragtens die bepalings van artikel 39 (3) van die Wet.....	20,000 0 0
„ Voordele aan Myninspekteurs—Bedrag terugbetaal aan die Gekonsolideerde Inkomstefonds van die Unie kragtens die bepalings van artikel 34 van die Wet.....	560 8 8
„ Uitbetalings aan Direkteur van Naturellearbeid ten bate van naturelle-arbeiders kragtens die bepalings van artikel 35 (4) van die Wet....	583 1 0
„ Gratifikasiebetalings aan lede en beamptes kragtens die bepalings van artikels 10 (4) en 11 (9), gelees saam met artikel 3 (10), van die Wet—	
(a) Geneeskundige Buro vir Myntering.....	£8,653 10 11
(b) Mynteringappelraad.....	2,606 17 10
	<u>11,260 8 9</u>
„ Betaalbare rente—	
(1) op gelde deur bevoorreedes op deposito gelaat met die Raad kragtens die bepalings van artikel 22 (3) van die Wet.....	£420 8 1
(2) op eensom-toekennings wat volgens Raadsbesluit in paaiemente betaalbaar is kragtens die bepalings van artikels 22 (3) en 60 van die Wet.....	5,890 16 7
(3) op kort-termyn lenings van Mynroepe.....	244 3 10
(4) Op oortrokke rekening Barclays Bank (D., K. & O.)..	2,148 8 7
	<u>8,703 17 1</u>
„ Treingelde kragtens die bepalings van artikel 4 (1) (g) van die Wet.....	58 10 8
„ Koste van onderhoud en instandhouding van die Klerkskraal-nedersetting kragtens die bepalings van artikel 40 (2) van die Wet...	699 7 9
„ Bedrae deur bevoorreedes verskuldig afgeskryf as oninvorderbaar.....	584 3 9
„ Klerkskraal-nedersetting—Bedrae afgeskryf—	
(a) op herwaardering van Klerkskraal-nedersetting....	£24,463 18 4
(b) op verkoop van gedeeltes Klerkskraal No. 335 en Bovenste Oog No. 13.....	342 0 0
	<u>24,805 18 4</u>
	<u>£921,413 1 1</u>
„ Saldo oorgedra na Mynteringkompensasiefonds-appropriasierekening.....	408,221 1 9

£1,329,634 2 10

INKOMSTE.

Per Hoffings van werkgewers kragtens die bepalings van artikel 41 van die Wet.....	£1,000,000 0 0
„ Rente ontvang en opgeloopt.....	26,036 11 2
„ Bedrag oorgebring van Uitstaande Skuldefonds kragtens die bepalings van artikel 55 (2) van die Wet.....	301,910 15 11
„ Boetes ontvang en opgeloopt kragtens die bepalings van artikels 74 en 39 (1) (b) van die Wet.....	445 2 6
„ Diverse inkomste.....	1,241 13 3

£1,329,634 2 10

STATEMENT III.—REVENUE AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE PERIOD 1st APRIL, 1939, to 31st MARCH, 1940.

EXPENDITURE.		REVENUE.	
To Payments to Beneficiaries in regard to awards granted under the provisions of the Prior Law	£60 0 0	By Levies on Employers, in terms of Section 41 of the Act.....	£1,000,000 0 0
„ Payments to Beneficiaries in regard to awards granted under the provisions of—		„ Interest received and accrued.....	26,036 11 2
(a) The Principal Act (before and after amendment by the Previous Act).....	87,360 4 3	„ Amount transferred from Outstanding Liabilities Fund, in terms of Section 55 (2) of the Act..	301,910 15 11
(b) The present Act before amendment by Act No. 6 of 1938.....	490,175 6 10	„ Fines received and accrued, in terms of Sections 74 and 39 (1) (b) of the Act.....	445 2 6
(c) The present Act (as amended by Act No. 6 of 1938).....	198,944 5 9	„ Miscellaneous Revenue.....	1,241 13 3
	<u>£776,539 16 10</u>		
„ Funeral and Medical Expenses (in terms of Section 64 of the Act).....	6,668 6 8		
„ Payments to Miners' Phthisis Special Fund—			
(a) In terms of Section 39 bis (2) of the Act.....	£977 10 0		
(b) In terms of Section 39 bis (3) of the Act.....	69,971 11 7		
	<u>70,949 1 7</u>		
„ Appropriation—Trades and Industries Fund, in terms of Section 39 (3) of the Act.....	20,000 0 0		
„ Benefits to Inspectors of Mines—Amount refunded to Consolidated Revenue Fund of the Union, in terms of Section 34 of the Act.....	560 8 8		
„ Payments to Director of Native Labour on behalf of Native Labourers [in terms of Section 35 (4) of the Act].....	583 1 0		
„ Gratuity Payments to Members and Officials [in terms of Sections 10 (4) and 11 (9) read with Section 3 (10) of the Act]—			
(a) Miners' Phthisis Medical Bureau.....	£8,653 10 11		
(b) Medical Board of Appeal.....	2,606 17 10		
	<u>11,260 8 9</u>		
„ Interest payable—			
(1) On moneys left on deposit with the Board by beneficiary miners in terms of Section 22 (3) of the Act.....	420 8 1		
(2) On one-sum awards, payable in instalments at the instances of the Board in terms of Section 22 (3) and 60 of the Act.....	5,890 16 7		
(3) On short term loans from Mining Groups.....	244 3 10		
(4) On Overdraft Barclays Bank (D., C. & O.).....	2,148 8 7		
	<u>8,703 17 1</u>		
„ Rail Fares, in terms of Section 4 (1) (g) of the Act	58 10 8		
„ Cost of upkeep and maintenance, Klerkskraal Settlement, in terms of Section 40 (2) of the Act	699 7 9		
„ Amounts due by Beneficiaries written off as irrecoverable.....	584 3 9		
„ Klerkskraal Settlement—amounts written off—			
(a) On revaluation of Settlement.....	£24,463 18 4		
(b) On sale of portions, Klerkskraal No. 335 and Bovenste Oog No. 13.....	342 0 0		
	<u>24,805 18 4</u>		
	<u>£921,413 1 1</u>		
„ Balance transferred to Miners' Phthisis Compensation Fund Appropriation Account.....	408,221 1 9		
	<u>£1,329,634 2 10</u>		
			<u>£1,329,634 2 10</u>

UITSTAANDE SKULDE-FONDS.

STAAT I.—BALANSSTAAT OP 31 MAART 1940.

LASTE.

Uitstaande Skulde-Fonds—

Saldo per appropriasiekening op 31 Maart 1940.. £3,851,393 5 0

OPMERKING.—Die totale uitstaande skuld van die Ingelyste Myne wat betaalbaar is wanneer die myne sluit, kragtens die bepaling van artikel 54 van die Wet word nie in hierdie balansstaat aangetoon nie. (Die teenswoordige waarde van die totale bedrag van die uitstaande skulde, soos bepaal deur die aktuaris, aangestel deur Sy Edele die Minister van Mynwese, was op 31 Julie 1939, £11,000,000.)

BATE.

Beleggings teen koopprys—

(1) Unieregeringslenings—Plaaslik Geregistreerde Effekte—

	Nominale Waarde.	Koopprys.
Unie van Suid-Afrika 3½ persent, 1948-58. £552,600 0 0	£552,600 0 0	£555,115 5 8
Unie van Suid-Afrika 5 persent, 1946.....	8,900 0 0	8,941 16 10
Unie van Suid-Afrika 4½ persent, 1953....	956,761 0 0	899,650 4 5
Unie van Suid-Afrika 4 persent, 1951.....	51,133 13 2	48,983 10 7
Unie van Suid-Afrika 3½ persent, 1945-55..	7,100 0 0	7,100 0 0
Unie van Suid-Afrika 3½ persent, 1955-65..	60,800 0 0	64,770 4 8
Unie van Suid-Afrika 3 persent, 1951-56..	30,100 0 0	30,307 8 7
Unie van Suid-Afrika 3½ persent, 1950.....	325,000 0 0	322,562 10 0
„Kaap de Goede Hoop” 3 persent, 1924-44...	25,800 0 0	19,164 13 2
		£1,956,595 13 11

(2) Diverse lenings, skuldbriewe en munisipale effekte—

	Nominale Waarde.	Koopprys.
Eerste - verbandskuld - skuldbriewe van die Suid-Afrikaanse In- dustriële Yster- en Staalkorporasie, Bpk., 5 persent, 1946-71... £100,000 0 0	£100,000 0 0	£99,849 15 0
Ingeskrewe Effekte van die Randse Water- raad, 3½ persent, 1944	550,000 0 0	544,500 0 0
Ingeskrewe Effekte van die Randse Water- raad, 3½ persent, 1956	200,000 0 0	200,000 0 0
Ingeskrewe Effekte van die Randse Water- raad, 3½ persent, 1959	175,000 0 0	175,000 0 0
Effekte van die Elektri- siteitvoorsienings- kommissie, 3½ persent, 1959-64.....	204,100 0 0	199,235 18 8
Effekte van die Elektri- siteitvoorsienings- kommissie, 3½ persent, 1954-64.....	184,550 0 0	189,238 5 4
Effekte van die Elektri- siteitvoorsienings- kommissie, 4½ persent, 1953.....	57,800 0 0	63,450 3 8
Effekte van die Elektri- siteitvoorsienings- kommissie, 3½ persent, 1956-66.....	28,200 0 0	27,495 3 2
Effekte van die Elektri- siteitvoorsienings- kommissie, 4½ persent, 1953-63.....	5,000 0 0	5,742 11 10
Effekte van die Elektri- siteitvoorsienings- kommissie, 3½ persent, 1957-67.....	100,000 0 0	97,000 0 0
Effekte van die Elektri- siteitvoorsienings- kommissie, 3½ persent, 1959-64.....	50,000 0 0	48,750 0 0
Ingeskrewe Effekte van Pretoria, 4½ persent, 1964.....	50,000 0 0	49,750 0 0
Ingeskrewe Effekte van Pretoria, 4 persent, 1965.....	30,000 0 0	30,000 0 0
Plaaslik Ingeskrewe Ef- fekte van Johannes- burg, 5½ persent, 1945-55.....	10,000 0 0	11,404 7 8
Plaaslik Ingeskrewe Ef- fekte van Johannes- burg, 5 persent, 1942-58.....	10,000 0 0	11,259 15 2
Plaaslik Ingeskrewe Ef- fekte van Johannes- burg, 3½ persent, 1959.....	100,000 0 0	97,500 0 0
		1,850,176 0 6
Opgelope rente, nog nie betaal nie.....		44,360 0 5
Kasrekening— Op lopende rekening by Barclays Bank (D., K. & O.)		261 10 2
		£3,851,393 5 0

£3,851,393 5 0

£3,851,393 5 0

OUTSTANDING LIABILITIES FUND.

STATEMENT I.—BALANCE SHEET AS AT 31st MARCH, 1940.

LIABILITIES.	
Outstanding Liabilities Fund—	
Balance as per Appropriation Account at 31st March, 1940.....	£3,851,393 5 0

NOTE.—This Balance Sheet does not reflect the total outstanding liabilities of the Scheduled Mines payable on closing down in terms of Section 54 of the Act. (The present value of the total amount of such liabilities at 31st July, 1939, as determined by the Actuary appointed by the Honourable the Minister of Mines, was £11,000,000.)

ASSETS.	
Investments at Cost—	
(1) Union Government Loans—Local Registered Stock—	
Nominal Value.	Cost.
Union of South Africa 3½ per cent., 1948-58	£552,600 0 0 £555,115 5 8
Union of South Africa 5 per cent., 1946...	8,900 0 0 8,941 16 10
Union of South Africa 4½ per cent., 1953...	956,761 0 0 899,650 4 5
Union of South Africa 4 per cent., 1951...	51,133 13 2 48,983 10 7
Union of South Africa 3½ per cent., 1945-55	7,100 0 0 7,100 0 0
Union of South Africa 3½ per cent., 1955-65	60,800 0 0 64,770 4 8
Union of South Africa 3 per cent., 1951-56	30,100 0 0 30,307 8 7
Union of South Africa 3½ per cent., 1950...	325,000 0 0 322,562 10 0
Cape of Good Hope 3 per cent. Colonial Stock, 1924-44.....	25,800 0 0 19,164 13 2
	£1,956,595 13 11
(2) Sundry Loans, Debentures and Municipal Stock—	
Nominal Value.	Cost.
S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., 5 per cent. First Mortgage Debentures, 1946-71...	£100,100 0 0 £99,849 15 0
Rand Water Board 3½ per cent. Inscribed Stock, 1944.....	550,000 0 0 544,500 0 0
Rand Water Board 3½ per cent. Inscribed Stock, 1956.....	200,000 0 0 200,000 0 0
Rand Water Board 3½ per cent. Inscribed Stock, 1959.....	175,000 0 0 175,000 0 0
Electricity Supply Commission 3½ per cent. Stock, 1959-64	204,100 0 0 199,235 18 8
Electricity Supply Commission 3½ per cent. Stock, 1954-64	184,550 0 0 189,238 5 4
Electricity Supply Commission 4½ per cent. Stock, 1953...	57,800 0 0 63,450 3 8
Electricity Supply Commission 3½ per cent. Stock, 1956-66	28,200 0 0 27,495 3 2
Electricity Supply Commission 4½ per cent. Stock, 1953-63	5,000 0 0 5,742 11 10
Electricity Supply Commission 3½ per cent. Stock, 1957-67	100,000 0 0 97,000 0 0
Electricity Supply Commission 3½ per cent. Stock, 1959-64	50,000 0 0 48,750 0 0
Pretoria 4½ per cent. Inscribed Stock, 1964.....	50,000 0 0 49,750 0 0
Pretoria 4 per cent. Inscribed Stock, 1965.....	30,000 0 0 30,000 0 0
Johannesburg 5½ per cent. Inscribed Stock, 1945-55.....	10,000 0 0 11,404 7 8
Johannesburg 5 per cent. Local Inscribed Stock, 1942-58.....	10,000 0 0 11,259 15 2
Johannesburg 3½ per cent. Local Registered Stock, 1959...	100,000 0 0 97,500 0 0 1,850,176 0 6
Interest accrued, but not yet paid.....	44,360 0 5
Cash Account.	
On Current Account with Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas).....	261 10 2

£3,851,393 5 0

£3,851,393 5 0

Johannesburg,
29th July, 1940.

G. G. SOUTHGATE, Chairman: Miners' Phthisis Board.
NORMAN P. GALE, Secretary: Miners' Phthisis Board.

STAAT II.—APPROPRIASIEREKENING OP 31 MAART 1940.

Aan Saldo oorgebring van Inkomste- en Uitgawe-rekening vir die tydperk 1 April 1939 tot 31 Maart 1940.....	£159,716 14 4	Per Saldo van Uitstaande Skulde-Fonds op 1 April 1939.....	£3,319,612 15 7
„ Saldo van Uitstaande Skulde-Fonds oorgedra na Balansstaat.....	3,851,393 5 0	„ Oordrag van beleggings van die Mynteringkompensasiefonds, met goedkeuring van die Minister	691,497 3 9
	<u>£4,011,109 19 4</u>		<u>£4,011,109 19 4</u>

STAAT III.—REKENING VAN INKOMSTE EN UITGAWES VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1939 TOT 31 MAART 1940.

UITGAWES.	INKOMSTE.
Aan Bedrag oorgedra na Mynteringkompensasiefonds kragtens artikel 55 (2) van die Wet.....	Per Rente ontvang en opgekoop.....
£301,910 15 11	£135,921 1 7
	„ Betaling deur Ingelyste Myne van drie-maandelikse belasting van Uitstaande Skulde op afsluiting, kragtens artikel 54 (1) van die Wet..
	6,273 0 0
	£142,194 1 7
	„ Saldo oorgedra na Appropriasierekening.....
	159,716 14 4
	<u>£301,910 15 11</u>
	<u>£301,910 15 11</u>

Johannesburg,
29 Julie 1940.

SPESIALE MYNTERINGFONDS.

STAAT I.—BALANSSTAAT OP 31 MAART 1940.

LASTE.	BATE.
Spesiale Mynteringfonds—	Opgeloopte rente nog nie betaal nie.....
Saldo per Appropriasierekening op 31 Maart 1940	£224 7 8
Diverse krediteure.....	Diverse debiteure.....
15 11 5	496 7 2
OPMERKING.—Hierdie Balansstaat toon nie verpligting ten opsigte van onbetaalde toekennings op 31 Maart 1940, ten bedrae van £31,622. 0s. 3d. aan nie.	
	<u>£720 14 10</u>
	<u>£720 14 10</u>

Johannesburg,
29 Julie 1940.

G. G. SOUTHGATE, Voorsitter: Mynteringraad.
N. P. DALE, Sekretaris: Mynteringraad.

STAAT II.—APPROPRIASIEREKENING OP 31 MAART 1940.

Aan Saldo oorgebring van die Inkomste- en Uitgawe-rekening—1/4/39 tot 31/3/40.....	£1,990 2 5	Per Saldo van Spesiale Mynteringfonds op 1 April 1939.....	£34,280 2 8
„ Bedrag oorgedra, deur die goedkeuring van die Minister, van kontant en beleggings aan Mynteringkompensasiefonds.....	31,584 16 10		
„ Saldo van Spesiale Mynteringfonds oorgedra na Balansstaat.....	705 3 5		
	<u>£34,280 2 8</u>		<u>£34,280 2 8</u>

STAAT III.—INKOMSTSE EN UITGAWEREKENING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1939 TOT 31 MAART 1940.

UITGAWES.	INKOMSTE.
Aan Uitbetaling van voordele aan bevoordeelde mynwerkers, kragtens die bepaling van artikel 33bis (3) van die Wet.....	Per Gelde oorgebring van die Mynteringkompensasiefonds kragtens die bepaling van artikel—
£60,155 7 5	(a) 39bis (2) van die Wet. £977 10 0
„ Uitbetaling van voordele aan afhanklikes van bevoordeelde mynwerkers, kragtens artikel 33bis (4) van die Wet.....	(b) 39bis (3) van die Wet. 69,971 11 7
13,748 16 9	£70,949 1 7
„ Bedrae deur bevoordeeldes verskuldig afgeskryf as oninvorderbaar.....	„ Rente ontvang en opgekoop.....
5 15 0	966 5 2
	„ Diverse inkomste.....
	4 10 0
	£71,919 16 9
	„ Saldo oorgedra na Appropriasierekening.....
	1,990 2 5
	<u>£73,909 19 2</u>
	<u>£73,909 19 2</u>

STATEMENT II.—APPROPRIATION ACCOUNT AT 31st MARCH, 1940.

To Balance transferred from Revenue and Expenditure Account, for the period 1st April, 1939, to 31st March, 1940.....	£159,716 14 4	By Balance of Outstanding Liabilities Fund at 1st April, 1939.....	£3,319,612 15 7
„ Balance of Outstanding Liabilities Fund transferred to Balance Sheet.....	3,851,393 5 0	„ Transfer of Investments, under Ministerial approval, from the Miners' Phthisis Compensation Fund.....	691,497 3 9
	<u>£4,011,109 19 4</u>		<u>£4,011,109 19 4</u>

STATEMENT III.—REVENUE AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE PERIOD 1st APRIL, 1939, to 31st MARCH, 1940.

EXPENDITURE.		REVENUE.	
To Amount transferred to Miners' Phthisis Compensation Fund in terms of Section 55 (2) of the Act	301,910 15 11	By Interest received and accrued.....	£135,921 1 7
		„ Payment by Scheduled Mines of Terminal Assessment of Outstanding Liabilities on closing down, in terms of Section 54 (1) of the Act..	6,273 0 0
			<u>£142,194 1 7</u>
		„ Balance transferred to Appropriation Account..	159,716 14 4
	<u>£301,910 15 11</u>		<u>£301,910 15 11</u>

Johannesburg,
29th July, 1940.

MINERS' PHTHISIS SPECIAL FUND.

STATEMENT No. I.—BALANCE SHEET AS AT 31st MARCH, 1940.

LIABILITIES.		ASSETS.	
Miners' Phthisis Special Fund—		Interest accrued but not yet paid.....	£224 7 8
Balance as per Appropriation Account at 31st March, 1940.....	£705 3 5	Sundry Debtors.....	496 7 2
Sundry Creditors.....	15 11 5		
NOTE.—This Balance Sheet does not reflect the liability in respect of unpaid grants at 31st March, 1940, amounting to £31,622. 0s. 3d.			
	<u>£720 14 10</u>		<u>£720 14 10</u>

Johannesburg,
29th July, 1940.

G. G. SOUTHGATE, Chairman : Miners' Phthisis Board.
NORMAN P. DALE, Secretary : Miners' Phthisis Board.

STATEMENT No. II.—APPROPRIATION ACCOUNT AT 31st MARCH, 1940.

To Balance transferred from Revenue and Expenditure Account—1/4/39 to 31/3/40.....	£1,990 2 5	By Balance of Miners' Phthisis Special Fund at 1st April, 1939	£34,280 2 8
„ Transfer, under Ministerial Approval, of Cash and Investments to Miners' Phthisis Compensation Fund.....	31,584 16 10		
„ Balance of Miners' Phthisis Special Fund transferred to Balance Sheet.....	705 3 5		
	<u>£34,280 2 8</u>		<u>£34,280 2 8</u>

STATEMENT III.—REVENUE AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE PERIOD 1st APRIL, 1939, to 31st MARCH, 1940.

EXPENDITURE.		REVENUE.	
To Payment of benefits to beneficiary miners in terms of Section 33bis (3) of the Act.....	£60,155 7 5	By Moneys transferred from Miners' Phthisis Compensation Fund in terms of—	
„ Payment of benefits to dependents of beneficiary miners in terms of Section 33bis (4) of the Act	13,748 16 9	(a) Section 39bis (2) of the Act.	£977 10 0
„ Amounts due by beneficiaries, written off as irrecoverable.....	5 15 0	(b) Section 39bis (3) of the Act.	69,971 11 7
			<u>70,949 1 7</u>
		„ Interest received and accrued.....	966 5 2
		„ Miscellaneous Revenue.....	4 10 0
			<u>£71,919 16 9</u>
	<u>£73,909 19 2</u>	„ Balance transferred to Appropriation Account..	1,990 2 5
			<u>£73,909 19 2</u>

FONDS VAN MYNE IN DIE STAATSKOERANT GEPUBLISEER.

INKOMSTE- EN UITGAWEREKENING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1939 TOT 31 MAART 1940.

UITGAWES.		INKOMSTE.	
Aan Uitbetalings van toekennings kragtens die bepaling van die Hoofwet (voor en na wysiging by die vorige Wet).....	£29 0 0	Per Bydraes ontvang en opgeloopt van die Gekonsolideerde Inkomstefonds van die Unie kragtens artikel 75 (6) van die Wet.....	£1,243 1 11
„ Uitbetalings van toekennings kragtens die bepaling van die teenswoordige Wet (voor wysiging by Wet No. 6 van 1938).....	961 17 1	„ Rente ontvang.....	1 6 9
„ Uitbetalings van toekennings kragtens die bepaling van die teenswoordige Wet (na wysiging by Wet No. 6 van 1938).....	224 2 4		
„ Begrafniskoste en mediese uitgawes kragtens die bepaling van artikel 64 van die Wet.....	28 2 6		
„ Rente oorgedra aan Departement van Mynwese	1 6 9		
	<u>£1,244 8 8</u>		<u>£1,244 8 8</u>

Johannesburg,
29 Julie 1940.

G. G. SOUTHGATE, Voorsitter: Mynteringraad.
N. P. DALE, Sekretaris: Mynteringraad.

AMBAGS- EN NYWERHEIDSFONDS.

STAAT I.—BALANSSTAAT OP 31 MAART 1940.

LASTE.		BATE.	
Lening—Mynteringkompensasiefonds (opgelope rente ingesluit).....	£20,163 10 0	Lenings aan nywerheidsondernemings kragtens die bepaling van artikel 4 (1) (e) van die Wet (Firma van Tekstielafabrikante).....	£13,250 0 0
Aanspreeklikheid deur die Raad aanvaar in verband met die opleiding van bevoordeelde mynwerkers, vrouens en kinders van bevoordeelde mynwerkers en bevoordeelde weduwees en kinders, kragtens die bepaling van artikel 4 (1) (c) van die Wet (<i>sien contra</i>).....	16,284 6 11	Diverse debiteure.....	32 1 4
		Motorkar (<i>min</i> waardevermindering).....	95 16 7
		Toekennings vir opleiding, onbetaal (<i>sien contra</i>)...	16,284 6 11
		Boeke voorhande vir heruitreiking.....	171 19 4
		Kapitaalrekening—Ambags- en Nywerheidsfonds—	
		Saldo op 1 April 1939.....	£6,839 9 9
		Min saldo oorgebring van Inkomste- en Uitgawerekening vir die tydperk 1 April 1939 tot 31 Maart 1940.....	1,093 5 8
			<u>5,746 4 1</u>
		Kasrekening—	
		By Barclays Bank (D., K. & O.)...	£866 15 10
		Kontant in kas.....	0 12 10
			<u>867 8 8</u>
		OPMERKING.—Ingesluit in die balans van die Ambags- en Nywerheidsfonds is 'n bedrag van £48,939. 6s. 2d. wat aan die Fonds toekom weens toekennings wat ingetrek is, of deurdat die volle bedrag van die toekenning nie gebruik is nie.	
	<u>£36,447 16 11</u>		<u>£36,447 16 11</u>

Johannesburg,
29 Julie 1940.

G. G. SOUTHGATE, Voorsitter: Mynteringraad.
N. P. DALE, Sekretaris: Mynteringraad.

STAAT II.—INKOMSTE- EN UITGAWEREKENING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1939 TOT 31 MAART 1940.

UITGAWES.		INKOMSTE.	
Aan Uitgawes om voorsiening te maak vir die opleiding in ambagte en nywerbede van bevoordeelde mynwerkers, vrouens en kinders van bevoordeelde mynwerkers en bevoordeelde weduwees en kinders, kragtens die bepaling van artikel 4 (1) (c) van die Wet—		Per Appropriasie—Mynteringkompensasiefonds kragtens die bepaling van artikel 39 (3) van die Wet	£20,000 0 0
Vervoerkoste.....	£3,101 13 11	„ Rente ontvang en opgeloopt.....	208 12 3
Onderwysgelde.....	9,622 3 2		
Boeke en benodigdhede....	3,701 16 4		
Bykomende onkoste.....	1,831 1 10		
	<u>£18,256 15 3</u>		
„ Diverse.....	94 14 1		
„ Rente betaalbaar op lening van Mynteringkompensasiefonds.....	731 18 5		
„ Waardevermindering van motorkar (25 persent)	31 18 10		
	<u>£19,115 6 7</u>		
„ Saldo oorgedra na Balansstaat.....	1,093 5 8		
	<u>£20,208 12 3</u>		<u>£20,208 12 3</u>

GAZETTED MINES FUND.

REVENUE AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE PERIOD 1st APRIL, 1939, to 31st MARCH, 1940.

EXPENDITURE.		REVENUE.	
To Payments of Awards granted in terms of the Principal Act (before and after amendment by the Previous Act).....	£29 0 0	By Contributions received and accrued from the Consolidated Revenue Fund of the Union, in terms of Section 75 (6) of the Act.....	£1,243 1 11
„ Payments of Awards granted in terms of the present Act (before amendment by Act No. 6 of 1938).....	961 17 1	„ Interest received.....	1 6 9
„ Payments of Awards granted in terms of the present Act (after amendment by Act No. 6 of 1938).....	224 2 4		
„ Funeral and Medical expenses in terms of Section 64 of the Act.....	28 2 6		
„ Interest remitted to Department of Mines.....	1 6 9		
	<u>£1,244 8 8</u>		<u>£1,244 8 8</u>

Johannesburg,
29th July, 1940.

G. G. SOUTHGATE, Chairman: Miners' Phthisis Board.
NORMAN P. GALE, Secretary: Miners' Phthisis Board.

TRADES AND INDUSTRIES FUND.

STATEMENT I.—BALANCE SHEET AT 31st MARCH, 1940.

LIABILITIES.		ASSETS.	
Loan—Miners' Phthisis Compensation Fund (including accrued interest).....	£20,163 10 0	Loans to Industrial Undertakings in terms of Section 4 (1) (e) of the Act (Textile Manufacturers).....	£13,250 0 0
Liability accepted by the Board in respect of training of beneficiary miners, wives and children of beneficiary miners and beneficiary widows and children in terms of Section 4 (1) (c) of the Act (<i>vide contra</i>)	16,284 6 11	Sundry Debtors.....	32 1 4
		Motor Car (<i>less</i> depreciation).....	95 16 7
		Grants for training—unpaid (<i>vide contra</i>).....	16,284 6 11
		Books on hand for re-issue.....	171 19 4
		Capital Account—Trades and Industries Fund—	
		Balance as at 1st April, 1939.....	£6,839 9 9
		Deduct—Balance from Revenue and Expenditure Account for the period 1st April, 1939, to 31st March, 1940.....	1,093 5 8
			<u>5,746 4 1</u>
		Cash Account—	
		With Barclays Bank (D., C. & O.)	£866 15 10
		On hand.....	0 12 10
			<u>867 8 8</u>
		NOTE.—The Balance of the Trades and Industries Fund includes an amount of £48,939. 6s. 2d. which has accrued to the Fund, owing to cancellation of grants, or due to the full amount of the grant not having been utilized.	
	<u>£36,447 16 11</u>		<u>£36,447 16 11</u>

Johannesburg,
29th July, 1940.

G. G. SOUTHGATE, Chairman: Miners' Phthisis Board.
NORMAN P. GALE, Secretary: Miners' Phthisis Board.

STATEMENT II.—REVENUE AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE PERIOD 1st APRIL, 1939, to 31st MARCH, 1940.

EXPENDITURE.		REVENUE.	
To Expenditure to provide for the training in trades and industries of beneficiary miners, wives and children of beneficiary miners, and beneficiary widows and children in terms of Section 4 (1) (c) of the Act—		By Appropriation—Miners' Phthisis Compensation Fund—in terms of Section 39 (3) of the Act..	£20,000 0 0
Transport expenses.....	£3,101 13 11	„ Interest received and accrued.....	208 12 3
Tuition fees.....	9,622 3 2		
Books and materials.....	3,701 16 4		
Incidental expenses.....	1,831 1 10		
	<u>£18,256 15 3</u>		
„ Sundries.....	94 14 1		
„ Interest payable on Loan from Miners' Phthisis Compensation Fund.....	731 18 5		
„ Depreciation of Motor Car (25 per cent.).....	31 18 10		
	<u>£19,115 6 7</u>		
„ Balance transferred to Balance Sheet.....	1,093 5 8		
	<u>£20,208 12 3</u>		<u>£20,208 12 3</u>

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1379.] [23 Augustus 1940.
BESPROEINGSDEPARTEMENT.—WATERHOWE (NOORD).

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit, ooreenkomstig klousule 3 van die Regulasies opgestel ingevolge die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, met ingang van 23 Julie 1940 tot nadere kennisgewing, die aanstelling goed te keur van die Griffier van die Hoog-geregshof, Pretoria, as Waarnemende Griffier van die ver-skillende Waterhowe saamgestel ingevolge die bepalings van Hoofstuk IV van genoemde Wet binne die provinsies Transvaal, Natal en Oranje-Vrystaat in die plek van Octavius Craven Uys Kays.

* No. 1380.] [23 Augustus 1940.
BESPROEINGSDEPARTEMENT.—WATERHOWE (NOORD).

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Lande en Besproeiing, ooreenkomstig klou-sule 4 van Deel 1 van die Regulasies kragtens die Besproei-ings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, mejuffrou Rosamund Arthurine Kruger as Assistent-Griffier van die ver-skillende Waterhowe saamgestel ingevolge die bepalings van Hoofstuk IV van genoemde Wet binne die provinsies Transvaal, Natal en Oranje-Vrystaat in die plek van Octavius Craven Uys Kays met ingang van 23 Julie 1940, tot nadere kennisgewing, aangestel het.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1373.] [23 Augustus 1940.
SPECIALE VREDEREGTER, JAMESTOWN.—AANSTELLING VAN.

Ingevolge artikel een (1) van Wet No. 2 van 1918, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal met ingang van 30 Augustus 1940 en in die plek van I. P. Ferreira, wat verplaas is, Louis Nel aangestel as Spesiale Vrederegter op Jamestown in die distrik Aliwal-Noord, provinsie Kaap die Goeie Hoop.

* No. 1374.] [23 Augustus 1940.
SPECIALE VREDEREGTER, GROOT MARICO.—AANSTELLING VAN.

Ingevolge artikel een (1) van Wet No. 2 van 1918, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal met ingang van 2 September 1940, en in die plek van P. J. van der Berg, wat verplaas is, Wessel Johannes Human aangestel as Spesiale Vrederegter op Groot Marico in die distrik Marico, Provinsie Transvaal.

* No. 1375.] [23 Augustus 1940.
AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGTERS.

Kragtens artikel twee van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, (1) die persone in Deel I van onderstaande bylae genoem, vir solank dit hom behaag, as Vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld, aan-gestel en (2) die aanstellings van die persone in Deel II daarvan genoem, ingetrek.

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	Wyk.	Persoon.	Adres.
Mafeking	No. 3	William Leslie	Conroy, Pk. Maribogo.
Johannes-burg	Jukskei	Schulze.	„Sunnyside”, York-weg, Parktown, Johannesburg.
Umlazi	Coastal Ward	Phil White.	
		Courtney Charles Hosken	Adams Mission Station, Pk. Adams Mission Station.

DEEL II.

Distrik.	Wyk.	Persoon.
Beaufort-Wes	Nieuwveldt No. 2	Johannes Hendrik van der Merwe.
Port Elizabeth	Walmer	Reginald Percival Rouse.
Swellendam	Krombeksrivier	Marthinus Louwrens Smith.
Vryburg	No. 6	William Thomas Kemp.
Ingwavuma	Ingwavuma	George Ross Elliot.
Kranskop	Inadi	Schalk Willem du Plessis.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1379.] [23 August 1940.
IRRIGATION DEPARTMENT.—WATER COURTS (NORTH).

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of Clause 3, Part 1 of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, to approve the appointment, with effect from the 23rd July, 1940, until further notice, of the Registrar of the Supreme Court, Pretoria, as Acting Registrar of the several Water Courts constituted under Chapter IV of the said Act, within the Provinces of the Transvaal, Natal and Orange Free State, in place of Octavius Craven Uys Kays.

* No. 1380.] [23 August 1940.
IRRIGATION DEPARTMENT.—WATER COURTS (NORTH).

It is hereby notified for general information that in terms of Clause 4 of Part 1 of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, the Minister of Lands and Irrigation has appointed Miss Rosamund Arthurine Kruger as Assistant Registrar of the several Water Courts constituted under Chapter IV of the said Act, within the Provinces of the Transvaal, Natal and Orange Free State in place of Octavius Craven Uys Kays with effect from 23rd July, 1940, until further notice.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1373.] [23 August 1940.
SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, JAMESTOWN.—APPOINTMENT OF.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section one (1) of Act No. 2 of 1918, appointed Louis Nel as Special Justice of the Peace at Jamestown, in the District of Aliwal North, Province of the Cape of Good Hope, with effect from the 30th August, 1940, vice I. P. Ferreira, transferred.

* No. 1374.] [23 August 1940.
SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, GROOT MARICO.—APPOINTMENT OF.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section one (1) of Act No. 2 of 1918, appointed Wessel Johannes Human as Special Justice of the Peace at Groot Marico, in the District of Marico, Province of the Transvaal, with effect from the 2nd September, 1940, vice P. J. van der Berg, transferred.

* No. 1375.] [23 August 1940.
APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons mentioned in Part II thereof.

SCHEDULE.

PART I.

District.	Ward.	Person.	Address.
Mafeking	No. 3	William Leslie	Conroy, P.O. Maribogo.
Johannes-burg	Jukskei	Schulze	Sunnyside, York Road, Park-town, Johannes-burg.
Umlazi	Coastal Ward	Phil White	
		Courtney Charles Hosken	Adams Mission Station, P.O. Adams Mission Station.

PART II.

District.	Ward.	Person.
Beaufort West	Nieuwveldt No. 2	Johannes Hendrik van der Merwe.
Port Elizabeth	Walmer	Reginald Percival Rouse.
Swellendam	Krombeksrivier	Marthinus Louwrens Smith.
Vryburg	No. 6	William Thomas Kemp.
Ingwavuma	Ingwavuma	George Ross Elliot.
Kranskop	Inadi	Schalk Willem du Plessis.

* No. 1376.] [23 Augustus 1940.
AANSTELLING VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Kragtens artikel ses van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, (1) vir solank dit hom behaag, die persone genoem in deel I van onderstaande bylae, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die gebied teenoor hul name vermeld, en (2) die persone genoem in deel II van vermelde bylae, aangestel as Kommissariss van Ede vir die tydperk en gebied teenoor hul name vermeld:—

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	Adres.	Gebied.
Alexander Primrose Grant	P/a „P. Henwood, Son, Soutter & Co.,” Presidentstraat, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Peter Jones	Wyndhamstraat 7, Suid-Einde, Port Elizabeth	Distrik Port Elizabeth.
Geoffrey Herbert Charles Seagers	P/a „Natal Bank Chambers” Markstraat 90, Johannesburg	Distrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg, Krugersdorp, Roodepoort en Vereeniging.

DEEL II.

Naam.	Gebied.
Alexander Beaver Anderson	Vir solank hy klerk in die kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad op Johannesburg is Distrik Johannesburg.
Petrus Imker Hoogenhout	Vir solank hy Voorsitter van die Nasionale Padraad is Die Unie.
Frederick Charl van Blerk	Vir solank hy Sekretaris van die Nasionale Padraad is Die Unie.
Charles Austin Penprase	Vir solank hy waarnemende Sekretaris van die „Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Company, Limited,” is Distrik Krugersdorp.
Kaptein John Bolton	Vir solank hy by die „Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited”, „Consolidated Buildings”, Johannesburg, werksaam is Provinsie Transvaal.
William West	Vir solank hy bestuurder van die „United Building Society” op Durban is Distrik Durban.

* No. 1377.] [23 Augustus 1940.
AANWYSING VAN DISTRIKSTRONK VIR STEYTLERVILLE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens artikel dertien (1) van die „Wet op Gevangenis en Verbetergestichten”, No. 13 van 1911, en met ingang van 1 September 1940, sy goedkeuring te heg aan die aanwysing van die tronk te Graaff-Reinet as die distrikstronk vir Steytlerville.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 648 van 1940.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel ag-en-veertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 29 van 1939).
Pretoria, 19 Augustus 1940.

BOESMANSRIVIER KO-OPERATIEWE KAAS FABRIEK.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
241	Zyl, van, Adriaan Isaac	Langverwacht, Pk. Robertson.
242	Zyl, van, Frederik Jacobus (A. I./Sn.)	Langverwacht, Pk. Robertson.
243	Zyl, van, Jan Sebastian	Langverwacht, Pk. Robertson.

* No. 1376.] [23 August 1940.
APPOINTMENT OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names and (2) appointed the persons mentioned in Part II of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names.

SCHEDULE.

PART I.

Name.	Address.	Area.
Alexander Primrose Grant	C/o P. Henwood, Son, Soutter & Co., President Street, Johannesburg	District Johannesburg.
Peter Jones	7 Wyndham Street, South End, Port Elizabeth	District Port Elizabeth.
Geoffrey Herbert Charles Seagers	C/o Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg	Districts Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg, Krugersdorp, Roodepoort and Vereeniging.

PART II.

Name.	Area.
Alexander Beaver Anderson	Whilst he is Clerk in the Office of the Local Road Transportation Board at Johannesburg District Johannesburg.
Petrus Imker Hoogenhout	Whilst he is Chairman of the National Road Board The Union.
Frederick Charl van Blerk	Whilst he is Secretary of the National Road Board The Union.
Charles Austin Penprase	Whilst he is Acting Secretary of the Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Company, Limited District Krugersdorp.
Captain John Bolton	Whilst he is employed with the Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, Consolidated Buildings, Johannesburg Province Transvaal.
William West	Whilst he is Manager of the United Building Society at Durban District Durban.

* No. 1377.] [23 August 1940.
ESTABLISHMENT OF DISTRICT GAOL FOR STEYTLERVILLE.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section thirteen (1) of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, of the establishment of the Graaff-Reinet Gaol as the District Gaol for Steytlerville, with effect from the 1st September, 1940.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 648 of 1940.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section forty-eight of the Co-operative Societies Act (No. 29 of 1939).
Pretoria, 19th August, 1940.

MARICO LANDBOUW KO-OPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
195	Nel, Andries Francois	Sondagspan No. 44, Pk. Ottoshoop.
196	Rossouw, Daniel Stephanus	Buffelfontein, Posbus 65, Zeerust.
197	Rossouw, Jan Daniel	Kameeldoorn, Posbus 65, Zeerust.
198	Schrenk, Adolf Jacob	Twyfelhoek No. 237, Pk. Bewley.

SWELLENLAMD BOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
385	Conradie, Jacobus Lodewikus	Killarney, Pk. Akkerboom, oor Montagu.
386	Uys, Francois	Waterkloof, Pk. Kadiesvlei, oor Heidelberg, K.P.
387	Wit, de, Pieter Willem	Bloemdal, Pos Heidelberg, K.P.

★ KENNISGEWING No. 649 VAN 1940.

Met betrekking tot kennisgewing No. 605 van 9 Augustus 1940, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde name van ondergenoemde lede van „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging” vir algemene informasie gepubliseer:—

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
11341	Barnard, Willem Hendrik	Sondagsloop, Pk. Sukses.
11403	Emmenis, van, Cornelius Marthinus Johannes	Boschoek Pk. Loubad.

J. J. ADAMS,
Assistent Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Departement van Landbou
en Bosbou,
Pretoria, 19 Augustus 1940.

★ NOTICE No. 649 OF 1940.

With reference to Notice No. 605 of the 9th August, 1940, the following amended particulars in regard to the registered names of the undermentioned members of „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging” are published for general information:—

No.	Name.	Address.
No.	Name.	Address.
11341	Barnard, Willem Hendrik	Sondagsloop, P.O. Sukses.
11403	Emmenis, van, Cornelius Marthinus Johannes	Boschoek, P.O. Loubad.

J. J. ADAMS,
Assistant Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture
and Forestry,
Pretoria, 19th August, 1940.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

No. 583.] [2 Augustus 1940.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 30 September, 1940, ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Kaart L.G. No.	Beskrywing van grond.
Diagram S.G. No.	Description of Land.

1656/1940..... Gedeelte/Portion S.A.R. 2.....

Waar die Kaapstad-Simonstadspoorweg en Victoriaweg mekaar kruis, Plumstead. Munisipaliteit Kaapstad/
At the intersection of the Cape Town-Simonstown Railway and Victoria Road, Plumstead, Cape Town Municipality

1429/1940..... Die Bosreserwe/The Forest Reserve.....

Begrens deur/Bounded by Ceres-dorpsgrond/Town Commonage, Mosterts Hoek, Paarde Kraal, Wolve Kloof, Werf, Annex Greys Bridge, Paling Gat en/and Talls Berg, Munisipaliteit en Afdeling Ceres/Ceres Municipality and Division

Ligging.
Situation.

Grootte—Area.
Morge. Vkt. voet.
Morgen. Sq. Ft.
— 11,931

2-9-16-23

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Capetown.

No. 583.] [2 August 1940

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927 that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 30th September, 1940, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

Ligging.
Situation.

Grootte—Area.
Morge. Vkt. voet.
Morgen. Sq. Ft.
— 11,931

2-9-16-23

No. 603.] [9 Augustus 1940.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 8 Oktober 1940 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Kaart L.G. No.	Beskrywing van grond.
Diagram S.G. No.	Description of Land.

1595/1940..... Zeekoegats Drift - Uitspanning/Outspan

1594/1940..... Nieuwelds Kop - Uitspanning/Outspan

2330/1940..... Roodeberg-Uitspanning / Outspan

2322, 2321, 2320, 2319, 2318, 2317, 2315, 2314, 2311, 2310/1940
respektiewelik / respectively

Begrens deur persele/Bounded by lots A,B,C,D,E; afdeling Ladismith/Ladismith division

Begrens deur/Bounded by Overschot, Buffels Rivier Poort, Miets Kop, Buffels Fontein; afdeling Ladismith/Ladismith division

Begrens deur/Bounded by Klip Fontein, Rietbakjes Fontein, Waterkloof; afdeling Ladismith/Ladismith division

Begrens deur Gedeelte XV, Mcotsho-lokasie, grond toegeken aan T. van Renen, Plaas No. 324, Perseel B en Potsdam-dorpsgrond; afdelings Kingwilliamstown en Oos-Londen/Bounded by Section XV, Mcotsho location, land granted to T. van Renen, Farm No. 324, Lot B and Potsdam Commonage; divisions of Kingwilliamstown and East London

Ligging.
Situation.

Grootte.
Area.

116-4409 morg/morgen.

514-4171 morg/morgen.

421-3287 morg/morgen.

9,767 vkt. vt./sq. ft., 48,853 vkt. vt./sq. ft., 1-3886 morg/morgen, 25,154 vkt. vt./sq. ft., 3-2995 morg/morgen, 3-225 morg/morgen, 7,580 vkt. vt./sq. ft., 35,806 vkt. vt./sq. ft., 2-1544 morg/morgen, 49,839 vkt. vt./sq. ft. respektiewelik / respectively.

**KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATS-
VOORSKOTTE.**

* KENNISGEWING No. 654 VAN 1940.

**KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATS-
VOORSKOTTE.****KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDI-
TEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-
BYSTANDSWET, 1935.**

Kennis word hiermee gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om vergaderings van die krediteure van die ondergenoemde applikante te belê op die plekke en datums genoem, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle voor-
ringe te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van
Staatsvoorskotte.

Insaak applikasie van
Re Application of.

Izak Andries van Niekerk, van/of Kroonshoogte, Pk./P.O. Brandvlei, dist. Calvinia
Jacob Francois Bester, van/of Munnik, Pk./P.O. Senekal, dist. Senekal
Wietz du Plessis, van/of Vrede, Pk./P.O. Galloway, dist. Winburg
Johannes Benjamin du Plessis, van/of Belvedere, Pk./P.O. Aberdeen, dist. Aberdeen
Jan Willem Casparus Steenkamp, van/of Boskloof, Pk./P.O. Calvinia, dist. Calvinia
Petrus Arnoldus Human, van/of Skuifkop, Pk./P.O. Zastron, dist. Zastron

Plek van byeenkoms.
Place of Meeting.

Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Calvinia....
Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Senekal....
Kantoor van die Spesiale Vrederegter/Office of the
Special Justice of the Peace, Theunissen
Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Aberdeen....
Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Calvinia....
Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Zastron.....

Datum en tyd
Date and Time

9 Okt. 1940, 10 v.m.
9th Oct., 1940, 10 a.m.
9 Okt. 1940, 10 v.m.
9th Oct., 1940, 10 a.m.
9 Okt. 1940, 10 v.m.
9th Oct., 1940, 10 a.m.
9 Okt. 1940, 2 n.m.
9th Oct., 1940, 2 p.m.
9 Okt. 1940, 10 v.m.
9th Oct., 1940, 10 a.m.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

* NOTICE No. 654 of 1940.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.**NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS UNDER THE
FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.**

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the creditors of the under-mentioned applicants to be held at the places and dates mentioned in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 608 VAN 1940.

**EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGE EN
ELEKTROTEGNIËSE INGENIEURS.**

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursertifikate van bekwaamheid, op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 16, 17 en 18 Oktober 1940 op verskillende sentrums in die Unie afge-
neem sal word.

Inskrywings moet voor of op 21 September 1940 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannes-
burg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene infor-
masie gepubliseer, en 'n kopie met volledige besonderhede sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

Werktuigkundige Ingenieurs.

Regskennis.
Sterkte van Materiaal en die Ontwerp van Strukture.
Kragmasjinerie.
Gedrewe Masjinerie en Meganiese Toestelle.
Elektrotegniek (Elementêr).

Elektrotegniese Ingenieurs.

Regskennis.
Sterkte van Materiaal.
Kragmasjinerie.
Gedrewe Masjinerie en Meganiese Toestelle.
Elektrotegniek (Gevorderd).

Kandidate vir eksamen as werktuigkundige of elektro-
tegniese ingenieurs in beheer van masjinerie op myne, sal, behalwe in bostaande onderwerpe, ook in „Mynmasjinerie”
geëksamineer word.

* KENNISGEWING No. 642 VAN 1940.

MIELIEREELINGSKEMA.

PERSONE WAT GEREGISTREER IS KRAGTENS
ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA
GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939
(SOOS GEWYSIG BY PROKLAMASIE No. 82 VAN 1940).

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die
volgende persone kragtens artikel 28 van die Mieliereëling-
skema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos
gewysig by Proklamasie No. 82 van 1940, by die Raad van
Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 2 van
daardie skema, geregistreer is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

Pretoria, 10 Augustus 1940.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 608 of 1940.

**MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS'
EXAMINATION.**

It is hereby notified that the next examination for
Mechanical and Electrical Engineers' Certificates of Com-
petency will be held at various centres in the Union on
Wednesday, Thursday and Friday, the 16th, 17th and 18th
October, 1940.

Entries must be submitted not later than the 21st
September, 1940, on the prescribed form of application which
is obtainable from the Secretary to the Commissions of
Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for
general information, and a detailed copy thereof will be
supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

Mechanical Engineers.

Legal Knowledge.
Strength of Materials and Design of Structures.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Electro-technics (Elementary)

Electrical Engineers.

Legal Knowledge.
Strength of Materials.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Electro-technics (Advanced).

Candidates for examination as mechanical or electrical
engineers to take charge on mines will, in addition to the
foregoing subjects, be examined in "Mining Plant".

9-16-23

* NOTICE No. 642 of 1940.

MEALIE CONTROL SCHEME.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF
THE MEALIE CONTROL SCHEME PUBLISHED
UNDER PROCLAMATION No. 77 OF 1939 (AS
AMENDED BY PROCLAMATION No. 82 OF 1940).

It is hereby notified for general information that the follow-
ing persons have, in terms of Section 28 of the Mealie Control
Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, as
amended by Proclamation No. 82 of 1940, been registered with
the Mealie Industry Control Board, mentioned in Section 2
of the Scheme.

By Order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.

Pretoria, 10th August, 1940.

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEREĞISTREER IS OM MIELIES EN MIELIE-
PRODUKTE VAN 'N PRODUSENT VAN MIELIES AAN TE KOOP OF ANDERSINS TE VERKRY.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO PURCHASE OR OTHERWISE
ACQUIRE MEALIES OR MEALIE PRODUCTS FROM A PRODUCER OF MEALIES.

Geregistreer- de No. Registered No.	No. van Sertifikaat van Registrasie. No. of Certificate of Regis- tration.	Naam. Name.	Handelsnaam. Trading Name.	Adres. Address.
M.T. 1246	4861	Ismail Cajee & Essop Banoomia.....	A. Adam & Co.....	Posbus/P.O. Box 262, Pietersburg.
M.T. 731	2044	Ismail Mahomed Akhalwaja.....	I. M. Akhalwaja.....	Pk./P.O. Kromdraai, Standerton.
M.T. 4626	4867	Andrea Andreini.....	Andrea Andreini.....	Magdalena's Kuil, Pk./P.O. Zeerust.
M.T. 2688	4879	J. Crankshaw (Pty.), Ltd.....	J. Crankshaw (Pty.), Ltd.....	Quarry Store, Pk./P.O. Alcockspuit.
M.T. 4587	4862	J. H. Badenhorst.....	J. H. Badenhorst.....	Rooibult, Marseilles.
M.T. 1961	626	R. Bennie & M. Balkind.....	Bennie & Balkind.....	Posbus/P.O. Box 94, Heilbron.
M.T. 3988	4029	J. N. Bester.....	J. N. Bester.....	Fairlie, Pk./P.O. Tibanifontein, Dist. Pietersburg.
M.T. 346	466	Bethlehem Ko-operatiewe Landbou Vereniging	Bethlehem Ko-operatiewe Landbou Vereniging	Posbus/P.O. Box 128, Bethlehem.
M.T. 608	1362	Essop Ahmed Bhabha.....	E. A. Bhabha.....	De Kuilen, Standerton.
M.T. 1445	2115	E. F. Bohling.....	E. F. Bohling.....	Posbus/P.O. Box 20, Willowvale.
M.T. 4527	4856	P. J. Boshoff.....	P. J. Boshoff.....	Mona "A", Dist. Weenen.
M.T. 1553	166	A. Brenner.....	A. Brenner.....	Erf No. 169, Steynsrust.
M.T. 1385	4860	J. Brent & Son.....	J. Brent & Son.....	P/sak/Private Bag Wanstead, Pk./ P.O. Peddie.
M.T. 4083	4264	A. H. Mingay & W. H. Mingay.....	G. Carter & Co.....	224 Kerkstraat/Church Street, Pos- bus/P.O. Box 292, Pietermaritz- burg.
M.T. 2228	2050	J. E. de la C. Travers.....	Champagne Store.....	"Champagne", Pk./P.O. Acornhoek.
M.T. 3184	3016	J. W. Clarke.....	J. W. Clarke.....	Nqabarana-stasie/Station, Willowvale.
M.T. 1548	1201	Estate James Cole.....	Estate James Cole.....	Mondi, Pk./P.O. Creighton.
M.T. 4466	4868	H. J. G. Cobb.....	H. J. G. Cobb.....	Brooklyn, Pk./P.O. Highflats.
M.T. 3957	3798	Cassim Dada.....	Cassim Dada.....	Plaas/Farm Luss, Pk./P.O. Tibane- fontein, oor/via Pietersburg.
M.T. 4631	4869	William Dhlamini.....	W. Dhlamini.....	Idhlebe, Pk./P.O. Mahlabatini.
M.T. 4348	4870	J. Gerber & Co. (L. J. Avenant).....	J. Gerber & Co.....	Pk./P.O. Van Wyksvlei.
M.T. 4605	4855	J. H. Hatting.....	J. H. Hatting.....	Scheepersnek, Mahlabatini.
M.T. 4583	4866	L. F. Johnson.....	L. F. Johnson.....	Myrlyn, Pk./P.O. Inuani.
M.T. 4619	4872	Rev. P. Nicholas Humphreys.....	Joint Council of Europeans & Natives	Buitenstraat/Street, Potchefstroom.
M.T. 1605	2153	Essop Suleman Nahkooda.....	Joosub's Goedkoop Winkel.....	Posbus/P.O. Box 29, Leslie.
M.T. 802	4871	P. J. B. Jordaan.....	P. Jordaan.....	Posbus/P.O. Box 15, Hertzogville.
M.T. 889	2155	J. J. Kemp.....	Waschbank Winkel.....	Waschbank, Posbus/P.O. Box 17, Reitz.
M.T. 2725	198	E. Kagan.....	Leslie Premier Mills.....	Posbus/P.O. Box 37, Leslie.
M.T. 2287	4873	W. G. Lindhorst.....	W. G. Lindhorst.....	Hlobo, Nqamakwe, Pk./P.O. Iduty- wa.
M.T. 4620	4876	C. J. Maritz.....	C. J. Maritz.....	Welgevonden, Pk./P.O. Zuinguin.
M.T. 4051	4859	A. Mazaka.....	A. Mazaka.....	Mbonogolwane, P/sak/Private Bag Eshowe.
M.T. 4476	4874	E. F. Meyer.....	E. F. Meyer.....	Doornhoek No. 2, Pk./P.O. Cato Ridge.
M.T. 2419	1709	P. U. Mundell.....	P. U. Mundell.....	Hopestraat/Street, Kokstad.
M.T. 4484	4875	J. W. Moe & B. Y. C. Moe.....	Moe Bros.....	Middelplaats, Weenen, Pk./P.O. New Hanover.
M.T. 1468	4863	A. B. Wigley.....	Nomahaya Trading Store.....	Nqamakwe, Transkei.
M.T. 3633	1268	M. J. Jonker.....	Nooitgedacht Winkel.....	Nooitgedacht, Pk./P.O. Regina.
M.T. 4625	4877	J. J. Oosthuis.....	J. J. Oosthuis.....	"The Gorge", Pk./P.O. Harding.
M.T. 4523	4854	J. Pembroke.....	J. Pembroke.....	Leenana, Pk./P.O. Inhlavimla, Natal.
M.T. 2906	4878	A. C. Palmer.....	A. C. Palmer.....	St. Marks, Pk./P.O. Cofimvaba, Transkei.
M.T. 1310	1252	A. Rosin & P. Levitt.....	A. Rosin & Co.....	Persel/Stand No. 181, Jordaanstraat/ Street, Posbus/P.O. Box 2, Eden- ville.
M.T. 2307	1711	G. A. R. Smits.....	Sebastian Stores.....	Mooivlei, P/sak/Private Bag Estantia, Tvl.
M.T. 1089	157	Senekal Ko-op. Landbou Maatskappy Beperk	Senekal Ko-op. Landbou Maatskappy Beperk	Posbus/P.O. Box 30, Senekal.
M.T. 4470	4857	G. Smith.....	G. Smith.....	Pine Grove, Pk./P.O. Cofimvaba.
M.T. 3447	4882	A. L. Schoombie.....	Spitskop Winkel.....	Pk./P.O. Wag-n-Bietjie, oor/via Wakkerstroom.
M.T. 4441	4858	S. Motsepe.....	S. Motsepe.....	Elandsfontein No. 74, Pk./P.O. Brits.
M.T. 2693	4881	A. Suliman.....	A. Suliman.....	Dar-Es-Salaam, Pk./P.O. Uitskot.
M.T. 634	2676	J. C. Thomson & F. G. Thomson....	J. Thomson & Son.....	Kerkstraat/Church Street, Posbus/ P.O. Box 41, Zeerust.
M.T. 936	2078	J. Greig & W. L. Heslop.....	Utrecht Colliery Stores.....	Dorpsgronde/Townlands, Posbus/ P.O. Box 30, Utrecht.
M.T. 4455	4884	J. T. van Coller.....	J. T. van Coller.....	Uithoek, Pk./P.O. Kingsley.
M.T. 1481	813	Catherina E. van Niekerk.....	C. E. van Niekerk.....	Caledonsdraai, Posbus/P.O. Box 79, Clocolan.
M.T. 4429	4883	H. L. J. van Vuuren.....	H. L. J. van Vuuren.....	Groothoek No. 72, Pk./P.O. Nhlazake, Dist. Vryheid.
M.T. 4474	4853	J. S. Vermaak.....	J. S. Vermaak.....	Vermaakskraal, Posbus/P.O. Box 15, Helpmekaar.
M.T. 4028	4137	J. A. Victor.....	J. A. Victor.....	Erf No. 336, Tweeling.
M.T. 772	532	Vrede Ko-op. Landbou-maatskappy Beperk	Vrede Ko-op. Landbou-maatskappy Beperk	Posbus/P.O. Box 159, Vrede.
M.T. 2268	4074	C. C. L. Warner.....	C. C. L. Warner.....	Nxamagale, Posbus/P.O. Box 40, Idutywa.
M.T. 1909	3603	Ivy Florence Weyer.....	I. F. Weyer.....	Pk./P.O. Elliotdale.
M.T. 1524	2615	Clare Eileen Wood.....	C. E. Wood.....	Balgowan, P/sak/Private Bag Iduty- wa.

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA BY DIE RAAD GEREISTREER IS OM MIELIES EN MIELIEPRODUKTE UIT TE VOER.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO EXPORT MEALIES OR MEALIE PRODUCTS.

Geregistreeerde No. Registered No.	No. van Sertifikaat van Registrasie. No. of Certificate of Registration.	Naam. Name.	Handelsnaam. Trading Name.	Adres. Address.
M.B. 40	267	F. R. Waring (Pty.), Ltd.....	F. R. Waring (Pty.), Ltd.....	Posbus/P.O. Box 2090, Johannesburg.
M.E. 15	223	Vereeniging Milling Co., Ltd.....	Vereeniging Milling Co., Ltd.....	Posbus/P.O. Box 3006, Johannesburg.
M.E. 8	214	Unie Graan Ko-operatiewe Maatskappy Beperk	Unie Graan Ko-operatiewe Maatskappy Beperk	Posbus/P.O. Box 1015, Johannesburg.

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEREISTREER IS OM MIELIES TE MAAL, TE BREEK, TOT GRUIS TE MAAK OF ANDERSINS TE VERWERK.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO GRIND, CRUSH, GRIST OR OTHERWISE PROCESS MEALIES.

M.M. 2527	2371	L. B. Aucamp.....	L. B. Aucamp.....	Doornbult, Pk./P.O. Rostrataville.
M.M. 1206	33	De Boeren Ko-op. Molen Maatskappy Beperk	Bokomo Border Roller Mills.....	1 Greystraat/Street, Posbus/P.O. Box 81, Aliwal-Noord/North.
M.M. 585	1953	L. Boucek.....	L. Boucek.....	Springvalley, Posbus/P.O. Box 6, Zastron.
M.M. 2657	3315	Union Flour Mills, Ltd.....	Brits Roller Mills.....	65 Rutgersweg/Road, Posbus/P.O. Box 32, Brits.
M.M. 1291	1513	Mevr./Mrs. S. C. de Beer.....	De Beers Roller Mills.....	Posbus/P.O. Box 51, Tarkastad.
M.M. 1290	1512	Mevr./Mrs. S. C. de Beer.....	De Beers Roller Mills.....	77 Robinsonweg/Road, Queenstown.
M.M. 2000	1023	L. J. de Villiers.....	L. J. de Villiers.....	Paulisa, Pk./P.O. Platkoppiesdrift, 31 Durbanstraat/Street, Aliwal-Noord/North.
M.M. 2710	4864	G. A. Fichardt, Ltd.....	G. A. Fichardt, Ltd.....	Charlesstraat/Street, Posbus/P.O. Box 242, Bloemfontein.
M.M. 702	2380	Frederik Jacobs Jacobs.....	F. J. Jacobs.....	Welgeiuk, Pk./P.O. Dewetsdorp.
M.M. 997	1526	J. F. Cope.....	Keatsdrift Store.....	Keatsdrift.
M.M. 2736	4865	Moosa Mahomed.....	M. Mahomed.....	Veekraal No. 1619, oor/via Pietersburg, Tvl.
M.M. 303	2792	A. J. Bester, Sr.....	Naboom Flour Mills.....	Erf No. 12, Posbus/P.O. Box 2, Naboomspruit.
M.M. 316	1836	L. M. Newton.....	L. M. Newton.....	Kareepan, Posbus/P.O. Box 11, Christiana.
M.M. 1622	1185	G. Parker & Sons, Ltd.....	G. Parker & Sons, Ltd.....	1-15 Eastford, Posbus/P.O. Box 12, Knysna, K.P./C.P.
M.M. 857	1438	C. B. Stevens.....	Quatre Bras Meule.....	Zastron.
M.M. 2224	2874	Mevr./Mrs. Sorour.....	J. J. Sorour.....	Jaggerstraat/Street, Posbus/P.O. Box 21, Matatiele.
M.M. 467	56	Union Flour Mills, Ltd.....	Union Flour Mills, Ltd.....	Prichard & Weststraat/Streets, Posbus/P.O. Box 393, Newtown, Johannesburg.
M.M. 2623	3900	G. S. van Niekerk.....	G. S. van Niekerk.....	Davidspoort, Pk./P.O. Molgat, Pietersburg.
M.M. 517	1099	C. J. Volschenk.....	Volschenk Roller Meule.....	Middelbult, Pk./P.O. Eloff.

★ KENNISGEWING No. 643 VAN 1940.

MIELIEREELINGSKEMA.

INTREKKING VAN SERTIFIKATE VAN REGISTRASIE UITGEREIK KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA, GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939 (SOOS GEWYSIG BY PROKLAMASIE No. 82 VAN 1940).

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat onderstaande sertifikate van registrasie uitgereik kragtens artikel 28 van die Mieliereelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939 (soos gewysig by Proklamasie No. 82 van 1940), kragtens subartikel (3) van bogenoemde Skema ingetrek is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

★ NOTICE No. 643 of 1940.

MEALIE CONTROL SCHEME.

CANCELLATION OF CERTIFICATES OF REGISTRATION, ISSUED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 of 1939 (AS AMENDED BY PROCLAMATION No. 82 of 1940).

It is hereby notified for general information that the following certificates of registration, issued in terms of Section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939 (as amended by Proclamation No. 82 of 1940), have been cancelled in terms of sub-section (3) of the above Scheme.

By Order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.

HANDELAARS-INTREKKINGS.
TRADERS CANCELLATIONS.

Geregistreeerde nommer. Registered No.	No. van Sertifikaat van Registrasie. No. of Certificate of Registration.	Naam. Name.	Handelsnaam. Trading Name.	Adres. Address.
M.T. 4358	4735	Isaac Satill.....	Isaac Satill.....	Mondeplaas-spoorweghalte/Siding, Durbanstraat/Street, Uitenhage.
M.T. 1229	646	H. & S. Taback.....	H. & S. Taback.....	Kaalvalley, Virginia.
M.T. 668	529	G. Mann.....	Haakdoring Trading Store.....	Pk./P.O. Haakdoring.
M.T. 1961	626	R. Bennie & M. Balkind.....	Bennie & Balkind.....	Posbus/P.O. Box 94, Heilbron.

* KENNISGEWING No. 644 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD SCHOONSPRUIT.

Hierby word bekendgemaak dat mure. S. G. Yssel (D. seun), O. J. van der Schyff en P. A. Cronje gekies is as lede van bogemelde Raad vir 'n tydperk van drie jaar eindigende 19 Augustus 1943, vanaf datum van publikasie hiervan.

K. J. MUMMBRAUER,
Magistraat.

Ventersdorp, 9 Augustus 1940.

* KENNISGEWING No. 645 VAN 1940.

RIVIERRAAD SCHOONSPRUIT.

Hierby word bekendgemaak dat mure, Andries J. Tredoux en C. E. le Roux gekies is as lede van bogemelde Raad vir 'n tydperk van drie jaar eindigende 19 Augustus 1943, vanaf datum van publikasie hiervan.

K. J. MUMMBRAUER,
Magistraat.

Ventersdorp, 9 Augustus 1940.

* KENNISGEWING No. 646 VAN 1940.

DRIEMAANDELIKSE OPGAWES VAN GOEDERE IN STAATSPAKHUISE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die driemaandelikse opgawes van goedere in die Staatspakhuis op ondergenoemde plekke vir die kwartaal geëindig 30 Junie 1940, opgestel is. en in die doeanekantore van die onderskeie plekke ter insae lê:—

Bloemfontein, Durban, Johannesburg, Kaapstad, Knysna, Luderitz, Mosselbaai, Oos-Londen, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria, Walvisbaai.

* KENNISGEWING No. 647 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD RANCH-KARINO.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting in die Kantoer van die Besproeiingsraad te Plaston om 11 uur v.m. op 4 Oktober 1940 gehou sal word vir die verkiesing van 'n lid in die plek van mnr. G. M. Horsley wat bedank het.

J. L. N. HANSMANN,
Waarnemende Magistraat.

Nelspruit, 15 Augustus 1940.

* KENNISGEWING No. 650 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD UPINGTON.—VERKIESING

Hierby word bekendgemaak kragtens paragraaf 19 van Deel IV van die Regulasies opgestel ingevolge artikels *sewe-en-sewentig* en *ses-en-negentig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, dat by 'n verkiesing van lede van bogenoemde raad gehou te Upington op 3 Augustus 1940 die volgende persone behoorlik herkies is as lede van bogenoemde raad:—

Fletcher, William A.
Louw, Jacobus J.

P. J. BURGER,
Magistraat.

Upington, Gordonia, 9 Augustus 1940.

* KENNISGEWING No. 651 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD KLIPFONTEIN.

Hierby word bekendgemaak dat 'n vakature op die Besproeiingsraad Klipfontein ontstaan het weens die feit dat mnr. Heinrich Fritzlar ingevolge artikel *ag-en-vyftig* (1) van die Besproeiingswet uitgetree het.

'n Openbare hofsitting sal in die Magistraatskantoer, Somerset-Oos, op Donderdag, 26 September 1940, om 10 uur v.m. gehou word vir die verkiesing van 'n lid om die vakature te vul. Die lid wat verkies word om hierdie vakature te vul sal diens doen gedurende die onverstreke ampstermyn van die uittredende lid.

J. A. VILJOEN,
Magistraat.

Somerset-Oos, 15 Augustus 1940.

* NOTICE No. 644 OF 1940.

SCHOONSPRUIT IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that Messrs. S. G. Yssel (D's. son), O. J. van der Schyff and P. A. Cronje have been elected members of the above-mentioned Board for three years ending 19th August, 1943, from the date of publication hereof.

K. J. MUMMBRAUER,
Magistrate.

Ventersdorp, 9th August, 1940.

* NOTICE No. 645 OF 1940.

SCHOONSPRUIT RIVER BOARD.

It is hereby notified that Messrs. Andries J. Tredoux and C. E. le Roux have been elected members of the above-mentioned Board for three years ending 19th August, 1943, from the date of publication hereof.

K. J. MUMMBRAUER,
Magistrate.

Ventersdorp, 9th August, 1940.

* NOTICE No. 646 OF 1940.

QUARTERLY RETURNS OF GOODS IN KING'S WAREHOUSES.

It is hereby notified for general information that the quarterly returns of goods in the King's Warehouses at the undernoted ports for the quarter ended 30th June, 1940, have been prepared and may be inspected at the Customs Offices at the respective ports:—

Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, Johannesburg, Knysna, Luderitz, Mossel Bay, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria, Walvis Bay.

* NOTICE No. 647 OF 1940.

RANCH-KARINO IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a Public Court will be held at the Irrigation Board Room, Plaston, at 11 a.m. on the 4th October, 1940, for the purpose of electing a member to replace Mr. G. M. Horsley who has resigned.

J. L. N. HANSMANN,
Acting Magistrate.

Nelspruit, 15th August, 1940.

* NOTICE No. 650 OF 1940.

UPINGTON IRRIGATION BOARD ELECTION.

Notice is hereby given in terms of paragraph 19 of the Regulations framed under the provisions of sections *seventy-seven* and *ninety-six* of Act No. 8 of 1912, as amended, that at an election of members of the above-mentioned Board held at Upington on the 3rd August, 1940, the following persons were duly re-elected as members of the above-mentioned Board:—

Fletcher, William A.
Louw, Jacobus J.

P. J. BURGER,
Magistrate.

Upington, Gordonia, 9th August, 1940.

* NOTICE No. 651 OF 1940.

KLIPFONTEIN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a vacancy has occurred on the Klipfontein Irrigation Board, through Mr. Heinrich Fritzlar vacating office under section *fifty-eight* (1) of the Irrigation Act.

A Public Court will be held in the Magistrate's Office, Somerset East, on Thursday, the 26th September, 1940, at 10 a.m. for the election of a member to fill the vacancy so caused. The member elected to fill the vacancy will hold office for the unexpired term of office of the outgoing member.

J. A. VILJOEN,
Magistrate.

Somerset East, 15th August, 1940.

* KENNISGEWING No. 652 VAN 1940.

Toevoegings tot en wysigings van die lys van vervaardigers geregistreer vir die invoer van goedere onder korting van doeaneregte vir industriële doeleindes.

* NOTICE No. 652 of 1940.

Additions and amendments to the list of manufacturers registered to import goods under rebate of Customs Duties for industrial purposes.

LYS No. 156 VAN 6 AUGUSTUS 1940.—LIST No. 156 OF 6th AUGUST, 1940.

Vervaardigers. Manufacturers.	Tariefitems met wysigings tot en met dié ingevolge Wet No. 39 van 1939 en/of ander wetlike magtiging. Tariff items with amend- ments up to and including those under Act No. 39 of 1939 and/or other statutory authority.	Nywerheid. Industry.
Panther Shoe Company, Limited, Kaapstad/Cape Town...	338, 371 (1 & 6).....	Stewel- en skoenvervaardiging— <i>Boot and shoe making.</i>
Central Boot Factory (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	338.....	" " "
* Wupperthal Institute, Kaapstad/Cape Town.....	338.....	" " "
The Algoa Boot Factory, Ltd, Port Elizabeth.....	338, 371 (1 & 6).....	" " "
Goodwear Shoes, Ltd., Port Elizabeth.....	338, 371 (1 & 6).....	" " "
Hannan & Co., Ltd., Johannesburg.....	343.....	Vervaardiging van dip— <i>Dips manufacturing.</i>
General Chemical Corp., Ltd., Johannesburg.....	343.....	Vervaardiging van dip, ontsmettings- en insekte- en pesmiddels met inbegrip van die vervaardiging van vlieëpapier— <i>Dips, disinfectant, insecticides and pest remedies manufacturing, including the manu- facture of fly-papers.</i>
N.R.G. Battery Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	344.....	Vervaardiging van elektriese batterye— <i>Electric batteries manufacturing.</i>
* Cape Battery Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town.....	344.....	Vervaardiging van elektriese batterye— <i>Electric batteries manufacturing.</i>
* J. Kessel & Co., Kaapstad/Cape Town.....	346.....	Vervaardiging van meubels en matrasse— <i>Furniture and mattress manufacturing.</i>
* The Union Enamel Co., Ltd., Durban.....	346.....	Vervaardiging van meubels— <i>Furniture manufactur- ing.</i>
Kensington Hat Co., Durban.....	347, 371 (1).....	Vervaardiging van hoede en pette— <i>Hat and cap manufacturing.</i>
* Star Shirt & Clothing Factory, Johannesburg.....	347.....	Leerwerk— <i>Leatherwork.</i>
* Maythams, Ltd., Kaapstad/Cape Town.....	348 (1).....	Vervaardiging van politoer en stofverf— <i>Polish and putty manufacturing.</i>
Hannan & Co., Ltd., Johannesburg.....	353.....	Politoervervaardiging— <i>Polish manufacturing.</i>
* Holmes & Co. (Pty.), Ltd., Durban.....	353 (1).....	Verf, verdunmiddel, vernis, politoer- en stop- verfvervaardiging— <i>Paint, thinner, varnish, polish and putty manufacturing.</i>
General Chemical Corp., Ltd., Johannesburg.....	353.....	Politoervervaardiging— <i>Polish manufacturing.</i>
* Acme Chemical Co., Ltd., Johannesburg.....	353 (1).....	Verf, vernis, stopverf- en distempervervaardiging— <i>Paint, varnish, putty and distemper manufacturing.</i>
* Helios Paint Works (Pty.), Ltd., Windhoek.....	353 (1), 371 (4).....	Kartondoosvervaardiging— <i>Cardboard box manu- facturing.</i>
Fomex (Pty.), Ltd., Oos-Londen/East London.....	356 (4).....	Drukwerk en boekbindery— <i>Printing and bookbinding</i>
T. W. Hayne (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	356 (2, 3, 16).....	Drukwerk-, steendrukwerk en boekbindery— <i>Printing, lithographic and bookbinding.</i>
* S.A. Litho Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town.....	356.....	Rubbergoederevervaardiging— <i>Rubber goods manu- facturing.</i>
* Transvaal Waterproofers (Pty.), Ltd., Benoni.....	358 (6).....	Vervaardiging van hemde, boordjies en slaappakke— <i>Shirt, collar and pyjama suit manufacturing.</i>
Central Clothing Manufacturers, Durban.....	359.....	Seepvervaardiging— <i>Soap manufacturing.</i>
Hannan & Co., Ltd., Johannesburg.....	360.....	Vervaardiging van seep, kerse, smeerolie en ghries— <i>Soap, candle, lubricant and grease manufacturing.</i>
General Chemical Corp., Ltd., Johannesburg.....	360.....	Seepvervaardiging— <i>Soap manufacturing.</i>
* The Eclipse Soap Works (Cape), Ltd., Kaapstad/Cape Town	360.....	Vervaardiging van seep en kerse— <i>Soap and candle manufacturing.</i>
Fomex (Pty.), Ltd., Oos-Londen/East London.....	360.....	Vervaardiging van staalgoedere— <i>Steelware manu- facturing.</i>
* Union Enamel Co., Ltd., Durban.....	361.....	Looiery en leervervaardiging— <i>Tanning and leather manufacturing.</i>
* Wupperthal Institute, Kaapstad/Cape Town.....	363 (1).....	Vervaardiging van waterdigte en oliedoekklere- en oliedoekhoede— <i>Waterproof and oilskin clothing and oilskin hat manufacturing.</i>
* Thomson, Savage & Co. (Pty.), Ltd., Durban.....	365.....	Vervaardiging van waterdigte en oliedoekklere en oliedoekhoede— <i>Waterproof and oilskin clothing and oilskin hat manufacturing.</i>
* Star Shirt and Clothing Factory, Johannesburg.....	365.....	Vervaardiging van stewels en skoene— <i>Boot and shoe manufacturing.</i>
Panther Shoe Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town.....	371 (1 & 6), 338.....	Vervaardiging van dip-, ontsmettingsmiddels-, poli- toer-, stopverf en seep— <i>Dips, disinfectants, polish, putty and soap manufacturing.</i>
Hannan & Co., Ltd., Johannesburg.....	371 (1, 2, 3, 6 and 7)....	Vervaardiging van dip, ontsmettingsmiddels- en insektmiddels en politoer— <i>Dips, disinfectants, insecticides and polish manufacturing.</i>
* Holmes & Co. (Pty.), Ltd., Durban.....	371 (3).....	Vervaardiging van botter en kaas— <i>Butter and cheese manufacturing.</i>
* The Imperial Cold Storage & Supply Co., Ltd., trading as Cookhouse Creamery, Port Elizabeth	371 (7).....	Vervaardiging van dip, ontsmettings- en insekte- en pesmiddels, met inbegrip van die vervaardiging van vlieëpapier, verf, verdunmiddel, vernis, politoer en stopverf, seep, kerse, smeerolie en ghries— <i>Dips, disinfectant, insecticide and pest remedies manu- facturing, including the manufacture of fly-paper, paint, thinner, varnish, polish and putty, soap, candles, lubricant and grease manufacturing.</i>
General Chemical Corp., Ltd., Johannesburg.....	371 (1, 2, 3, 5, 6 & 7)...	Vervaardiging van kartondose, seep en kerse en toiletpreparate— <i>Cardboard box, soap and candle and toilet preparations manufacturing.</i>
Fomex (Pty.), Ltd., Oos-Londen/East London.....	371 (1, 2, 3, 6).....	Blikdruk en die verseëling van houers, en leerwerk en blikgoedere— <i>Tin printing and sealing of containers and leatherwork and tinware industries.</i>
* Maythams, Ltd., Kaapstad/Cape Town.....	371 (4).....	Vervaardiging van stewels en skoene— <i>Boot and shoe manufacturing.</i>
Goodwear Shoes, Ltd., Port Elizabeth.....	371 (1 & 6), 338.....	

Vervaardigers.
Manufacturers.

Tariefitems met wysigings
tot en met dié ingevolge
Wet No. 39 van 1939 en/of
ander wetlike magtigings.
Tariff items with amend-
ments up to and including
those under Act No. 39 of
1939 and/or other statutory
authority.

Nywerheid.
Industry.

National Breweries, Kaapstad/Cape Town.....	371 (1).....	Bierbrouery—Beer brewing.
* National Pulp and Paper Co. (S.A.), Ltd., Durban.....	371 (1, 3, 10).....	Papiervervaardiging—Papermaking.
Kensington Hat Co., Durban.....	371 (1).....	Vervaardiging van hoede en pette—Hat and cap manufacturing.
* Helios Print Works (Pty.), Ltd., Windhoek.....	371 (4).....	Vervaardiging van verf, vernis, stopverf en distemper—Paint, varnish, putty and distemper manufacturing.
Redlum Clothing Manufacturers, Johannesburg.....	378 (1).....	Klerevervaardiging—Clothing manufacturing.
Eden Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg..	378 (1).....	Klerevervaardiging—Clothing manufacturing.
Union Clothing Manufacturers, Johannesburg.....	378 (1).....	Klerevervaardiging—Clothing manufacturing.
* Allen & Hanbury's (Africa), Ltd., Durban.....	406.....	Vervaardiging van toiletpreparate—Toilet preparation manufacturing.
Fomex (Pty.), Ltd., Oos-Londen/East London.....	406.....	
National Breweries, Kaapstad/Cape Town.....	Prok./Proc 196/34, 371 (1)	Bierbrouery—Beer brewing.
Asbestos Product, Ltd., Johannesburg.....	Prok./Proc. 170/39 (Sec. 1)	Vervaardiging van asbes-ementprodukte—Asbestos cement products manufacturing.
* Maythams, Ltd., Kaapstad/Cape Town.....	Prok./Proc. 236/38.....	Vervaardiging van blikgoedere—Tinware manufacturing.
* Cape Explosives Works, Ltd., Kaapstad/Cape Town.....	Prok./Proc. 60/40.....	Vervaardiging van ontplofbare patrone—Explosive cartridges manufacturing.
MacKenzie's Canvas and Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Durban	337 (1).....	Sakvervaardiging—Bagmaking.
Border Footwear (Pty.), Ltd., Kingwilliamstown.....	338.....	Vervaardiging van stewels en skoene—Boot and shoe manufacturing.
MacKenzie's Canvas and Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Durban	340.....	Seilgoedere-vervaardiging—Canvas goods manufacturing.
* John Moir & Son., Ltd., Kaapstad/Cape Town.....	342.....	Vervaardiging van suikergoed, jellie, ekstrakte en essense—Confectionery, jelly, extracts and essences manufacturing.
* Cape Explosive Works, Ltd., Kaapstad/Cape Town.....	345.....	Springstofvervaardiging—Explosives manufacturing.
* African Explosives and Industries, Ltd., Germiston.....	345.....	
Sebba & Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town.....	346.....	Vervaardiging van meubels en matrass—Furniture and mattress manufacturing.
* South African Wicker Work Co., Edendale (Durban).....	346.....	
Central Wholesalers (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	347.....	Vervaardiging van hoede en pette—Hat and cap manufacturing.
Dugson Clothing Manufacturers (Union), Ltd., Johannesburg	347.....	
Chrome Allauch (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	353 (1, 2, 3).....	Vervaardiging van verf en politoer—Paint and polish manufacturing.
Union Process Engraving and Stereo Co. (1940), Kaapstad/Cape Town	356 (1 and 2).....	Drukwerk en steendrukwerk—Printing and lithographic.
Union Process Engraving Stereo Co. (1940) (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town	356 (1 and 2).....	" " "
Liberty Box and Bag Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	356 (6, 12).....	Vervaardiging van kartondose en papiersakke—Cardboard box and paper bag manufacturing.
I. L. Back & Co., Kaapstad/Cape Town.....	359.....	Vervaardiging van hemde, boordjies en slaappakke—Shirt, collar and pyjamasuit manufacturing.
Dugson Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg	359.....	" " "
Buffalo Clothing Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Oos-Londen/East London	359.....	" " "
Cape Knitting Co., Kaapstad/Cape Town.....	362 (5).....	Tekstiel—Textile.
* Consolidated Textile Mills, Ltd., Langlaagte (Johannesburg)	362.....	
MacKenzie's Canvas and Clothing Manufacturing (Pty.), Ltd., Durban	365.....	Vervaardiging van waterdigte klere, oliedoekklere en oliedoekhoede—Waterproof and oilskin clothing and oilskin hat manufacturing.
* The Seaking Oilskin Co. (Pty.), Ltd., Benoni.....	365.....	" " "
Dugson Clothing Manufacturers (Unio), Ltd., Johannesburg	365.....	" " "
* Transvaal Rubber Co., Johannesburg.....	365.....	" " "
Estate Late Slaon & Co., Germiston.....	369.....	Vervaardiging van ogiesdraad, sifdraad en doring draad—Wire netting and wire screening and barbed wire manufacturing.
Richardson Woolwasheries, Port Elizabeth.....	370.....	Wolwasnywerheid—Woolwashing industry.
Chrome Allauch (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	371 (1, 2, 3, 6, 7).....	Vervaardiging van verf en politoer—Paint and polish manufacturing.
* Big Ben Soap Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	371 (8).....	Olie-uitpers- en raffineerderij en seepvervaardiging—Oil expressing and refining and soap manufacturing.
S.A. Crayon Co. (Pty.), Ltd., Potchefstroom.....	371 (1, 3, 7).....	Vervaardiging van swartbord en tekenkryt—Chalk and crayon manufacturing.
Fraser & Chalmers (S.A.), Ltd., Johannesburg.....	371 (8).....	Filtreerdoek vir gebruik in mynontginning—The manufacture of filter cloth for mining plants.
Border Footwear (Pty.), Ltd., King William's Town.....	371 (1 and 6).....	Vervaardiging van stewels en skoene—Boot and shoe manufacturing.
Transcarbon (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	371 (1, 3 and 7).....	Vervaardiging van karbonpapier—Carbon paper manufacturing.
* Natal Estates, Ltd., The, Natal.....	371 (8).....	Suikernywerheid—Sugar industry.
* Gourock Ropes and Canvas, Ltd., Johannesburg.....	371 (8).....	Seilgoed- en filtreerdoekvervaardiging—Canvas goods and filter cloth manufacturing.
The Randfontein Estates G.M. Co. (W.), Ltd., Randfontein..	373 (2).....	Gieterywerk en die vervaardiging van metaalgietstukke—Foundry work and the manufacture of metal castings.
O. Bakke & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.....	374.....	Laaghoutvervaardiging—Plywood manufacturing.
MacKenzies Canvas and Clothing Mfrs. (Pty.), Ltd., Durban	378 (1 and 2).....	Klerevervaardiging—Clothing manufacturing.
P. Lurie & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.....	378 (1).....	" " "
J. Mannerley & Co., Ltd., Germiston.....	378 (1 and 2).....	" " "
Dugson Clothing Mfrs. (Unio), Ltd., Johannesburg.....	378 (1 and 2).....	" " "
Kismet Clothing Mfrs. (Pty.), Ltd., Durban.....	378 (1).....	" " "
* Freemans Leatherware Depot, Johannesburg.....	391.....	Vervaardiging van grasmatsakke—Grassmatting bags manufacturing.
* Wm. R. Warner & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town	406.....	Vervaardiging van toilet- en mediese preparate—Toilet and medicinal preparations manufacturing.
* Bristol-Myers (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	406.....	Toiletpreparate—Toilet preparations.

Vervaardigers.
Manufacturers.

Tariefitems met wysigings
tot en met dié ingevolge
Wet No. 39 van 1939 en/of
ander werlike magtigings.
Tariff items with amend-
ments up to and including
those under Act No. 39 of
1939 and/or other statutory
authority.

Nywerheid.
Industry.

Seebran Trading Co., Durban.....	Prok./Proc. 188/34, soos gewysig by Proks./as amended by Procs. 20/35, 154/36, 261/36, en/and 22/37	Motorbus- en elektriese trolleibus-bakbou— <i>Motor- bus and electric trolley-bus body building.</i>
Turfontein Coach Works, Johannesburg.....	Prok./Proc. 170/39 (Art./	Chroomerts— <i>Chrome ore.</i>
The Vereeniging Brick and Tile Co., Vereeniging.....	Sec. 2)	"

* Toevoeging van vorige item.—*Extension of previous item.*

Onderstaande registrasies van vervaardigers onder korting is geskrap.

The undermentioned registrations as manufacturers under rebate have been cancelled.

- African Products Mfg. Co., Germiston, wat voorkom op Lys No. 28 van 7/9/27 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 28 of 7/9/27 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Central Boot Factory, Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 4 van 30/10/25 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 4 of 30/10/25 any any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Dorman Long (Africa), Ltd., Kaapstad/Cape Town, wat voorkom op Lys No. 154 van 1/10/39 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 154 of 1/10/39 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Edem Clothing Manufacturers, Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 140 van 7/5/40 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 140 of 7/5/40 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Easton Chemical Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 116 van 12/10/34 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 116 of 12/10/34 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Goodwear Shoes (1939), Ltd., Port Elizabeth, wat voorkom op Lys No. 153 van 17/5/39 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 153 of 17/5/39 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Hannam and Company, Limited, Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 59 van 14/12/29 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 59 of 14/12/29 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Huletts S.A. Refineries, Ltd., Natal, wat voorkom op Lys No. 126 van 29/8/35 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 126 of 29/8/35 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Hayne and Gibson, Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 29 van 23/9/27 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 29 of 23/9/27 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Lincey and Watson, Kaapstad/Cape Town, wat voorkom op Lys No. 32 van 20/12/27 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 32 of 20/12/27 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Modern Millinery Mfrs. Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 142 van 7/10/37 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 142 of 7/10/37 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Mackenzie, Robert Knox, Durban, wat voorkom op Lys No. 5 van 17/11/25 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 5 of 17/11/25 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- National Breweries (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town, wat voorkom op Lys No. 132 van 10/6/36 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 132 of 10/6/36 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- N.R.G. Battery Co., Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 127 van 19/10/35 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 127 of 19/10/35 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Nestlé (S.A.), Ltd., Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 142 van 7/10/37 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 142 of 7/10/37 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Olympic Tanning Co., Mosselbaai/Bay, wat voorkom op Lys No. 137 van 3/12/36 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 137 of 3/12/36 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- The Robertson Distillery (1921), Ltd., Kaapstad/Cape Town, wat voorkom op Lys No. 50 van 8/4/29 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 50 of 8/4/29 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Worcester Vinegar and Produce Co., Kaapstad/Cape Town, wat voorkom op Lys No. 9 van 26/2/26 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 9 of 26/2/26 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Acme Clothing Mfrs. (Pty.), Ltd., Germiston, wat voorkom op Lys No. 141 van 29/6/37 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 141 of 29/6/37 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- The Beehive Suitcase and Leather Manufacturing Co., Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 92 van 22/6/32 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 92 of 22/6/32 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Cape Lobster Canning Co., Ltd., Luderitz, wat voorkom op Lys No. 39 van 20/6/28 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 39 of 20/6/28 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Carbon Paper (Pty.), Ltd., Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 154 van 1/10/39 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 154 of 1/10/39 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Denton Cap Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 154 van 1/10/39 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 154 of 1/10/39 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Kismet Clothing Manufacturers, Durban, wat voorkom op Lys No. 126 van 29/8/35 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 126 of 29/8/35 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Louw and Halvorsen, Kaapstad/Cape Town, wat voorkom op Lys No. 155 van 11/4/40 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 155 of 11/4/40 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- M. Lewis and Co., Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 27 van 4/8/27 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 27 of 4/8/27 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- T. R. Lewis, Ltd., Durban, wat voorkom op Lys No. 76 van 15/4/31 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 76 of 15/4/31 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Piels Cold Storage, Ltd., t/a Savoy Estate Fur Curing and Dyeing Factory, Johannesburg, wat voorkom op Lys No. 117 van 12/11/34 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 117 of 12/11/34 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Union Process Engraving and Stereo Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town, wat voorkom op Lys No. 152 van 23/3/39 en daaropvolgende lyste van toevoegings aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 152 of 23/3/39 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Union Process Engraving and Stereo Co.'s (1940), Kaapstad/Cape Town, registrasie wat in die lys voorkom is geskrap op 16/7/40—*registration appearing in this list was cancelled on 16/7/40.*

NOOT 1.—Die registrasie-items van die firma Allen and Hanbury's (Africa), Ltd., Durban, wat op Lys No. 51 van 7/5/29 voorkom, en daaropvolgende lyste van toevoeging aan hierdie registrasie, is verminder deur skraping van die materiale uiteengesit in items 343, 381 (2, 3, 4 en 5) en 371 (1) vir gebruik in die vervaardiging van mediese preparate, dip, ontsmettings- en insektmiddels.

NOTE 1.—The registration of Messrs. Allen and Hanbury's (Africa), Ltd., Durban, appearing on List No. 51 of 7/5/29 and any subsequent list notifying extension of this registration, has been reduced by cancellation in respect of the materials provided for under items 343, 381 (2, 3, 4 and 5) and 371 (1) for use in the medicinal preparations, and dip, disinfectant and insecticide manufacturing industries.

NOOT 2.—Die registrasie-items van die firma British and Union Rubber Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Benoni, wat op Lys No. 148 van 19/5/38 voorkom, en daaropvolgende lyste van toevoeging aan hierdie registrasie, is verminder deur skraping van die materiale uiteengesit in items 371 (8, 9 en 11) vir gebruik in die rubbervervaardigingsnywerheid.

NOTE 2.—The registration of Messrs. British and Union Rubber Manufacturing Co. (Pty.) Ltd., Benoni, appearing on List No. 148 of 19/5/38 and any subsequent list notifying extension of this registration, has been reduced by cancellation in respect of the materials provided for under items 371 (8, 9 and 11) for use in the rubber manufacturing industry.

- NOOT 3.**—Die registrasie-items van die firma Durban Confectionery Works (Pty.), Ltd., Durban, wat op Lys No. 85 van 10/11/31 voorkom, en daaropvolgende lyste van toevoeging aan hierdie registrasie, is verminder deur skraping van die materiale uiteengesit in item 6 (2) vir gebruik in die suikergoedvervaardigingsnywerheid.
- NOTE 3.**—The registration of Messrs. Durban Confectionery Works (Pty.), Ltd., Durban, appearing on List No. 85 of 10/11/31 and any subsequent list notifying extension of this registration, has been reduced by cancellation in respect of the materials provided for under item 6 (2) for use in the confectionery manufacturing industry.
- NOOT 4.**—Die registrasie-items van die firma Helios Paint Works (Pty.), Ltd., Windhoek, wat op Lys No. 79 van 26/6/31 voorkom, en daaropvolgende lyste van toevoeging aan hierdie registrasie, is verminder deur skraping van die materiale uiteengesit in items 353 (3) en 371 (7) vir gebruik in die nywerhede van verf, vernis-, distemper- en stopverfvervaardiging.
- NOTE 4.**—The registration of Messrs. Helios Paint Works (Pty.), Ltd., Windhoek, appearing on List No. 79 of 26/6/31 and any subsequent list notifying extension of this registration, has been reduced by cancellation in respect of the materials provided for under items 353 (3) and 371 (7) for use in the paint, varnish, distemper and putty manufacturing industries.
- NOOT 5.**—Die registrasie-items van die firma Standard Cardboard Box Manufacturers, Ltd., Johannesburg, wat op Lys No. 25 van 23/6/27 voorkom, en daaropvolgende lyste van toevoeging aan hierdie registrasie, is verminder deur skraping van die materiale uiteengesit in item 337 (2) vir gebruik in die papiersakvervaardigingsnywerheid.
- NOTE 5.**—The registration of Messrs. Standard Cardboard Box Manufacturers, Ltd., Johannesburg, appearing on List No. 25 of 23/6/27 and any subsequent list notifying extension of this registration, has been reduced by cancellation in respect of the materials provided for under item 337 (2) for use in the paper-bag manufacturing industry.
- NOOT 6.**—Die registrasie-items van die firma Savo Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg, wat op Lys No. 129 van 2/1/36 voorkom, en daaropvolgende lyste van toevoeging aan hierdie registrasie, is verminder deur skraping van die materiale uiteengesit in items 353 (2) en 371 (1-4, 6 en 7) vir gebruik in die nywerhede van verdunmiddel-, vernis- en stopverfvervaardiging.
- NOTE 6.**—The registration of Messrs. Savo Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg, appearing on List No. 129 of 2/1/36 and any subsequent list notifying extension of this registration, has been reduced by cancellation in respect of the materials provided for under items 353 (2) and 371 (1-4, 6 and 7) for use in the thinner, varnish, and putty manufacturing industries.
- NOOT 7.**—Die registrasie-items van die firma C.M.T. (Pty.), Ltd., Durban, wat op Lys No. 122 van 16/4/35 voorkom, en daaropvolgende lyste van toevoeging aan hierdie registrasie, is verminder deur skraping van die materiale uiteengesit in item 378 (2) vir gebruik in die klerevervaardigingsnywerheid.
- NOTE 7.**—The registration of Messrs. C.M.T. (Pty.), Ltd., Durban, appearing on List No. 122 of 16/4/35 and any subsequent list notifying extension of this registration, has been reduced by cancellation in respect of the materials provided for under item 378 (2) for use in the clothing manufacturing industry.

★ KENNISGEWING No. 653 VAN 1940.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 34 VAN 1940 VIR WEEK GEEINDIG
17 AUGUSTUS 1940.

PES.

Oranje-Vrystaat.

Distrik Philippolis.—Twee gevalle by naturelle (een dodelik) het op die plaas Loopfontein, 20 myl ten suidweste van Philippolis, voorgekom. 'n Departementele knaagdierinspekteur handel met die uitbreking en alle voorbehoedemaatregels is getref.

POKKIES.

Nuwe Uitbrekings.—Die plaas Buffelsfontein, distrik Potgietersrust, die plase Rietfontein en Stadigfontein, distrik Vereeniging (Transvaal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Emtongjaneni (Natal); Bethal, Pietersburg, Piet Retief, Potgietersrust, Vereeniging (Transvaal); Heilbron, Lindley (Oranje-Vrystaat).

TIFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Die plaas Papkuilsfontein, distrik Cathcart, Xopozo, distrik Flagstaff, Mhlanga- en Qoqodala-lokasie, distrik Glen Grey (Kaap).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Bathurst, Flagstaff, Glen Grey, Middelburg, Ngqeleni, Prins Albert (Kaap); Thaba Nchu, Vrede (Oranje-Vrystaat).

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Cawnpore, Karachi, Vizagapatam; Shanghai.

Pes in die distrik Mengo (Uganda).

Pokkies in Suid-Niassa, Suidelike Provinsie (Niassaland); Lagos; Port Soedan; Allahabad, Bombaai, Calcutta, Cannanore, Delhi-stad, Madras; Rangoen; Hong-Kong.

Tifuskoors in Freetown.

PETER ALLAN,
Sekretaris van Volksgeesondheid.

★ KENNISGEWING No. 655 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD BOSPOORT.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat by die openbare vergadering wat gehou is volgens kennisgewing No. 556 van 19 Julie 1940, die volgende persone behoorlik genomineer is as lede van bogemelde raad en, daar hul die enigste persone was wat genomineer is, is hulle toe behoorlik verkies verklaar. Hul dienstyd word teenoor hul name vermeld.

- (1) Mnr. Samuel Jacobus Malan, Kafirskraal, Pk. Wevedeen: Een jaar.
- (2) Mnr. Frederik Wilhelm Theodor Pistorius, Rooyewal, Pk. Bosspruit: Een jaar.
- (3) Mnr. Pieter Jacobus de Beer (P.seun), Kafirskraal, Pk. Wevedeen: Twee jaar.
- (4) Mnr. Roelof Frederik Camphor, Rooyewal, Posbus 48, Rustenburg: Twee jaar.

★ NOTICE No. 653 of 1940.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 34 OF 1940 FOR THE WEEK ENDED
17TH AUGUST, 1940.

PLAGUE.

Orange Free State.

Philippolis District.—Two Native cases (one fatal) have occurred on the farm Loopfontein, 20 miles south-west of Philippolis. A rodent officer of the Department is dealing with the outbreak and all precautionary measures have been taken.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Farm Buffelsfontein, Potgietersrust District, farms Rietfontein and Stadigfontein, Vereeniging District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Emtongjaneni (Natal); Bethal, Pietersburg, Piet Retief, Potgietersrust, Vereeniging (Transvaal); Heilbron, Lindley (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Farm Papkuilsfontein, Cathcart District, Xopozo, Flagstaff District, Mhlanga and Qoqodala Locations, Glen Grey District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bathurst, Flagstaff, Glen Grey, Middelburg, Ngqeleni, Prince Albert (Cape); Thaba Nchu, Vrede (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Cawnpore, Karachi, Vizagapatam; Shanghai.

Plague in Mengo District (Uganda).

Smallpox in South Nyasa, Southern Province (Nyasaland); Lagos; Port Sudan; Allahabad, Bombay, Calcutta, Cannanore, Delhi City, Madras; Rangoon; Hong Kong.

Typhus Fever in Freetown.

PETER ALLAN,
Secretary for Public Health.

★ NOTICE No. 655 of 1940.

BOSPOORT IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that, at a public meeting held in terms of Notice No. 556 of the 19th July, 1940, the undermentioned persons were duly nominated as members of the above Board, and, being the only persons nominated, were declared duly elected. Their respective periods of service are as set out opposite their names.

- (1) Mr. Samuel Jacobus Malan, Kafirskraal, P.O. Wevedeen: One year.
- (2) Mr. Frederik Wilhelm Theodor Pistorius, Rooyewal, P.O. Bosspruit: One year.
- (3) Mr. Pieter Jacobus de Beer (P.'s son), Kafirskraal, P.O. Wevedeen: Two years.
- (4) Mr. Roelof Frederik Camphor, Rooyewal, P.O. Box 48, Rustenburg: Two years.

- (5) Mnr. Henry Joseph Kirch, Kafirskraal, Pk. Wevedeen: Drie jaar.
 (6) Mnr. Hendrik Frederik Bouwer, Boschpoort, Pk. Bos-spruit: Drie jaar.

Verder word bekendgemaak dat die eerste vergadering van die Raad op hierdie kantoor op 27 Augustus 1940, om 10 uur v.m., gehou sal word.

H. BARRETT,
Magistraat.

Rustenburg, 16 Augustus 1940.

* KENNISGEWING No. 656 VAN 1940.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawe sal betaal word vir die hergevangening van die ondervermelde gevangene wat op 10 Augustus 1940 uit die Lydenburgse gevangenis ontsnap het.

HENDRIK MOKWENA.

Beskrywing.—Naam van stam, Mokwena; naam van stam, van vader, Jim; naam van kaptein, Mzilikazi; kraal, Sterkspruit; geboorteplek, Lemoenplaats, distrik Lydenburg; ras, Zulu; ouderdom, 25 jaar; lengte 5 vt. 11½ dm.; hare, swart; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; bou, proportioneel; kop, hoog; gesig, ovaal; neus, plat; tande, gesond.

Onderskeidingstekens.—Litteken op voorkant van linker-voorarm; getatoeëerde „S” op binnekant van linker-voorarm; „LUKOS” op binnekant van regtervoorarm.

By ontvlugting het hy gevangenskylere aangehad; die klere, behalwe die bruin molvelbroek, gemerk L G met 'n duidelike hoenderspoor, is sedert ontsnapping teruggevind.

Het 'n vonnis van nege maande gevangenisstraf met harde arbeid, deur die magistraat van Lydenburg op 20 Julie 1940 opgelê, ondergaan.

Sy vrou, Sarah, woon te Ohrigstad.

* KENNISGEWING No. 657 VAN 1940.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan Jacobus Marthinus Erasmus.

Weens die afwesigheid uit die provinsie Transvaal van Jacobus Marthinus Erasmus, eienaar van sekere grond, groot ongeveer 1 morg 60 vierkante roede, synde gedeelte van die Restant van die suidwestelike Gedeelte van Witpoortjie No. 44, distrik Krugersdorp, provinsie Transvaal, word die volgende kennisgewing vir inligting van diegene wat dit mag aangaan gepubliseer.

Geliewe kennis te neem dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916, en enige wysigings daarvan, en Ordonnansie No. 20 van 1903 (Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal dit nodig ag om ingevolge genoemde wette sekere grond, groot ongeveer 1 morg 60 vierkante roede, synde gedeelte van die Restant van die suidwestelike Gedeelte van Witpoortjie No. 44, distrik Krugersdorp, provinsie Transvaal, in besit te neem of aan te koop ten behoeve van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens (hierin genoem die „Administrasie”), onderworpe aan die voorbehoud van sekere regte soos uiteengesit in die Bylae van Kennisgewing van Onteining T. 3135, gedateer 13 April 1939.

Die eienaars of belanghebbende persone in genoemde stuk grond word hierby versoek om volledige besonderhede te verstrek van hul eiendomsreg daarin of aanspraak daarop en ook van hul belang by enige vorderinge in verband daarmee, en tensens te vermeld of ander persone aanspraak maak op enige belang of vergoeding ten opsigte van genoemde grond.

Neem verder kennis dat, indien die Regering of die Administrasie nie deur enige Wet of ooreenkoms van betaling van vergoeding vir die inbesitneming van genoemde grond, vrygestel word nie, die Administrasie bereid is om te onderhandel aangaande die aankoop daarvan, en die vergoeding aan belanghebbende partye vir eventuele skade tengevolge van die uitvoering van die werke of die doeleindes waarvoor die grond vereis word.

'n Volledige antwoord op hierdie kennisgewing moet binne sestig dae vanaf datum van publikasie hiervan, gegee word, by gebreke waarvan die saak onmiddellik ooreenkomstig die bepalings van die Wet behandel sal word.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 14de dag van Augustus 1940.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder,

L.C. 9/1/1. Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

* KENNISGEWING No. 658 VAN 1940.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan Hendrik Christoffel Grey.

Weens die afwesigheid uit die provinsie Transvaal van Hendrik Christoffel Grey, eienaar van sekere grond, groot ongeveer 1 morg 60 vierkante roede, synde gedeelte van die

- (5) Mr. Henry Joseph Kirch, Kafirskraal, P.O. Wevedeen: Three years.

- (6) Mr. Hendrik Frederik Bouwer, Boschpoort, P.O. Bos-spruit: Three years.

It is further hereby notified that the first meeting of the Board will be held at this office on the 27th August, 1940, at 10 a.m.

H. BARRETT,
Magistrate.

Rustenburg, 16th August, 1940.

* NOTICE No. 656 of 1940.

NOTICE OF ESCAPE.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped from the Lydenburg Gaol on the 10th August, 1940.

HENDRIK MOKWENA.

Description.—Tribal name Mokwena; father's tribal name, Jim; chief's name, Mzilikazi; kraal, Sterkspruit; birth-place, Lemoenplaats, Lydenburg District; race, Zulu; age, 25; height, 5 ft. 11½ in.; hair, black; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, proportionate; forehead, high; face, oval; nose, flat; teeth, sound.

Distinguishing Marks.—Scar left forearm, out; tattooed “S” left forearm, in; “LUKOS” right forearm, in.

At time of escape was wearing prison clothing—since found, except brown moleskin breeches, marked L G with broad arrow.

Was undergoing sentence of nine months imprisonment with hard labour, imposed by the Magistrate, Lydenburg on 20th July, 1940.

His wife, named Sarah, lives at Ohrigstad.

* NOTICE No. 657 of 1940.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To Jacobus Marthinus Erasmus.

Owing to the absence from the Province of the Transvaal of Jacobus Marthinus Erasmus, owner of certain land, in extent approximately 1 morgen 60 square roods, being portion of the Remaining Extent of the south-west portion of Witpoortjie No. 44, District of Krugersdorp, Province of the Transvaal, the following notice is published for the information of those whom it may concern.

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, and Ordinance No. 20 of 1903, Transvaal, His Excellency the Governor-General requires to take or purchase for the South African Railways and Harbours (hereinafter referred to as the “Administration”) in accordance with such statutes certain land, in extent approximately 1 morgen 60 square roods, being portion of the Remaining Extent of the south-west portion of Witpoortjie No. 44, District Krugersdorp, Province of the Transvaal, subject to the reservation of such rights to minerals as detailed on the Annexure to Notice of Expropriation T. 3135, dated 13th April, 1939.

The owners or persons interested in the said piece of land are hereby called upon to disclose the particulars of their estate and interest therein and in any claims made in respect thereof, and to state whether any other persons claim any interest or compensation in the said land.

It is further stated that if the Government or the Administration is not by any law or contract relieved from payment of compensation for taking the said land, the Administration is willing to treat for the purchase thereof, and as to compensation to be made to all parties for the damage (if any) that may be sustained by them by reason of the execution of the works or the carrying out of the purposes for which the land is required.

A full reply to this notice within sixty days from the date of the publication of the notice is required, failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Johannesburg, this 14th day of August, 1940.

T. H. WATERMEYER,
General Manager,
L.C. 9/1/1. South African Railways and Harbours.

* NOTICE No. 658 of 1940.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To Hendrik Christoffel Grey.

Owing to the absence from the Province of the Transvaal of Hendrik Christoffel Grey, owner of certain land in extent approximately 1 morgen 60 square roods, being portion of

restant van die suidwestelike gedeelte van Witpoortjie No. 44, distrik Krugersdorp, provinsie Transvaal, word die volgende kennisgewing vir inligting van diegene wat dit mag aangaan gepubliseer.

Geliewe kennis te neem dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en enige wysigings daarvan en Ordonnansie No. 20 van 1903 (Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal dit nodig ag om, ingevolge genoemde wette, sekere grond, groot ongeveer 1 morg 60 vierkante roede, synde gedeelte van die restant van die suidwestelike gedeelte van Witpoortjie No. 44, distrik Krugersdorp, provinsie Transvaal, in besit te neem of aan te koop ten behoeve van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens. (hierin genoem die „Administrasie”), onderworpe aan die voorbehoud van sekere regte soos uiteengesit in die bylae van Kennisgewing van Onteiening T. 3154, gedateer 13 April 1939.

Die eienaars of belanghebbende persone in genoemde stuk grond word hierby versoek om volledige besonderhede te verstrek van hul eiendomsreg daarin of aanspraak daarop en ook van hul belang by enige vorderinge in verband daarmee, en tevens te vermeld of ander persone aanspraak maak op enige belang of vergoeding ten opsigte van genoemde grond.

Neem verder kennis dat, indien die Regering of die Administrasie nie deur enige Wet of ooreenkoms van betaling van vergoeding vir die inbesitneming van genoemde grond, vrygestel word nie, die Administrasie bereid is om te onderhandel aangaande die aankoop daarvan, en die vergoeding aan belanghebbende partye vir eventuele skade ten gevolge van die uitvoering van die werke of die doeleindes waarvoor die grond vereis word.

'n Volledige antwoord op hierdie kennisgewing moet binne sestig dae vanaf datum van publikasie hiervan, gegee word, by gebreke waarvan die saak onmiddellik ooreenkomstig die bepalings van die Wet behandel sal word.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 14de dag van Augustus 1940.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë
en Hawens.

L.C. 9/1/1.

* KENNISGEWING No. 659 VAN 1940.

HERROEPING VAN ALGEMENE KENNISGEWING No. 399 GEPUBLISEER IN STAATSKOERANT No. 2763 VAN 17 MEI 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Mielieywerheid kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (f) van subartikel (1) van artikel 22 van die Mielieëlingskema gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos gewysig by Proklamasie No. 82 van 1940, Algemene Kennisgewing No. 399, gepubliseer in Staatskoerant No. 2763 van 17 Mei 1940, herroep het, met dien verstande dat die vergoeding in daardie kennisgewing voorgeskryf nog betaal sal word ten opsigte van mielies of mielieprodukte uitvoer op gesag van 'n permit of permitte uitgereik deur die Raad voor 13 Julie 1940.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

TENDERS.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Alternatiewe tenders word ingewag vir die oprigting en voltooiing met (a) onbeperkte arbeid, en (b) geskoolde arbeid, van voorgestelde stasiegeboue, natuurlike-wagkamers, goedere-loods, goederekantoor, elf woonhuise met buitegeboue, natuurlike-kwartiere en koelkamer op Stutterheim, Kaapland.

Die werk bestaan uit die bou van verskeie geboue uit baksteen en die aanlê van die nodige dreiner- en waterpype.

Op en na 23 Augustus 1940 sal die kontrakvoorwaardes, hoeveelhedslyste en planne ten kantore van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 27, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, en die kantoor van die Resident-ingenieur, Oos-Kaaplandse Hooflynverbeterings, Stutterheim, ter insae lê, en teen betaling van 'n deposito van een ghienie kan 'n kopie van die tendervorm en hoeveelhedslyste verkry word. Afdrukke van planne is verkrygbaar teen 2s. 6d. elk of £1. 1s. per stel wat nie terugbetaalbaar is nie.

Aannemers moet die terrein van die werk besoek voordat hulle 'n tender instuur.

Aannemers wat bona fide tenders instuur, is geregtig tot terugbetaling van die bedrag vir tenderdokumente gestort sowel as terugbetaling van die gewone reisgeld wat vir een retoerreis oor die regstreekse roete van die spoorweë van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens slegs binne die Unie van Suid-Afrika betaal is in verband met die vereiste ondersoek van die terrein, mits aan die formaliteite soos in die tendervorm uiteengesit, voldoen word. Daar is geen terugbetaling ten opsigte van reise met die „Beperkte Unie-trein” of „Unie-snelrein” nie.

the remaining extent of the south-west portion of Witpoortjie No. 44, District of Krugersdorp, Province of the Transvaal, the following notice is published for the information of those whom it may concern.

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, and Ordinance No. 20 of 1903, Transvaal, His Excellency the Governor-General requires to take or purchase for the South African Railways and Harbours (hereinafter referred to as the „Administration”), in accordance with such statutes certain land in extent approximately 1 morgen 60 square roods being portion of the remaining extent of the south-west portion of Witpoortjie No. 44, District Krugersdorp, Province of the Transvaal, subject to the reservation of such rights to minerals as detailed on the annexure to Notice of Expropriation T.3154 dated 13th April, 1939.

The owners or persons interested in the said piece of land are hereby called upon to disclose the particulars of their estate and interest therein and in any claims made in respect thereof, and to state whether any other persons claim any interest or compensation in the said land.

It is further stated that if the Government or the Administration is not by any law or contract relieved from payment of compensation for taking the said land, the Administration is willing to treat for the purchase thereof, and as to compensation to be made to all parties for the damage (if any) that may be sustained by them by reason of the execution of the works or the carrying out of the purposes for which the land is required.

A full reply to this notice within sixty days from the date of the publication of the notice is required, failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Johannesburg this 14th day of August, 1940.

T. H. WATERMEYER,
General Manager, South African Railways
and Harbours.

L.C. 9/1/1.

* NOTICE No. 659 OF 1940.

REPEAL OF GENERAL NOTICE No. 399 PUBLISHED IN GOVERNMENT GAZETTE No. 2763 OF 17TH MAY, 1940.

It is hereby notified for general information that the Mealie Industry Control Board, has under the powers vested in it by paragraph (f) of sub-section 1 of Section 22 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, as amended by Proclamation No. 82 of 1940, repealed General Notice No. 399, published in Government Gazette No. 2763 of the 17th May, 1940, provided, however, that the compensation specified in that notice will continue to be paid in respect of mealies and mealie products exported under authority of a permit or permits issued by the Board prior to the 13th July, 1940.

By order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.

TENDERS.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* NOTICE TO CONTRACTORS.

Alternative tenders are invited for the erection and completion with (a) unrestricted labour, and (b) civilised labour of proposed Station Building, Native Waiting Rooms, Goods Shed, Goods Office, eleven cottages with outbuildings, Native Quarters and cool room at Stutterheim, Cape Province.

The work consists of erecting several buildings in brick and laying on the necessary sanitary and water services.

On and after the 23rd August, 1940, conditions of contract, bills of quantities and plans may be inspected at the Office of the Chief Civil Engineer, Room 27, South African Railways and Harbours Headquarters, Johannesburg, or the Office of the Resident Engineer, Cape Eastern Main Line Improvements, Stutterheim, and on payment of a deposit of one guinea, copy of the tender form and bills of quantities may be obtained. Copies of plans may be obtained on payment per copy of 2s. 6d. or per set of £1. 1s. which is not refundable.

Contractors are required to visit the site of the works before tendering.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to a return of the deposit made for tender documents; also to a refund of the ordinary fare paid for one return journey only via the direct route over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa, in connection with the required inspection of the site, on complying with the formalities specified in the tender form. No refund will be made for journeys undertaken by the „Union Limited” or „Union Express” trains.

Geslote tenders met die opskrif „Tender: Geboue, Stutterheimstasie” moet aan die Sekretaris, Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Kamer 31, Onderverdieping, Spoorweghoofkantoor, of Posbus 7784, Johannesburg, gerig word sodat dit hom voor 1 uur n.m., op Maandag, 16 September 1940, bereik.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, Augustus 1940.

Tenders must be sealed and endorsed “Tender: Buildings Stutterheim Station” and addressed to the Secretary, Tender Board, South African Railways and Harbours, Room 31, Ground Floor, Railway Headquarters, or P.O. Box 7784, Johannesburg, to whom they must be delivered by 1 p.m. on Monday, 16th September, 1940.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.
7105—23

Johannesburg, August, 1940.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lewering van timmerhout, gegalvaniseerde yster en hout-versters and die Vrugte-navorsingstasie van die Westelike Provinsie, K.P. D.P.W. Tender No. 729	Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad, K.P.....	29 Aug. 1940.
Asfalt Macadamisering van opryp pad en asfalt-besproeiing en gruisbedekking van bedieningspad by die nuwe woning van die Eerste Minister, Pretoria, P.T. D.P.W. Tender No. 730	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2-6924).....	29 Aug. 1940.
Lewering en aflowering van vyf elektriese stowe vir die personeelwoning, Nuwe Polisie-lykehuis, Johannesburg, P.T. D.P.W. Tender No. 731	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2-6924).....	29 Aug. 1940.
Lewering van kruidentersware, proviand, vars groente, ens., aan die magasyn van die Loskopdam en Kanaal, Pk. Marble Hall, gedurende die tydperk 1/10/40-31/3/41. Formele Tender No. S.O. 225	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	29 Aug. 1940.
Lewering van kruidentersware, proviand, groente, droë bone, ens., aan die Lindley-poortbesproeiingswerke, Pk. Zwartkops, gedurende die termyn 1/10/40-30/9/41. Formele Tender No. S.O. 226	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	29 Augustus 1940.
Lewering van putbekleding aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 1065	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	29 Aug. 1940.
Boor van boorgate in die Distrik Whittlesea, vir die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 1066	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 271, Foon 2-9145), Pretoria	29 Aug. 1940.
Lewering van staalkabinette gedurende die tydperk 1/10/40-31/3/41. Formele Tender No. S.O. 1068	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	29 Aug. 1940.
Verskaffing van rottang aan die Sentrale Gevangenis, Pretoria. Formele Tender No. S.O. 1069	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	29 Aug. 1940.
Boor van boorgate in die Distrik Letaba, Departement van Naturellesake. Formele Tender No. S.O. 1071	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	29 Aug. 1940.
Lewering van stowe aan die Afdeling Bosbou, Spitzkop. Formele Tender No. S.O. 1072	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	29 Aug. 1940.
Poskantoor Tender No. 889	Die Distriksmagasynsuperintendent, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77 Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	29 Aug. 1940.
Lewering van maatlinte hangslotte, pik-koppe en stele. skopgrawe	Die Distriksmagasynsuperintendent, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	29 Aug. 1940.
Poskantoor Tender No. 890	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	5 Sept. 1940.
Lewering van houtopmetingstawe	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	5 Sept. 1940.
Aankoop van leë patroondoppe, gebruikte koeëls en ou metaal van die Departement van Verdediging, Johannesburg. Tender No. S.O. 1063	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), Kochstraat 149, Pretoria	5 Sept. 1940.
Lewering van motorfietskettings. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 260	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Pretoria)	29 Augustus 1940.
Lewering van kleremakersmateriaal aan die Tokai-Verbeteringsgestig. Tender No. S.O. 150	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	5 Sept. 1940.
Lewering van brille gedurende die tydperk 1/10/40-31/3/41. Formele Tender No. S.O. 1079	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	5 Sept. 1940.
Lewering van draaibank en sirkelsaag aan die Industriële skool, Rustenburg. Formele Tender No. S.O. 1074	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	5 Sept. 1940.
Lewering van maatbande aan die Kantoor van Driehoeksmeting, Mowbray. Tender No. S.O. 1075	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	5 Sept. 1940.
Lewering van timmerhout, celotex, deursig, deure, boligte, vulkagel en bewaartenk vir die Periodieke Hof, Port Nolloth, K.P. D.P.W. Tender No. 732	Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad, K.P.....	5 Sept. 1940.
Lewering van timmerhout, celotex, gegalvaniseerde yster, nokplate en skroewe vir Huise 13, 18, en Kantoorblok te Elsenburg, K.P. D.P.W. Tender No. 733	Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad, K.P.....	5 Sept. 1940.
Besproeiings No. 256	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Pretoria	12 Sept. 1940.
Manillaaboorkabeltouw	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	7 Nov. 1940.
Lewering van chemikalieë en apparaat aan die Departement van Volksgeondheid vir Koning George V-hospitaal vir tuberkuloses, Durban. Tender No. S.O. 1076		

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lewering van chemikalieë en apparaat aan die Departement van Volksgesondheid vir Staatslaboratorium, Durban. Tender No. S.O. 1077 Poskantoor Tender No. 891 Lewering van batterye akkumulator	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	7 Nov. 1940.
Poskantoor Tender No. 892 Lewering van telefone	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	14 Nov. 1940.
Lewering en aflewering van 'n apparaat vir 'n elektriese klokkring vir die Nuwe Poskantoor te Bloemfontein, O.V.S. D.P.W. Tender No. 734	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	14 Nov. 1940.
Lewering en aflewering van uitrusting vir elektriese verligting vir die Nuwe Magistraatshof te Johannesburg, P.T. D.P.W. Tender No. 735	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2-6924).....	14 Nov. 1940.
Lewering en aflewering van 'n apparaat vir 'n elektriese klokkring vir die Nuwe Magistraatshof te Johannesburg, P.T. D.P.W. Tender No. 736	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2-6924).....	14 Nov. 1940.
*Lewering van blou serge aan die Koninklike Munt. Tender No. S.O. 151	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-8945), Pretoria	5 Sept. 1940.
*Lewering van bliklaersoldeersel aan die Departement van Mynwese vir Meganiese Staatslaboratorium, Johannesburg. Tender No. S.O. 1089	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Phone 2-9145), Pretoria	12 Sept. 1940.
*Lewering van skoffelploeë, ploeë en graantenks aan die Departement van Naturellesake Tender No. S.O. 1086	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	12 Sept. 1940.
*Lewering en aflewering en oprigting van 'n koelinstallasie vir die Naturellekombuis en Wasseryblok by die Sielsiekehospitaal te Krugersdorp, P.T. D.P.W. Tender No. 738	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2-6924).....	12th Sept. 1940.
*Lewering van chemikalieë en apparaat aan die Departement van Volksgesondheid vir die Gesondheidseenheid, Polela, Bulwer. Tender No. S.O. 1004	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	19 Sept. 1940.
*Poskantoor Tender No. 893 Lewering van masjien-ontwikkelaartoestel vir Pretoria	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	19 Sept. 1940.
*Lewering van rywielenodighede aan die Suid-Afrikaanse Polisie. Suid-Afrikaanse Polisie Rekvisisie No. 262	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), Kochstraat 149, Pretoria	26 Sept. 1940.
*Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie vir die Offisiermenage en Kwartiere vir Ongetroudes by die Waterkloof Lugstasie naby Pretoria, P.T. D.P.W. Tender No. 740	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2-6924).....	3 Okt. 1940.
*Die lewering van ysterware en gemengde voorrade. Suid-Afrikaanse Polisie Rekvisisie No. 261	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), Kochstraat 149, Pretoria	21 Nov. 1940.
*Lewering, aflewering en oprigting van ventilasie-installasie vir die Hoofposkantoor te Kaapstad, K.P. D.P.W. Tender No. 743	Tendervorms sal ook by die kantoor van die Hoë Kommissaris van die Unie van Suid-Afrika in Londen en ook vanaf die Unie-Gesantskap te Washington, verkrygbaar wees. Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2-6924).....	21 Nov. 1940.
*Lewering en aflewering van lugverdelers, lugreëlaars en roosters vir die Nuwe Hoofposkantoor te Kaapstad, K.P. D.P.W. Tender No. 742	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2-6924).....	21 Nov. 1940.
*Lewering en aflewering van 'n deegmenger vir die Fort Napier-inrigting, Pietermaritzburg. D.P.W. Tender No. 737	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2-6924).....	21 Nov. 1940.

VOORWAARDES.

(a) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming an die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- of Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie; alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepôt of K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskeep word met skepe van of aangewys deur die Union-Castle Mail Steamship Co., Ltd.

Alle tenderpryse moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Vissagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply of timber, galvanised iron and wooden windows for W.P. Fruit Research Station, C.P. P.W.D. Tender No. 729	District Representative, P.W.D., Cape Town, C.P.....	29th Aug., 1940.
Bituminous macadam carpet to Main Entrance Drive and bitumed spraying and grit screeding to Service Drive at Prime Minister's New Residence, Pretoria. P.W.D. Tender No. 730	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2-6924).....	29th Aug., 1940.
Supply and delivery of five electric stoves for Staff Quarters, New Police Mortuary, Johannesburg. P.W.D. Tender No. 731	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2-6924).....	29th Aug., 1940.
Supply of groceries, provisions, fresh vegetables, etc., to the Loskop Dam and Canal Stores, P.O. Marble Hall, during the period 1/10/40-31/3/41. Formal Tender No. S.O. 225	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	29th Aug., 1940.
Supply of groceries, provisions, vegetables, dried beans, etc., to the Lindleyport Irrigation Works, P.O. Zwartkops, during the period 1/10/40-30/9/41. Formal Tender No. S.O. 226	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	29th Aug., 1940.
Supply of well-lining to the Department of Native Affairs. Tender No. 1065	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	29th Aug., 1940.
Drilling of boreholes in the Wittlesea Dist. for Native Affairs Department. Tender No. S.O. 1066	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	29th Aug., 1940.
Supply of steel cabinets during the period 1/10/40-31/3/41. Formal Tender No. S.O. 1068	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	29th Aug., 1940.
Supply of cane to the Pretoria Central Prison. Formal Tender No. S.O. 1069	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	29th Aug., 1940.
Drilling of boreholes in the Letaba District. Department of Native Affairs. Formal Tender No. S.O. 1071	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	29th Aug., 1940.
Supply of stoves to the Division of Forestry, Spitzkop. Formal Tender No. S.O. 1072	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	29th Aug., 1940.
Post Office Tender No. 889	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	29th Aug., 1940.
Supply of tape measures, padlocks, pick-heads and handles, shovels	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	29th Aug., 1940.
Post Office Tender No. 890	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	5th Sept., 1940.
Supply of rods, survey, wood		
Purchase of empty cartridge cases, spent bullets and old metal from the Department of Defence, Johannesburg. Tender No. S.O. 1063	The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria	5th Sept., 1940.
Supply of motor cycle chains. South African Police Indent No. 260	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	29th Aug., 1940.
Supply of tailoring material to the Tokai Reformatory. Tender No. S.O. 150	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	5th Sept., 1940.
Supply of spectacles during the period 1/10/40-31/3/41. Formal Tender No. S.O. 1079	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	5th Sept., 1940.
Supply of lathe and circular saw to the Industrial School, Rustenburg. Formal Tender No. S.O. 1074	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	5th Sept., 1940.
Supply of measuring bands to the Trigonometrical Survey Office, Mowbray. Tender No. S.O. 1075	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	5th Sept., 1940.
Supply of timber, celotex, doorframes, doors, fanlights, combustion stove and storage tank for Periodical Court, Port Nolloth, C.P. P.W.D. Tender No. 732	District Representative, P.W.D., Cape Town, C.P.....	5th Sept., 1940.
Supply of timber, celotex, corrugated galvanised iron, ridging and screws for Houses 13, 18, and Office Block at Elsenburg, C.P. P.W.D. Tender No. 733	District Representative, P.W.D., Cape Town, C.P.....	5th Sept., 1940.
Irrigation No. 256	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), Pretoria....	12th Sept., 1940.
Manilla drilling cable		
Supply of chemicals and apparatus to the Department of Public Health for King George V. Hospital for Tuberculosis, Durban. Tender No. S.O. 1076	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	7th Nov., 1940.
Supply of chemicals and apparatus to the Department of Public Health for Government Laboratory, Durban. Tender No. S.O. 1077	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	7th Nov., 1940.
Post Office Tender No. 891	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	14th Nov., 1940.
Supply of batteries, secondary cell	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	14th Nov., 1940.
Post Office Tender No. 892	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2-6924).....	14th Nov., 1940.
Supply of telephones		
Supply and delivery of apparatus for an electric clock system for the New Post Office at Bloemfontein, O.F.S. P.W.D. Tender No. 734		

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply and delivery of electric lighting fittings for the New Magistrates' Courts at Johannesburg, T.P. P.W.D. Tender No. 735	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2-6924).....	14th Nov., 1940.
Supply and delivery of apparatus for an electric clock system for the New Magistrates' Courts at Johannesburg, T.P. P.W.D. Tender No. 736	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2-6924).....	14th Nov., 1940
*Supply of blue serge to the Royal Mint. Tender No. S.O. 151	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-8945), Pretoria	5th Sept., 1940.
*Supply of tinman's solder to the Department of Mines for Government Mechanical Laboratory, Johannesburg. Tender No. S.O. 1089	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	12th Sept., 1940.
*Supply of cultivators, ploughs and grain tanks to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 1086	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	12th Sept., 1940.
*Supply, delivery and erection of refrigerating plant at the Native Kitchen and Laundry Block, Krugersdorp Mental Hospital, T.P. P.W.D. Tender No. 738	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2-6924).....	12th Sept., 1940.
*Supply of chemicals and apparatus to the Department of Public Health for Polela	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	19th Sept., 1940.
*Health Unit, Bulwer. Tender No. S.O. 1004	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	19th Sept., 1940.
Post Office Tender No. 893	The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria	26th Sept., 1940.
Supply of engine generator set for Pretoria.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2-6924).....	3rd Oct., 1940.
*Supply of bicycle accessories to the South African Police. South African Police Indent No. 262	The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria	21st Nov., 1940.
*Supply, delivery and erection of central heating installation at the New Single Officers Mess and Quarters, Waterkloof Air Station, near Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 740	Tender forms will be obtainable at the office of the High Commissioner for the Union of South Africa, in London, and also at the Union Legation in Washington, U.S.A.	
*The supply of hardware and miscellaneous stores. South African Police Indent No. 261	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2-6924).....	21st Nov., 1940.
*Supply, delivery and erection of ventilating plant at the New G.P.O., Cape Town, C.P. P.W.D. Tender No. 743	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2-6924).....	21st Nov., 1940.
*Supply and delivery of diffusers, registers and grills for the New G.P.O., Cape Town, C.P. P.W.D. Tender No. 742	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2-6924).....	21st Nov., 1940.
*Supply and delivery of a dough mixer for the Fort Napier Institution, Pietermaritzburg, N.P. P.W.D. Tender No. 737	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2-6924).....	21st Nov., 1940.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business; all supplies to be imported for delivery at site or into store or on a f.o.r., f.o.r. in bond, or C.O.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union-Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Onderrigblok, Drosty-ambagskool, Worcester, K.P. D.P.W. Tender No. 728	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaria, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, K.P.	1940. 16 Aug.	Sekretaria, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2-6924) en Distriksvertegenwoordiger, D.W.P., Kaapstad, K.P.	1940. 5 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparateer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het. Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tendraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Services:—

Services, District, and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Tuition Block, Drosty Trade School, Worcester, C.P. P.W.D. Tender No. 728	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Cape Town, C.P.	1940. 16th Aug.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2-6924) and District Representative, P.W.D., Cape Town, C.P.	1940. 5th Sept.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

TENDERS VIR DIE VERVOER VAN POSTE.

Tenders word hierby gevra vir die vervoer van die volgende poste:—

Besonderhede.	Tydsperk van Kontrak.	Tendervorms en nadere besonderhede verkrygbaar van.
Tussen— Christiana en Hertzogville	1/1/41 tot 31/12/43.	Die Afdelingskontroleur van Poswese, Bloemfontein.
Die poskantoor en die spoorwegstasie Frankfort, O.V.S.	"	" " "
Kraankuil en Strydenburg	"	" " "
Die poskantoor en die spoorwegstasie Trompsburg	"	" " "
Die poskantoor en die spoorwegstasie Wepener	"	" " "
Die poskantoor en die spoorwegstasie Zastron	"	" " "
Boetsap en Blesmanspost	"	" " "
Boshof en Victor.....	"	" " "
Port Allen en Theunissen..	"	" " "
Sterkspruit en Blikana...	"	" " "
Taungstasie en Taungs..	"	" " "
Die poskantoor en die spoorwegstasie Dordrecht	"	Die Afdelingskontroleur van Poswese, Port Elizabeth.
Umtata en Ngqeleni....	"	" " "
Die poskantoor en die spoorwegstasie Middelburg, Transvaal	"	Die Afdelingskontroleur van Poswese, Pretoria.
Graskop en Bushbuckridge	"	" " "

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following mails:—

Particulars.	Period of Contract.	Tender forms and further particulars obtainable from
Between— Christiana and Hertzogville	1/1/41 to 31/12/43	The Divisional Controller of Posts, Bloemfontein.
The Post Office and Railway Station, Frankfort, O.F.S.	"	" " "
Kraankuil and Strydenburg	"	" " "
The Post Office and Railway Station, Trompsburg	"	" " "
The Post Office and Railway Station, Wepener	"	" " "
The Post Office and Railway Station, Zastron	"	" " "
Boetsap and Blesmanspost	"	" " "
Boshof and Victor.....	"	" " "
Port Allen and Theunissen	"	" " "
Sterkspruit and Blikana...	"	" " "
Taungstasie and Taungs	"	" " "
The Post Office and Railway Station, Dordrecht	"	The Divisional Controller of Posts, Port Elizabeth.
Umtata and Ngqeleni....	"	" " "
The Post Office and Railway Station, Middelburg, Transvaal	"	The Divisional Controller of Posts, Pretoria.
Graskop and Busbuckridge	"	" " "

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste:—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender No.	Aangename tender. Accepted Tender.	Diens. Service.	Prys. Price.
25/1/668. S.O. 993	G. North & Son, Ltd., Durban..... Massey-Harris Co. (S.A.), Ltd., Durban	Kareepoort-nedersetting/Settlement— 38 "Canadian Success" 2-voor- ploec/2-furrow ploughs 8 "Massey-Harris No. 1A" skoffel- ploec/scufflers 21 "Massey-Harris No. 6" 3-deel ee/3-section harrows	£12. 10s. elk/each, v.o.s./f.o.r. Durban. £2. 12s. 6d. " " £4. 18s. " "
25/1/26/52. S.O. 221	J. MacGillivray, Johannesburg.....	Melk aan Staatsinrigtings gedurende die tydperk eindigende 30.9.41/Milk to Government Institutions during the period ending 30-9-41 Melk/Milk.....	1s. 4d. per gelling/gallon, afgelewer/ delivered.
25/1/9/38. S.O. 149	S.A. Woollen Mills, Ltd., Mowbray...	Kwartiermeester van S.A. Internerings- kampe/Quartermaster of S.A. Intern- ment Camps— 500 Komberse/Blankets, 60" X 80"	11s. 3d. elk/each, v.o.s. Sylyn/f.o.r. Siding No. 191, Harrismith.
25/1/9/10. S.O. 145	A. Savelkoul & Co., Ltd., Pretoria....	Departement van Gevangenis/Depart- ment of Prisons— 2,000 jrts./yds. Voeringmateriaal/ Brown lining material 2,000 jrts./yds. " "	11½d. per jrt./yd., v.o.s./f.o.r. Pretoria. 2s. 6d. " " "
20/1/2/14. P.O. 868	Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein	Departement van Pos- en Telegraaf- wese/Department of Posts and Tele- graphs— 50,000 Verbinders/Connectors, F. 550	£577. 10s., v.o.s./f.o.r. Springs.
24/1/1180. P.W.D. 648	G. A. Fichardt, Ltd., Bloemfontein..	Bloemfontein-sielsekehospitaal/Mental Hospital— Lewering, aflewering en installasie van een hittehoudende stoof/ Delivery and installation of one heat storage cooker	£175.
25/1/971. S.O. 1036	J. S. Unterhalter (Pty.), Ltd., Pretoria " " Central Cabinet Works (Pty.), Ltd., Pretoria Premier Cabinet Works (Pty.), Ltd., Johannesburg Modern Wood Turning Works, Jeppe, Johannesburg	S.A. Interneringsbataljon/S.A. Intern- ment Battalion— 4 Tafels/Tables, 12' X 4'..... 84 Stoele/Bentwood chairs..... 16 Klein tafels/Small tables..... 12 Stoele/Bentwood chairs..... 48 Klerekaste met laaie / Chests of drawers 48 Toesluit-kaste/Bedside lockers.	£9. 10s. elk/each, v.o.s./f.o.r. Pretoria. 10s. 6d. " " " 15s. " " " 19s. 9d. " " " £3. 10s. elk/each, v.o.s./f.o.r. Kazerne. £1. 4s. " " "
19/1/13. Indent 256	Beard, Ellis & Berlyn, Ltd., Oos- Londen/East London	Suid-Afrikaanse Polisie/South African Police— 28 Mansklerekaste/Gent's ward- robes	£231, afgelewer/delivered, Oos-Londen / East London.
25/1/921. S.O. 918	International Harvester Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban	Loskop-nedersetting/Settlement— 50 Skoffelploec/Cultivators.....	£2. 10s. elk/each, v.o.s./f.o.r. Durban.
25/1/123. S.O. 926	Bartle & Co., Ltd., Johannesburg.... Blane & Co., Ltd., Johannesburg....	Departement van Landbou en Bosbou/ Department of Agriculture and Forest- ry— 2 dos./doz. Spitvurke/Digging forks 5 dos./doz. " "	£2. 16s. per dos./doz., v.o.s./f.o.r. Johan- nesburg. £2. 16s., v.o.s. Sylyn/f.o.r. Siding No. 19, Germiston.
25/1/990. S.O. 1031	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Durban	Pongola-nedersetting/Settlement— 10,000 lb./lbs. Staal/Round mild steel	£1. 1s. 6d. per 100 lb./lbs, v.o.s./f.o.r. Maydon Wharf.
19/1/12. Indent 251	C. W. Harrison & Son, Kaapstad/Cape Town	Suid-Afrikaanse Polisie / South African Police— 50,000 jrts./yds. Vaal kleremate- riaal/Veld drab cloth	1s. 4½d. per jrt./yd., v.a.b./f.o.b. Birken- head.
25/1/946. S.O. 1067	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria	Loskop-nedersetting/Settlement— 75,000 vt./ft. ¾" Ronde staal/Mild round steel 75,000 vt./ft. ½" " "	£1. 3s. 6d. per 100 lb./lbs, v.o.s./f.o.r. Maydon Wharf. £1. 2s. 6d. " " "
25/1/811. S.O. 1044	E. W. Tarry & Co., Ltd., Port Elizabeth " " Sam Newman, Ltd., Kaapstad / Cape Town	Vaal-Hartz-nedersetting/Settlement— 10 ton ½" ronde staal/Round mild steel 10 ton ¾" " " " 15 ton ½" " " "	£1. 2s. 6d. per 100 lb./lbs., v.o.s./f.o.r. Port Elizabeth. £1. 2s. 6d. " " " £1. 0s. 6d. per 100 lb./lbs., v.o.s. Kaapstad/ f.o.r. Cape Town.
25/1/303. S.O. 997	Steel Sales Co. of Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg Siemens (S.A.), Ltd., Kaapstad / Cape Town " " C. E. Scott (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town British General Electric Co., Ltd., Johannesburg	Alluviale Staatsdelwerye, Alexander- baai/Alluvial Diggings, Alexander Bay— 20 myl/miles Koperdraad / Copper wire 36 rolle/rolls Rooi draad/Red wire, V.I.R. 3/036 36 rolle/rolls do. swart/black 300 vt./ft. Gegalvaniseerde pype / Galvanised screwed tubing, "Wal- sall", ¾" 36 Smeltdrade/Single pole ironclad fuses	£11. 4s. per myl/mile, v.o.s. Sylyn/f.o.r. Siding No. 170, Vereeniging. 8s. 2d. per dos. rolle/doz. rolls. 8s. 2d. per dos. rolle/doz. rolls, v.o.s. Kaap- stad/f.o.r. Cape Town. £1. 15s. 6d. per 100 vt./ft., v.o.s. Kaapstad/ f.o.r. Cape Town. £6 per dos./doz., v.o.s./f.o.r. Johannesburg.

Nademaal ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Whereas the undermentioned services comprise numerous items only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender No.	Diens. Service.
25/1/981. S.O. 1007.....	Boumateriaal aan die afdeling Bosbou, Qudeni in die bosboudistrik Pietermaritzburg/ <i>Building material to the division of Forestry, Qudeni, Pietermaritzburg Forestal District</i> — Hofman Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. E. R. Pollak (Pty.), Ltd., Johannesburg. Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth. E. W. Tarry & Co., Ltd., Port Elizabeth. Hansford & Hansford, Ltd., Durban. The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban. Sam Newman, Ltd., Kaapstad/Cape Town. Greatrex, Ltd., Johannesburg. Blaikies Joinery Works (Pty.), Ltd., Durban. Union Concrete (Pty.), Ltd., Johannesburg. Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria. Woolf Engineering Co., (Pty.), Ltd., Bloemfontein. P. Henwood, Son, Soutter & Co., Durban. G. Argo, Durban. Hillman Bros., Ltd., Durban.
25/1/893. S.O. 1035.....	Boumateriaal aan Sonop-nedersetting/ <i>Building material for Sonop Settlement</i> — W. V. Grimwood & Co. (Pty.), Ltd., Durban. Blaikies Joinery Works (Pty.), Ltd., Durban. E. W. Tarry & Co., Ltd., Port Elizabeth. Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria. W. McIntosh, Pretoria. The Buffalo Timber Co. (Pty.), Ltd., Oos-Londen/ <i>East London</i> . Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Holden & Co., Ltd., Port Elizabeth. General Plumbing & Builders Supply Co. (Pty.), Ltd., Newtown. Kirkwood & Sons, Port Elizabeth. E. R. Pollak (Pty.), Ltd., Johannesburg. Hofman Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Hillman Bros. (Pta.), Ltd., Pretoria. Rhodesian Timbers, Ltd., Johannesburg. Werner Bros., Oos-Londen/ <i>East London</i> . Sam Newman, Ltd., Kaapstad/Cape Town. Greatrex, Ltd., Pretoria. Katzenellenbogen, Ltd., Pretoria. The Durban Falkirk Iron Co., Ltd., Durban. Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth. S. Machanick & Co., Kaapstad/Cape Town. L. W. Voller (Pty.), Ltd., Johannesburg. Hansford & Hansford, Ltd., Durban.
25/1/26/1. S.O. 92.....	Lewering van kruidentersware aan Staatsinrigtings in die Provinsie Transvaal gedurende die termyn 1.10.40 tot 30.9.41/ <i>Supply of groceries to Government Institutions in the Transvaal Province, during the period 1.10.40 to 30/9/41</i> — L. M. Harris, Maydon Wharf. Ziman Bros., Ltd., Pretoria. Ph. Wulfsohn & Sons (Pty.), Ltd., Rustenburg. Western Cereal Co., Woodstock. Wellington Preserving Co. (Pty.), Ltd., Germiston. Universal Produce Co. (Pty.), Ltd., Durban. United Mineral Water Factories, Pretoria. United Macaroni Factories, Ltd., Johannesburg. Villiersdorp Moskonfyt en Vrugte Ko-op. Bpk., Villiersdorp. Vereeniging Milling Co., Ltd., Johannesburg. Union Flour Mills, Ltd., Johannesburg. Trotters Jellies (Pty.), Ltd., Pinetown. Transvaal Trading Co., Pretoria. Tiger Oats Co., Ltd., Maitland. Sunshine Macaroni Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. P. Sullivan & Son, Brakpan. Sterr & Shakinovsky, Potchefstroom. Sanders & Co., Johannesburg. Ruto Flour Mills, Ltd., Pretoria. Robertsons, Ltd., Durban. Riverside Dried Fruit Co., Wellington. Premier Milling Co., Ltd., Johannesburg. Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth. Patlansky Bros. & Patley, Johannesburg. Associated Cannery, Ltd., Germiston. Brand & Co. (Pty.), Ltd., Worcester. Compressed Yeast Co., Ltd., Johannesburg. Diepeveen & Voorhoeve, Ltd., Pretoria. Epic Oil Mills (Pty.), Ltd., Johannesburg. Glenton & Mitchell, Johannesburg. M. L. Hutchinson, Kensington, Johannesburg. Jacobsdal Salt Works, Ltd., Jacobsdal. S. Jaffe & Co., Pretoria. Jeys Products, Jeppetown, Johannesburg. H. Jones & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Karp Bros., Pretoria. Katzenellenbogen, Ltd., Pretoria. H. Lewis & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Nestles (S.A.), Ltd., Durban. Orkin Bros. (Pta.), Ltd., Pretoria. Oxo (S.A.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidaat vir aanstelling as instrukteur in messel- en pleisterwerk, aan die Dewetsdorp-Industriële skool, Pk. Meadows, onder die beheer van die Unie-Onderwysdepartement.

Die salarisskaal aan die betrekking verbonde is £270×£15—£540.

Slegs kandidaat wat 'n normale leertyd deurgemaak het en wat minstens drie jaar ondervinding as vakman in hul ambag gehad het, hoef aansoek te doen. Verder sal kennis van verf- en versierwerk aan huise 'n aanbeveling wees.

Aanstelling sal op 12 maande proef geskied en is onderworpe aan die indiening van bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid.

Aansoeke wat volle besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., moet verstrek, moet voor 9 September 1940 ingedien word op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43) wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Unie-Onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria.

Vereers moet slegs gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

* VAKANTE BETREKKING VIR DISTRIKS-GENEESHEER.

Applikasies vir die bogenoemde pos van Distriksgeneesheer, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teenswoordige aanstellings, word deur die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek, ingewag, en moet hom nie later as 4 September 1940 bereik nie.

Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar geen versoek om ondersteuning van aplikasies word toegelaat nie. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van albei offisiële tale besit. Die aanstelling is van 'n deelydse aard en private praktyk word toegelaat.

Chirurgiese ervaring sal 'n aanbeveling wees. Dit word van die suksesvolle kandidaat verwag om op 1 Oktober 1940, in diens te tree:—

Distrik: Walvisbaai en Swakopmund.

Hoofkwartiere: Walvisbaai.

Salaris: £500 per jaar.

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as Instructor in bricklaying and plastering at the Dewetsdorp Industrial School, P.O. Meadows, under the control of the Union Education Department.

The scale of pay applicable to the post is £270×£15—£540.

Only applicants who have served a normal apprenticeship and who have had at least three years' experience as journeymen in their trade need apply. A knowledge of house-painting and decorating in addition, will be a recommendation.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications containing full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc., must be submitted before the 9th September, 1940, on the prescribed form (U.E. 43) obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance. 9-16-23

* VACANT DISTRICT SURGEONCY.

Applications for the above-mentioned District Surgeoncy, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, should reach the Secretary for South West Africa, Windhoek, not later than the 4th September, 1940.

Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointment is on a part-time basis and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. Surgical experience will be a recommendation. The successful candidate will be required to assume duty on the 1st October, 1940:—

District: Walvis Bay and Swakopmund.

Headquarters: Walvis Bay.

Salary: £500 per annum.

Die genoemde salaris dek alle gewone en roetiene dienste maar reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite drie myl vanaf Hoofkwartiere, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Administrasie se Afdeling van Justisie.

Die aanstelling sluit in die pligte van Hawe-Gesondheids-beampte.

Die suksesvolle kandidaat sal ook deur die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Siek Fonds as Spoorweg Mediese Beampte, Walvisbaai, aangestel word.

Dit sal die plig van die suksesvolle kandidaat wees om Swakopmund eenkeer elke week, en meermale, indien nodig te besoek.

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as leerling-instrukteur in kuipery aan die Drostyd-Ambagskool, Worcester.

Benoeming sal op 'n tydelike basis geskied vir 'n tydperk van een jaar teen 'n salaris van £180 per jaar onderworpe aan bevestigende diens en studie. Diens moet met die heropening van skole in Januarie 1941 aanvaar word.

Dit sal van die suksesvolle kandidaat vereis word om die instrukteur by te staan en, om terselfdertyd ondervinding op te doen. Dit sal ook van hom vereis word om die teorie sowel as die praktyk van die kuipersambag verder te bestudeer en om in te skryf vir die eksamen vir die Nasionale Ambaginstrukteur-sertifikaat. Sodra hy die sertifikaat verwerf het, sal hy in aanmerking kom vir aanstelling in 'n pos van instrukteur wanneer so'n vakature ontstaan. Hy moet onderneem om, indien die departement dit vereis, 'n betrekking van instrukteur by een of ander skool te aanvaar.

Applikante moet 'n praktiese en teoretiese kennis van kuipery hê en moet in staat wees om deur medium Engels en Afrikaans onderrig te gee. Ambagsondervinding is 'n vereiste en erkende sertifikaat sal in elk geval 'n aanbeveling wees.

Die aanstelling as instrukteur sal op 12 maande proef geskied en dit sal onderworpe wees aan die indiening van bevestigende geboorte- en gesondheidsertifikaat.

Aansoeke wat volle besonderhede aangaande opleiding, ondervinding en kwalifikasies, ens., moet verstrek, moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm U.E. 43 wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Unie-Onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, en moet, vergesels van gesertifiseerde afskrifte van sertifikate en van die jongste getuigskrifte, hom voor of op 16 September 1940 bereik.

VAKANTE POSTE VIR DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoek om ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings en ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom voor of op 4 September 1940 bereik. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid verlang dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy regstreeks of onregstreeks stemme vir sy benoeming werf. Die aanstellings is deelyds en private praktyk word toegelaat en is geldig so lank as die oorlog duur, onderworpe, egter, aan beëindiging met drie maande kennisgewing deur een van beide partye. By die beëindiging van vyandelikhede sal weer aansoeke om hierdie poste gevra word. Applikante moet vermeld of hulle albei amptelike tale ken, ook of hulle bekaam is om melaatsheid en veneriese siektes te diagnoseer en om die moderne intraveneuse en ander geneeskundige metodes te gebruik in die behandeling van veneriese siektes. Applikante moet ook vermeld of hulle enige ondervinding as 'n mediese gesondheids-beampte of van 'n soortgelyke amp het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingestuur word:—

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne-toelae per jaar.
	£	£
Kaap— Prieska, D.G.....	230	10
Natal— Ingwavuma, D.G.....	750	25
Oranje-Vrystaat— Tweeling (Frankfort), A.D.G.....	250	—

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled beyond a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s., and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Administration's branch of Justice.

The appointment includes the duties of Port Health Officer, Walvis Bay.

The successful candidate will also be appointed Railway Medical Officer, Walvis Bay by the South African Railways and Harbours Sick Fund.

It will be the duty of the successful candidate to visit Swakopmund at least once a week, and more often if required.

16-23

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as learner-instructor in Coopers at the Drostyd Trades School, Worcester.

Appointment will be made on a temporary basis for a period of one year at a salary of £180 per annum subject to satisfactory service and study; duties to commence with the reopening of schools in January, 1941.

The successful applicant will be required to assist the instructor and at the same time gain experience. He will also be required to make a further study of the theoretical and practical aspects of the coopering trade and to enter for the examination for the National Trade Instructor's Certificate. On completion of the requirements for the issue of that certificate he will be considered for appointment to a post of instructor should such a vacancy occur. He must undertake to accept a post as instructor at one or other school if required to do so by the Department.

Applicants must have a practical and theoretical knowledge of coopering and must be able to give instruction therein through the medium of both English and Afrikaans. Trade experience is essential and recognised certificates will in each case be a recommendation.

Appointment as instructor will be on twelve months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications containing full particulars of training, experience and qualifications, etc., must be submitted on the prescribed form U.E. 43, obtainable from the Secretary, Union Department of Education, New Standard Bank Building, Pretoria, and should be accompanied by certified copies of certificates and the latest testimonials to reach the Secretary not later than the 16th September, 1940.

16-23-30

VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Application for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 4th September, 1940. Testimonials (copies) may be submitted but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, private practice not being precluded, and shall be for the period of the duration of the war, subject, however, to termination on three months' notice being given by either side. On the conclusion of hostilities, applications will again be invited for these appointments. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases and to use the modern intravenous and other therapeutic techniques in the treatment of venereal diseases. Applicants should also state whether they have had any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each:—

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape— Prieska, D.S.....	230	10
Natal— Ingwavuma, D.S.....	750	25
Orange Free State— Tweeling (Frankfort), A.D.S.....	250	—

Die salarisse in die geval van die distriksgeneesheer dek alle gewone en roetinedienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf 15s. en bykomende vergoeding vir sekere andere dienste, word betaal, asook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Die salaris in die geval van die addisionele distriksgeneesheer sluit alles in en sal alle dienste dek, behalwe spesiale werksaamhede, dog reistoelae teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n omtrek van tien myl van die hoofkwartier word betaal, en geen betaling word gemaak vir reise binne 'n omtrek van tien myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van die kontrakvorms word op aansoek verstrekt.

The salaries in the case of the district surgeons cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salary in the case of the additional district surgeon is wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of ten miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the ten miles radius. Fees for attendance at courts and inquests, in accordance with the tariff of the Department of Justice will, however, be payable.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 9-16-23-30

STAATSDIENSKOMMISSIE.

Aansoeke om die betrekings in bygaande skedule vermeld word ingewag tot en met die respektiewe datums daarin aangedui.

Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheids sertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

In gevalle waar 'n salarisskaal aangedui word, is verhogings jaarliks toekenbaar, onderworpe aan bevredigende diens en goeie gedrag. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereens nie ingedien word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Besonderhede van Vakature.	Besoldiging.	Opmerkings.	Sluitingsdatum.
Proefbeampte, Graad II (Vroulik), Departement van Volkswelnsyn	£200 × £20 — £300.....	Kandidate moet opleiding gehad en/of erva- ring opgedoen het in maatskaplike werk. Aanbevelings sal wees:—'n graad of diploma in maatskaplike werk; opleiding as 'n onderwyseres; kwalifikasies in siel- kunde of verwante vakke. Die pligte sluit in die toesig oor kinders en jongmense met wie ooreenkomstig die Kinderwet (No. 31 van 1937) gehandel word, leerlinge wat uit gestigte ontslaan word en volwasse oor- treeders wat deur die houe na hulle verwys word, asook die ondersoek van gevalle wat van die kinderhowe afkomstig is	14 September 1940. (16-23)

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

Applications for all posts specified in the appended Schedule will be received up to and including the respective dates indicated.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

In cases where a scale of salary is shown, increments are grantable annually, subject to satisfactory service and good conduct.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Full particulars of qualifications and experience must be stated.

Particulars of Vacancy.	Emoluments.	Remarks.	Closing Date.
Probation Officer, Grade II (Female), Department of Social Welfare	£200 × £20 — £300.....	Candidates must have had training and/or experience in social work. Recommenda- tions will be:—A degree or diploma in social work; training as a teacher; qualifications in psychology or related subjects. The duties include the super- vision of children and young persons dealt with under the Children's Act (No. 31 of 1937), pupils released from statutory institutions and adult offenders referred to them by the courts, and the investigation of cases from juvenile courts	14th Sept., 1940. (16-23)

Nywerheid- Versoeningswet

1937

EN

REGULASIES DAARONDER
GEPUBLISEER.

PRYS 2s. 6d.

Loonwet

1937

EN

REGULASIES DAARONDER
GEPUBLISEER.

PRYS 1s. 6d.

Werkloosheid- bystandswet

1937

EN

REGULASIES DAARONDER
GEPUBLISEER.

PRYS 2s. 6d.

Verkrygbaar van die
STAATSDRUKKER, PRETORIA EN
KAAPSTAD.

Industrial Conciliation Act

1937

AND

REGULATIONS FRAMED
THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d.

Wage Act

1937

AND

REGULATIONS FRAMED
THEREUNDER.

PRICE 1s. 6d.

Unemployment Benefit Act

1937

AND

REGULATIONS FRAMED
THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d.

Obtainable from the
GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA
AND CAPETOWN.

ADVERTISEMENT.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 17 AUGUSTUS 1940.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 17TH AUGUST, 1940.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTBRIEWE GESEEL—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
714	22/5/39	16/8/40	(1) Ernst Lukács.....	Method of and apparatus for marking round or nearly round commercial metal bars twisted while cold.
715	22/5/39	16/8/40	(2) Sigmund Stern	Method of and apparatus for improving metal bars.
743	27/5/39	16/8/40	(1) Ernst Lukács.....	
			(2) Sigmund Stern	
976	11/7/39	9/8/40	Aktiebolaget Industrimetoder.....	Improvements in the methods of treating tin-containing materials.
1163	18/8/39	16/8/40	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	Improvements in or relating to the attachment of bottom- portions to shoes.
1376	20/10/39	16/8/40	Trygve Sparre.....	Improvements relating to the production of resin-like casein glue.
1426	1/11/39	16/8/40	(1) Imperial Chemical Industries, Ltd....	Improvements in or relating to water-tube steam boilers.
			(2) International Combustion, Ltd.	
146	15/2/40	16/8/40	Corrugated Containers (Pty.), Ltd.....	Improvements in and relating to boxes of cardboard, paste- board, and like sheet materials.
147	15/2/40	16/8/40	International General Electric Company of New York, Ltd.	Improvements in and relating to flashlamps.
148	15/2/40	16/8/40	Commercial Secretaries, Ltd.....	Improvements in electric cables.
149	15/2/40	16/8/40	Charles Howard King Gowans.....	Improvements in machines for decorticating sisal and like fibrous leaves.
			Thos. Firth & John Brown, Ltd.....	Improvements in or relating to wheels.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1930:—526.

1933:—442.

1937:—602, 607, 608, 612, 614, 616, 625.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

AMENDEMENTE VAN PATENTE SPESIFIKASIES TOEGELAAT—AMENDMENTS OF PATENT SPECIFICATIONS ALLOWED.

No.
No.
1492/39

Gedateer.
Dated.
25/11/39

Datum van eerste advertensie van aansoek vir amendement.
Date of First Advertisement of Application for Amendment.
26/4/40

The application by Davis Gelatine (Africa), Limited, under Section 134 of Act No. 9 of 1916, to amend their Trade Mark No. 1796/36 to the form as advertised in the Gazette of the 14th June, 1940, has been allowed.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENT, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

ADVERTENSIES.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 17 Augustus 1940.)
TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 17th August, 1940.)

No.	Naam van eienaar.
No.	Name of Proprietor.
311/26.....	Helen Hannah Grendon.
312/26.....	Helen Hannah Grendon.
855/26.....	Edwards "Harlene", Ltd.
1218-9/26.....	J. A. Crabtree & Co., Ltd.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir week eindigende 17 Augustus 1940.)
TRADE MARKS REMOVED.
(For week ending 17th August, 1940.)

No.	Naam van eienaar.
No.	Name of Proprietor.
717/26.....	Adolph Rabinowitz.
725-6/26.....	Richard Behr and Gerhard Schultz, trading as Behr and Schultz & Co.

No.	Naam van eienaar.
No.	Name of Proprietor.
728-30/26.....	Richard Behr and Gerhard Schultz, trading as Behr & Schultz & Co.
734-7/26.....	Du Croo & Brauns, Ltd.

ONBETAALDE HERNUWINGSSELDE.
(Vir week eindigende 17 Augustus 1940.)

UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 17th August, 1940.)

No.	Naam van eienaar.
No.	Name of Proprietor.
872-3/26.....	The Tropical Essence Co.
875/26.....	Knoll A.G.
876-7/26.....	Maconochie Bros., Ltd.
878/26.....	Oesterreichische Metallhüttenwerke A.G.
879/26.....	The Klinger Manufacturing Co., Ltd.
880/26.....	Columbia Graphophone Co., Ltd.
890-2/26.....	Grimme Natalis & Co. A.G.
900-4/26.....	Gruschwitz Textilwerke A.G.

PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoek om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

W. A. COOKE,
Waarnemende Registrateur van Patente.

INSPECTIONS OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorney-General, Cape Town, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification but the period may be enlarged by the Registrar.

W. A. COOKE,
Acting Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE—FIRST ADVERTISEMENT.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanneming. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1035	24/7/39	16/8/40	Monger Clinometer, Ltd.....	39 Lombard Street, London, E.C. 3, England	Improvements in levels and clinometer.
1164	18/8/39	17/8/40	Ruhrchemie Aktiengesellschaft	Oberhausen-Holtten, Germany.....	Process for aromatizing hydrocarbons
1593	27/12/39	16/8/40	E. I. du Pont de Nemours & Co.	Wilmington, Delaware, United States of America	Improvements in or relating to the spinning and winding of artificial filaments.
1594	27/12/39	16/8/40	E. I. du Pont de Nemours & Co.	Wilmington, Delaware, United States of America	Improvements in or relating to the spinning of molten organic filament-forming compositions.
248	19/3/40	16/8/40	E. I. du Pont de Nemours & Co.	Wilmington, Delaware, United States of America	Manufacture of polymeric materials.
499	4/6/40	16/8/40	White, Hughes & Co., Ltd.....	Albert Works, Glasshouse Walk, Lambert, S.E. 11, England	Improvements in or relating to methods of and means for separating or recovering mercury from finely ground substances, such as ores.
501	4/6/40	16/8/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in gas-tight seals whereby electric conductors pass into a vitreous envelope.
508	6/6/40	16/8/40	J. K. Smit & Sons, Inc.....	Principal place of business: 157 Chambers Street, in the City, County, and State of New York, United States of America	Method of and apparatus for making diamond tools.
510	7/6/40	16/8/40	(1) Arthur Algernon Hirst.... (2) Simon-Carves, Ltd.....	(1) 240 Hole Lane, Northfield, Birmingham 31, in the County of Warwick, England (2) Cheadle Heath, Stockport, in the County of Cheshire, England	Improvements in a process and apparatus for separating granular material.
511	8/6/40	16/8/40	Dunlop South Africa, Ltd.....	265 Sydney Road, Durban, Union of South Africa	Improvements in or relating to pneumatic tyres and the manufacture thereof.
517	13/6/40	16/8/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in electric modulating arrangements comprising an electron multiplier.

ADVERTISEMENTS.

EERSTE ADVERTENSIE (vervolg)—FIRST ADVERTISEMENT (continued).

No.	Datum van Aanzoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
519	13/6/40	16/8/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in caps and sockets for two-ended electric lamps.
520	13/6/40	16/8/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in electric discharge lamps comprising luminescent materials.
521	13/6/40	16/8/40	Pilkington Brothers, Ltd.....	277-283 Martins Bank Building, Water Street, Liverpool 2, in the County of Lancaster, England	Improvements in apparatus for toughening glass.
526	13/6/40	16/8/40	D. & J. Tullis, Ltd.....	Kilbowie Iron Works, Clydebank, Dumbartonshire, Scotland	Improvements relating to laundry presses.
527	13/6/40	16/8/40	William Simon Freeman.....	Britannia House, Wellington Street, Leeds, 1, in the County of York, England	Improvements in or relating to stoppers or caps for bottles, jars, carboys, and other containers.
529	14/6/40	16/8/40	(1) David Samuel Cronsioe.... (2) Ake Oscar U: Son Grönvall	(1) Småla Gränd 3, Stockholm, Sweden (2) Birger Jarlsgatan 55, Stockholm, Sweden	A method for sterilization by means of ultra-violet rays.
534	17/6/40	16/8/40	(1) J. H. Tucker & Co., Ltd... (2) Francis Cecil Fuke	Both of Kings Road, Tyseley, Birmingham, 11, England	Improvements relating to the installation of switches in wall boxes.
535	17/6/40	16/8/40	International General Electric Co., Inc.	570 Lexington Avenue, New York, New York, United States of America	Improvements in or relating to control devices.
537	17/6/40	16/8/40	Harry Brammer.....	Vesper Mount, Vesper Road, Kirkstall, Leeds, in the County of York, England	Improvements in or relating to laminated driving-belts.
538	17/6/40	16/8/40	Alfred Forsyth.....	3A Upper Thames Street, London, England	Improvements in or relating to cans and like containers for liquids and the like.
541	17/6/40	16/8/40	(1) Arthur Algernon Hirst.... (2) Simon-Carves, Ltd.....	(1) 240 Hole Lane, Northfield, Birmingham, 31, in the County of Warwick, England (2) Cheadle Heath, Stockport, in the County of Cheshire, England	Improvements in apparatus for gravity separation of granular material.
542	18/6/40	16/8/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to television signalling systems.
543	18/6/40	16/8/40	Pilkington Brothers, Ltd.....	277-283 Martins Bank Building, Water Street, Liverpool, 2, in the County of Lancaster, England	Improvements in and relating to tank furnaces for glass.
547	18/6/40	16/8/40	The General Electric Co., Ltd.	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in television circuits.
548	19/6/40	16/8/40	Holman Brothers (Pty.), Ltd...	Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in lubrication of percussive machines.
550	19/6/40	16/8/40	Pittsburgh Plate Glass Co.....	2200 Grant Building, Pittsburgh, Pennsylvania, United States of America.	Improvements in or relating to process and apparatus for bending glass sheets.
552	19/6/40	16/8/40	Dr James Senn.....	Burgerzielweg 50, Berne, Switzerland	Method and device for manufacturing Co ₂ -butter from cream and milk.

TWEDE ADVERTENSIE—SECOND ADVERTISEMENT.

1119	10/8/39	9/8/40	Gutehoffnungshütte Oberhausen Aktiengesellschaft	Oberhausen, Rheinland, Germany..	Improvements in and relating to the cooling of hot working places in mines.
1419	31/10/39	9/8/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to electric motors.
1448	11/11/39	9/8/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Building-out unit.
1580	21/12/39	9/8/40	Duncan de Maux Robertson..	Museum House, Distington, Cumberland, England	Improvements in and relating to rock-drilling machines.
426	10/5/40	9/8/40	The Wayne Pump Co.....	Principal place of business: City of Fort Wayne, State of Indiana, United States of America	Improvements in or relating to air separators, and pumping apparatus, including the improved air separator.
443	15/5/40	9/8/40	Alba Pharmaceutical Co., Inc	80 Varick Street, City, County, and State of New York, United States of America	Compound and process of making the same.
447	16/5/40	9/8/40	Henry James Thorpe.....	Flat F. Apsley Court, 453 Musgrave Road, Durban	Improvements in or relating to seed-corn graders or sorters.
481	1/6/40	9/8/40	Josefine Rosa Geser.....	4 Stampfenbachplatz, Zürich, Switzerland	Improvements in or relating to typewriter attachments for making copies without the use of carbon paper.
491	4/6/40	9/8/40	W. T. Henley's Telegraph Works Co., Ltd.	Formerly of 11 Holborn Viaduct, London, E.C. 1, England, and now of Milton Court, Westcott, Dorking, Surrey, England	Means for the prevention or diminishing of the radiation of electric disturbances from the ignition system of an internal-combustion engine.
492	4/6/40	9/8/40	(1) The Motherwell Bridge and Engineering Co., Ltd. (2) Charles William Lawman.. (3) Alexander Ronald Miller...	(1) Motherwell Bridge Works, Motherwell, Lanarkshire, Scotland (2) 54 Toll Street, Motherwell, Lanarkshire, Scotland (3) Penwold, Bridge-of-Weir, Renfrewshire, Scotland	Improvements in storage tanks.
493	4/6/40	9/8/40	(1) Alfol Insulation, Ltd..... (2) John Sykes.....	(1) Windsor House, Victoria Street, London, S.W. 1, England (2) 35 Oakwood Avenue, Purley, Surrey, England	Improvements in and relating to heat insulation.

ADVERTENSIES.

TWEDE ADVERTENSIE (vervolg)—SECOND ADVERTISEMENT (continued).

No.	Datum van Aanzoek. Date of Application.	Datum van Aanneem. Date of Acceptance.	Naam van Applikant Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
494	4/6/40	9/8/40	Abe Bernard Klipin.....	19 Queens Road, Parktown, Johannesburg, Transvaal, Union of South Africa	Improvements in and relating to cantilever supports.
496	4/6/40	9/8/40	Sir Charles Dennistoun Burney	Baynards Park, near Cranleigh, Surrey, England	Improvements in or relating to internal-combustion engines, fluid-pressure engines, and compressors.
498	4/6/40	9/8/40	John Stephen Burns.....	Burr Cottage, Burwood Park, Walton-on-Thames, in the County of Surrey, England	Improvements in and relating to blade-grading machines.
500	4/6/40	9/8/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in caps and sockets for two-ended electric lamps.
502*	4/6/40	9/8/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in heavy alloys.
507	6/6/40	9/8/40	J. K. Smit & Sons, Inc.....	157 Chambers Street, in the City, County, and State of New York, United States of America	Casting machines.

* Patent of addition to No. 934/38.

DERDE ADVERTENSIE—THIRD ADVERTISEMENT.

1033	24/7/39	23/7/40	(1) Thomas Marshall & Co. Loxley, Ltd.	Both of Storrs Bridge Works, Loxley, Sheffield, Yorkshire, England	Improvements in and relating to refractory nozzles for ladles.
1328	4/10/39	2/8/40	(2) Arthur Marshall, junior William Tomlinson Hoare.....	30 Perkins Street, Port Elizabeth, Cape Province	Improvements in and relating to pipe joints and couplings.
1331	5/10/39	3/8/40	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth	Improvements in or relating to tension devices or to machines making use of the same.
1418	31/10/39	31/7/40	Standard Telephones and Cables, Ltd., a British company	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in electric selector switches.
1450	10/11/39	2/8/40	Metropolitan-Vickers Electrical Co., Ltd.	1 Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to safety devices combined with electric signalling systems for mine hoists.
1525	5/12/39	2/8/40	Charles Alexander Harvey....	26 Turvey Street, Benoni, Transvaal	Improvements in or relating to gaskets or means for making joints between ventilating and like pipes.
173	26/2/40	2/8/40	Dunlop South Africa, Ltd.....	265 Sydney Road, Durban, Union of South Africa	Improvements in or relating to the manufacture of pneumatic tyres.
202	5/3/40	2/8/40	Koebel Diamond Tool Co.....	1200 Oakman Boulevard, in the City of Detroit, County of Wayne, and State of Michigan, United States of America	Improvements in art of setting diamonds for industrial purposes.
282	29/3/40	2/8/40	(1) Propane Development Corporation (2) Peter Schlumbohm	Both of 118 East 40th Street, New York, United States of America	Improved method of refrigeration.
308	8/4/40	2/8/40	Max Rosenbaum.....	C/o Mayfair Manufacturing Co. (S.A.) (Pty.), Ltd, 230 Main Street, Johannesburg	Improvements relating to ladies' bloomers.
372	25/4/40	2/8/40	Kodak (South Africa), Ltd...	Kodak House, cor. Shortmarket and Loop Street, Cape Town	Improvements in colour photographic materials.
437	13/5/40	2/8/40	Electrolux, Ltd.....	Electrolux Works, Luton, Bedfordshire, England	Improvements in oil-heaters for refrigerator cabinets.
439	14/5/40	2/8/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in stray-field transformers.
451	20/5/40	2/8/40	International General Electric Company of New York, Ltd.	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in electric flashlamps.
454	20/5/40	2/8/40	Angus MacGregor Cameron...	19 Liverpool Road, Croydon, near Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in animal traps.
453	20/5/40	2/8/40	Siemens Brothers & Co., Ltd...	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to electrical signalling systems.
456	21/5/40	2/8/40	The Wayne Pump Co.....	City of Fort Wayne, State of Indiana, United States of America	Improvements in or relating to registering devices, presselector mechanism adapted for use in conjunction with such registering devices, and liquid-dispensing apparatus employing such registering devices and presselector mechanisms.
466	27/5/40	2/8/40	(1) James Hendry, Ltd..... (2) James Hendry	Both of 252 Main Street, Bridgeton, Glasgow, S.E., Scotland	Improvements in and relating to V driving belts.
467	27/5/40	2/8/40	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Wexham Road, Slough, Bucks, England	Improvements in or relating to shaped articles made from casein or vegetable seed proteins.
468	27/5/40	2/8/40	British Insulated Cables, Ltd...	Prescot, Lancashire, England.....	Improvements in compounds of rubber and wax or the like.
470	27/5/40	2/8/40	Sir Charles Dennistoun Burney	Baynards Park, near Cranleigh, Surrey, England	Improvements in or relating to the combustion chambers and valves of internal-combustion engines.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.
APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Tootal Broadhurst Lee Company, Limited, a British company, of 56 Oxford Street, Manchester, in the County of Lancaster and Kingdom of England, seeks leave to amend by way of correction and explanation the Specification of Letters Patent/Patent Application No. 914 of 1938, for "Improvements in neckties and linings therefor".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

W. A. COOKE,
Acting Registrar.

First advertisement, 9th August, 1940.

6790—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die advertensie van aanneming van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy werk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

W. A. COOKE,
Waarnemende Registrateur van Patente.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the “Form T.M. No. 6”, contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the advertisement of the acceptance of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

W. A. COOKE,
Acting Registrar of Patents.

TRADE MARKS REMOVED FROM THE REGISTER BY ORDER OF COURT (T.P.D.).

No. 1362/28, Atlantic Tea and Coffee Company (incorporating Ceylon Tea Company) (Proprietary) Limited.

No. 50/32, Atlantic Tea and Coffee Company (incorporating Ceylon Tea Company) (Proprietary) Limited.

7152—23

CLASS 3.

QUINOLOR

No. 294/40, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of E. R. Squibb & Sons, a corporation of limited liability, organized and existing under the laws of the State of New York, U.S.A., of 745 Fifth Avenue, City and State of New York, United States of America, trading as manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs Fairbridge, Arderne & Lawton, Colonial Orphan Chamber Buildings, Parliament Street, Cape Town.

Filed: 8th April, 1940. 7102—23

CLASS 16. DURAMANT

No. 524/40, in respect of sanitary and domestic earthenware goods, in the name of Twyford's Limited, manufacturers, of Cliffe Vale Potteries, Hanley, Stoke-on-Trent, Staffordshire, England, a Company registered under the laws of Great Britain. Filed 28th May, 1940. 7071—23

CLASS 16. ADAMANT

No. 525/40, in respect of sanitary and domestic earthenware goods, in the name of Twyford's Limited, manufacturers, of Cliffe Vale Potteries, Hanley, Stoke-on-Trent, Staffordshire, England, a Company registered under the laws of Great Britain. Filed 28th May, 1940. 7072—23

CLASS 38. GLAMAR

No. 729/40, in respect of hosiery included in this class, in the name of Publix Limited, of 197 Eloff Street Extension, Johannesburg. Address for service: Care of A. B. Hofmeyr, 39 Simmonds Street, Johannesburg.

Filed 24th July, 1940. 7130—23

CLASS 42. VICTORIA

No. 735/40, in respect of stock licks, in the name of James Mackintosh, of Teviot, Cape Province, manufacturer, trading as Victoria Salt Works.

Filed 30th July, 1940.
(To be associated with Trade Mark No. 1359/26.) 7080—23

CLASS 18.



No. 246/39, in respect of all goods covered by that class, in the name of Standard Telephones and Cables Limited, a British Company, of Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C.2, England, electrical manufacturers. Address for service in the Union: Care of Hill & Veale, P.O. Box 940, Pretoria.

Filed 24th February, 1939.
(To be associated with No. 243/39.) 7047—23

Notice is hereby given that the apothecary's and general dealer's business, carried on by SHELBY PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, at 83 Church Street, Mayfair, has been abandoned as from the 1st of August, 1940. 7037—16-23-30

Neem asseblief kennis dat die besigheid gedryf onder die naam N. J. VAN ZYL, algemene handelaar, van 210 Laingsnek Straat, Volksrust, verskuif word na 139 Joubert Straat, as vanaf die eerste dag van September, 1940. 6838—9-16-23

WETLIKE KENNISGEWING.

Die vennootskap gedryf deur VELSHI KESHAVJEE, ALLIBHAI VELSHI en CASSIM VELSHI, onder die firma-naam V. KESHAVJEE & SONS, te Boomstraat 442, Pretoria, en KAY'S GARAGE AND FILLING STATION, te Boomstraat 471, Pretoria, sal vanaf die 31ste Augustus 1940 ontbind word.

CASSIM VELSHI sal albei hierdie besighede oorneem met hulle bate en verpligtings, en sal handel dryf onder die firma-naam V. KESHAVJEE & SONS, te Boomstraat 442, Pretoria, en as KAY'S GARAGE & FILLING STATION, te Boomstraat 471, Pretoria.

Die ander deelgenote sal uit die besigheid terugtrek.
Gedateer te Pretoria, hierdie 15de dag van Augustus 1940.

SAPIRSTEIN & KUYPER,
Prokureurs vir Partye.

Posbus 196,
Pretoria. 7023—16-23-30

The general dealer's business, carried on by JOHN BLUMENOW, at 302B Commissioner Street, Jeppe, Johannesburg, as the JEPPE LEATHER AND GRINDERY SUPPLY, was abandoned on the 1st August, 1940.—H. S. Marks, Attorney, 280 Main Street, Jeppe, Johannesburg. 6842—9-16-23

The business of shoemaker, carried on by SOLOMON LEVY (now deceased), at 543 Church Street, Pretoria, has been abandoned as from the 31st day of July, 1940.—H. Heimann, Attorney for the Executrix Testamentary, 200 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. 6832—9-16-23

The business carried on by SACCA LIMITED (registered under the Co-Operative Societies Act, 1939), at 219 Van der Walt Street, Pretoria, will be transferred to the premises 241 Proes Street, Pretoria, as from the 1st of September, 1940. 6839—9-16-23

The business carried on by DIRK JACOBUS VAN SCHALKWIJK and PATRICK GIFFORD FLEMING, as BALMORAL TEA ROOM, at 74 Plein Street, Johannesburg, has been transferred to KATHLEEN GRIFFITHS. 6825—9-16-23

REMOVAL NOTICE.

The general dealer's business, carried on by AHMED ESSOP, at farm Onge-luksplaas No. 17, District Letaba, will be removed to farm Rietrivier No. 461, in District Letaba, on the 31st day of August, 1940. 7018—16-23-30

Notice is hereby given that the business of general suppliers, carried on under the name of TEMPEST PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, at 81 Frederick Street, Johannesburg, will be removed to 28 Benbow Street, Kensington, Johannesburg, as from the 1st September, 1940. 7034—16-23-30

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by DAVID McPHAIL and JOHN TOMLINSON, at 146 Jan Smuts Avenue, Parkwood, was transferred to JOHN TOMLINSON from 1st July, 1940. 7035—16-23-30

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business known as JIMMY'S CASH STORES, carried on by D. COMINOS, at corner Biccand and Ameshoff Streets, Braamfontein, Johannesburg, will be abandoned from 31st August, 1940. 7036—16-23-30

ADVERTENSIES.

The business carried on by A. MLAMBO, at 48 Tenth Avenue, Alexandra, known as OLD BUS STAND STORE, was removed to 111 Eleventh Avenue, Alexandra, and will be known as RIVIERA CASH-SUPPLY STORE, from 1st June, 1940. 6852—9-16-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of baker and confectioner, carried on by PAUL WILHELM MAYER, under the style or firm of W. MAYER, on Stand No. 29, Breytenbach Street, Nigel, has been sold and will be transferred to NIGEL BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st day of September, 1940.

Dated at Nigel, this 31st day of July, 1940.

MILSTEIN & MILSTEIN,

Attorneys for the Parties.

P.O. Box 13,
Nigel. 6713—9-16-23

The business of general dealer and tea room keeper, carried on under the style of PALACE OF JUSTICE TEA ROOM, 186 Vermeulen Street, has been transferred to 99 Paul Kruger Street, Pretoria, as from 6th August, 1940.

G. FILIANOS.

6746—9-16-23

The general dealer's business, carried on by the Estate of the late REBECCA JACOBY, at 48 Commissioner Street, Boksburg, under the style or firm of JEANNETTE MODES, will, after the third publication of this notice, be transferred to FREDA JACOBY, under the control or trusteeship of her guardian, S. I. RUBENSTEIN, the said business to be carried on under the same style.

ROSENTHAL & RUBENSTEIN,

Attorneys for Parties.

17b Trichard Road,
Boksburg North,
P.O. Box 177,
Boksburg, 3rd August, 1940.
6764—9-16-23

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business, carried on at 380 Church Street, Pretoria, under the style of ROADMASTER REBUILTS & TYRE REPAIR CO., will be removed to 379 Vermeulen Street, as from the 1st of August, 1940. 6728—9-16-23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The business of general dealers, formerly carried on by JOSEPH ZAGORSKY and SOLLY ZAGORSKY, on Stand No. 28, Randfontein, under the style or firm of ZAGORSKY BROTHERS, has been dissolved as and from the 1st day of July, 1940, and after expiration of this notice JOSEPH ZAGORSKY will carry on the same at the same address under the name of J. ZAGORSKY.

KAREL COUZYIN,

Attorney for Parties.

Fifth Street,
Randfontein. 6738—9-16-23

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealers business of SUN-KISSED FILM STUDIOS, De Villiers Buildings, Pretoria (Proprietor JOHANNES WAGNER), will be abandoned as from the third publication hereof.

6743—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's and bottle store businesses, carried on by NATHAN ADELSTEIN and Mrs. ZELLA POPLAK, under the style of ADELSTEIN & POPLAK, at Trichard, Transvaal, have been abandoned as from the 30th June, 1940.

6775—9-16-23

The business of THE BRAAMFONTEIN FRUIT AND VEGETABLE MARKET, carried on by FLORENCE MAY PATTINSON, 35 Biccard Street, has been transferred to FRANS SAMUEL LENSLEY, as from 1st July, 1940. 6793—9-16-23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business, hitherto carried on by SOLOMON SPIVATSKY and HENRY BROWN, under the style or firm of SPIVATSKY AND BROWN, at Stand No. 188, Doornfontein No. 24, Johannesburg, has been dissolved as and from the 31st day of July, 1940. The said SPIVATSKY will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.

H. J. ORKIN,

Solicitor.

20-22 Alliance Buildings,
Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 6794—9-16-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business, under the name of MOORES PIES, by Mrs. MOORE, has been transferred to Mrs. WAITE, who will carry on under the same name.

6795—9-16-23

Notice is hereby given that the business, carried on by CHARLES KAPLAN, under the style of WHOLESALE FURNITURE JOBBERS, at 14 Betty Street, Jeppestown, Johannesburg, has been removed to 10 Auret Street, Jeppestown, Johannesburg, as from 1st August, 1940. 6796—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by Miss C. BLUMENFELD, as BESSIONETTE, MILLINERY SPECIALIST, on Stand No. 738, 17a Bedford Road, Yeoville, has been abandoned as from 1st July, 1940. 6797—9-16-23

Notice is hereby given that, subject to the sanction of the Magistrate and two Members of the Liquor Licensing Board at Johannesburg, the interest held by the PRESIDENT WINE & BRANDY COMPANY (1926), LIMITED, in the partnership business of the LANGHAM BAR, situate on Stand No. 147, corner Fox and Simmonds Streets, Johannesburg, will be transferred to LANGHAM BAR (PROPRIETARY), LIMITED, on the 24th August, 1940.

Johannesburg, this 6th August, 1940.

H. HEIMANN,

Aegis Building, Solicitors for Parties.
Loveday Street,
Johannesburg. 6798—9-16-23

TRANSFER OF BUSINESS.

The milling business, hitherto carried on by ISAAC LEIBMAN, under the style of WARMBATHS MILLING CO., at portion D of the farm Het Bad No. 832, District Waterberg, will be transferred to DAVID ISAACK SEGAL and GERT JOHANNES MARTHINUS LINDEQUE, with effect from the 25th of August, 1940.

MATHEWS & MATHEWS,

Attorneys for Parties.

Sutter Road,
Warmbaths. 6810—9-16-23

Notices published in the *Government Gazette* and *Forward* of the 26th July and 2nd August, 1940, that the business, carried on by HOK SONG, will be removed from Newlands to Newclare, is hereby cancelled, the said business is abandoned as from 1st August, 1940.

6867—9-16-23

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

The business of fresh produce dealer and green grocer, carried on by MINNIE GIN, on Stand No. 1481, Rietfontein Road, Primrose, Germiston, will be sold and transferred to SAMUEL HARRY SACKS, after the last publication hereof. Dated at Germiston, this 6th day of August, 1940.

H. DAVIDOFF,

Attorney for Parties.

2 Provident Buildings,
President Street,
Germiston. 6816—9-16-23

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as MAGALIESBURG GARAGE, conducted by MORRIS COHEN, on Erf No. 37, Magaliesburg Township, District Krugersdorp, will be abandoned as from the 31st day of August, 1940.

Dated at Krugersdorp, this 6th day of August, 1940.

A. G. GLADWIN,

Attorney for Party.

Grand Chambers,
Ockerse Street,
Krugersdorp. 6817—9-16-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, grocer and tea room, carried on by B. S. SKOLO, at 43 Tenth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, has been transferred to ALFRED JONATHAN MORAKI, who will carry on business at the same address as from the 25th August, 1940.

EMANUEL GLUCKMANN,

Attorney for the Parties.

Somerset House,
110 Fox Street,
Johannesburg. 6818—9-16-23

The business of garage and service station, carried on by H. LEVITT, as LEVITT'S MOTORS, at 160 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be removed to Corner Avenue and Mint Roads, Fordsburg, Johannesburg, as from 1st September, 1940.

6822—9-16-23

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by MOINA AYNIX EDGE, trading as CENTRAL SUPPLY STORE, at 28 Bree Street, Fordsburg, has been removed to 29 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg. 6823—9-16-23

The general dealer and butcher business, carried on by ALI SAHIB, at Stand No. 148, 11 Dowling Avenue, Newclare, will be transferred to JAINAB SALLY, as from the expiry of these notices.—Bernard Melman, Attorney for Parties, Annan House, Johannesburg. 6824—9-16-23

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by JOSEPH ZALMON KORT, at 58 Church Street, Pretoria, under the style of JOE KORT, has been sold to LILY ISAACSON (born Kapelusnick), married out of community of property to LOUIS ISAACSON, and will be transferred to her upon the expiration of the requisite advertisements.

ISAKOW GALGUT & SCHWARTZ,

Attorneys for Parties.

39 Bureau Street,
Pretoria, 7th August, 1940. 6831—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business carried on by MORAR HIRA, at 41a Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, is being removed to 86 Jorissen Street.
6881—16-23-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between CHRISTIAAN LAMBERT GILLOMEE and TEUNIS ALBERS, trading as butchers, under the style of DIE STANDARD SLAGTERY, at 20 Grobler Street, Pietersburg, is dissolved with effect from the 31st July, 1940.

The said CHRISTIAAN LAMBERT GILLOMEE retires from the business. The said TEUNIS ALBERS takes over the business with all assets, assumes responsibility for all liabilities and will continue the business for his sole account as sole partner. Application is being made for the issue of the relative licences to TEUNIS ALBERS.

Pietersburg, this 16th August, 1940.

W. GEO. KLERCK,
Solicitor for Parties.

P.O. Box 255,
Pietersburg, Tvl. 6923—16-23-30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die meule en algemene handelaars besigheid, wat gedryf word deur PETRUS STEPHANUS RUDOLPH POTGIETER, op seker Kerkplein, No. 373, aan Alberta-Lotz- en Neethlingstraat, ten dorpe Amersfoort, onder die styl of firma POTGIETER'S ROLLER MEULE, verkoop is aan DELAREY HERTZOG SCHEEPERS LAMPRECHT, aan wie gemelde besigheid oorgedra sal word na die datum van die laaste verskyning van hierdie kennisgewing.

Gemelde DELAREY HERTZOG SCHEEPERS LAMPRECHT, sal voortaan gemelde meule en algemene handelaars besigheid vir sy eie rekening dryf op dieselfde plek, onder die styl of firma LAMPRECHT'S ROLLER MEULE.

Amersfoort, 9 Augustus, 1940.

GERT DE JAGER,
Posbus 55, Amersfoort. Agent vir die Partye.
6911—16-23-30

SALE OF BUSINESS.

The business carried on by ALICE ELIZABETH BEEBY, under the style of MONTY'S FISH AND CHIP SHOP, at 118a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been sold to EUGENIE LIVINGSTON.

Dated at Johannesburg, this 16th day of August, 1940.

VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN.

3-12 Sauer's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 6912—16-23-30

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by JACOB BERKOWITZ, under the style of PHILIPS GARAGE, at 72 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, will be transferred to PHILLIPS GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, as from 1st September, 1940.

Dated this 16th day of August, 1940.

VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN.

3-12 Sauer's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 6920—16-23-30

NOTICE OF ABANDONMENT.

The business carried on by C. GAVENDO, under the style of EFFICIENT SERVICE GARAGE, at 62-64 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned.

Dated at Johannesburg, this 16th day of August, 1940.

VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN.

3-12 Sauer's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 6921—16-23-30

The business, formerly carried on by HAROLD ARTHUR WARD, at 123 Greenway, Greenside, has been sold with all assets to ISAAC BAZAARS (PTY.), LTD., with effect from 1st July, 1940.—Henry Lakofski, Attorney for the Parties, 316 Winchester House, Johannesburg.

6941—16-23-30

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van algemene handelaar, gedrywe deur EBRAHIM MOOSA, te Zesfontein No. 17, Distrik Benoni, sal op die laaste verskyning van hierdie kennisgewing verkoop word en oorgemaak word aan MOOSAJIE HASSAN.

6942—16-23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's and boot and shoe repairing business, carried on by JACK FRIEDBERG, at 93 Knox Street, Germiston, was abandoned on the 31st day of July, 1940, and the assets of the said business were on the 1st day of August, 1940, sold and transferred to JACK JOSEPH ORKIN, who will continue to carry on the business of general dealer and cobbler at the same address.

S. WADE,

Attorney for the Parties.

8-9 A.B.C. Chambers,
Germiston. 6947—16-23-30

Notice is hereby given that the registered offices of G. F. SIMS (Proprietary), Limited, trading as manufacturers representatives, have been transferred from 601-602 Atlas Buildings, St. George's Street, Cape Town, to 40-41 Howard House, Loveday Street, Johannesburg, as from 1st August, 1940.

6938—16-23-30

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid WEST END GARAGE, Smithstraat, Rustenburg, tot hiertoe gedryf deur EDUARD HENDRIK KAREL LANDSBERG, oorgemaak is aan CHRISTIAAN JACOB BENJAMIN HOOMAN, vanaf die 31ste Julie 1940, en dat die besigheid voortaan deur hom onder dieselfde naam gedryf sal word.

D. J. KOTZE,

Prokureur vir Partye.

Steenstraat,
Rustenburg, 16 Augustus 1940.
6948—16-23-30

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid BETHANIE STORES, P.K. Makoppa, Distrik Rustenburg, tot dusver gedryf deur JAN HENDRIK PIETER LABUSCHAGNE, vanaf die 15de Julie 1940 oorgemaak is aan JOHANNES HENDRIK DU PREEZ en MARTIN LUTHER JANSE VAN RENSBURG, en dat hulle voortaan die besigheid onder dieselfde naam sal dryf.

D. J. KOTZE,

Prokureur vir Partye.

Steenstraat,
Rustenburg, 16 Augustus 1940.
6949—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that ABLE SELOGILOE, carrying on business as a general dealer and butcher shop, at 8 Ballantine Avenue, Western Native Township, Johannesburg, has admitted ESLON MHLOPE to a partnership in the said business, with effect from the 12th day of August, 1940.

SASTO & LOUIS,
Attorneys for Parties.

Suite 90,
Security Building,
95 Commissioner Street,
Johannesburg. 6952—16-23-30

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that J. L. DE BEER, carrying on business as DE BEER'S DAIRY, at 4 Rissik Street, Pretoria, has sold and transferred the aforesaid business to Mrs. MARGARITHA EUGENE DU PLESSIS, who will carry on the business at the same address, under the style or firm of DU PLESSIS'S DAIRY, at the expiration of these advertisements.

ISAKOW GALGUT & SCHWARTZ,
39 Bureau Lane,
Pretoria. 6954—16-23-30

NOTICE OF REMOVAL.

The business of general dealer, carried on by TOZERETH HA-ARETZ (PALESTINE PRODUCTS), LTD., at 99 Pritchard Street, will be removed to 58 Troye Street, as from 1st September, 1940.

6964—16-23-30

NOTICE OF TRANSFER.

JONAS DRESS BAZAAR, Stand No. 138c, 5 Tyrwhitt Avenue, Rosebank. This business has been transferred as from 1st July, 1940, to corner Tyrwhitt and Keyes Avenues, Rosebank, Stand No. 138-4.

6966—16-23-30

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business, carried on by H. HORN, under the style of H. HORN, THE LINEN SPECIALIST, at 55 Commissioner Street, Johannesburg, was removed to 105 Market Street, Johannesburg, as from 1st August, 1940.

6970—16-23-30

NOTICE OF REMOVAL.

The business of importers of scientific instruments, manufacturers' agents and indent merchants, carried on by the CONNELL INSTRUMENT COMPANY (PTY.), LTD., at 8 Survey House, 133 Marshall Street, Johannesburg, will be removed to Suite No. 25, Second Floor, Darragh House, Plein Street, Johannesburg, on the 31st August, 1940.

6971—16-23-30

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by FATIMA HAJEE CASSIM, a female public trader, at 536 Boom Street, Pretoria, and known as THE KIT-KAT TEA ROOM, has been removed to 535 Boom Street, Pretoria, and will be carried on under the same name and style.

MENTZ & BEHRMANN.

45 Bureau Lane,
Pretoria. 6973—16-23-30

ADVERTENSIES.

NOTICE OF REMOVAL.

DELENES, children's outfitters, managed by Mrs. M. C. VENTER, have on the 1st July, 1940, removed from 17 Old Arcade, Market Street, Johannesburg, to 10 Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg. 6972-16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business, heretofore carried on by CHARLES FARBER and HELENA BRUKIN, as the HAMBERG SUPPLY STORES, on Stand No. 174, Hamberg, will, on the expiration of the last last publication of this notice, be transferred, together with the assets therein, to JOSEPH NAIM, who will carry on the said business for his own benefit and account.

Dated at Roodepoort, this 13th day of August, 1940.

M. SCHWARTZ,
Attorney for the Parties.

P.O. Box 216,
Roodepoort. 6976-16-23-30

Notice is hereby given that it is proposed to transfer the bakery business, presently conducted by WALTER ARTHUR ROBERT SCHINKE, trading as PHOENIX BAKERY, at 32 Second Avenue, Springs, to TSALAVOUTAS PETER JAMES, of Springs, with effect from the 1st September, 1940, which business will thereafter be conducted by the latter for his own account at the same address and under the same style. Springs, this 13th August, 1940.

GIBSON, HODGES, WILMOT & ROOD,
Evelyn Mansions, Solicitors to Parties.
Third Street,
Springs. 6987-16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that MENDEL RAISSEN and MORRIS ABRAMOWITZ, who carry on the business of general dealers, kaffir eating house keepers, butchers and patent medicine dealers, under the style of RAISSEN & ABRAMOWITZ, on Trading Site No. 23, farm Mooifontein No. 14, in the Mining District of Johannesburg, have admitted BARNEY JANKLOWITZ as a partner in the said business as from the 1st September, 1940, from which date the said business will be carried on by the new firm at the said address under the style of CROWN MINES 17TH SHAFT STORES. The new partnership will come into effect subject to the approval by the Mining Commissioner for the District of Johannesburg, to the transfer of the Trading Certificate and Surface Right Permit attaching to Trading Site No. 23 aforesaid, to MENDEL RAISSEN and MORRIS ABRAMOWITZ and BARNEY JANKLOWITZ, and to the confirmation of such approval by the Minister of Mines.

N. WERKSMAN,
Attorney for Parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 6993-16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's, butcher's and fruiterer's business, carried on by SAM HOI, at 32 Steytler Avenue, Newclare, Johannesburg, will be transferred to HO SHEE, as from the expiry of these notices, who will continue to trade at this address and who will simultaneously remove her present general dealer's business to the above address, from Hamilton and Ruben Avenue, Newclare, Johannesburg, subject to the Council's approval.

BERNARD MELMAN,
Attorney for Parties.

Annan House,
Fox Street,
Johannesburg. 6994-16-23-30

The business of general dealer, carried on by MARY GINSBERG, at 36 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been abandoned as from the 13th June, 1940.—Jack Behrman, Attorney, P.O. Box 2346, Johannesburg, 1st August, 1940. 6995-16-23-30

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by B. E. TUCK, as TUCK'S STORES, at 21 Biccard Street, Braamfontein, has been transferred to 23 Biccard Street, as from 1st August, 1940. B. E. TUCK,
13th August, 1940. 6996-16-23-30

The business known as VICTORIA MILK BAR, carried on by GEORGE TALIAS, at 44a Plein Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 1st August, 1940.—Jack Behrman, Attorney, P.O. Box 2346, Johannesburg, 1st August, 1940. 6997-16-23-30

INTERNATIONAL THEATRES (PTY.), LTD.

Notice is hereby given that ABE NATHAN has abandoned the business of a bioscope for non-Europeans, formerly carried on by him on Stand No. 177/8, Ferreirstown, as from 30th June, 1940.—A. Nathan, Director. 6998-16-23-30

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by JACOB SHEER, at New Harriet Main Reef Road, Denver, Johannesburg, has been abandoned as from 1st August, 1940.—Hyman Miller, Attorney for Party, Stanley House, Johannesburg. 6999-16-23-30

Notice is hereby given that the business of a native eating-house keeper, carried on by HARRY SASS, under the style or firm of PASS OFFICE NATIVE EATING-HOUSE, at 90 Market Street, Johannesburg, will be transferred to WOLF ROBINSON, who will carry on business under the same style and at the same address as from the expiration of these advertisements.

Dated at Johannesburg, on this the 13th day of August, 1940.

I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for the Parties.

502-5 Winchester House,
Loveday and Main Streets,
Johannesburg. 7006-16-23-30

Notice is hereby given that the partnership business existing between CHRISTIAAN KOCH and JOHANNES JACOBUS VAN DER MERWE, carrying on business in partnership at Belfast, as BELFAST SAW MILLS, has been dissolved as and at the 30th June, 1940.

The said VAN DER MERWE has retired therefrom and the said KOCH, who has taken over all the partnership assets, is continuing the said business for his own account.

Dated at Belfast, this 12th August, 1940.

VICTOR D. WEIMER,
Attorney for Parties.
Belfast. 7007-16-23-30

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the hair-dressing saloon business, SPRINGBOK HAIRDRESSING SALOON, carried on by HENDRIK DAVID JOHANNES O'NEILL, 14 McRobb's Buildings, Market Avenue, Vereeniging, has been transferred to JOB FREDERIK JOHANNES SCHUTTE, as from 6th August, 1940.

P. ROSE,
Solicitor for Parties.

Market Avenue,
Vereeniging. 7022-16-23-30

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by LOUIS BROZIN, at Erf No. 145, Market Street, Middelburg, under the style or firm of the FURNITURE EXCHANGE MART, will be removed to Erf No. 219, Market Street, Middelburg, with effect from the 1st day of October, 1940.

Dated at Middelburg, Transvaal, on this the 12th day of August, 1940.

LIESCHING & MORTIMER,
Attorneys for the Party.

P.O. Box 68,
Middelburg, Tvl. 7011-16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business, formerly conducted by ISRAEL HALPERIN, on Stand No. 20, Main Street, Sabie, has been abandoned as from 1st August, 1940.—D. J. Potgieter, Attorney for I. Halperin, P.O. Box 86, Sabie, 12th August, 1940.

7010-16-23-30

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer and cycle dealer, carried on by AHMED EBRAHIM BHAMARA, at 173 Prinsloo Street, Pretoria, under the style or firm of STAR CYCLE WORKS, has been sold to MAHOMED EBRAHIM BHAMARA, and will be transferred to him upon the expiration of the requisite advertisements and a consent of the Minister of the Interior being obtained thereto.

The purchaser takes over all the assets and liabilities recorded in the books as existing on 10th August, 1940.

ISAKOW, GALGUT & SCHWARTZ,
Attorneys for Parties.

39 Bureau Street,
Pretoria, 13th August, 1940. 7014-16-23-30

The business of OSTER'S PROVISIONS, carried on by WALTER OSTER, at 209 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg, will be transferred to Mrs. ANNIE TRAUB, after the third publication of this notice, and the said Mrs. ANNIE TRAUB will continue to carry on the business under the same name at the same address, with effect from the 12th day of August, 1940.

Dated at Johannesburg, this 12th August, 1940.

BENNO TENNET,
Attorney for Parties.

29-30 High Court Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 7016-16-23-30

The general dealer's business, together with assets, carried on by RIETRIEVER TRADING STORES (PTY.), LTD., on farm Rietrivier No. 461, in the District of Letaba, will be sold and transferred to AHMED ESSOP from the 31st day of August, 1940. 7017-16-23-30

Notice is hereby given that the "anonymous" partnership between ABRAHAM ROTSTEIN and CHARLES SHAPIRO, trading as A. ROTH & COMPANY, at 165 Commissioner Street, Johannesburg, will be dissolved on the 31st August, 1940, by the retirement of CHARLES SHAPIRO. All assets and liabilities will be assumed by ABRAHAM ROTSTEIN who will continue to trade under the same style at the same address.

PHILIP HILEWITZ & PINCUS,
Attorneys for Parties.

Shakespeare House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 7027-16-23-30

ADVERTISEMENTS.

General dealer's business, carried on by HASEN WAJOODEEN, at Stand No. 593, Twentieth and Krause Streets, Malay Location, Johannesburg, will be transferred to AHMED OMER, as from the final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 7049—23-30-6

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by SIK YOUNG, at 355 Broadway Street, Pretoria North, has been transferred to MING KI as from the 1st August, 1940. 7050—23-30-6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HARRY MARK STEIN and JOHANNES ANDRIES STEENKAMP, carrying on business as VAN SCHALKWYK'S GARAGE, garage proprietors, at Voortrekker Street, Klerksdorp, have sold the stock, book debts, goodwill and other assets of the business, carried on by them as garage and motor dealers, under the style or firm of VAN SCHALKWYK'S GARAGE, at Voortrekker Street, Klerksdorp, to VAN SCHALKWYK'S GARAGE (PTY.), LIMITED, a company duly registered, who will carry on the business for their own account and benefit under the style of VAN SCHALKWYK'S GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, when the necessary licences are obtained. Dated at Klerksdorp, this 13th day of August, 1940.

CHARLES H. HORWITZ,
Attorney for the Parties.

Western House,
Klerksdorp. 7069—23-30-6

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The bakery business, carried on by BENJAMIN SHROG, as the PRIMROSE BAKERY, in Primula Road, Primrose, Germiston, was abandoned on the 29th day of February, 1940. 7067—23-30-6

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorname is van STUART CORNELL, wat besigheid doen as algemene handelaar, onder die naam van NABOOM BOEREWINKEL, in Louis Trichardtlaan, Naboomspruit, Distrik Potgietersrust, om sy besigheid oor te maak aan FERDINANTES WILHELM VENTER en HENDRIK LOUIS ELOFF, wat sal voortgaan besigheid te doen in dieselfde gebou en onder dieselfde handelsnaam.

Gedateer te Naboomspruit, hierdie 19de dag van Augustus 1940.

JAC. J. C. BASSON,
Prokureur vir Partye.

Posbus 9,
Naboomspruit. 7090—23-30

The business, carried on by G. FORMAN, trading as S.A. VULCANIZING AND RETREADING CO., 5 Von Weilligh Street, Johannesburg, has removed to 24 Von Weilligh Street, as from 12th August, 1940.

G. FORMAN.
7116—23-30-6

The business known as Miss RICHARDSON'S NURSES INSTITUTE, formerly of 21 Marionx Mansions, will in future be carried on at 31 Catherine Avenue, Hillbrow, Johannesburg.

J. SPROUT,
Matron.
7117—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business, existing between ALFRED WALLHEIMER and ALBERT STRAUS, trading as ALFRED WALLHEIMER, in partnership, at Johannesburg, 17 Canada House, has been dissolved as and at the end of 30th June, 1940. The said ALBERT STRAUS has retired and the said ALFRED WALLHEIMER is continuing the said business for his own account. 7118—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between ALBERT STRAUS and ALFRED WALLHEIMER, carrying on business, "Dresses", in partnership, in 17 Canada House, Johannesburg, has been dissolved as and at the end of 30th June, 1940. The said ALBERT STRAUS has taken over all the partnership assets and is continuing the said business for his own account. 7119—23-30-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given in terms of Section 3, Sub-section 1 of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered by DANIEL ERNEST LOWN, on the 4th day of January, 1940, at 17 Cason Road, Boksburg North, on Stand No. 524, and carried on under the style or firm of D. E. LOWN or LOWNS, as a general dealer, has since the 19th August, 1940, been transferred to 35 First Street, Boksburg North, from 17 Cason Road, Boksburg North, and that application will be made to the Government and Municipal Licence Officers at Boksburg, to have the change registered in accordance with Section 3, Sub-section 2, of the Act.

MALHERBE, RIGG & RANWELL,
Attorneys for the Party.
Corder's Buildings,
Commissioner Street,
Boksburg. 7120—23-30-6

The general dealer's, fruiterer's and fish frier's business, carried on by Mrs. LEAH SEDUMEDI, on Stand No. 222, Main Road, Martindale, Johannesburg, has been sold and will be transferred to Mrs. EMILY CAROLINE DENALANE, as from the expiration of these advertisements. 7135—23-30-6

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of fresh produce dealer, heretofore carried on by DOMINGOS SARDINHA DE PONTES, on portion of the farm Braamfontein No. 11, District Johannesburg, known as Emmarentia Gardens, has been transferred as from the 1st February, 1940, to ANTONIE SARDINHA, FIRMO SANTANA, MANUEL REIS, ESTERES CALASA, AUGUSTUS RODRIGUES MAIRINHO, MANUEL RODRIGUES DA SILVA and EGIDO FARINHA, who now carry on the same under the same style, namely EMMARENTIA GARDENS, for their own account.

E. F. K. TUCKER,
Attorney for Parties.
34 Permanent Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg. 7136—23-30-6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and patent medicine dealer, carried on by MARY AMELIA KELSALL, on Lot No. 547, Voortrekker Road, New Redruth Township, District Germiston, have been sold to SIDNEY MICHELS, to whom it is intended to transfer the assets of such businesses on the date of the third publication of this advertisement.

B. GUINSBERG & MEYERS,
Solicitors to the Parties.
Washington House,
68 Commissioner Street,
Johannesburg. 7137—23-30-6

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of furniture dealers and suppliers, carried on under the style of MORELEY AND CO., at 31 Pritchard Street, Johannesburg, has been removed to 106 Market Street, Johannesburg, as from the 15th day of August, 1940.

Dated at Johannesburg, this 20th day of August, 1940.

M. HANDELSMAN,
Attorney for Party.
Shakespeare House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 7138—23-30-6

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The tea room and restaurant business, carried on by L. S. FINDLEY, trading as CHERRY'S TEA ROOM, at Somerset House, New Street North, Johannesburg, was abandoned on 17th August, 1940. 7145—23-30-6

NOTICE.

Subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor License, held by ARTHUR BURNAM, in respect of the business of the BELGRAVIA HOTEL, which is being carried on by him on Stands Nos. 1337, 1339 and 1340, Kerk and Jules Streets, Jeppe Extension, Johannesburg, being duly granted to JACK LEVINE, with BERNARD LEVINE interested, that business, together with all the assets thereof, will be sold on the 20th September, 1940, by the said ARTHUR BURNAM to the said JACK LEVINE and BERNARD LEVINE, who will carry on the business in partnership for their own account and benefit as and from that date.

HAYMAN GODFREY & SANDERSON,
Attorneys for the Parties.
Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 7146—23-30-6

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the partnership business, carried on by JOHN WILSON and JOHANNES BUYS, under the style or firm of J. BUYS & CO., ice cream manufacturers, at 34 Railway Street, Germiston, has been sold and transferred to the GERMISTON ICE CREAM COMPANY (PTY.), LTD., as from the 1st July, 1940.

Dated at Germiston, this the 16th day of August, 1940. 7154—23-30-6

The fresh fruit and general dealers' business, known as ECONOMIC FRUIT BAZAAR, carried on by SAMUEL miston, has been transferred to 279a miston, has been transferred to 179a President Street, Germiston, as from 1st August, 1940, and will be carried on under the same name and style.

7156—23-30-6

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by A. S. DE KOCK, under the style of BOERE SLAGHUIS, on Erf No. 431, Voortrekker Street, Amsterdam, Transvaal, has been sold to J. J. POTGIETER, who will carry on the said business on the said Erf under the same style for his sole benefit and responsibility as from the first day of July, 1940.

A. S. DE KOCK.
J. J. POTGIETER.

Amsterdam, Tvl., 8th June, 1940.
7159—23-30-6

The business of general dealer, carried on by ISAAC SOLOMON, under the style or firm of SUMMIT OUTFITTERS, at 491 Voortrekker Road, Brakpan, has been sold and will be transferred to HARRY PAT DAVIDOFF and MAX KAHN, after the expiration of the last advertisement, when they will continue to carry on the business under the same style or firm in co-partnership, and the advertisement which appeared in the *Government Gazette* and the *Brakpan Herald* on the 16th instant, is hereby cancelled.

H. DAVIDOFF,
Attorney for Parties.

Germiston. 7162—23-30-6

The advertisement appearing in the *Star* and the *Government Gazette*, on the 26th April, 3rd May and 10th May last, relative to the dissolution of the partnership business between SAMUEL HARRY SACKS and DAVID KOTZEN, on Stand No. 1481, Rietfontein Road, Primrose, is amended to read, that in addition to the dissolution of the general dealer's business, the business of fresh produce dealer, carried on by the same parties at the address given, under the style of ECONOMIC FRUITERERS, was also dissolved, and also the advertisement appearing in the *Star* and *Government Gazette*, of the 10th, 17th and 24th of May, last, relative to the transfer of the business of general dealer and green grocer, by SAMUEL HARRY SACKS, under the style or firm of ECONOMIC CYCLE AND FANCY GOODS BAZAAR, and ECONOMIC GREEN GROCER, on Stand No. 1481, Rietfontein Road, Primrose, is hereby amended to include the business of fresh produce dealer and the style or firm under which the said SAMUEL HARRY SACKS carried on business, is that of ECONOMIC CYCLE AND FANCY GOODS BAZAAR, and ECONOMIC FRUITERERS and not ECONOMIC GREEN GROCER.

H. DAVIDOFF,
Attorney for Parties.

P.O. Box 205,
Germiston. 7163—23-30-6

Subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence, held in respect of the GREAT BRITAIN HOTEL, situate on Stands Nos. 723 and 724, being No. 136 Anderson Street, Johannesburg, being duly granted to MIRON GOLDBERG, the business of that hotel, which is being carried on by ARTHUR BURNAM, with all the assets thereof, will be sold and transferred by the said ARTHUR BURNAM to the said MIRON GOLDBERG on the 20th September, 1940.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the Parties.

Transvaal House,
Johannesburg. 7164—23-30-6

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business CORNER TEA ROOM, 14 Noord Street, Johannesburg, carried on by CALIOPE KARMALES, has been abandoned as at the 14th August, 1940.

7166—23-30-6 C. KARMALES.

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of restaurant keeper and fresh produce dealer, carried on by DULCIE MAY KILOH, on Portion K, of Bedford farm, District Germiston, under the style of BEDFORD FARM PICNIC RESORT, has been transferred to BETHEENA FIKE, married out of community of property to HENRY CLAY FIKE, as from the 1st August, 1940.

DUTHIE & DUTHIE,
Attorneys for the Parties.

Union Castle Buildings,
Johannesburg. 7165—23-30-6

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of garage and service station, carried on by the Estate of the late HARRY BARIS, at 53 Troye Street, Johannesburg, under the style or firm of CITY MOTOR BAZAAR, will upon the third publication of this notice be transferred to ISRAEL COHEN, who will carry on business at the same address, with effect as and from the 1st September, 1940.

PHILIP GRATUS & GOLDBERG,
Attorneys for the Parties.

11 Corporation Buildings,
Rissik Street,
Johannesburg. 7167—23-30-6

TRANSFER OF BUSINESS.

The business NATIONAL SOLDER CO., at corner Anderson and Berea Streets, Johannesburg, has been transferred to 21 Harris Street, Johannesburg, as, and from 1st February, 1940.

7168—23-30-6 S. SASSEN.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Kindly take notice that the business of general dealer, carried on by CHAN WING, at Stand No. 719, Newlands, has been abandoned from the 1st August, 1940.

7169—23-30-6

The business carried on by H. H. GOLDSMITH, under the style of LILLIAN, at 16 King George Street, Johannesburg, has been transferred, together with the assets and liabilities, to R. GOLDSMITH, as from 1st August, 1940.

7170—23-30-6 H. GOLDSMITH.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by B. HIGH, trading as CROWN MINES CYCLE WORKS, Stand No. 119, Main Reef Road, Crown Mines, has been abandoned as at 10th July, 1940.

7171—23-30-6

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer and butcher business, carried on by SIE GREEN, as POST OFFICE SUPPLY STORES, will be transferred from Stand No. 578 to Stand No. 488, Craighall, as and from 1st September, 1940.

7172—23-30-6

Notice is hereby given that all the assets of the business of general dealer and cycle dealer, carried on by MICHAEL SLABOTKIN, trading as M. SLATER, at East Champ D'Or, on the farm Witpoortje No. 44, District Krugersdorp, will be sold and transferred on the expiry of this notice, to ABRAHAM FLAUM and BERNARD GLASER, who will trade in co-partnership at the said business premises, under the style of EAST CHAMP D'OR TRADING COMPANY.

DENEYS REITZ, JACOBSON & EFFUNE,
Attorneys for the Parties.

Anglovaal House, Johannesburg. 7176—23-30-6

Notice is hereby given that STATION GARAGE, of Stand No. 516, Mayfair, has transferred all its assets and liabilities to EDLY RICHARD SYMONS VAN DEN BERGH.

MELAMED & NATHAN.

7181—23-30-6

Notice is hereby given that the business of general dealer, conducted by the Estate of the late JEANNIE BLUME EMDIN (No. 2142/39), at 40a Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, under the style of EMDIN'S DRAPERS, will, upon the last publication of this advertisement, be transferred to NOACH WOOLF EMDIN, who will continue to conduct the said business under the same style at the same address.

LIONEL D. KIRSCH,
Attorney for Parties.

Sauer's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 7185—23-30-6

Notice is hereby given that the interest of the Estate of the late JEANNIE BLUME EMDIN (No. 2142/39), in the business of general dealer, conducted by the said Estate in co-partnership with BENJAMIN SACKS, at 195 Louis Botha Avenue, under the style of GROVE DRAPERS, will, upon the last publication of this advertisement, be transferred to NOACH WOOLF EMDIN and GUTIL MALKIN, and will continue to be conducted by the said BENJAMIN SACKS, the said NOACH WOOLF EMDIN and the said GUTIL MALKIN in partnership under the same style at the same address.

7186—23-30-6

The general dealer's business, together with assets, carried on by SULIMAN ISMAIL MIA & CO., on farm Buffelsdoorn No. 578, District Potchefstroom, will be sold and transferred to M. E. MEHTAR & SON, from 7th September, 1940.

7202—23-30-6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the transport business, carried on by the Estate of the late JOHN GORDON FOGWILL, at 318 Bloed Street, Pretoria, under the style of CITY TRANSPORT, has been sold and will be transferred to BERNARDUS RENS RADEMEYER, CHRISTIAN LAMBERT GILIOEMEE and NICOLAAS PETRUS GILIOEMEE, after the last publication hereof.

Dated at Pretoria, this 23rd day of August, 1940.—Abraham Getz Dogon & Schewitz, Attorneys for the Parties, 228 Pretorius Street, Pretoria.

7216—23-30-6

ESTATE MAHOMED AMOD BADAT.

Notice is hereby given that WILLIAM DICK McFARLANE, in his capacity as the duly appointed Trustee in the Insolvent Estate of MAHOMED AMOD BADAT, No. C/19174, has taken possession of the assets of MAHOMED AMOD BADAT in connection with the business carried on by the said MAHOMED AMOD BADAT, at Heidelberg, Transvaal Province, under and by virtue of a General Notarial Covering Bond, No. 19199/38, passed by the said MAHOMED AMOD BADAT in favour of the said WILLIAM DICK McFARLANE in his aforesaid capacity, and that the said WILLIAM DICK McFARLANE, in his capacity aforesaid, will proceed to realise the said assets taken over to the best advantage.

SHENKER AND SHENKER,
Attorneys for the Trustee.

Maritime House,
Johannesburg. 7207—23-30

ADVERTISEMENTS.

BEZ. VALLEY GARAGE AND SERVICE STATION, 74 Broadway Street, will be transferred from **FRANCOIS WALDECK ROUSSEAU**, to **JOSEPH BERKAL**, on last publication hereof, liabilities excluded.—Max Goodman, Attorney for Parties, Johannesburg. 7219—23-30-6

NOTICE.

Subject to the temporary transfer of the hotel and bottle liquor licences, held in respect of the **OLIFANTSNEK HOTEL AND BOTTLE STORE**, situate on Erf No. 184, Olifantsnek Township, District Rustenburg, being duly granted to **COETZER JOHANNES MARTHINUS DELPORT**, the businesses of the **OLIFANTSNEK HOTEL AND BOTTLE STORE**, together with all the assets thereof, will be transferred by the Trustees in the Insolvent Estate of **EDWARD REX TINKER**, by whom the businesses are now being carried on, to the said **COETZER JOHANNES MARTHINUS DELPORT**, on the 7th September, 1940.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON, Attorneys for the Parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 7217—23-30-6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by **CHARLES LEONARD TURNER**, as the **ROYAL DAIRY**, in the Odeon Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging, has been sold as and from the 9th day of August, 1940, to **ROY DON TURNER**, who will carry on the said business at the same address.

Dated at Vereeniging, this 20th day of August, 1940.

VORSTER, CARTER & STEYN, Attorneys for the Parties.
7225—23-30-6

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor. Pretoria,
23 Augustus 1940.

In die saak tussen **KAREL BENJAMIN KATZEFF**, Applikant, en **FRANCOIS ABRAHAM BOOYSE**, van Benoni, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 30ste dag van Julie 1940, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 19de dag van Augustus 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
23rd August, 1940.

In the matter between **KAREL BENJAMIN KATZEFF**, Applicant, and **FRANCOIS ABRAHAM BOOYSE**, of Benoni, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 30th day of July, 1940, by the Supreme Court of South Africa

(Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 19th day of August, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.
7220—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Maritz.)

Johannesburg, Monday, 19th August, 1940.

In the matter of the application of **UNITED SYNDICATES (PROPRIETARY), LIMITED**, Applicant, versus **ABLE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED**, Respondent.

It is Ordered:

That the said rule nisi be, and it is hereby confirmed, and the Respondent Company is placed under final liquidation.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.
(Averbuch & Segal.)

KENNISGEWING VAN VERGADE- RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake **ABLE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED** (in likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van **ABLE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED**, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg, op sy kantoor op die 4de dag van September 1940, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag, en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure; en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg, nie later as vier-entwintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.
Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 23 Augustus 1940.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **ABLE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED** (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of **ABLE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED**, that separate Meetings of Creditors and Contributories

will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his Office, on the 4th day of September, 1940, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.
Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 23rd August, 1940. 7222—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Barry, in Chambers.)

Pretoria, Thursday, 15th August, 1940.

Between **AFRICAN PRODUCE TREACLE (MOLASSES) (PROPRIETARY), LIMITED**, Applicant, and **PRETORIA SEED AND FLORISTS (PROPRIETARY), LIMITED**, Respondent.

It is Ordered:

That the Company known as **PRETORIA SEED AND FLORISTS (PROPRIETARY), LIMITED**, be and is hereby placed under final winding-up Order.

By Order of the Court.

R. ADIE,
Assistant Registrar.
(J. de V. de Beer.)

KENNISGEWING VAN VERGADE- RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake **PRETORIA SEED & FLORISTS (PTY.), LIMITED** (in likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van **PRETORIA SEED & FLORISTS (PTY.), LIMITED**, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, op sy kantoor, op die 6de dag van September 1940, die Vergadering van Krediteure om 10 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure; en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, nie later as vier-entwintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.
Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 23 Augustus 1940.

ADVERTENSIES.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **PRETORIA SEED & FLORISTS (PTY.), LIMITED** (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of **PRETORIA SEED & FLORISTS (PTY.), LIMITED**, that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Master of the Supreme Court, Pretoria, at his Office, on the 6th day of September, 1940, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributors, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 23rd August, 1940. 7223—23

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 23 Augustus 1940.

In die saak tussen **TRADE DISCOUNT COMPANY (PTY.), LIMITED**, Applikant, en **FATIMA CASSIM**, van Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 9de dag van Julie 1940, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit, en die Petisie geweer is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 19de dag van Augustus 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 23rd August, 1940.

In the matter between **TRADE DISCOUNT COMPANY (PTY.), LIMITED**, Applicant, and **FATIMA CASSIM**, of Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 9th day of July, 1940, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 19th day of August, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

7221—23

ROODEPOORT AUCTIONEERING COY'S SALES.

Estate late **CORNELIA CECILIA MARIA PARSONS** (born Matthysen) (No. 1607/40).

Duly instructed thereto, the undersigned will offer for sale, without reserve, by public auction (subject to confirmation by the Master of the Supreme Court), at his Mart, 8A Van Wyk Street, Roodepoort, on Tuesday, 27th August, 1940, at 11 a.m., the following Newlands property:—

Stand No. 269, situate No. 88 Waterval Road, Newlands, and on which is erected a dwelling-house, comprising three rooms and kitchen, built of brick under iron roof, steel ceilings, sewerage, etc.; also garage, built of brick.

FRED BOTHA,
Auctioneer, etc.
Phone 182,
P.O. Box 64,
8A Van Wyk Street,
Roodepoort. 7149—23

NOTICE OF SALE.

Insolvent Estate **LODEWICUS RAUBENHEIMER DU PREEZ** (No. C/20991).

The undermentioned assets in the above Estate will be put up for sale by public auction, at the farm (Holdings Nos. 91, 92 and 93, Meadowlands, near Roodepoort), on Wednesday, 4th September, 1940, at 10 a.m.:—

- Holdings Nos. 91, 92 and 93, situate on Dolomite Road, on portion marked N. Meadowlands Small Holdings, District of Roodepoort.
- Movable assets, consisting of dairy cows, heifers, horses, milk vans, farming implements, etc.

E. J. W. MILLER,
Trustee.
W. B. VILLA-VICENCIO,
Auctioneer.
P.O. Box 132,
Phone 1568,
Krugersdorp. 7179—23

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES (PURSUANT TO SECTION 129 OF THE COMPANIES ACT, 1926, AS AMENDED).

In the matter of **KLERKSDORP BRICK AND TILE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED** (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3951).

Notice is hereby given that the General Meeting of Creditors and Contributors of the above-mentioned Company, pursuant to Section 129 of the Companies Act (No. 46 of 1926), as amended, will be held before the Magistrate, at Klerksdorp, on Friday, the 6th September, 1940, at 10 a.m., for the purpose of—

- proof of claims;
- receiving the Liquidator's report;
- giving directions as to liquidation of the Company and particularly as to the method of realisation of the assets.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting, must be lodged with the Magistrate, Klerksdorp, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

O. H. WINTERTON,
Liquidator.
Fourth Floor,
Coronation Building,
23 Simmonds Street,
Johannesburg. 7174—23

TENDERS.

Insolvent Estate **SAMUEL BLOOM and FRED GREEN**, trading as **TRANSVAAL CUP & DISC COMPANY** (No. C/20961).

Tenders are invited for the purchase of the following assets:—

- Stock of tobacco.
- Stock of paper cups.
- Stock of milk and jam bottles.
- Office desk, chairs and typewriter.
- Outstanding accounts.

Tenders, marked "Tenders, Transvaal Cup and Disc Company, C/20961", must be lodged, in duplicate, with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than Thursday, the 29th day of August, 1940, at 4 p.m.

The highest or any tender will not necessarily be accepted. Separate tenders for each or any asset may be lodged. Full particulars can be obtained from the undersigned.

A. G. BROWNE,
Trustee.
79 Beckett's Buildings,
President Street,
Johannesburg. 7173—23

Re Insolvent Estate of **DEMOSTHENES SDRALLIS**.

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of:—

Certain Lot No. 1415, situate on Gum Tree Road and Rietfontein Road, Primrose, District Germiston.

Tenders, in duplicate, marked "Insolvent Estate of D. Sdrallis, C/20283", are to be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, on or before noon, on the 26th August, 1940.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Full particulars can be obtained from the undersigned.

M. HALABAN,
Trustee.
63-67 Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg.

C. P. MICHAEL,
Trustee.
Fifth Floor,
St. Andrew's Building,
Commissioner Street,
Johannesburg. 7150—23

NOTICE BY TRUSTEE.

(Under Section 61 of the Insolvency Act of 1936.)

I, the undersigned, **MICHAEL BLYTH MYBURGH**, of Surrey House, Rissik Street (P.O. Box 635), Johannesburg, now on active service, in my capacity as Trustee of the Insolvent Estate of **LOURENS ANDRIES STEFANUS DU PLESSIS**, Nancefield, P.O. Kliptown, District of Johannesburg (No. C/20691), do hereby give notice that I intend to absent myself from the Union of South Africa for the duration of the War and commencing from the 22nd day of August, 1940, during which time **HILTON LISLE DRYDEN**, of Surrey House, Rissik Street (P.O. Box 635), Johannesburg, will be empowered on my behalf to act for me in such Insolvent Estate.

Dated at Johannesburg, this 12th day of August, 1940.

M. B. MYBURGH,
Trustee. 7070—23

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES (PURSUANT TO SECTION 129 OF THE COMPANIES ACT, 1926, AS AMENDED).

In the matter of **KLERKSDORP BRICK AND TILE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED** (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3951).

Notice is hereby given that the General Meeting of Creditors and Contributories of the above-mentioned Company, pursuant to Section 129 of the Companies Act (No. 46 of 1926), as amended, will be held before the Magistrate, at Klerksdorp, on Friday, the 30th August, 1940, at 10 a.m., for the purpose of:—

Proof of Claims.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting, must be lodged with the Magistrate, Klerksdorp, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

O. H. WINTERTON,
Liquidator.

Fourth Floor,
Coronation Building,
23 Simmonds Street,
Johannesburg. 7175—23

(5s. Inkomsteseël gekanselleer.)

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling).

(Voor Sy Edelagbare Regter Greenberg, Regter-President, en Sy Edelagbare Regter Schreiner.)

Pretoria, Dinsdag, 20 Augustus 1940.

Insake die versoekskrif van **SPOOR-BONDKAS (KOÖPERATIEF), BEPERK.**

Op aansoek van Mnr. J. V. Brink, K.C., met hom Mnr. J. C. Claassen, Advokaat vir die Applikant,

Word dit Gelas:

1. Dat Spoorbondkas (Koöperatief), Beperk, hierby onder Provisionele Likwidasie geplaas word.

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word beroep doende op alle belanghebbende persone om redes, indien enige, aan te toon aan hierdie Hof, op Dinsdag, 10 September 1940:—

(a) Waarom Spoorbondkas (Koöperatief), Beperk, nie finaal gelikwiddeer sal word nie.

(b) Waarom Mnr. Raymond Steyn nie aangestel sal word nie as Provisionele Likwidateur, met bevoegdheid om die kontrak by die petisie aangehef en gemerk „G” (welke kontrak ter insage is ten Kantore van die Griffier van hierdie Hof) met toestemming van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings te onderteken.

(c) Waarom die Likwidateur, wanneer aangestel deur die Minister onder Artikel 67 (1) van Wet No. 29 van 1939, nie uitvoering sal gee nie aan gemelde kontrak nie.

(d) Waarom die koste in verband met hierdie applikasie en die Likwidasie nie uit die bates van Spoorbondkas (Koöperatief), Beperk, betaal sal word nie.

3. Dat hierdie bevel *nisi* eenkeer in elk van die volgende koerante gepubliseer word: *Die Staatskoerant, Die Vaderland, Die Transvaler, Die Volkstem, Die Volksblad, Die Burger, Die Suiderstem, The Natal Mercury, The Natal Witness* en *Windhoek Advertiser*.

4. Dat bestelling van hierdie Orde geskied aan die Verbandhouer.

Op Las van die Hof.

T. O'HAGAN,
Griffier.

Roux & Jacobsz. 7178—23

PLATINI CAFÉ (PTY.), LTD. (in Liquidation).

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the business of the above Company, known as Platini Café, carried on at 76 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, as a going concern, or, alternatively, for the fixtures and stock-in-trade thereof.

Tenders, in duplicate, marked „Platini Café (Pty.), Ltd., C.A. 3758”, are to be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, on or before noon, on the 26th August, 1940.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Full particulars can be obtained from the undersigned.

M. HALABAN,
Liquidator.

63-67 Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg.

H. B. MICHALOW,
Liquidator.

Stability Buildings,
Fox Street,
Johannesburg. 7148—23

TENDERS.

PHILO (PROPRIETARY), LIMITED (in Compulsory Liquidation) (No. C.A. 3900).

To Constructional Engineers and Builders and Contractors: Excellent opportunity for Constructing Engineers, Builders and Contractors to acquire the following Machinery and Plant.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets:—

At Cradock: Diesel caterpillar tractor, D2; harvester tractor, T20; Cletrac tractor, 30; road grader caterpillar, No. 4; Atlas scraper, 27 cubic feet; six three yard bottom dump trailers, “British Mining”; rippers and sundry other contractors plant.

At Bronkhorstspuit, Transvaal: 1 Rex 7-5 concrete mixer, complete; 1 small concrete mixer; Polgson crusher, mounted on chassis; Lister 10 h.p. 2-cylinder engine; 2 Fairbanks Morse 7 h.p. engines; 1 Scotch crane, 40 feet boom; hammers; shovels; picks; anvil; forge; wheelbarrows; buckets, and sundry other contractor's plant.

At Barberton: 1 Rex 7-5 concrete mixer, complete; 1 Reo centrifugal pump, 4 inch; 1 Rex diaphragm pump; corrugated iron; timber; wheelbarrows; shovels; picks; hammers; and sundry other plant.

Tenders, marked “Tenders, Philo (Pty.), Ltd., in Liquidation, No. C.A. 3900”, must be lodged, in duplicate, with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, by not later than Tuesday, the 10th day of September, 1940.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars and inventories may be obtained from the undersigned.

B. KATZENELLENBOGEN,
Chartered Accountant (S.A.), Liquidator.

Phones 33-0511/2,
Main House,
Fourth Floor,
96 Main Street,
Johannesburg. 7143—23

Insolvent Estate of ROBERT AINSLIE ROSS (Reference No. C/18289).

Notice is hereby given that the Sixth and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 23rd August, 1940.

F. B. GIBBINS,
Trustee.
205 A.B.C. Chambers,
Simmonds Street,
Johannesburg, 15th August, 1940.
7139—23

TENDERS.

THE ART GLASS COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 3960).

Sealed Tenders, in duplicate, marked “Tenders, The Art Glass Company (Proprietary), Limited, in Liquidation, No. C.A. 3960”, will be received for the purchase of the above business as a going concern, consisting of the—

- stock-in-trade;
- plant and machinery;
- motor van;
- outstanding accounts.

Tenders must be lodged with the Master of the Supreme Court, Insolvency Branch, Pretoria, not later than Monday, 9th September, 1940.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

J. JANOVER,

W. L. CARROLL,
Joint Liquidators.
P.O. Box 1066,
Pretoria. 7126—23

NOTICE.

Notice is hereby given to Creditors of **MODERN HOTELS (PROPRIETARY), LIMITED**, that a Meeting will be held on the 16th September, 1940, at 2.45 p.m., at 512 Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg, for the purpose of dealing with matters contemplated by Section 160ter of the Companies Act, 1926, at which Meeting the nomination of a Liquidator for the Liquidation of the Company will be made.

MODERN HOTELS (PROPRIETARY), LIMITED.
7132—23

5s. Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Malan. In Chambers.)

Pretoria, Tuesday, 20th August, 1940.

Between **GEORGE STERION SARRIS**, Applicant, and **THE TEA LOUNGE (PROPRIETARY), LIMITED**, Respondent.

Upon the motion of Dr. S. M. Bliss, Counsel for the Applicant,

It is Ordered:

1. That the Company known as The Tea Lounge (Proprietary), Limited, be and is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule *nisi* be and is hereby issued, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 5th September, 1940, why the Respondent Company shall not be placed under final winding-up order.

3. That this Order be published once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper, and that service be effected on the Company at its registered head office.

By Order of the Court.

T. O'HAGAN,
Registrar. 7160—23

ADVERTENSIES.

In the matter of CHESTER MOTOR REPAIRS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (C.A. 3840).

Notice is hereby given in terms of Section 136 of the Companies Act, 1926, that the First Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for fourteen days from 23rd August, 1940.

Dated at Johannesburg, this 17th day of August, 1940. A. TREISMAN,
7099—23 Liquidator.

FRASER & WRIGHT, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (C.A. 3572).

Notice is hereby given in terms of Section 139 (2) of the Companies Act of 1926, that the Third Liquidation and Distribution Account was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, on the 14th day of August, 1940, and that no dividends is being paid under the said Account.

B. KESSEL,
Liquidator.

31 Netherlands Bank Buildings,
Fox Street,
Johannesburg. 7114—23

MUNNIK MYBURGH ASBESTOS (KAAPSCHE HOOP), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. G.A. 3911).

Notice is hereby given, that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein, was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 14th August, 1940, and that the dividends awarded thereunder have been paid.

A. J. PETYT,
Liquidator.
709 Union House,
Main Street,
Johannesburg, 23rd August, 1940.
7115—23

THE ART GLASS COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 3960).

A Meeting of Creditors of the above Company will be held at the office of J. Janover, 23 Bureau Lane, Pretoria, on Friday, 13th September, 1940, at 10 a.m., for the following purposes:—

- Proof of Claims.
- Liquidators' Report.
- Instructions to Liquidators.
- General.

J. JANOVER,
W. L. CARROLL,
Joint Liquidators.
P.O. Box 1066,
Pretoria. 7125—23

EXPRESS GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that by virtue of an Extraordinary Resolution of the Shareholders of the above Company, passed on 13th August, 1940, the Company has been placed in Voluntary Liquidation and that JOHN CAMERON and EDWIN BERNHARD LEEMANN, of Johannesburg, have been appointed Liquidators. The books and documents of the Company will be destroyed six months after the filing of the Final Liquidation Account with the Master of the Supreme Court.

JOHN CAMERON.

64 N.B.S. Buildings,
Market and Rissik Streets,
Johannesburg.

E. B. LEEMANN,
Manlin House,
Marshall and Harrison Streets,
Johannesburg. 7098—23

UNITED PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED (under Compulsory Liquidation).

NOTICE TO CREDITORS.

Creditors of this Company are hereby advised to forward to me immediately a statement of their accounts, or otherwise communicate with me, in view of the fact that the records are not complete. All officials of the Company resigned some time ago.

It may be in the interests of Creditors to avoid a Final Order against the Company.

W. D. McFARLANE,
Provisional Liquidator.
P.O. Box 2037,
The Merchants' Trust, Ltd.,
Von Brandis Buildings,
Von Brandis Street,
Johannesburg. 7209—23

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES (PURSUANT TO SECTION 129 OF THE COMPANIES ACT, 1926, AS AMENDED).

In the matter of HOTEL BEAU VALLEY & ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 3945).

Notice is hereby given that the General Meeting of Creditors and Contributories in the above-mentioned Company, pursuant to Section 129 of the Companies Act (No. 46 of 1926), as amended, will be held before the Resident Magistrate, at Burlington House, Johannesburg, on Wednesday, the 4th day of September, 1940, at 9.30 a.m.

The purpose of the Meeting will further be—

- further proof of claims;
- to submit Liquidator's Report, pursuant to Section 129 of the Companies Act of 1926, as amended;
- to submit resolutions and to instruct the Liquidator with regard to winding up of the Company.

W. D. McFARLANE,
Liquidator.
P.O. Box 2037,
The Merchant's Trust, Ltd.,
Von Brandis Buildings,
Von Brandis Street,
Johannesburg. 7208—23

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court, on Monday, the 16th day of September, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of CAMILLO LIBERA, a Builder and Contractor, of 10A Roux Street, Rouxville, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, at Johannesburg, for a period of 14 days as from the 24th day of August, 1940.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of August, 1940.

DUMAT, PITTS & BLAINE,
Applicant's Attorneys.
Security Building,
Johannesburg. 7184—23

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Monday, the 9th day of September, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of Mrs. BAREND JOHANNES JACOBUS VAN NIEWENHUYZEN (born Smith) Housewife, married out of community of property to PHILIPPUS JACOBUS VAN NIEWENHUYZEN, and residing on the farm Rietvlei, P.O. Eikenhof, District Johannesburg, as Insolvent; and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days, from Saturday, the 24th day of August, 1940.

Dated at Johannesburg, this 21st day of August, 1940.

Dr. CAREL POTGIETER,
Attorney for the Applicant.
11-14 High Court Buildings,
Joubert and Fox Streets,
Johannesburg. 7214—23

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Certificate No. A. 13710, for £100, due 6th August, 1940, in the name of ALFRED CHARLES.

Application having been made for a duplicate of the above Fixed Deposit Certificate, notice is hereby given that unless the original is produced at the offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.

J. FLEMING ORR, C.A.,
General Manager.
23rd August, 1940. 7142—23

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

Lost Savings Bank Pass Book No. A. 9745, in the name of JAMES LANE.

Application having been made for a duplicate of the above Savings Bank Pass Book, notice is hereby given that unless the original is produced at the offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.

J. FLEMING ORR, C.A.,
General Manager.
23rd August, 1940. 7141—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3610/1921, dated 14th April, 1921, passed by Friedrich Carl Miessner in favour of Annie Jane du Plessis, major spinster, in respect of certain Erven Nos. 702 and 703, situate in the town of Middelburg (Transvaal).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Ermelo, this 16th day of August, 1940.

D. JACKSON,
Applicant's Attorney.
7077—23

ADVERTISEMENTS.

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. K. 474, in the name of HILDA KAFFEL, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof.

By Order of the Board.

G. COLLINS,
General Manager.

7183-23

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Shareholder's Pass Book No. 2777, in the name of Abram Thloaele Ramothibe, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof.

By Order of the Board.

R. B. BROWN,
Manager.

23rd August, 1940.

7113-23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 3083/35, dated the 18th April, 1935, passed by Elizabeth Hannah Eagar, in her capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Charles Ross Eagar, acting as such under and by virtue of Letters of Administration No. 85773, issued by the Master of the Supreme Court of South Africa, in Pretoria, on the 23rd day of August, 1934, in favour of myself, in respect of Certain Lot No. 714, situate on First Street, on that portion known as Orange Grove Township, of the Freehold farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within twenty-one (21) days from the date of the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 20th day of August, 1940.

ELIZABETH HANNAH EAGAR,
Widow.

Care of Dumat, Pitts & Blaine,
P.O. Box 2103,
Johannesburg.

7140-23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 2344/1906, dated the 21st March, 1906, passed by Henderson Consolidated Corporation, Limited, and the Estate of the late Petrus Jacobus Joubert, in favour of Frederick Herbert, in respect of certain Lot No. 194, Rietfontein, Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 21st day of August, 1940.

LUNNON & TINDALL,
Attorneys for the Applicant.

7205-23

LOST POLICIES OF INSURANCE.

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Policies Nos. 548095/6, for £500 each, Policy No. 526576, for £1,000, and Policy No. 498832, for £500, on the life of KENNETH RALPH DODMAN.

Application having been made for duplicates of the above Policies, the originals having been lost, notice is hereby given that unless the originals be produced at this office within three months from this day's date, certified copies, in accordance with the Act, will be issued.

By Order of the Board.

BERTRAM DOCKRALL,
Joint Manager for S.A.

Norwich Union Buildings,
Corner Main and Harrison Streets,
Johannesburg. 7061-23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14542/1927, dated the 7th December, 1927, passed by the Brits Estates, Limited, in favour of Doris Lillie Swanepoel (born Aves), widow, in respect of certain residential Erf No. 850, situate on Blundell Street, in the Township of Brits, measuring 66 square roods 106 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Brits, this 23rd August, 1940.

MAURICE M. SIVE,
Attorney for the Applicant.

40 Murray Avenue,
P.O. Box 9,
Brits, Tvl. 7081-23-30

VERLORE KOOPAKTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ek voornemens is om applikasie te maak vir 'n gesertifiseerde afskrif van sekere Koopakte No. Z1567, gedateer 21 Augustus 1935, uitgereik ten gunste van Jan Frederick Vercueil, in verband met sekere stuk grond, bekend as Lot No. 33, St. Lucia Dorp, „County" Zululand, Natalse Provinsie, groot 21,780 (een-en-twintig duisend sewe honderd en tagtig) vierkante voete.

Alle persone wat enige objeksie het teen die uitreiking van so 'n gesertifiseerde afskrif word hiermee versoek om die objeksie skriftelik in te dien by die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, binne drie (3) weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Geteken te Johannesburg, op hede die 17de dag van Augustus 1940.

J. F. D. LOUW,
Prokureur vir Applikant.

36-38 Annangebou,
Commissieerstraat,
Johannesburg. 7201-23

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 van 1917)

(met Wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d. Posvry.
Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria en Kaapstad.

LOST DEED OF TRANSFER (No. F. 3147/1928).

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 3147/1928, dated 17th July, 1928, passed by James Coubrough in favour of Gava Ebrahim Essack, a Cape Malay, in respect of certain Lot No. 229, situate in Mayor Avenue, in the Township of Newclare, District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 23rd August, 1940.

C. F. CLUR,
Applicant's Attorney.

9-10 High Court Buildings,
Johannesburg. 7182-23

KENNISGEWING VAN VERGADE-RING VAN BALJU.

In die saak tussen BARNETT CUMES, Eiser, en RUDOLPH MOAGI en MICHAEL MOAGI, Verweerders.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal, te Pretoria, op Maandag, die 2de dag van September 1940, om 9.30 uur v.m., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, n.l.:—

Persele Nos. 1336 en 1338, geleë in Goodstraat, Sophiatown, Johannesburg.

T. O'HAGAN,
Balju.

Baljukskantoor,
Transvaal,
Pretoria,
21 Augustus 1940. 7199-23

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and DANIEL VENTER ROUX, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Roodepoort, on Saturday, 7th September, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Lot No. 297, situate on Fifth Street, on that portion known as Maraisburg Township of the freehold farm Paardekraal No. 8, in the District of Roodepoort, measuring 69 square roods 64 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are—

1. Dwelling-house, consisting of lobby, lounge, three rooms.
2. Garage and two servants' rooms.

Terms: £100 cash on day of sale and balance against transfer to be secured by a bank guarantee, which must be filed within seven days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria,
19th August, 1940. 7200-23-30

ADVERTENSIES.

Case No. 16830/38.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiffs, and WAR MEARS (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated the 21st day of April, 1938, the following immovable property will be sold in execution, on Thursday, the 29th day of August, 1940, at 10.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, to the highest bidder, viz.:—

Certain Stand No. 70, situate in the Township of Forest Hill, in the Mining District of Johannesburg, with brick building thereon; subject to Mortgage Bond No. L. 742/37, dated 5th July, 1937.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchase price must be paid as to one-third thereof on the day of sale and the balance one month thereafter, together with interest on the unpaid balance of the purchase price at the rate of 6½ per cent. per annum.
3. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and licences, taxes and all Municipal dues.
4. Transfer shall be effected by Plaintiff's Attorneys.

W. C. T. DEVINE,
Acting Messenger of the Court.

Johannesburg, 6th August, 1940.
6902—16-23

SALE IN EXECUTION.

In the matter between FRANK GASSNER, Plaintiff, and MARY BAYONNA WALSH (born FITCH), Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, on Saturday, the 31st August, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Lot marked No. 378, situate on Pretoria Main Road, in the Township of Wijnberg, District Johannesburg, and measuring 295 square rods 115 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—

1. Raw-brick cottage, containing 1 large room, 1 bedroom, kitchen, and storeroom.
2. Raw-brick shed.
3. Well, windmill and 900-gallon tank.

Terms: Cash against transfer to be secured by a bank guarantee, which must be filed within seven (7) days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria,
13th August, 1940. 7005—16-23

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and ROELOF JOHANNES JANSE VAN VUREN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Middelburg, Transvaal, on Saturday, the 31st August, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain portion of the quitrent farm Blaauwbank No. 34, District Middelburg, Transvaal, and measuring 575 morgen 129 square rods.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

This farm is used for grazing, and approximately 60 morgen is under cultivation by native squatters.

Terms: Cash against transfer to be secured by a bank guarantee, which must be filed within seven (7) days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria,
13th August, 1940. 7004—16-23

Case No. 28435/40.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY, Plaintiffs, and ANDRIES JOHANNES WILLEM VAN WYK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated the 8th day of July, 1940, the following immovable property will be sold in execution, on Thursday, the 29th day of August, 1940, at 10.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, to the highest bidder, viz.:—

Certain Portion 1 of Freehold Residential Lot marked No. 399, situate on Fourth Avenue of that portion known as Westdene Township of the Freehold farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg, measuring 5,000 square feet, with buildings thereon; subject to First Mortgage Bond No. F. 1699/39, dated 28th February, 1939.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes, Messenger's charges and fees, including Auctioneer's commission.
3. The purchase price shall be paid as follows:—
 - (a) 10 per cent. of the purchase price in cash on day of sale.
 - (b) The balance shall be secured by means of a Banker's Guarantee, to be furnished within 30 days of the date of sale, and shall bear interest at 6½ per cent. per annum to date of payment.
4. Transfer shall be effected by Plaintiff's Attorneys.

W. C. T. DEVINE,
Acting Messenger of the Court.
Johannesburg, 6th August, 1940.
6903—16-23

KENNISGEWING VAN VERGADE-RING VAN BALJU.

In die saak tussen MILLIE ISAACSON (gebore ROSENBERG), Eiser, en GABRIEL MALAPILE NKOMANE, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal, te Pretoria, op Maandag, die 2de dag van September 1940, om 9 uur v.m., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, n.l.:—

Seker perseel No. 1231, geleë in Milnerweg, Sophiatown, Johannesburg.

T. O'HAGAN,
Balju.

Baljukskantoor,
Transvaal,
Pretoria,
20 Augustus 1940. 7198—23

Case No. 29212/40.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between HERMAN MARTHINUS STOKER, Plaintiff, and SAMUEL NGUBENI, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 26th day of July, 1940, the following immovable property will be sold in execution, on Thursday, the 12th day of September, 1940, at 10.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot No. 269, situate in Best Street, on that portion known as Sophiatown, of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet, with buildings thereon. Subject to Mortgage Bond No. F. 6160/34, dated 20th September, 1934.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder and without reserve.
2. The Deed of Sale, as also the costs of transfer, including costs of obtaining duplicate title of the said property and transfer duty and all rates and taxes owing and due by the Defendant, shall be paid by the purchaser.
3. The purchase price shall be paid in cash on the day of sale.
4. Transfer shall be effected by plaintiff's attorneys.

W. C. T. DEVINE,
Acting Messenger of the Court.
Johannesburg,
20th August, 1940. 7151—23-30

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DIE BESTAANDE STEMREGWETTE en

DIE KIESWET, 1918 (No. 12 van 1918), soos gewysig deur die Kieswet, 1918, Wysigingswet, 1926 (No. 11 van 1926), die Verkiesingswysigingswet (No. 24 van 1928), en die Wet tot Wysiging van die Kieswette (No. 35 van 1931).

Prys: 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RING VAN BALJU.

In die saak tussen THOMAS MUNDAY,
eiser, en JAMES FITZGERALD,
Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en
ander belanghebbendes in die onder-
vermelde eiendom sal ten kantore van
die Balju van Transvaal, te Pretoria,
op Maandag, die 2de dag van September
1940, om 9.15 uur v.m., gehou word, met
die doel om te besluit of die gesegde
eiendom verkoop moet word en so ja,
om die voorwaardes van verkoop vas te
stel, n.l.:—

Perseel 857, in Corriestraat, Jeppe,
Johannesburg.

T. O'HAGAN,
Balju.

Baljukskantoor,
Transvaal,
Pretoria,
20 Augustus 1940.

7197—23

SALE IN EXECUTION.

In re UNITED BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, versus IZAK JACOBUS
STEPHANUS VAN DER LINDE,
Defendant.

In pursuance of a judgment in the
Court of the Magistrate of Johannes-
burg, and writ of execution, dated the
24th day of July, 1940, the following
goods will be sold in execution, in front
of the Magistrate's Court, at Klerks-
dorp, on Saturday, the 31st day of
August, 1940, at 10.30 a.m., namely:—

Certain Stand No. 1193, situate in
Viljoen Street, in the Town of
Klerksdorp, District Klerksdorp.

A. P. J. CRONJE,

Messenger of the Court.

Klerksdorp, 8th August, 1940.

6898—16-23

SALES IN EXECUTION.

IN THE COURT OF THE ASSISTANT
NATIVE COMMISSIONER, FOR
THE DISTRICT OF PIETERS-
BURG, HELD AT BOCHEM.

Between (1) ELIAS RASHITHIE, Plain-
tiff, and PASOANA MATLOU,
Defendant (Case No. 3/1940);

(2) ELIAS RASHITHIE, Plaintiff, and
NGAKISHE MOCHEKU, Defendant
(Case No. 4/1940);

(3) ELIAS RASHITHIE, Plaintiff, and
MAMALOKO LEEMA, Defendant
(Case No. 6/1940);

(4) ELIAS RASHITHIE, Plaintiff, and
PELA MANAKA, Defendant (Case
No. 7/1940);

(5) ELIAS RASHITHIE, Plaintiff, and
MASHILA PITSI, Defendant (Case
No. 8/1940);

(6) ELIAS RASHITHIE, Plaintiff, and
MGADISHE TAU, Defendant (Case
No. 10/1940).

In pursuance of judgments in the
above Court and writs of execution, dated
the 1st day of March, 1940, the under-
mentioned immovable properties will be
sold in execution, on Wednesday, the
4th day of September, 1940, at 10.30
a.m., in front of the Assistant Native
Commissioner's Court at Bochem, viz.:—

In each of the above cases an undivided
one-twelfth ($\frac{1}{12}$ th) share of the
remaining extent of the farm
Schellenberg No. 1009, District
Pietersburg. The remaining extent

measures as such 417 morgen 38,201
square feet.

The properties will be sold for cash,
without reserve. The farm is situated
in a Native area.

R. BROEKMAN,
Messenger of the Court.

Bochem, 17th August, 1940. 7092—23-30

SOUTH AFRICAN CARBIDE AND
BY-PRODUCTS COMPANY,
LIMITED.

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE AND
ORDINARY SHAREHOLDERS.CLOSING OF SHARE TRANSFER
BOOKS.

Notice is hereby given that the
Transfer Books of this Company will be
closed from the 2nd to the 7th
September, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED
INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Transfer Secretaries.

per F. E. JACKSON.

Head Office, Consolidated Building,
(P.O. Box 590), Johannesburg.
23rd August, 1940.

7147—23

WITBANK COLLIERY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South
Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND
No. 68.

Notice is hereby given that Dividend
No. 68, of 10 per cent. (2s. per £1 share),
has been declared payable to Shareholders
registered in the books of the Company
at the close of business, on 31st August,
1940.

The dividend is declared in the
currency of the Union of South Africa,
and becomes due on 2nd September, 1940,
but, unless prevented by irregularity in
the mail service or other cause, warrants
in payment will be posted both from the
Head and London Offices on or about
2nd October, 1940, this interval being
necessary for the balancing of the books
and preparation of the warrants. The
dividend payable from the London
Office will be paid in British currency
at par, provided there is no material
difference between South African and
British currencies on 2nd September,
1940. Should there be any material
difference between the two currencies,
the London Office will pay on the basis
of the equivalent British currency cal-
culated at the rate of exchange ruling
on that date.

Warrants despatched from the London
Office to persons resident in Great
Britain or Northern Ireland will be
subject to a deduction of United Kingdom
Income Tax at a rate to be arrived at
after allowing for relief (if any) in respect
of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses
outside the Union of South Africa who
desire to have their dividends paid to an
address therein, or vice versa, must give
notice to the Company to that effect on
or before 31st August, 1940.

The Transfer Books and Register of
Members will be closed from 2nd to 7th
September, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries,

Per A. J. WRIGHT.

Head Office,
The Corner House,
Johannesburg, 15th August, 1940.

7065—23

M.C.A. 35/2728.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that KENNETH
RICHARDSON, acting for and on behalf
of THE RANDFONTEIN ESTATES
GOLD MINING COMPANY, WIT-
WATERSRAND LIMITED, has made
application in terms of Section 74 of
Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the
right to construct and maintain a Mine
Road, which will traverse proclaimed
ground, held under the following Mining
Title:—

Claims as defined by Diagram R.M.T.
2152, registered in the name of M.
L. Pessen.

Mijnpacht No. 645, as defined by
Diagram R.M.T. 218, registered in
the name of the Randfontein Estates
Gold Mining Company, Witwaters-
rand, Limited, and over proclaimed
ground not held under Mining Title,
all situate on the farm Waterval No.
74.

The foregoing are situate in the
District of Krugersdorp, Mining District
of Johannesburg, Transvaal Province, as
shown on the plan prepared by Mine
Surveyor J. M. G. Lister, and dated
15th December, 1939. Full particulars
of the foregoing may be obtained from
a plan (R.M.T. No. 3447), lodged in my
office by the Applicant.

This application and any objections
thereto will be considered by me at my
office on the 17th day of September,
1940, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the
granting of such rights are hereby
required to lodge particulars in writing
of same with the Mining Commissioner,
New Law Courts, Johannesburg, and
serve such particulars on the said
Kenneth Richardson, of Seventh Floor,
Consolidated Building, corner Fox and
Harrison Streets, Johannesburg, on or
before the 10th day of September, 1940.

Dated at Johannesburg, this 3rd day
of August, 1940.

J. ANDERSON,

6936—16-23-30 Mining Commissioner.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, JOHN AARON THOMAS HOLD-
STOCK, residing at 30A Fourth Street,
Boksburg North, and employed as a shaft
timberman, intend to apply to the
Governor-General for authority, under
Section 9 of the Aliens Act, 1937, to
assume the surname of ECCLES, for the
reason that I always believed my surname
was ECCLES, and only recently ascer-
tained that it was HOLDSTOCK.

I previously bore the names JOHN
AARON THOMAS HOLDSTOCK.

I also intend to apply for authority to
change the surname of my wife, ALICE
GWENDOLINE HOLDSTOCK (born
GOODING), and minor children,
SYLVIA DAWN and LEONORA
ELLEN JEAN, to ECCLES.

Any person who objects to our
assumption of the said name of ECCLES
should, as soon as may be, lodge his
objection in writing, with a statement
of his reasons therefor, with the
Magistrate of Boksburg.

J. A. T. HOLDSTOCK.

10th July, 1940.

6449—2-9-16-23

ADVERTENSIES.

STAD JOHANNESBURG.

SLUMWET, 1934, SOOS GEWYSIG
DEUR WET No. 24 VAN 1937.

Hiermee word kennis gegee vir algemene informasie, ooreenkomstig Artikel 6 van die Slumwet, 1934, soos gewysig deur Wet No. 24 van 1937, dat die eienaars van die volgende eiendomme in Stadsgeedeelte Albertsville, in die Munisipaliteit Johannesburg, wat deur die Stadsraad op 19 Oktober 1937 tot slums verklaar is, aangesê is, ooreenkomstig Artikel 5 (1) (b), om die ondergenoemde af te breek en met hierdie afbreek te begin op of voor 10 Augustus 1940, en die afbreek te voltooi en die materiaal waarvan hierdie kamers gebou is van die grond te verwyder voor 30 Januarie 1941, naamlik:—

Standplase Nos. 1098 en 1099, Tramstraat: Kamers Nos. 4, 5 en 8 tot en met 13.

Standplase Nos. 92, 93, 94, 95 en 96, hoek van Ackerman- en Grensstraat: Kamers Nos. 5, 6, 7, 11, 12 en 13.

Standplase Nos. 452, 453, 455, 516, 517, 518 en 519, hoek van Rorich en Minnaarstraat: Kamers Nos. 7 en 10.

Standplase Nos. 582 en 583, Minnaarstraat: Kamer No. 3.

Standplase Nos. 696, 698 en 757, Longstraat: Kamers Nos. 8 tot en met 10.

Standplase Nos. 832 en 833, Tuckerstraat: Kamers Nos. 1 en 3.

Standplase Nos. 1023 en 1025, Markstraat: Kamers Nos. 5 tot en met 7.

Standplase Nos. 1067 en 1069, Kruisstraat: Kamers Nos. 1 tot 10 (almal).

Standplase Nos. 1111 en 1112, Mainstraat: Kamers Nos. 5 en 6.

Standplase Nos. 1113, 1114, 1115, 1116, 1118, Mainstraat: Kamers Nos. 6, 7, 9 en 10.

Standplase Nos. 1127 en 1128, Pleinstraat: Kamers Nos. 2 tot en met 5.

Standplase Nos. 1171 en 1172, Pleinstraat: Kamers Nos. 1 tot 5 (almal).

Standplase Nos. 1277 en 1278, Van Zylstraat: Kamers Nos. 1 tot 3 (almal).

Standplase Nos. 1291 en 1292, Van Zylstraat: Kamers Nos. 2 tot en met 4.

Standplase Nos. 1391 en 1392, Albertstraat: Kamers Nos. 5 en 6.

Standplase Nos. 1453 en 1454, Albertstraat: Kamer No. 4.

Standplase Nos. 235 en 236, Aldredstraat: Kamers Nos. 3 en 4 en kleinhuise.

Standplase Nos. 105 en 106, Ackermanstraat: Kamer No. 1 (almal).

Standplase Nos. 259 en 260, Von Brandisstraat: Kamers Nos. 2, 3 en 4.

Standplaas No. 335, hoek van Long- en Von Brandisstraat: Kamers Nos. 1 en 2 (almal).

Standplase Nos. 484 en 485, hoek van Minnaar- en Shortstraat: Kamer No. 2.

Standplase Nos. 486, 487, 488 en 489, Minnaarstraat: Kamer No. 5.

Die nommers van die kamers is dié wat voorkom op 'n tekening wat ter insage lê in die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore.

I. MARKS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Johannesburg, 21 Augustus 1940.
(Adv. No. 61.)

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 van 1917)

(met Wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d. Posvry.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria en Kaapstad.

CITY OF JOHANNESBURG.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED BY
ACT No. 24 OF 1937.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that the owners of the following premises in the Township of Albertsville, within the Municipality of Johannesburg, which were declared slums by the City Council on 19th October, 1937, have been called upon, in terms of Section 5 (1) (b) to demolish and to commence such demolition on or before the 10th August, 1940, and to complete the demolition and remove the materials of which such rooms are constructed, from the site before 30th January, 1941, the following:—

Stands Nos. 1098 and 1099, Tram Street: Rooms Nos. 4, 5 and 8 to 13 (inclusive).

Stands Nos. 92, 93, 94, 95 and 96, corner Ackerman and Grens Streets: Rooms Nos. 5, 6, 7, 11, 12 and 13.

Stands Nos. 452, 453, 454, 455, 516, 517, 518 and 519, corner Rorich and Minnaar Streets: Rooms Nos. 7 and 10.

Stands Nos. 582 and 583, Minnaar Street: Room No. 3.

Stands Nos. 696, 698 and 757, Long Street: Rooms Nos. 8 to 10 (inclusive).

Stands Nos. 832 and 833, Tucker Street: Rooms Nos. 1 and 3.

Stands Nos. 1023 and 1025, Market Street: Rooms Nos. 5 to 7 (inclusive).

Stands Nos. 1067 and 1069, Kruis Street: Rooms Nos. 1 to 10 (the whole).

Stands Nos. 1111 and 1112, Main Street: Rooms Nos. 5 and 6.

Stands Nos. 1113, 1114, 1115, 1116, 1118, Main Street: Rooms Nos. 6, 7, 9 and 10.

Stands Nos. 1127 and 1128, Plein Street: Rooms Nos. 2 to 5 (inclusive).

Stands Nos. 1171 and 1172, Plein Street: Rooms Nos. 1 to 5 (the whole).

Stands Nos. 1277 and 1278, Van Zyl Street: Rooms Nos. 1 to 3 (the whole).

Stands Nos. 1291 and 1292, Van Zyl Street: Rooms Nos. 2 to 4 (inclusive).

Stands Nos. 1391 and 1392, Albert Street: Rooms Nos. 5 and 6.

Stands Nos. 1453 and 1454, Albert Street: Room No. 4.

Stands Nos. 235 and 236, Aldred Street: Rooms Nos. 3 and 4 and E.C.

Stands Nos. 105 and 106, Ackerman Street: Room No. 1 (the whole).

Stands Nos. 259 and 260, Von Brandis Street: Rooms Nos. 2, 3 and 4.

Stand No. 335, corner Long and Von Brandis Streets: Rooms Nos. 1 and 2 (the whole).

Stands Nos. 484 and 485, corner Minnaar and Short Streets: Room No. 2.

Stands Nos. 486, 487, 488 and 489, Minnaar Street: Room No. 5.

The numbers of the rooms are those appearing on a plan, which can be seen on inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Offices.

I. MARKS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 21st August, 1940.
(Adv. No. 61.) 7122-23

BUILDING SOCIETIES ACT
(No. 62 of 1934).

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria and Cape Town.

STAD JOHANNESBURG.

SLUMWET, 1934, SOOS GEWYSIG
DEUR WET No. 24 VAN 1937.

Hiermee word kennis gegee vir algemene informasie, ooreenkomstig Artikel 15 (4) (c) van die Slumwet, 1934, soos gewysig deur Wet No. 24 van 1937, dat die Stadsraad van Johannesburg, op sy Vergaderings wat op dit onderstaande datums gehou is, die slumverklarings wat tevore met betrekking tot die volgende eiendomme in die Munisipaliteit Johannesburg gemaak is, herroep het, nl.:—

Raadsvergadering gehou op 27 Junie 1939:—

Standplaas No. 433, hoek van High- en Clareweg, Fordsburg.

Raadsvergadering gehou op 19 September 1939:—

Standplaas No. 648, Dertiendestraat, Vrededorp.

Raadsvergadering gehou op 27 Februarie 1940:—

Standplase Nos. 646 RE en RE van A, 647, 648 RE en RE van A, en 649, hoek van Karl- en Julesstraat, Jeppe.

Raadsvergadering gehou op 26 Maart 1940:—

Standplaas No. 425, Kimberleyweg, Bertrams.

Raadsvergadering gehou op 28 Mei 1940:—

Standplaas No. 70, Daviesstraat, Doornfontein.

Standplaas No. 93, Daviesstraat, Doornfontein.

Standplaas No. 509, hoek van Negende- en Hullstraat, Vrededorp.

Standplaas No. 525, hoek van Negende- en Hullstraat, Vrededorp.

Standplaas No. 538, Tiendestraat, Vrededorp.

Standplaas No. 759, Sestiendestraat, Vrededorp.

Standplaas No. 280, Main Reefweg, Denver.

Standplase Nos. 864, 865, 866, hoek van Kort en Commissionerstraat, Johannesburg.

Standplaas No. 438, Kimberleyweg, Bertrams.

Raadsvergadering gehou op 25 Junie 1940:—

Standplaas No. 286, Tiendestraat, Vrededorp.

Standplaas No. 1009, Lovedaystraat, Johannesburg.

I. MARKS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Johannesburg, 21 Augustus 1940.
(Adv. No. 60.)

CITY OF JOHANNESBURG.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED BY
ACT No. 24 OF 1937.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 (4) (c) of the Slums Act, 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that the City Council of Johannesburg, at its Meetings held on the dates specified hereunder, rescinded the slum declarations previously made on the following premises within the Municipality of Johannesburg:—

Council Meeting held on 27th June, 1939:—

Stand No. 433, corner High and Clare Roads, Fordsburg.

Council Meeting held on 19th September, 1939:—

Stand No. 648, Thirteenth Street, Vrededorp.

Council Meeting held on 27th February, 1940:—

Stands Nos. 646 RE and RE of A, 647, 648 RE and RE of A, and 649, corner Karl and Jules Streets, Jeppe.

ADVERTISEMENTS.

Council Meeting held on 26th March, 1940:—
Stand No. 425, Kimberley Road, Bertrams.

Council Meeting held on 28th May, 1940:—

Stand No. 70, Davies Street, Doornfontein.

Stand No. 93, Davies Street, Doornfontein.

Stand No. 509, corner Ninth and Hull Streets, Vrededorp.

Stand No. 525, corner Ninth and Hull Streets, Vrededorp.

Stand No. 538, Tenth Street, Vrededorp.

Stand No. 759, Sixteenth Street, Vrededorp.

Stand No. 280, Main Reef Road, Denver.

Stand Nos. 864, 865, 866, corner Kort and Commissioner Streets, Johannesburg.

Stand No. 438, Kimberley Road, Bertrams.

Council Meeting held on 25th June, 1940:—

Stand No. 286, Tenth Street, Vrededorp.

Stand No. 1009, Loveday Street, Johannesburg.

Municipal Offices, Town Clerk.
Johannesburg, 21st August, 1940.
(Adv. No. 60.) 7121—23

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop:—

I. Voor die Magistraatskantoor, te Thaba 'Nchu, op 14 September 1940, om 10 uur v.m.:—

Seker plaas Sheppardvale No. 23, distrik Thaba 'Nchu, groot 862 morge 413 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van ERNEST SHEPPARD (oorlede), onder Kroon-grondbrief No. 491/1913.

II. Voor die Magistraatskantoor te Nylstroom, op 14 September 1940, om 11 uur v.m.:—

1. Die resterende gedeelte van gedeelte A van die leningsplaas Oranfontein No. 491, distrik Waterberg, groot as sulks 1,104 morge 444 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van JACOBUS JOHANNES GELDENHUYS (oorlede), onder Sertifikaat van Verdelingstitel No. 1163/27.

2. (a) Seker leningsplaas Uitspan No. 359, distrik Waterberg, groot 1,577 morge 67 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van JULIUS PACK (oorlede), onder Akte van Transport No. 10173/20.

(b) Seker gedeelte van die Eiendomsplaas Rietspruit No. 305, distrik Waterberg, groot 2,499 morge 592 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van die gesegde J. PACK (oorlede), onder Akte van Transport No. 1810/21.

(c) Seker restant van die eiendomsplaas Rietspruit No. 305, distrik Waterberg, groot as sulks 833 morge 197 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van die gesegde J. PACK (oorlede), onder Akte van Transport No. 3664/20.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paalemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transport-koste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell, by public auction:—

I. In front of the Magistrate's Office, at Thaba 'Nchu, on 14th September, 1940, at 10 o'clock a.m.:—

Certain farm Sheppardvale No. 23, District Thaba 'Nchu, measuring 862 morgen 413 square roods;

as registered in the name of ERNEST SHEPPARD (deceased); under Crown Grant No. 494/1913.

II. In front of the Magistrate's Office, at Nylstroom, on 14th September, 1940, at 11 o'clock a.m.:—

1. The remaining extent of portion A of the quitrent farm Oranfontein No. 491, District Waterberg, measuring as such 1,104 morgen 444 square roods;

as registered in the name of JACOBUS JOHANNES GELDENHUYS (deceased), under Certificate of Partition Title No. 1163/27.

2. (a) Certain quitrent farm Uitspan No. 359, District Waterberg, measuring 1,577 morgen 67 square roods;

as registered in the name of JULIUS PACK (deceased), under Deed of Transfer No. 10173/20.

(b) Certain portion of the freehold farm Rietspruit No. 305, District Waterberg, measuring 2,499 morgen 592 square roods;

as registered in the name of the said JULIUS PACK (deceased), under Deed of Transfer No. 1810/21.

(c) Certain remaining extent of the freehold farm Rietspruit No. 305, District Waterberg, measuring as such 833 morgen 197 square roods;

as registered in the name of the said J. PACK (deceased), under Deed of Transfer No. 3664/20.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments, at three and six months from date of sale, with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 7196—23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HERMANUS NICOLAAS FOURIE STEENKAMP, residing at Welgelegen No. 171, Ermelo District, and carrying on business (or employed) as farmer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of EVERARD-STEENKAMP, for the reason that it is the personal wish to combine our family names.

I previously bore the names HERMANUS NICOLAAS FOURIE STEENKAMP.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ROSAMUND KING STEENKAMP (born EVERARD), to ROSAMUND KING EVERARD-STEENKAMP.

Any person who objects to our assumption of the said name of EVERARD-STEENKAMP should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Ermelo.

H. N. F. STEENKAMP.

26th July, 1940.

7206—23-30-6-13

M.C.A. 35/2742.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that CYRIL LORRAIN COLES, Town Clerk, acting for and on behalf of THE TOWN COUNCIL OF SPRINGS, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain a Sewer Pipe Line, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 6354, registered in the name of East Geduld Mines, Ltd.; and Mijnpacht No. 544, as defined by Diagram R.M.T. 197, registered in the name of Geduld Proprietary Mines, Ltd., situate on the farm Geduld No. 4. (Freehold owner: Geduld Proprietary Mines, Limited.)

The foregoing are situate in the District of Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by the Town Engineer, A. J. Archibald, and dated the 8th December, 1939.

The right applied for will traverse or intersect in its course the following rights:—

Permit No. A. 255/38, Byewash and Tail Race, fenced (Geduld Prop. Mines Ltd.); Permit No. A. 64/32, Underground Electric Power Cable (East Geduld Mines Ltd.); Permit No. A. 24/31, No. 1 Shaft Equipment Area (East Geduld Mines, Ltd.); Permit No. 21/39, Add. Area for Native Hospital (East Geduld Mines, Ltd.); Permit No. A. 243/38, Stormwater Drain (East Geduld Mines, Ltd.); Permit No. A. 119/39, Gauge Railway Line, Loop and Branch Line and Fence (East Geduld Mines Ltd.); Permit No. A. 26/31, Plantation Fenced (East Geduld Mines, Ltd.).

Full particulars of the foregoing may be obtained from a Plan (R.M.T. No. 1051), lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 24th day of September, 1940, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of same, with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Cyril Lorrain Coles, of Municipal Offices, Springs, on or before the 17th day of September, 1940.

Dated at Johannesburg, this 12th day of August, 1940.

J. ANDERSON,
7076—23-30-6 Mining Commissioner.

UNION OF SOUTH AFRICA.

THE FRANCHISE LAWS IN FORCE and

THE ELECTORAL ACT (No. 12 of 1918), as Amended by the Electoral Act, 1918, Amendment Act, 1926 (No. 11 of 1926), the Electoral Amendment Act (No. 24 of 1928), and the Electoral Laws Amendment Act (No. 35 of 1931).

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

ADVERTENSIES.

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing that an Association which has been formed under the name of SOUTH AFRICAN NATIONAL COUNCIL OF YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATIONS, be registered with limited liability without the addition of the word "Limited" to its name.

The principal objects for which the Association is established, are:—

- (a) To inculcate, foster, organize, direct, maintain and extend among young men, both European and otherwise, the doctrines of Our Lord Jesus Christ, and to unite and associate such young men in their efforts and desire to be His Disciples and to extend His Kingdom in this World.
- (b) To co-operate with the Christian Churches in the extension and development of religious and moral work among young men under the following enunciation:—

"The Young Men's Christian Association recognises the Christian Church as existing for the maintenance of the institution of public worship and for the ministry of the Word of God."

- (c) To promote and develop goodwill, co-operation and fellowship upon a Christian basis between young men of all races and colours throughout the Union of South Africa and elsewhere.
- (d) To promote the cause and the work throughout the Union of South Africa of the Young Men's Christian Association as known throughout the world, and as laid down at the Paris Conference of such Association held in the year 1855, to wit:—

"The Young Men's Christian Associations seek to unite those young men, who, regarding the Lord Jesus Christ as their God and Saviour according to the Holy Scriptures, desire to be His Disciples in their doctrine and in their life, and to associate their efforts for the extension of His Kingdom among Young Men."

- (e) To promote, foster, organize, maintain and direct the moral, mental and physical education and well-being of the young men of all races and colour throughout the Union of South Africa and elsewhere.
- (f) To extend, develop, maintain, control and direct the work of the various Branches (both those already established and those which may hereafter be established), of the Young Men's Christian Association in the Union of South Africa and elsewhere, but only in such manner as may promote the free and unfettered exercise by the Committees and Offices of the various Branches of the Young Men's Christian Association, of their respective functions, and recognising the complete autonomy of each separate Branch.
- (g) To consider and discuss, and if deemed advisable to make representations on all questions affecting the interests of the community or the alteration or administration of the Law, and to watch over and if necessary to petition Parliament or promote Deputations in relation to general measures affecting the community and to procure changes of Law or practice and the promotion of improvements in the principles and administration of the Law.

- (h) To establish and carry on alone or in co-operation with others amongst or in conjunction with the various branches of the Defence Force in South Africa and if desirable elsewhere in Africa, spiritual, social, recreational and other activities and amenities for the benefit of the troops and also the development of similar services amongst other large bodies of men engaged on public works, in factories or other institutions.

The other objects of the Association are set out in *extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the Companies Registration Office, Pretoria, and at the Office of Messrs. McEwan, Fearnhead and Pinkerton, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 19th day of August, 1940.

W. A. COOKE,
Acting Registrar of Companies.

7218—23-30-6

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that JOHANNES NICOLAAS STEGMANN, of 210 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg, acting herein as the duly authorised agent of THE ELANDSFONTEIN CLAIM HOLDING COMPANY (PROPRIETARY), LTD., has made application in terms of Section 54 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal) for a Certificate of Bezitrecht over the following Mining Titles registered in the name of the Elandsfontein Claim Holding Company (Proprietary), Limited:—

- (1) Twenty-two prospecting claims, Nos. 7027/7048, situate on the farm Elandsfontein No. 26 (Freehold Owner: Elandsfontein Estate Company, Limited), in the Mining District of Johannesburg, held under—
 - (a) Licence No. 2399.
 - (b) Deed of Transfer No. 57/1940.
 - (c) Diagram R.M.T. No. 369.

Particulars of this application for Bezitrecht may be obtained from the documents and from the diagram prepared by Land Surveyor H. Westergaard in November, 1939, lodged in my office by the applicant.

All persons having objections to the issue of such Certificate of Bezitrecht are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Johannes Nicolaas Stegmann within three (3) months of the date of the first publication of this notice in the *Union Government Gazette*.

Dated at Johannesburg, this 6th day of August, 1940.

H. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg.
6963—16-23-30

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

THE ALIENS ACT, 1937.

I, DENYL TILBROOK DE VILLIERS, residing at Delmonica, 44 Wanderers Street, and employed as a

Fitter, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 99 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PYCROFT, for the reason that my mother has married again and her name now is PYCROFT.

I previously bore the names DENYL TILBROOK DE VILLIERS.

Any person who objects to my assumption of the said name of DENYL TILBROOK PYCROFT should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.

D. T. DE VILLIERS.

25th October, 1939. 6634—2-9-16-23

5s. Revenue Stamp duly cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Maritz.)

Johannesburg, Monday, 19th August, 1940.

In the matter of the *ex parte* application of TENACRE SYNDICATE, LIMITED.

Upon the motion of Mr. G. Hartog, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition filed, and the Report by the Registrar of Companies;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court, on the 2nd day of September, 1940—

- (a) why the Court shall not confirm the reduction of the capital of the Company from £2,000 (two thousand pounds) divided into 2,000 shares of £1 (one pound) each to £25 (twenty-five pounds) divided into 2,000 shares of the nominal value of 3d. (threepence) each; which shares will be consolidated into 200 shares of the nominal value of 2s. 6d. (two shillings and sixpence) each;
- (b) why the following Minute shall not be approved of by the Court for registration with the Registrar of Companies, to wit:—

"The capital of the Tenacre Syndicate, Limited, henceforth is the sum of £25 (twenty-five pounds), divided into 200 (two hundred) new shares of 2s. 6d. (two shillings and sixpence) each [resulting from the consolidation of 2,000 (two thousand) new shares of 3d. (threepence) each in such manner that every 10 (ten) thereof shall constitute 1 (one) fully paid share of 2s. 6d. (two shillings and sixpence)]; reduced from £2,000 (two thousand pounds), divided into 2,000 (two thousand) shares of £1 (one pound) each, and that such reduction be effected by returning to the shareholders of the said 2,000 (two thousand) shares paid up capital to the extent of 19s. 9d. (nineteen shillings and ninepence) per share, amounting in all to the sum of £1,975 (one thousand nine hundred and seventy-five pounds), being capital in excess of the wants of the Company. At the date of registration of this Minute all the new shares of two shillings and sixpence (2s. 6d.) each are to be deemed fully paid."

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.
(Hayman, Godfrey & Sanderson.)

7144—23

ADVERTISEMENTS.

7s. 6d. Revenue Stamp cancelled.

**CERTIFICATE OF REGISTRATION
OF ORDER OF COURT AND
MINUTE ON REDUCTION OF
CAPITAL.**

The SOUTH AFRICAN CLOTHING INDUSTRIES, LIMITED, having by Special Resolution reduced its Capital, as confirmed by an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), bearing date the 12th day of August, 1940.

I hereby certify the Registration of the said Order and a Minute, showing the present Capital and Shares of the Company, as fixed by the said Order.

Given under my Hand at Pretoria, this 15th day of August, 1940.

C. W. COOKE,

Acting Registrar of Companies.

(N. Werksman.) 7177-23

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of ARTHUR WALTER TOPPER, general dealer, corner of New and Somerset Streets, Grahamstown (No. 8355).

The undersigned, duly instructed, will offer for sale by public auction, in their mart at Grahamstown, on Thursday, 19th September, 1940, at 10 a.m., the balance of the outstanding book debts.

REGINALD BARKER,
Sole Trustee.

ANSLEY & CO.,

Auctioneers.

Grahamstown, 19th August, 1940.

7195-23

Insolvent Estate of JOHANNES CORNELIUS WOLFAARDT, a farmer, of Die Bosse, in the District of Middelburg, Cape (No. 8035).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate was duly confirmed by the Master of the Supreme Court at Cape Town on the 14th August, 1940, and a dividend to creditors is in the course of payment.

S. J. SLABBERT,

13 Smid Street, Sole Trustee.
P.O. Box 25, Middelburg, Cape.

7158-23

**CHAS. P. PERKS & SON'S (EAST
LONDON), SALES.**

Insolvent Estate HERMAN STEPHEN VAN DER MERWE. (No. 8384.)

Public auction sale of property and movables, on Thursday, 29th August, 1940, at 2.30 p.m., at 23 Buller Street, Cambridge, Not No. 72 of Lot No. 2.

L. C. DAVIES,

Sole Trustee.

CHAS. P. PERKS & SON,

Auctioneers.

East London. 7096-23

Insolvent Estate JACOBUS ALBERTUS VAN ZYL, Carpenter, of Constitution Street, Robertson. (No. 8399.)

A public sale of the assets in the above Estate will be held at Robertson, on the 31st August, 1940, commencing at 10 a.m., comprising:—

(a) Portion I, Erf No. 5, Block P, Robertson, measuring 10,800 square feet.

(b) Certain household furniture and carpenter's tools.

M. F. SMITH,

Sole Trustee.

Robertson, 16th August, 1940, 7101-23

Public Auction Sale of Household Furniture and Effects, contained in the Insolvent Estate W. BOTHA.

Favoured with instructions from the Trustee, Insolvent Estate W. Botha, we shall sell at our Mart, 88 Caxton Street, on Friday, 30th August, at 10 a.m.:—

Household Furniture and Effects.
Inspection on Thursday.

W. A. THROUP,

Trustee.

CHAS. P. PERKS & SON,

Auctioneers, Sworn Appraisers and P.O. Box 378, Estate Agents.
East London. 7074-23

Insolvent Boedel COENRAAD HENDRIK SMIT VISSER, Boer, van Jansdrift, Redelinghuys, Distrik Piketberg. (No. 8415.)

Die bate in die bostaande Boedel, bestaande uit vas- en losgoed, sal deur Mnr. L. A. Vlok, Afslaer, van Piketberg, per publieke veiling verkoop word op die plaas self, op Donderdag, 5 September 1940, om 10 uur v.m.

STIRLING G. LOW,

Kurator:

Posbus 236,
Paarl.

7097-23

**NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS
AND CONTRIBUTORIES,
PURSUANT TO SECTION 125 OF
THE COMPANIES ACT, 1926, AS
AMENDED BY ACT No. 23 OF 1939.**

In the matter of P. E. DELICATESSEN (PROPRIETARY), LIMITED (No. C. 824) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, at Port Elizabeth, at his Office, on the 4th day of September, 1940; the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator or Liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or Proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, at Port Elizabeth, C.P., not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

H. G. BOTHA-REID,

Master of the Supreme Court.

Master's Office,
Supreme Court,
Cape Town, 17th August, 1940.

7100-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MOOSA AHMED intends disposing of the general dealer's business, presently carried on by him in Lawrence Road, Crawford, unto and in favour of HAVA SULAIMAN.

Dated at Athlone, this 6th day of August, 1940.

JOSEPH URDANG,

Attorney for the Parties.

Klipfontein Road,
Athlone.

6886-16-23

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 18th September, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MAURICE MEYER, a General Dealer, of Noupoot, C.P., in the District of Colesberg, Cape Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, and at the Office of the Magistrate at Colesberg, for a period of fourteen days, as from the 26th day of August, 1940.

P. H. OOSTHUIZEN,

Attorney for the Applicant.

Noupoot, C.P. 7091-23

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA**

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application of ALLIE AHMED, trading as AHMED AND AHMED, a General Dealer, of 32 Greatmore Street, Woodstock, Cape, for the surrender of his Estate as Insolvent.

It having been made to appear that the notice in the *Government Gazette* of the 2nd August, 1940, of the intention to surrender the above matter, was published in good faith and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal, pursuant to the provisions of Section 7 (2) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

P. J. STEENKAMP,

Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office,
Cape Town, 16th August, 1940.

S. & A. Geffen,
Applicant's Attorneys,
Grootekerk Buildings,
32 Parliament Street.
Cape Town. 7078-23

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA**

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application of FAKIR BAWA, a General Dealer, of 43 Bryant Street, Cape Town, for the surrender of his Estate as Insolvent.

It having been made to appear that the notice in the *Government Gazette* of the 19th July, 1940, of the intention to surrender the above matter, was published in good faith and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal, pursuant to the provisions of Section 7 (2) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

P. J. STEENKAMP,

Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office,
Cape Town, 13th August, 1940.

S. & A. Geffen,
Applicant's Attorneys,
Grootekerk Buildings,
32 Parliament Street.
Cape Town. 7079-23

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Friday, the 20th day of September, 1940, at ten (10) o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of REUBEN GEORGE GRAVETT, of Reigate, in the District of Cathcart; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town (and at the Office of the Magistrate at Cathcart), for a period of fourteen (14) days as from the 26th August, 1940.

Dated at Cathcart, this 16th day of August, 1940.

R. G. GRAVETT,
Applicant.

7129—23

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 97561, for £500 on the life of VICTOR SMEDLEY.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the office of this Association within three months from this date, a copy will be issued.

By Order of the Board.

J. M. MacFARLANE,
General Manager.

Cape Town, 16th August, 1940. 7064—23

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 164213, for £500/£500, on the life of TOM HUDSON NAISBY.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the office of this Association within three months from this date, a copy will be issued.

By Order of the Board.

J. M. MacFARLANE,
General Manager.

Cape Town, 23rd August, 1940. 7103—23

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Policy No. 154785, for £250 on the life of HORATIO HENRY JOHNSON.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the office of this Association within three months from this date, a copy will be issued.

By Order of the Board.

J. M. MacFARLANE,
General Manager.

Cape Town, 23rd August, 1940. 7104—23

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 134327, for £500, on the life of GERHARDUS HARTMAN DE LEEUW.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Cape Town, 7085—23

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 228199, for £250, on the life of REINHARD MICHAELIS LANGANKE.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Cape Town, 7086—23

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 504223, on the life of THOMAS EDWARD SINCLAIR.

The Association having been notified that above Policy has been lost, notice is hereby given that a Copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Building,
Church Square,
Cape Town, 10th August, 1940.

7109—23

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 527658, on the life of DONALD LANSLOWNE NURCOMBE.

The Association having been notified that above Policy has been lost, notice is hereby given that a Copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Building,
Church Square,
Cape Town, 8th August, 1940.

7112—23

STANDARD BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. C. 9, in the name of R. A. Kemp, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, Security Building, Exchange Place, Cape Town, within fourteen days from the date hereof.

By Order of the Board.

A. E. BASDEN,
Secretary.

23rd August, 1940. 7123—23

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende Aandeelsertifikaat in bogenoemde Maatskappy, verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. 378, gedagteken 27 Junie 1916, vir 5 aandeel, genomer vanaf 12809 tot en met 12813, geregistreer op naam van die Boedel wyle Daniel Jacobus Scholtz, in lewe van Philipstown.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van gesegde Sertifikaat, en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking, op of voor 13 September 1940, by hierdie kantoor ingedien word.

H. J. OTTO,
Sekretaris.

Kaapstad, 23 Augustus 1940. 7087—23

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE SOUTHERN CROSS ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policy No. PP. 212487, for £300, on the life of MARTHINUS JOHANNES KRUGER.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from 19th August, 1940, a copy will be made.

By Order of the Board.

C. P. HEWITSON,
General Manager for South Africa.

Adderley Street,
Cleghorn's Buildings,
Cape Town. 7056—23

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 200508, vir £200, op die lewe van ALICE MILDRED STRANGMAN DE VILLIERS.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.

M. S. LOUW,
Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris.

Waalstraat 28,
Kaapstad, 13 Augustus 1940. 7057—23

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 27661, vir £500, op die lewe van CHRISTINA ALBERTA LODEWINA LOUW (gebore Van Schalkwyk).

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.

M. S. LOUW,
Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris.

Kaapstad, 13 Augustus 1940. 7058—23

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 75992, vir £500, op die lewe van MARTINA JACOB A KRUGER (gebore Van Wyk).

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.

M. S. LOUW,
Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris.

Waalstraat 28,
Kaapstad, 12 Augustus 1940. 7059—23

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 59923, vir £500, op die lewe van JACOB PIETER VAN WYK.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.

M. S. LOUW,
Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris.

Waalstraat 28,
Kaapstad, 12 Augustus 1940. 7060—23

ADVERTISEMENTS.

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 371835, for £1,000, on the life of BAREND JOHANNES STEYNBERG DE KLERK.

Application having been made for a duplication of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be made.

By Order of the Board.

J. D. WARES,
Manager.

106 Adderley Street,
Cape Town, 23rd August, 1940.
7048—23

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 241288, for £25.

J. A. PEARCE on the life of VIVA FLORENCE ELIZABETH PEARCE.

Application having been made for a duplication of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date a duplicate will be made.

By Order of the Board.

J. DALLAS WARES,
Manager.

106 Adderley Street, Cape Town.
7192—23

EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that application has been made to the Directors of the above Society, for a fresh Certificate of the Shares Nos. 304 to 311 inclusive, in the 49th Section, registered in the name of Ian Robertson MacNicol (in trust for Neil Crofton MacNicol) on the ground that the original has been lost, mislaid, or destroyed, and that, should no objection be lodged at the Society's Office on or before the 22nd September, 1940, the said fresh certificate will be issued.

Dated at Grahamstown, this 19th day of August, 1940.

R. H. MURRAY, C.A. (S.A.),
Secretary.

P.O. Box 50, Grahamstown. 7183—23

EAGLE STAR INSURANCE COMPANY, LTD.

Star Life Assurance Society Policy No. 84448, for £500, on the life of RICHARD APPLETON GOWTHORPE, dated 7th May, 1895.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original is produced at this office within three months from date of first publication hereof, a certified copy will be issued.

P. C. HARMAN,

Manager for South Africa.
13 Adderley Street, Cape Town.
15th August, 1940. 7153—23

THE LION MATCH COMPANY, LIMITED.

Application has been made to the Directors of this Company to issue to Ian MacDonald Yeoman, of Cape Town, duplicate certificates for eight hundred (800) Shares, distinctive numbers 349193 to 349248, 209447 to 209614, 209799 to 209854, 436346 to 436415, 52063 to 52134, 270311 to 270398, 270411 to 270610, 421396 to 421485, in the said Company, or for Certificates in lieu thereof, upon the statement that the original Certificates in respect of the aforesaid Shares have been lost or destroyed.

And notice is hereby given that if within thirty (30) days from date hereof no claim or representation in respect of such original Certificates is made to the Directors of The Lion Match Company, Limited, they will then proceed to deal with such application for duplicate or other new Certificates, and duplicate or new Certificates will be issued.

Dated at St. Michael's Road, Observatory, Cape, this 12th day of August, 1940.

D. R. LEITH,
Secretary.

For the Lion Match Company, Limited.
7062—23

SOUTH AFRICAN MILLING COMPANY, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATES.

Certificate No. 8306, 228 Shares, Nos. 250292 to 250391, 323383 to 323482, 323344 to 323371, inclusive.

Certificate No. 9305, 440 Shares, Nos. 283289 to 283388, 196473 to 196672, 257947 to 258046, 226659 to 226665, 226772 to 226791, 234048 to 234050, 83411 to 83420, inclusive; Estate ALAN HUNTLEIGH TREGIDGA.

Application having been made to this Company for duplicates of the above Share Certificates, originals having been lost or destroyed, notice is hereby given that unless originals be produced at this office within four weeks from this date, duplicates, as applied for, will be issued.

By Order of the Board of Directors.

L. S. COLE,
Secretary.

Port Elizabeth, 8th August, 1940.
7053—23

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Application having been made for a duplicate of Fixed Deposit Receipt No. 76/82, issued by us in favour of Jacobus J. Lombard, of Riebeek Kasteel, on the 14th September, 1939, for £150, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced within four weeks from the 17th instant, a duplicate as applied for will be issued.

A. A. SMUTS,
Secretary.

For The Malmesbury Board of Executors & Trust & Fire Assurance Company.
Malmesbury, 10th August, 1940. 7063—23

MINERAL LAW AMENDMENT ACT (No. 36 of 1934).

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

SALE IN EXECUTION.

(DISTRICT OF HAY.)

In re M. A. BRIEDENHANN, Plaintiff, versus G. S. HAUPTFLEISCH, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Griquatown, and writ of execution, dated the 4th day of July, 1940, the following goods will be sold in execution on the 31st day of August, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, at Griquatown, to the highest bidder, viz.:—

Undivided share 363 morgen, farm Wonderput M. 31, District of Hay.

J. F. CHATTERTON,
Messenger of the Court.

Griquatown, 9th August, 1940.
6924—16-23

Case No. 64/40.

MESSENGER SALE.

J. L. VAN ANTWERP, versus Estate late S. M. VAN ANTWERP and Estate late J. L. VAN ANTWERP.

To be sold in front of Magistrate's Office, Oudtshoorn, on Saturday, 24th August, 1940, at 11 a.m.:—

Certain piece of ground, with buildings thereon, situate in Rest Street, Oudtshoorn, being Lot No. 95, part of Erf No. 191, measuring 32 square rods 42 square feet, on following terms and conditions:—

- Purchase price to be paid in cash on day of sale, or on passing of transfer, due security to be given in that event.
- Purchaser to pay all fees and disbursements in connection with passing of transfer.
- Immediate possession will be given to buyer.

J. P. McDERMID,
Messenger.

Oudtshoorn, 26th July, 1940.
6884—16-23

SALE IN EXECUTION.

(VENTERSTAD DISTRICT.)

In re THE MUNICIPALITY OF VENTERSTAD, Plaintiff, versus LOUW SWARTZ, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Venterstad, and writ of execution, dated the 27th day of June, 1940, the following goods will be sold in execution, on the 31st day of August, 1940, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, at Venterstad, to the highest bidder, viz.:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Venterstad, Division of Albert, being Building Lot No. 333, measuring 34 square rods, 4 square feet; held under Deed of Transfer No. 1324, dated 22 February, 1918.

CONDITIONS OF SALE.

- The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
- Transfer shall be given as soon as possible after sale.

E. v. D. HEEVER,
Messenger of the Court.
Venterstad. 6892—16-23

ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.

(VENTERSTAD DISTRICT.)

In re THE MUNICIPALITY OF VENTERSTAD, Plaintiff, versus HECTOR HENRY UITLANDER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Venterstad, and writ of execution, dated the 27th day of June, 1940, the following goods will be sold in execution, on the 31st day of August, 1940, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, at Venterstad, to the highest bidder, viz.:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Venterstad, Division of Albert, being Building Lot No. 243, measuring 34 square rods, 4 square feet; held under Deed of Transfer No. 2786, dated 26th March, 1926.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
2. Transfer shall be given as soon as possible after sale.

E. v. D. HEEVER,

Messenger of the Court.

Venterstad. 6894—16-23

SALE IN EXECUTION.

(VENTERSTAD DISTRICT.)

In re THE MUNICIPALITY OF VENTERSTAD, Plaintiff, versus SIMON BENADI, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Venterstad, and writ of execution, dated the 27th day of June, 1940, the following goods will be sold in execution, on the 31st day of August, 1940, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, at Venterstad, to the highest bidder, viz.:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Venterstad, Division of Albert, being ½ (half) share of Erf No. 343, held by Transfer No. 3742/1896, in favour of Simon Benadi, measuring 34 square rods, 4 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
2. Transfer shall be given as soon as possible after sale.

E. v. D. HEEVER,

Messenger of the Court.

Venterstad. 6893—16-23

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that LAKE FARM HOTEL (PROPRIETARY) LIMITED, intends to transfer to GEORGE WILLIAM JONES, all the assets of the hotel business, carried on by it at Lake Farm, in the Division of Port Elizabeth, and that the said GEORGE WILLIAM JONES will carry on the said business at the same address as from 1st August, 1940, but that the said LAKE FARM HOTEL (PROPRIETARY) LIMITED, will retain the liabilities that may be due by it as at the 31st July, 1940.

Dated at Port Elizabeth, this 10th day of August, 1940.

PAGDEN & CHRISTIAN,

Attorneys for the Parties.

Permanent Buildings;

69 Main Street,

Port Elizabeth.

6905—16-23

SALE IN EXECUTION.

(DISTRICT ABERDEEN.)

In re W. A. DU PREEZ, Plaintiff, versus G. H. HORAK, Defendant. (Case No. 25 of 1940.)

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Aberdeen, and writ of execution, dated 13th March, 1940, the following immovable property of the Defendant will be sold in execution, without reserve, on Wednesday, the 18th September, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Aberdeen, to the highest bidder:—

Certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Aberdeen, being part of Dry Erf No. 26, in Block E, measuring 41 square rods, 4.5 square feet; as per Deed of Transfer No. 2591, dated 19th March, 1929.

The purchase price shall be paid in cash on the day of sale. The purchaser shall pay all costs of transfer duty, auctioneer's dues, all rates legally due to effect transfer, and cost of advertising.

P. I. WILKE,

Messenger of the Court.

Aberdeen, C.P., 14th August, 1940.

7068—23-30

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATES COURT FOR THE DISTRICT OF TSOLO, HELD AT TSOLO, ON 10TH JUNE, 1940.

Between MANNINGTON and PATTERSON, versus JOHANNAH GERTRUDE MATHER. (Tsololo Case No. 130/1940.)

In pursuance of the judgment of the Court of the Magistrate for the District of Tsoolo, held at Tsoolo, dated the 10th June, 1940, the following property will be sold in execution, on Friday, 6th September, 1940, at 11.30 a.m., in front of the Court House, at Willowvale, Transkei, C.P., to the highest bidder, viz.:—

A certain piece of land, situate in the Village Management Board area of Willowvale, in the District of Willowvale, Gcalekaland, being Lot No. 94, measuring two hundred and twenty-two (222) square rods and thirty-two (32) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder.
2. The purchase price to be paid in cash on day of sale.
3. Purchaser shall pay all costs of transfer and rates as from 1st January, 1939.
4. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney.

A. G. WILSON,

Auctioneer, Messenger of the Court.

Willowvale, 15th August, 1940.

7106—23-30

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed LENNOX WILLIAM RICHARDSON, of Mount Fletcher, to act as Sworn Appraiser for the District of Mount Fletcher.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, Cape Town, this 27th day of July, 1940.

H. G. BOTHA-REID,

Master of the Supreme Court.

NOTICE.

I, MARIUS NAUDE, of Victoria West, District, Victoria West, Cape Province, having lately attained the age of majority, have ascertained:—

- (1) That my surname is registered in the Birth Registry Records as DE KLERK PRÉTORIUS, and in the Church Baptismal Register as DE KLERK.
- (2) That as I have been known by the surname of NAUDE from a date prior to the 1st January, 1937, it is not possible for me to apply to the Governor-General for leave to change my surname, in terms of Act No. 1 of 1937;

and I do hereby give notice that it is my wish and intention to retain and use the surname NAUDE, which is the name conferred upon me by Francois Adriaan Naudé, of Victoria West, who has reared and educated me from infancy and since when I have been known as MARIUS NAUDE.

Dated at Victoria West, this 17th day of August, 1940.

M. NAUDE.

7161—23-30

p/a Posbus 23;
Dordrecht, K.P.,
19 Augustus 1940.

Die Registrateur van Aktes,
Kaapstad.

GESERTIFISEERDE AESKRIEF VAN
AKTES VAN TRANSPORT.

Meneer,

Ek, die ondergetekende, Martha Christina Johanna Labuscagne (vroëer Rossouw) (gebore Strydom), in my privaathoedanigheid en in my hoedanigheid as Eksekutriele Testamentêr in die Boedel van wyle Michal Antonie Rossouw en nagelate eggenote, Martha Christina Johanna Rossouw (gebore Strydom) (No. 165/680), met wie ek in gemeenskap van goedere getroud was, van Hartebeesthoek, afdeling Wodehouse, doen hierby aansoek om die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van—

- (1) Akte van Transport No. 4785, gedateer 11de Junie 1914; gepasseer deur Rufus George Robert Macleod ten gunste van Michael Antonie Rossouw van—
(a) seker stuk grond, synde Erf No. 325, geleë in die dorp van Dordrecht, afdeling Wodehouse, 'n gedeelte van die plaas Bosrand of Boschrand, metende 50 vierkante roede;
(b) seker stuk grond, synde Erf No. 330, geleë in die dorp van Dordrecht, afdeling Wodehouse, metende 50 vierkante roede;
- (2) Akte van Transport No. 9023, gedateer 10de September 1918 gepasseer deur Sarel Jacobus Hattingh ten gunste van Michael Antonie Rossouw van—
(a) sekere stuk grond, geleë in die dorp van Dordrecht, afdeling van Wodehouse, synde Erf No. 430, 'n gedeelte van die plaas Boschrand, metende 50 vierkante roede;

welke Aktes van Transport of verlore is of soek geraak het, en kannie gevind word nie nabehoorlike soek.

Ek sluit in beëdigde verklaring volgens Regulasie 68 (1) van die Registrasie van Aktes, Wet No. 47 van 1937.

Die uwe,

M. C. J. ROSSOUW.

M. C. J. LABUSCAGNE.

M. C. J. LABUSCAGNE.

7203—23

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **JANIEP PARKER**, general dealer, of Aere Road, Vasco, intends disposing of her said business.

All claims against the said business to be filed with the undersigned.

DAVID PRISMAN,
Attorney for the Seller.

Lloyds Buildings,
58 Burg Street,
Cape Town. 7224-23-30

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

To **GEORFREY MOWAT TOLSON**, formerly of Johannesburg, in the Province of the Transvaal, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation and interdict, issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Supreme Court on or before the 25th day of September, 1940, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 14th day of October, 1940, in an action in which **MARIE ELISE TOLSON** (born Clarke), claims:—

- (1) Cancellation of a certain Notarial Deed entered into between the parties.
- (2) Restitution of Conjugal Rights, failing which,
- (3) Divorce.
- (4) Custody of the minor child of the marriage.
- (5) Forfeiture of the benefits of the marriage in community of property.
- (6) Maintenance for the said child of the marriage at the rate of £6 per month until she reaches the age of 18 years.
- (7) Alternative relief.
- (8) Costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 1st day of November, 1940.

Take notice further that the said Court has granted a rule nisi calling upon you to show cause on the 25th day of September, 1940, why the said Marie Elise Toulson (born Clarke), shall not be allowed to sue you in the said action in *forma pauperis*.

And take further notice that the said Marie Elise Toulson (born Clarke), has appointed the offices of Messrs. Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Cape Town, as the address at which she will accept notice and service of all process in these proceedings and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three miles of the Office of the Registrar at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.

Dated at Cape Town, this 17th day of August, 1940.

I. L. BLIGNAUT,

Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

Dempers & Van Ryneveld,
Plaintiff's Attorneys,
6 Church Square,
Cape Town. 7111-23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, ALEXANDER JOHANNES FUCHS, residing at Stellenbosch, Jonkershoek Road, and carrying on business as a Gardener, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **REBANE**, for the reason that **REBANE** is my legal surname, the surname **FUCHS** was forced upon my forefathers by the Germans, when occupying Estonia.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, **EDITH ALICE FUCHS**, and minor children, **MARK JAMES FUCHS** and **JOY FUCHS**, to **REBANE**.

Any person who objects to our assumption of the said name of **REBANE**, should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Stellenbosch.

A. FUCHS.

9th July, 1940.

6729-9:16-23-30

DIE STAD GRAHAMSTOWN.

KENNISGEWING No. 37 VAN 1940.

DIE WET VAN AGTERBUURTES.

Aangesien 'n tydperk van tien dae verloop het na die verklaring hierna vermeld deur die Raad van die Munisipaliteit van die Stad Grahamstown; en aangesien geen appél by die Minister van Publieke Gesondheid en by die Stadsraad binne die vermelde tydperk aangeteken is nie, word kennis dus hiermee gegee kragtens Subartikel (1) en (2) van Artikel 6 van die Wet op Agterbuurtes, No. 53 van 1934, soos gewysig deur Wet No. 24 van 1937, dat:—

- (1) Die genoemde Raad op 22 Mei 1940, op grond van die magte aan hom verleen deur die bepalinge van die genoemde Wet, die persele in die bygevoegde Bylae A beskryf, tot 'n agterbuurt verklaar het.
- (2) Die genoemde Raad, kragtens paragraaf (b) van Subartikel (1) die eienaars van die eiendomme vermeld in Bylae B gelas het om die genoemde persele te sloop, uitgesonderd die vernaamste huis, en die eienaars van die eiendomme vermeld in Bylae C gelas het om die genoemde persele te sloop.

In elke geval die sloping op of voor 19 Junie 1940, en 'n aanvang gemaak moet word en klaar moet word op 1 Oktober 1940.

J. T. YEOMANS,
Stadsklerk.

BYLAE A.

Die huise waarna hierin verwys word is bekend as Nos. 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53 en 55 Curriestraat, en Nos. 32, 33, 34, 36, 38 en 39 Albany Pad, geleë binne die Munisipale gebied van Grahamstown.

BYLAE B.

Nos. 43, 47, 49, 53 en 55 Curriestraat.

BYLAE C.

Nos. 41, 45, en 51, Curriestraat, en Nos. 32, 33, 34, 36, 38 en 39, Albany Pad.

CITY OF GRAHAMSTOWN.

NOTICE No. 37 of 1940.

THE SLUMS ACT.

Whereas a period of ten days has elapsed after the declaration hereinafter mentioned by the Council of the Municipality of Grahamstown, and whereas no appeal has within the said period been noted; now, therefore, notice is hereby given in terms of Sub-sections (1) and (2) of Section 6 of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that:—

- (1) The said Council on the 22nd May, 1940, and acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, declared the premises described in Schedule A hereto appended, to be a slum.
- (2) The said Council has in terms of paragraph (b) of Sub-section (1) of Section 5 of the said Act, directed the owners of the properties mentioned in Schedule B hereunder to demolish all the buildings except the main house, and has directed the owners of properties enumerated in Schedule C to demolish all buildings.

In each case such demolition to commence on or before the 19th June, 1940, and to be completed on or before the 1st October, 1940.

Dated at Grahamstown, this 17th day of August, 1940.

J. T. YEOMANS,
Town Clerk.

SCHEDULE A.

The premises referred to are known as properties Nos. 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53 and 55, Currie Street, and Nos. 32, 33, 34, 36, 38 and 39, Albany Road, within the Municipality of the City of Grahamstown.

SCHEDULE B.

Nos. 43, 47, 49, 53 and 55 Currie Street.

SCHEDULE C.

Nos. 41, 45 and 51 Currie Street, and Nos. 32, 33, 34, 36, 38 and 39 Albany Road. 7110-23

NOTICE OF SALE OF BUTCHERY
BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **MORRIS RICK** intends selling and transferring his butchery businesses, at Church Street and High Street, Oudtshoorn, to **GABRIEL JACOBUS HENDRIKSZ**, of Oudtshoorn.

Dated at Oudtshoorn, this 10th day of August, 1940.

TAUTE & STEYN,
Attorneys for the Parties.

High Street,
Oudtshoorn. 7128-23-30

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed **ROBERT GILDER**, of Main Street, Bathurst, to act as Sworn Appraiser for the District of Bathurst.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, Cape Town, this 18th day of July, 1940.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.

7194-23

ADVERTENSIES.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HIZKIA ERLANK, carrying on business as a general merchant and produce buyer, at Dingle, situate in the District of Kuruman, under the style of DINGLE STORE, intends disposing of the goodwill and assets of the said business to WESSEL JOHANNES ALBERTUS VICTOR, who will carry on business on the same premises under the style of DINGLE STORE.

Dated at Oliphantshoek, this 16th August, 1940.

V. G. HOLMES,

Attorney for the Parties.

Market Square,
P.O. Oliphantshoek. 7088—23-30

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership formerly carried on by WILLIAM HERMAN HOFFMAN and JAROSLAV HEINRICH HOFFMAN, under the style or firm of F. HOFFMAN, tailors, at Cathcart, has been dissolved with effect from the 30th June, 1940, from which date the said business will be carried on by the said JAROSLAV HEINRICH HOFFMAN, for his own account and benefit.

Dated at Cathcart, this 16th day of August, 1940.

ELLIOTT BROTHERS,

Attorneys for the Parties.

P.O. Box 5,
Main Street,
Cathcart. 7093—23

THE RADIO EXCHANGE (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS AND CREDITORS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at First Floor, Hudson House, 34 Terminus Street, East London, on Friday, the 6th day of September, 1940, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering, and if deemed fit, of passing the following Extraordinary Resolutions:—

- (a) That the Company cannot, by reason of its liabilities, continue its business, and that it is advisable to wind up, and that the Company be, and it is hereby, placed in Voluntary Liquidation.
- (b) That JOSEPH NATHANIEL BURGESS, Secretary for the time being of the Frontier Orphan Chamber and Trust Company, Limited, 24 Union Street, East London, be, and he is hereby, appointed Liquidator.

Notice is further given that a Meeting of Creditors will be held at the same place and date, at 11.30 o'clock in the forenoon, for the purpose set out in Section 160*ter* of the Companies Act, 1926 (as amended).

E. C. CAMPBELL,

Chairman.

East London, 19th August, 1940.
7226—23

THE LAW SOCIETY OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

ANNUAL GENERAL MEETING, 1940.

The Annual General Meeting will be held on Wednesday, the 23rd October next, at Oudtshoorn instead of on Thursday, the 10th October next, and the notice published at page xx of *Union Government Gazette* No. 2798, dated the 2nd August, 1940, is hereby amended accordingly.

By Order of the Council.

C. S. FANNER,

Secretary.

The Law Society's Office,
Temple Chambers,
4 Wale Street,
Cape Town, 23rd August, 1940.
7073—23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that as from the 1st September, 1940, MELVILLE GOODWIN (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as electrical engineers and general dealers, on Lot No. 9, Block 38, Main Street, Kokstad, and elsewhere, intend to dispose of the Kokstad Branch business to CHARLES CONRAD GREEN, who will continue to carry on the said business at the same address for his own account and benefit.

Dated at Kokstad, this 16th day of August, 1940.

BERNING & ZIETSMAN,

Attorneys for Parties.

P.O. Box 11,
Kokstad. 7009—16-23

GRAAFF-REINET PRINTING & PUBLISHING CO., LTD.

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Company's Office, Church Street, Graaff-Reinet, on Thursday, 12th September, 1940, at 8 p.m., for the purpose of:—

- (1) Receiving from the Directors a report and statement of the affairs of the Company for the year ended 30th June, 1940.
- (2) The election of three Directors in the room of Mr. A. A. Kingwill, resigned, and Messrs. E. H. Williams and S. H. S. Rubidge, who retire by rotation, but are eligible for re-election.
- (3) For the election of two Auditors; and
- (4) General business.

Nominations, in writing, for filling the vacancies on the Directorate, must be lodged with the Secretary, on or before the 18th September, 1940, and must be signed by at least two Shareholders qualified to vote.

The Company's Share and Transfer Register will be closed for a period of ten days, from 21st September to 30th September, 1940, inclusive.

JOHN L. RUBIDGE,

Acting Chairman.

Graaff-Reinet,
20th August, 1940. 7180—23

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JAMES HAROLD RAYMOND RABBETS, presently of Cape Town, intends to dispose of his general dealer's business, at Hoekwil, District George, to SIMON PETER GERBER.

Dated at Cape Town, this 12th day of August, 1940.

STAKOL & MEYER,

Attorneys for the Parties.

148 St. George's Street,
Cape Town. 7042—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HAVA SULAIMAN intends disposing of the general dealer's business, presently carried on by her in Klipfontein Road, Athlone, unto and in favour of MOOSA AHMED.

Dated at Athlone, this 6th day of August, 1940.

JOSEPH URDANG,

Attorney for the Parties.

Klipfontein Road,
Athlone. 6887—16-23

TENDER.

In the Insolvent Estate of A. D. VAWDA, trading as D. A. VAWDA & SON, General Dealer, of Dannhauser, Natal Province (No. 3374).

Tenders are invited for the purchase of the assets in the above Estate, or alternatively, any portion thereof, and which consist of:—

- (a) Stock-in-trade and furniture: £2,606.
- (b) Book Debts, scheduled at £391.

Tenders must be lodged, in duplicate, with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 372, Pietermaritzburg, for the whole or any portion of the assets, not later than noon, on Friday, the 30th August, 1940.

The highest or any Tender not necessarily accepted.

The business has been carried on since sequestration, under the supervision of the Trustee, and is a going concern.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

P. A. TALMAGE,

Trustee.

P.O. Box 26,
Newcastle. 6913—16-23

ARTMAR INVESTMENT TRUST (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (C. 455).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein will lie open for inspection by Creditors at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Resident Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from Friday, the 23rd August, 1940.

F. H. WHITTLE,

Liquidator.

P.O. Box 548,
Durban. 7189—23

MINERAL LAW AMENDMENT ACT (No. 36 of 1934).

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

ADVERTISEMENTS.

NABRUD INVESTMENT TRUST (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (C. 458).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein will lie open for inspection by Creditors at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Resident Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from Friday, the 23rd August, 1940.

F. H. WHITTLE,
Liquidator.

P.O. Box 548,
Durban. 7190—23

GLENISLA INVESTMENT TRUST (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (C. 457).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein will lie open for inspection by Creditors at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Resident Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from Friday, the 23rd August, 1940.

F. H. WHITTLE,
Liquidator.

P.O. Box 548,
Durban. 7191—23

POLONA INVESTMENT TRUST (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (C. 456).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein will lie open for inspection by Creditors at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Resident Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from Friday, the 23rd August, 1940.

F. H. WHITTLE,
Liquidator.

P.O. Box 548,
Durban. 7187—23

BERG INVESTMENT TRUST (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (C. 459).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein will lie open for inspection by Creditors at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Resident Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from Friday, the 23rd August, 1940.

F. H. WHITTLE,
Liquidator.

P.O. Box 548,
Durban. 7188—23

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Re Savings Pass Books Nos. 10349, 23427, 28373, and 28215, issued to Mrs. MARGARET W. JORDAN, Miss LULU MARTIN, Miss HAZEL C. THOMPSON, and NORMAN C. INGRAM, respectively.

Applications having been made for the issue of Pass Books to replace the above, reported lost, notice is hereby given (Section 45 of Buildings Societies Act, 1934), that unless the above books be produced at this office within thirty days from date hereof, new Pass Books will be issued.

WM. PALMER & SON,
Secretaries.

306 Smith Street,
Durban,
23rd August, 1940. 7210—23

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against POLIGADU, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), on Saturday, 7th September, 1940, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Sub-division 13 of Lot S.B. 3 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent three acres one rood twenty-four decimal nine four perches (3 acres 1 rood 24.94 perches).

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description, at pointing out the boundaries, pegs or beacons.

FRED C. MOTTRAM,
Messenger of Court.

Durban. 7211—23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 23 of 1936, of the intended sale by HARRY ASHBERG and ANN NATHAN, of their business, carried on at 36 Field Street, Durban, and known as the AUTO TEA ROOM, to LENI CARL.

Dated at Durban, this 20th day of August, 1940.

COOMBES, BECKER & ANDREWS,
Agents for the Parties.

4 Greenacre's Passage,
Durban. 7227—23-30

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ALLAN DIXON KIMBER to dispose of his business, known as A. D. KIMBER & CO., and carried on at 269 Pine Street, Durban, to A. D. KIMBER & CO. (PTY.), LTD., who will carry on business at the same address and discharge the liabilities of A. D. KIMBER & CO.

Dated at Durban, this 14th day of August, 1940.

H. A. C. SWALES,
Attorney for the Party.

17-20 Club Arcade,
Smith Street,
Durban. 7066—23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 23 of 1936, of the intended sale by ANTONIO FERNANDES and ANTONIO ADRIAD DE FREITAS, of their business, known as SPARTAN TEA ROOM, carried on at 322 Grey Street, Durban, to MUTHREELAL MOONILAL.

Dated at Durban, this 10th day of August, 1940.

COOMBES, BECKER & ANDREWS,
Agents for the Parties.

4 Greenacre's Passage,
Durban. 6922—16-23

CHANGE OF NAME.

(Section 93 of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.)

Notice is hereby given that RAMASAMI THASARY, Colonial born Indian (born March, 1900, Birth Register No. 564/1901), has changed his name and description from THASARY, Colonial born Indian Nos. 32715/19741, of Umhlanga Rocks, in the Province of Natal, Chef, to RAMASAMI THASARY, Colonial born Indian (born March, 1900, Birth Register No. 564/1901), of Durban, Chef, and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937 in respect of the following Deed, registered in his name, viz.:—

Deed of Transfer No. 4806/1936, dated 27th November, 1936.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Title Deed are hereby required to lodge such objection in writing with me at my Office in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice.

Deeds Registry, Pietermaritzburg, this 27th day of June, 1940.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrar of Deeds, Natal.

7054—23

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, HAROLD THURTELL SENFFTLEBEN, residing at 320 King Edward Avenue, Pietermaritzburg, Natal, and employed as an Insurance Agent, intend to apply to the Governor-General or authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DANESBROOK, for the reason that my surname SENFFTLEBEN leads to confusion in regard to the spelling of the same, and in regard to my business clients finding it difficult to remember it.

I previously bore the names HAROLD THURTELL SENFFTLEBEN.

Any person who objects to my assumption of the said name of DANESBROOK, should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of the District of Pietermaritzburg, at Pietermaritzburg.

H. T. SENFFTLEBEN.

31st July, 1940. 6771—9-16-23-30

CITY OF DURBAN.

SLUMS ACT, No. 53 of 1934, AS AMENDED BY ACT No. 24 of 1937.

RESCISSION OF SLUM DECLARATION.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 (4) (c) of the Slums Act, 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that the City Council of Durban, at its Meeting held on 26th July, 1940, rescinded the slums declaration previously made on premises described as Sub-division 53 of Lot MB8, farm Cato Manor No. 812.

E. B. SCOTT,
Town Clerk.

Town Clerk's Office,
Durban, 13th August, 1940. 7052—23

ADVERTENSIES.

CITY OF DURBAN.

SLUMS ACT, No. 53 of 1934, AS
AMENDED BY ACT No. 24 of 1937.

RESCISSION OF SLUM
DECLARATION.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 (4) (c) of the Slums Act, 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that the City Council of Durban, at its Meeting held on 26th July, 1940, rescinded the slums declaration previously made on premises described as Sub-division 7 of Lot B of Lot 4, No. 1551, Victoria County.

E. B. SCOTT,

Town Clerk.

Town Clerk's Office,
Durban, 13th August, 1940.

7051-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between ARTHUR HARRY ASTLEY and BERYL GREENWOOD FREGONA, carrying on business as ASTLEY & FREGONA, hotel-keepers, of 59 Victoria Street, Dundee, has been terminated as from the 1st day of August, 1940, and that the business will henceforth be carried on by the said BERYL GREENWOOD FREGONA for her own account.

ACUTT & WORTHINGTON,

Attorneys for the Parties.

Gladstone Street,
Dundee.

7127-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HESTER BUCKLEY, of Durban, to dispose of the lease, goodwill, shop furniture, fixtures, fittings, stock, etc., of the QUEEN COURT TEA ROOM, 52 Victoria Embankment, Esplanade, Durban, to FREDERICK THOMPSON, of Durban, as from the 15th August, 1940.

Dated at Durban, this 8th August, 1940.

E. D'HOTMAN,

Agent for the Parties.

Durban.

6927-16-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ORNEGLIO FOCE, of Scottburgh, Natal, to dispose of the business of baker and confectioner, carried on by him at 18 Scott Street, Scottburgh, to ALEXANDER NICOL MACMILLAN, of Durban.

Dated at Durban, this 15th day of August, 1940.

DYER & DYER,

Attorneys for the Parties.

Lennox Buildings,
Gardiner Street,
Durban.

7082-23-30

ILLOVO SUGAR ESTATES, LIMITED.

Notice is hereby given that the thirty-fourth Ordinary General Meeting of the Members of the above-mentioned Company will be held at the registered office of the Company, at Illovo, Natal, at 10.30 a.m., on Thursday, the 5th September, 1940.

By Order of the Board.

C. AVERN-TAPLIN,

Secretary.

Illovo,
Natal, 17th August, 1940.

7095-23

NOTICE.

Notice is hereby served in terms of Survey Act, Section 16 (4) on the following:—

Registered Owner and Property:—

Devanamma No. 50575/3494/3493,
Lot No. 1 of C of 4, No. 1551;
Ramootar No. 40768, Sub. 2 of 16
of B of A of 3, No. 1558.

informing them that if they fail within a further period of one month from the date of publication of this notice, to lodge with the Surveyor-General an objection to the boundaries or beacons, as laid down by Stott, Sullivan & Barbour, in their survey of Sub. A of Sub. B of Lot No. 3, No. 1558, they will be deemed to have agreed to such boundaries and beacons.

6760-9-16-23

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of P.O. Esikoleni, via Pietermaritzburg, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as ABDOL GAFFOOR. I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name ABDUL GAFOOR BUDRADEEN SHARIFF.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objection, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.

ABDOL GAFFOOR.

13th August, 1940.

7108-23

In die Insolvente Boedel van ADAM J. LOURENS (X. 5907), van Zastron.

Kennisgewing van publieke veiling, op Saterdag, die 21ste September 1940, om 10 uur v.m., te Zastron, van:—

- 1 Ransome koring dorsmasjien, vier voet drom.
- 1 Marshall koring dorsmasjien, vier voet drom.
- 1 McCormack Deering trekker, 15-30.
- 1 Massey Harris trekker, 12-20.
- 1 Karavaan.
- 1 Drievoor trekker ploeg.

Zastron.

H. M. ROOME,

Trustee.

7229-23

H. P. GOOSEN,

Afslaer.

In the Insolvent Estate of COLIN CAMERON GREEN, trading as CLARENS SUPPLY STORES, Clarens, District Bethlehem. (No. X. 5916.)

Tenders are hereby invited for the above business as a going concern or alternatively independent tenders for the following assets:—

Stock-in-trade, furniture and fittings, plant and livestock and outstanding accounts.

Tenders, marked "Tenders, Insolvent Estate C. C. Green, No. X. 5916", must be lodged, in duplicate, with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 285, Bloemfontein, on or before Thursday, 5th September, 1940. The highest or any tender not necessarily accepted. Further particulars may be obtained from the undersigned.

H. H. ERASMUS,

Windsor Mansions, Provisional Trustee.

P.O. Box 194,
Bethlehem.

7089-23

BUILDING SOCIETIES ACT
(No. 62 of 1934).

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria and Cape Town.

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis word hiermee gegee dat applikasie gemaak sal word aan die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), te Bloemfontein, op Donderdag, die 12de September 1940, om 10:00 v.m., of so gou daarna as die saak kan verhoor word, vir die aanneming van die oorgawe van die Boedel van GERHARDUS JOHANNES PIENAAR, 'n boer, van Kassel, distrik Brandfort, en dat die opgawe van sy sake ter insage sal lê in die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, en in die kantoor van die Magistraat te Brandfort, O.V.S., gedurende 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die 24ste Augustus 1940.

BARRY & BARRY,

Prokureurs vir Applikant.

Maitlandstraat 142,
Bloemfontein,
20 Augustus 1940.

7215-23

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 19th day of September, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of HERBERT KLEIN, a general dealer, of Thaba 'Nchu, Orange Free State; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Thaba 'Nchu for a period of fourteen (14) days as from the 30th day of August, 1940.

ERIC J. HEATH,

Applicant's Attorney.

P.O. Box 21, Thaba 'Nchu,
20th August, 1940.

7213-23

VERLORE AKTE VAN CESSIE VAN
VRUCHTGEBRUIK.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Cessie van Vruchtgebruik No. 185/1930.S, geregistreer op die 3de September 1930, gegee deur die Eksekuteur in Boedel wyle Maria Johanna Magdalena van Rooyen, en nagelaten eggenoot Gert Thomas van Rooyen, ten gunste van Gert Thomas van Rooyen, ten aansien van sekere lewenslang vruggebruik oor die volgende eiendomme:—

1. Seker gedeelte beken as Ramona No. 2285 van die plaas Roelofsfontein No. 60, distrik Winburg, groot 514 morge 33,167 vierkante voete.
2. Seker gedeelte beken as Delena No. 2283 van die plaas Roelofsfontein No. 60, distrik Winburg, groot 514 morge 33,167 vierkante voete.
3. Seker gedeelte beken as Berdina No. 2284 van die plaas Roelofsfontein No. 60, distrik Winburg, groot 514 morge 33,167 vierkante voete.
4. Seker resterend gedeelte van die plaas Roelofsfontein No. 60, distrik Winburg, groot as sulks 514 morge 33,167 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Brandfort, op hede die 20ste dag van Augustus 1940.

HENDRIKZ & DE VLETER.

7212-23

ADVERTISEMENTS.

VERLORE SERTIFIKAAT VAN
REGISTRASIE No. 478/1915.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Registrasie No. 478/1915, gedateer 26ste Maart 1915, gegee ten gunste van Francois Jacobus de Villiers, Junior, ten aansien van die onverdeelde een-halwe (½) aandeel van die plaas Brakwal No. 667, distrik Harrismith, groot 1019 morge 575 vierkante roede, onderworpe aan minnerale regte.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Bloemfontein binne drie weke ná die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Bloemfontein, op hede die 20ste dag van Augustus 1940.

MARIUS VAN DE WALL,
Aanvrager se Prokureur.

o/s Daniels & Smit,
Maitlandstraat 75,
Bloemfontein. 7204—23

LOST LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Lease No. 16/1935, registered the 17th May, 1935, passed by Theunis Daniel Jacobus de Bruin, in favour of the Government of the Union of South Africa, in respect of certain farm Clifton No. 528, situate in the District of Thaba 'Nchu, measuring 270 morgen.

All persons having objections to the issue of such property are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 20th day of August, 1940.

McINTYRE & WATKEYS,
Applicant's Attorneys.

7228—23

SALE OF IMMOVABLE PROPERTY.

In the matter between M. W. LOWE (born van Riet), Plaintiff, and J. E. J. COETZER, Jnr., Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court of Thaba 'Nchu in the above matter, the undermentioned property of the Defendant will be sold, without reserve and for cash, in front of the Magistrate's Office, Thaba 'Nchu, on Saturday, the 31st August, 1940, at 11 a.m., viz.:—

Certain Erf No. 182, Thaba 'Nchu, measuring 20 square roods 120 square feet, with dwelling-house.

For further particulars apply to the undermentioned.

C. H. BUCHHOLZ,
Messenger of the Court.

Thaba 'Nchu, 8th August, 1940.
6890—16-23

BOUVERENIGINGSWET
(No 62 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria en Kaapstad.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between DOMET JOSEPH ALLEM, Plaintiff, and GIDEON PETRUS MARX, Defendant. (Civil Record No. 99/1940.)

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office at Viljoenskroon, district Bothaville, on Monday, 16th September, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

- 1 Jumbo disc harrow.
- 1 Electrolux refrigerator.
- 1 8-cylinder 5-seater sedan Hudson motor car, 1937 model.

Dated at Bothaville, this 19th day of August, 1940.

O. T. CAREY,
Deputy-Sheriff of the District
7155—23-30 of Bothaville.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of WILLIAM HEAD to dispose of the stock-in-trade and goodwill of the business carried on by him at 32 Maitland Street, Bloemfontein, to MICHAEL EPSTEIN, of Bloemfontein, with effect from the 1st September, 1940.

Dated at Bloemfontein, this 19th day of August, 1940.

S. ROSENDORFF,
Attorney for the Parties.
59 Maitland Street,
Bloemfontein. 7124—23-30

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES

I, JOSE GONSALVES DE GOUVEIA, a farmer, residing at Manchester Farm, Karino, District Nelspruit, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSE GONSALVES DE GOUVEIA, 'n boer, woonagtig te Manchester Plaas, Karino, distrik Nelspruit, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7083

I, MANUEL FRANCISCO CAPAZO-RIO, a farmer, residing at Manchester Farm, Karino, District Nelspruit, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MANUEL FRANCISCO CAPAZO-RIO, 'n boer, woonagtig te Manchester Plaas, Karino, distrik Nelspruit, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7084

I, INGA BERGITTE BRUNVAER, a missionary, residing at Ingwavuma, in the Province of Zululand, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, INGA BERGITTE BRUNVAER, 'n sendeling, woonagtig te Ingwavuma, in die provinsie Zoeloland, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7094

I, ABRAHAM KLITZNER, a minister of religion, residing at Church Street, Colesberg, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAHAM KLITZNER, 'n predikant, woonagtig te Kerkstraat, Colesberg, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7075

I, DAVID HARRY BARTKUNSKY, a miller and produce merchant, residing at 27 Voortrekker Street, Carolina, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID HARRY BARTKUNSKY, 'n meulenaar en graan handelaar, woonagtig te 27 Voortrekkerstraat, Carolina, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7123A

I, HANNS RICHARD KLEIN, a communication engineer, residing at 6 Fourth Avenue, Parktown North, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HANNS RICHARD KLEIN, 'n verbindingsingenieur, woonagtig te 6 Vierdelaan, Parktown-Noord, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7131

ADVERTENSIES.

I, ANTOINE NAKOUZIE, a hotel proprietor, residing at Rouxville, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ANTOINE NAKOUZIE, 'n hotel eienaar, woonagtig te Rouxville, in die provinsie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie n Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7157

I, ERICH FARRENKOTHEN, a factory manager, residing at 74 Leicester Road, Kensington, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ERICH FARRENKOTHEN, 'n fabrieksbestuurder, woonagtig te 74 Leicester Weg, Kensington, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7134

I, KJELL HVIDSTEN, a cartage contractor, residing at Vineyard Road, Claremont, in the Province of The Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, KJELL HVIDSTEN, 'n vrag-ryer, woonagtig te Vineyard Weg, Claremont, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7193

KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.

Ingevolge Artikel 119, onderartikel (3) van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig deur Wet No. 23 van 1939.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappy gemeld in die toegevoegde Skedule deur Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit, finaal in likwidasie geplaas is.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section 119, Sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended by Act No. 23 of 1939.

Notice is hereby given that the Company mentioned in the subjoined Schedule has been placed in liquidation finally by Order of Supreme Court, as therein set forth.

No. van Maatskappy. No. of Company.	Naam en Beskrywing van Maatskappy. Name and Description of Company.	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. Date upon which and Division of Court by which Order made.		Op aansoek van. Upon the Application of.
		Datum van Order. Date of Order.	Afdeling van Hof. Division of Court.	
C/824	P.E. Delicatessen (Pty.), Ltd.....	8/8/40	Eastern Districts Local	Adolph Hesse.

PROSEDURE EN BEWYS WET OP DIE KRIMINELE LEWERING, 1917

(Wet No. 31 van 1917)

(Met Wysigings tot en met 1933)

PRYS 2s. 6d.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(Act No. 31 of 1917)

(With Amendments up to and
including 1933)

PRICE 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT
PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

MINERALE- WYSIGINGS- WET

(No. 36 van 1934)

PRYS 9d. PER EKSEMPLAAR

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en
Kaapstad

MINERAL LAW AMENDMENT ACT

(No. 36 of 1934)

PRICE 9d. PER COPY

Obtainable from the Government Printer, Pretoria
and Cape Town

ADVERTISEMENTS.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGLE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaa de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede, Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Acting Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasienommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familiennaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiezing van. Meeting convened for Election of.
70022	Stickells, Phyllis Irene (born Koch)...	27/6/40, Stutterheim.....	28/8/40, 10 a.m., East London..	Executor.
69982	Berolsky, Dora.....	13/7/40, Muizenberg.....	27/8/40, 10 a.m., Cape Town....	Executor.
69977	Ahyee, Harry, general dealer.....	30/7/40, East London.....	28/8/40, 10 a.m., East London...	Executor.
70036	Duff, Florence Adelaide.....	27/7/40, Cape Town.....	27/8/40, 10 a.m., Cape Town....	Executor.
69957	Braga, Maria Magdalena.....	22/4/32, Woodstock.....	27/8/40, 10 a.m., Cape Town....	Executor.
62007	van der Merwe, Johannes Hendrik, boer	7/11/38, Ceres.....	31/8/40, 10 v.m., Ceres.....	Eksekuteur.
70010	Mostert, Petrus Jacob, electrician...	19/7/40, Graaff-Reinet.....	28/8/40, 10 a.m., Graaff-Reinet...	Executor.
62015	Roberts, Hamilton M. G., attorney...	2/11/31, Beaufort West.....	3/9/40, 10 a.m., Cape Town....	Executor.
45048	Louw, Matthys Petrus.....	6/10/34, Tulbagh.....	29/8/40, 10 a.m., Tulbagh.....	Executor.
172/411	Kallis, Mary Ann.....	18/8/14, Simonstown.....	29/8/40, 10 a.m., Simonstown....	Executor.
157/328	Haessler, Andrew.....	8/6/16, Port Elizabeth.....	28/8/40, 11 a.m., Port Elizabeth	Executor.

TRANSSVAAL.

2019/40	Simson, Leslie, retired mining engineer	30/10/39, California.....	30/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2688/40	Stone, Mary Ada, widow.....	30/7/40, Krugersdorp.....	30/8/40, 10 a.m., Krugersdorp...	Executor Dative.
82969	Saayman, Bernardus Lambertus, boer	15/8/33, Lichtenburg.....	30/8/40, 10 v.m., Lichtenburg...	Eksekuteur Datief.
1355/40	Wolvaardt, Aletta Maria, huisvrou...	1/11/39, Roodepoort.....	30/8/40, 10 v.m., Roodepoort....	Eksekuteur Datief.
2756/40	Wolvaardt, Frederik Jacobus, boer...	31/7/40, Roodepoort.....	30/8/40, 10 v.m., Roodepoort....	Eksekuteur Datief.
2778/40	Wolhuter, Christoffel Paulus, electrician	27/7/40, Brakpan.....	30/8/40, 10 a.m., Brakpan.....	Executor Dative.
2747/40	Short, Lambert Theodore Berry, amalgamator	18/7/40, Johannesburg.....	30/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
97586	Stoltz, Cornelia Petronella (gebore de Lange), huisvrou	18/5/37, Carolina.....	30/8/40, 10 v.m., Carolina.....	Voog Datief.
2521/40	Fullerton, James Adamson, boring inspector	28/7/40, Pretoria.....	28/8/40, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
693/39	Buitendag, Petrus Cornelis, assurant agent	17/11/38, Bokfontein, Distrik Rustenburg	29/8/40, 10 v.m., Ermelo.....	Voog Datief.
95785/51	Buitendag, Judith Dorothea Maria, huisvrou	30/12/36, Vereeniging.....	29/8/40, 10 v.m., Ermelo.....	Voog Datief.
2661/40	Eloff, Theunis, tuinier.....	5/8/40, Pretoria.....	28/8/40, 10 v.m., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
2498/40	Reineke, Bertha, housewife.....	6/7/40, Johannesburg.....	30/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2666/40	Oosthuysen, Johan Bernard Rudolph, boer	20/7/40, Standerton.....	30/8/40, 10 v.m., Standerton....	Eksekuteur Datief.
2685/40	Rowland, Jean Frances, librarian...	6/8/40, Pretoria.....	30/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2708/40	Moyle, Gerald Ernest, waiter.....	4/8/40, Johannesburg.....	30/8/40, 10 a.m., Germiston....	Executor Dative.
2707/40	Meyer, Heinrich Friedrich Wilhelm, farmer	17/7/40, Piet Retief.....	30/8/40, 10 a.m., Piet Retief....	Executor Dative.
19/1938	Olivier, Christiaan Christoffel Mulder, agent	23/9/37, Johannesburg.....	30/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative
2493/40	Naude, Adelaide Maria, housewife...	11/7/40, Johannesburg.....	30/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
918/39/6	Gortrell, Lavinia Kathleen (born Simpkins)	18/2/39, Roodepoort.....	30/8/40, 10 a.m., Boksburg.....	Executor Dative.

ADVERTENSIES.

NATAL.

Registra- sienommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familiennaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkomsbêle vir Verkiezing van. Meeting convened for Election of.
31168	Budge, William James, signal fitter, S.A.R.	18/6/40, Durban.....	29/8/40, 10 a.m., Dundee.....	Executor Dative.
31179	Grant, Garnet William Frederick, en- gineer	27/7/40, Durban.....	29/8/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
31111	Mudaly, Armuga, No. 56552, farmer..	17/2/40, Durban.....	29/8/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
31182	Mushet, Peter Purcell, electrician.....	16/9/39, Dunoon, Scotland....	29/8/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
31203	Foster, Violetta, widow.....	20/7/40, St. Winifreds.....	29/8/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
25495	Vanderbeke, Emile, retired engineer...	8/5/37, Durban.....	29/8/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
(233/1908) 143/22	Moolman, Jacobus Philippus, farmer...	14/1/05, Waterfall Farm, Dis- trict Entonjaneni	29/8/40, 10 a.m., Nongoma.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

15214	Odendaal, Andries Johannes, beer....	18/2/22, Vrede.....	4/9/40, 11.15 v.m., Vrede.....	Voog Datief.
-------	--------------------------------------	---------------------	--------------------------------	--------------

GRIQUALAND WES/WEST.

1950	Maree, Elizabeth Catharina Magrieta	26/6/40, Kimberley.....	4/9/40, 10 v.m., Vryburg.....	Eksekuteur.
1945	Moin, Basil Howard, mine overseer...	13/6/40, Lelyksstad, Hay.....	4/9/40, 10 a.m., Griquatown.....	Executor Dative.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL Ag-en-sestig, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION Sixty-eight, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof whichever may be the later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
66908	Willem Gabriel Diedericks, blacksmith, and sur- viving spouse, Johanna Matthysa Diedericks, of Swellendam; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	Swellendam..	H. Zylstra, Swellendam.
66884	William Henry Whatley and subsequently deceased spouse, Johanna Elizabeth Whatley (born Barnard), of George; Final Liquidation and Distribution	24/8/40	Cape Town	George.....	G. O'Connell, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 73, George.
51420	John George Laing and surviving spouse, Edith Mary Laing; Third	23/8/40	Cape Town	Elliot.....	H. B. Dampier, Elliot.
131/878	Joint Estate Willem van der Westhuizen and sub- sequently deceased spouse, Janetta Sophia Catharina van der Westhuizen (born Steenkamp), of Willemsrivier, Calvinia; Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	26/8/40	Cape Town	Stellenbosch..	J. Potgieter, Executor Dative, "Con- cordia", Van Ryneveldstraat, Stellen- bosch.
69063	Marina Dirkie Stofberg, a spinster, in her lifetime of Rawsonville, District of Worcester; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	Worcester....	J. E. Krige, 16 Baring Street, Worcester, Attorney for the Executor Testamen- tary.
66183	Edmund Burke; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	George.....	Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 2, George, Cape Province.
67411	Albertus Johannes Thiaert, bachelor, of Faure, Somerset West; First and Final Liquidation and Distribution	26/8/40	Cape Town	Somerset West	Hofmeyr & Hofmeyr, Attorney for Execu- tor Testamentary, 13 Bird Street, P.O. Box 15, Stellenbosch.
—	Douglas Donald Forrester and surviving spouse, Bertha Melvena Forrester (born Kettles), of Rapases, in the Qacha's Nek District, Basuto- land; First and Final Administration and Dis- tribution	23/8/40	Cape Town	—	Messrs. Rogers & Jones, Duly Authorized Agent of the Executrix Testamentary, P.O. Box 14, Matatiele.
64468/ 28	Willem Johannes Vogel; First and Final Liquida- tion and Distribution	23/8/40	Cape Town	Port Elizabeth	J. H. Spilkin, Attorney for the Executor Testamentary, 61 Adderley Street, Port Elizabeth.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. Estate late and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
67474/254	Leyna Catharina van der Walt (gebore Kruger), van Platberg, Distrik Steynsburg; Eerste en Laaste	26/8/40	Kaapstad..	Steynsburg...	A. C. Kruger, Posbus 19, Steynsburg.
67059	Phillip Chapman Nicolai, retired trader, of 10 Halstead Road, East London, who died on the 8th December, 1939, and surviving spouse, Beatrice Dorothy Nicolai (born Strobel); First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	East London	Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 68, East London.
66137	William Frederick Muller and surviving spouse, Maria Magdalena Muller (born Stemmet), of Wiener Street, Vasco; First and Final [which Estate is being administered in terms of Section 48 (3) (b) of Act No. 24/1913]	26/8/40	Cape Town	Bellyville,	Cecil Rabinowitz, Attorneys for Executrix Dative, 122, Voortrekker Road, Goodwood.
61479	George Edward Marshall, retired, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
67925	Charles Victor Hughes, of Sea Point, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	—	Syfred's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
63205	Albert Frederick Chaplin and his surviving spouse, Hester Margaret Chaplin (born Potts); First Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	Matatiele,	Seymour & Seymour, Attorneys for the Executors Testamentary, Market Square, P.O. Box 10, Matatiele.
69183	Ronald Gladstone Macdonald; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	—	Fairbridge, Arden & Lawton, Attorneys for Executrix Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
68695	Johanna Wilhelmina Rossouw, spinster, of Blidefontein, District of Piquetberg; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	Piquetberg, ..	Louis A. Vlok, P.O. Box 23, Piquetberg.
66764	Albert Johan Frederick Benjamin Ernstzen, a retired machinist, of Observatory, Cape, who died there on the 26th November, 1939, and his surviving spouse, Louisa Wilhelmina Ernstzen; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	—	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
67626	Beatrice Lydia Rutter, spinster, who died at Observatory on the 31st January, 1940; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	—	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Executor Dative.
67967	Willem Jacobus Dirkse van Schalkwyk, of La Terra, de Luc, Fransch Hoek; First and Final	23/8/40	Cape Town	Paarl,	J. R. de Villiers, Attorney for Executrix, P.O. Box 1, Fransch Hoek.
68038	Gideon Hendrik Christoffel van Zyl and surviving spouse, Martha Magdalena van Zyl (born Oosthuizen); First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	Riversdale, ..	Cleete, Parker, Botha & McKinnell, Solicitors, 117 St. George's Street, Cape Town.
67385	Christina Anna Rossouw, van Trappesstraat, Worcester, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/8/40	Kaapstad..	Worcester, ...	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester; Agent vir Eksekutrisie.
64135	Amalie Beatrix Zahn (born Budler), widow, who died on 12th May, 1939, at "Prenton", Carr Hill, Wynberg; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	Wynberg, ...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town.
68536	Caroline Josepha Schweizer, formerly Whaley (born Edmonds), of Rouwkoop House, Rondebosch; First and Final Liquidation and Distribution	24/8/40	Cape Town	Wynberg, ...	T. L. Alger, Mutual Buildings, Aliwa North, Executor Dative.
66218	Hendrik Groenewald; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	Bredasdorp, ..	P. B. P. Swart, Executor Dative, Standard Bank of S.A., Ltd., Agent for the Executor, Napier.
67040	Willem Johannes Christiaan van Zyl, boer, van Leipoldsville, Distrik Clanwilliam, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	23/8/40	Kaapstad..	Clanwilliam, ..	Louw & Coetzee, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 8, Clanwilliam.
67031	James Shepherd Mutch, a widower, retired, of Ardlaw, Glebe Road, Rondebosch; First and Final	23/8/40	Cape Town	Wynberg, ...	Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 57, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
67919	Johannes Petrus van Breda en nabywende eggenote, Susanna Helena van Breda (gebore Bruwer), afgetrede garage eienaar; Eerste en Finale	23/8/40	Kaapstad..	Robertson, ...	Carel W. P. Swart, Prokureur vir Eksekutrisie Testamentêr, Kerkstraat, Robertson.
67456	Maria Phillips (born Martin), widow, of Wetton, Cape Flats; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	Wynberg, ...	W. J. Phillips and V. van Dyk, "Iyaban", Berkley Road, Mowbray.
68264	Johanna Catharina Basson (gebore Smit), gehuud in gemeenskap van goedere met Hendrik Daniel Basson, van Klipfontein, Distrik Darling, Afdeling Malmesbury; Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings	23/8/40	Kaapstad..	Malmesbury, ..	Jacobus Mynhardt Slabber, Bestuurder van die S.A.N.T.A.M., Bpk., Malmesbury, Agente vir die Eksekuteurs Testamentêr.
67876	Percy Thatcher, secretary and keeper, S.A. National Gallery, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	—	Adeline Thatcher, 1 Meyerhof, Camp Street, Gardens, Cape Town.
68643	Matilda Mary Fuller, widow, of 56A Kirkwood Street, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	26/8/40	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, Attorneys and Notaries, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
63875	Moritz Barash, of Sea Point, Cape; First Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	—	G. & A. Friedlander, Attorneys for Executors Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
66378	Charles Henry Dryden-Schofield (also known as Charles Henry Dryden) and surviving spouse, Lucia Martina Dryden-Schofield (also known as Lucia Martina Dryden) (born Pfeiffer), of Balfour, in the District of Steckenstrom (administered in terms of Section 48 (3) (a) of Act No. 24 of 1913), a farmer; First and Final Liquidation and Distribution	26/8/40	Cape Town	Steckenstrom	Walker, Lewis, Godley & Field, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
1868	Maria Margretha Bosman, spinster, of 29 Dyer Place, Beaconsfield, Kimberley; First and Final	23/8/40	Kimberley.	—	Haarhoff & Hertog, Attorneys for the Executor Dative, 4 Market Street, Kimberley
49064	George Marquard Findlay, of Mervyn, Harfield Road, Kenilworth, Cape; Second and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	Wynberg....	Findlay & Tait, 143 Longmarket Street, Cape Town.
67883	Sarah Catharina Hiebner (born Dismore) and surviving spouse, David Jacobus Hiebner, a carpenter, of Paarl; First and Final Liquidation and Distribution	24/8/40	Cape Town	Paarl.....	The Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
66994/ 83	Maria Elizabeth Enslin (born van Heerden), widow, of Hanover, Cape Province; First and Final	27/8/40	Cape Town	Hanover....	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
65318	James Searle, merchant, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 25th July, 1939: First and Final Liquidation and Distribution	26/8/40	Cape Town	Port Elizabeth	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, for Self and Co-Executors.
69489	Patrick McCarthy and surviving spouse, Mary McCarthy: First and Final Liquidation	23/8/40	Cape Town	—	B. P. Shalala, 43 Buitenkant Street, Cape Town, and J. L. Cohen, 76 Roeland Street, Cape Town, Authorized Agents.
66649	Annie Mary Burgess Holford, a spinster, of Port Beaufort; First and Final Administration and Distribution	23/8/40	Cape Town	Fort Beaufort	J. C. McConnachie, Attorney for Executrix Testamentary, Barclays Bank Buildings, Fort Beaufort.
68498	Douglas Charles Walsh, a telephonist, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	26/8/40	Cape Town	Port Elizabeth	William Rigg & Sons, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth.
65464	Arthur Pamphlett and surviving spouse, Florence Emilie Pamphlett (born Parry): First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	—	Harding & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 148 St. George's Street, Cape Town.
66932	Sarah Elizabeth Aletta Bruwer (gebore Kleinhans) 'n weduwe, van Rheeboekfontein, Barrydale: Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	26/8/40	Kaapstad..	Swellendam..	M. M. Brink, Prokureur vir die Boedel, Barrydale.
65690	Frederick James Coleman, steward of the Hope Town Club and sole proprietor of the firm of Coleman & Co., of Orange River Station: First Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	Hope Town..	F. N. Joseph, Attorney for Executor, P.O. Box 12, Hopetown.
67807/ 285	John Stephanus September, pensioner, and surviving spouse, Sarah Wilhelmina September (born Coffyn), of Fourth Avenue, Grassy Park: First and Final	23/8/40	Cape Town	Wynberg....	Harry Gorfinkel, Attorney for Executrix Testamentary, 29 Ralph Street, Claremont.
68299	Mabel Julia Ashburnham Callender (born Ashburnham), a widow, of Kenilworth, Cape Province; First and Final	23/8/40	Cape Town	Wynberg....	Coulter & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
68693	Anna Tobia Aletta Jacoba Louw, of Malmesbury; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	Malmesbury..	The South African Association, 6 Church Square, Cape Town.
66362	Francis Erasmus Alfonso Parker, 'n boer, en nabywende eggenote Gesina Susanna Parker (gebore Strydom), van Klein Dwarsfontein, Afdeling Uniondale; Eerste en Finale Likwidasië	24/8/40	Kaapstad..	Uniondale....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.
49705	William Brooks and surviving spouse, Louisa Caroline Brooks (born Anderson) (since deceased): First and Final Liquidation and Distribution	24/8/40	Cape Town	Grahamstown	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 187, Grahamstown.
68870	Theodore Carl Rischbeter, a butcher, of 27 New Street, Grahamstown, and surviving spouse, Lena Rischbeter (born Roberts); First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	Grahamstown	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96 and 98 High Street, Grahamstown.
67078	E. L. Pattison (born Hastie), widow: First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	Wynberg....	A. W. Sinclair, Avenue de Mist, Rondebosch, Cape.
68487	Max Oscar Kunath, retired mineral water manufacturer, of Kingwilliamstown; First and Final	2/9/40	Cape Town	Kingwilliamstown	Barnes & Ross, Attorneys for Estate, Kingwilliamstown.
68377	Henrietta Hermina Weyers (gebore Koekemoer) en nabywende eggenoot Salomo Terblanche Weyers, 'n voorman, van Karreepoort, Distrik Aberdeen, Kaapprovinsie: Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/8/40	Kaapstad..	Aberdeen....	S. T. Weyers, Eksekuteur Testamentêr, Darlingstraat, Aberdeen, Kaapprovinsie.
67521	Jacobus Johannes van Dyk, 'n boer, van Mosselrivier, Afdeling Caledon, en nabywende eggenote Maria Elizabeth van Dyk (gebore Swart); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30/8/40	Kaapstad..	Caledon.....	J. J. A. Swart, Besturende Direkteur en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir die Eksekuteurs Testamentêr.
68380	Charles Alexander Geduld, a hawker, of Moeras River, District of Humansdorp, and surviving spouse, Susan Margaret Geduld (born Malgas); First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	Humansdorp	Watkins, Heyns & Auret, Attorneys for the Executors Testamentary, Bureau Street, P.O. Box 24, Humansdorp.
66718	Charles Vowles, pensioner, of Steynsburg; Second and Final Liquidation	24/8/40	Cape Town	Steynsburg...	Frank Rousseau & Co., P.O. Box 7, Steynsburg.
66688	Ellen Maria Vowles (born Wilkins), cartage contractor, of Steynsburg; First and Final Liquidation and Distribution	24/8/40	Cape Town	Steynsburg...	Frank Rousseau & Co., P.O. Box 7, Steynsburg.
69184	James Stewart McGillivray, of Vincent, Cape Province, who died at East London on the 28th May, 1940, and surviving spouse, Ivy Evelyn McGillivray (born Hawkes), retired; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	East London	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, Executor Testamentary.
65492	Mary Jane Marren (born Turner), widow, who died at East London on the 8th August, 1939: Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	East London	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, Executor Testamentary.
66637	Leah Pinn, housewife, of Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	—	David Prisman, Attorney for Executors Testamentary, Lloyds Buildings, 58 Burg Street, Cape Town.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
67187	Michiel Coenraad Schmidt, boer, van Morgenzon, Aliwal-Noord, en oorblywende eggenote Helena Catharina Schmidt (gebore Naude); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/8/40	Kaapstad..	Aliwal-Noord	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.
66214	Johanna Catharina Bekker, voorheen Naude (gebore Naude), getroud buite gemeenskap van goedere met Jacobus Coenraad Petrus Bekker, van Aliwal-Noord; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie en Supplementêre	23/8/40	Kaapstad..	Aliwal-Noord	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.
66116	Barend Frederik Liebenberg, 'n rustende wmaker; Eerste en Finale	23/8/40	Kaapstad..	Tulbagh.....	J. H. Hofmeyr, Sekretaris, Paarl African Trust Co., Ltd., Hoofstraat 177, Die Paarl.
68118	Elsie Aletta Cecilia Petronella Dobie (born Craucamp) and surviving spouse, Joannes Stefanus Dobie; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	Aliwal North	Douglas & Botha, Attorneys for Executor Testamentary, Somerset Street, Aliwal North.
69275	Jan Mattheus van Tonder en nabywende eggenote Susanna Johanna van Tonder (gebore Muller), boer, van Van Aardtsfontein, Distrik Prins Albert; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	24/8/40	Kaapstad..	Prins Albert.	K. D. Haak, Agent vir die Boedel, Posbus 11, Prins Albert.
67736	Frank Edward Blackwell, widower and retired secretary; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Cape Town	Wynberg....	Austin O. Sutton, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 2322, Cape Town.

TRANSVAAL.

4036/39/ 422	Ida Kable, housewife, and surviving spouse, John Kable; First and Final Administration and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Benoni.....	Max Toker & Gilchrist, P.O. Box 247, Benoni.
4444/39/ 373	Philippus Johannes Steyn and surviving spouse, Hermina Francisca Steyn (born Brough), of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	28 days	Pretoria...	Johannesburg	H. J. P. A. van der Linde & Son, 76 Market Street, Johannesburg, Authorized Agents of Executrix Testamentary.
3053/39/ 398	Johannes Rudolph Lodewicus Botha, van Sandfontein, Distrik Wakkerstroom, boer; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/8/40	Pretoria...	Wakkerstroom	F. J. H. Landsberg, Hoogstraat 260B, Volksrust, Prokureur vir Eksekutrisë Testamentêre.
4039/39	Anna Jacoba Petronella van Niekerk, voorheen du Plessis (gebore Wessels), weduwee, van Blesbokpan, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/8/40	Pretoria...	Lichtenburg..	Herman du Plessis, Posbus 23, Delareyville.
3807/39/ 540	William Henry Somerset Bell, solicitor; Second Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	M. S. Kerr and R. L. Brodie, Executors Testamentary, P.O. Box 1000, Johannesburg.
475/40/ 189	Arthur Willoughby Cooke, dispenser, Pretoria Hospital; First and Final Liquidation and Distribution	24/8/40	Pretoria...	—	Mrs. E. A. L. Cooke, c/o R. A. Whitelaw, Mines Department, Standard Bank Chambers, Pretoria.
1830/40/ 544	Alfred James Higgins and surviving spouse, Sarah Higgins (born Schuur); First and Final	23/8/40	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 1-5 Court Chambers, Andries Street, Pretoria.
513/39/ 219	Golde (also known as Golda) Swirsky (born Mayzel); First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	Lewis Levy & Swirsky, Attorneys for Executor Dative, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
412/40/ 335	Anna Catharina de Beer; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Benoni.....	L. Lovell & David Miller, Attorneys for Executrix Testamentary, Bedford Court, Bedford Street, Benoni.
996/40/ 232	Jacobus Marthinus Lambertus van der Bank and surviving spouse, Johanna Christina Fransina van der Bank, labourer, S.A.R. and H.; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, 1-9 Sauer's Buildings, Johannesburg.
3166/39/ 448	Joseph Levy; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	I. Maltz, Attorney for Executors Testamentary, 14-16 National Mutual Buildings, cor. Market and Rissik Streets, Johannesburg.
1372/40/ 433	Susanna Johanna Mills (gebore Engelbrecht); Eerste en Finale	23/8/40	Pretoria...	Middelburg..	Joubert & Van der Merwe, Posbus 34, Middelburg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekuteur.
4314/39/ 37	Lena Markson; First and Final.....	23/8/40	Pretoria...	Lichtenburg..	B. P. Goldberg, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 127, Springs, Transvaal.
4321/39	Bernard Matthys Wehmeyer and surviving spouse, Maria Johanna Wehmeyer (born Snyder), miner; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Louis Trichardt	Gus. L. Klaff, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 1, Messina.
1049/40/ 425	Anna Catharina Henning (gebore Kleynhans) en nagelate eggenoot Jan Sarel Marthinus Henning; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30 dae	Pretoria...	Brits.....	Jan Sarel Marthinus Henning, Eksekuteur, p/a Mnr. Johan Erasmus, Posbus 78, Brits.
133/40/ 69	Willem Frederik du Plessis and surviving spouse, Fransina Maria Magrietha du Plessis; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Sauer's Buildings, Johannesburg.
1280/40	Joseph Johannes Petrus Thomas and surviving spouse, Anna Sophia Thomas (born le Roux), of Alberton, District of Germiston; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Germiston...	Anna Sophia Thomas, Executrix Testamentary, 39 Main Avenue, Alberton.
2253/39/ 384	Johannes Andries Petersen; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Germiston...	F. D. M. de Jager, Agent for Executor, 44 Von Brandis Buildings, Johannesburg.
1387/40/ 491	Franz Belling and surviving spouse, Elizabeth Anna Susanna Belling (born Brand), butcher; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	—	F. Postma, 266 Van der Walt Street, Pretoria, Agent for Executors Testamentary.
4411/39/ 666	Theunis Lodewikus (of Lodewyk) Adriaan Steyn, van Rietkuil No. 27, Distrik Wolmaransstad, boer; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	1 maand	Pretoria...	Wolmaransstad	I. Gordon, Posbus 1, Wolmaransstad.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel, van wyls, en Beskrywing van Rekening, Estate, late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of, Gemaagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
2435/38/ 34	Gillis Johannes de Korte, van Hartebeestfontein, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/8/40	Pretoria...	Klerksdorp...	E. Jooste, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 61, Klerksdorp.
569/40/ 99	William George Daugherty, engineer; Final....	23/8/40	Pretoria...	—	Mrs. E. R. Daugherty, 345 Minnaar Street, Pretoria.
439/40	Jacobus Abel Olivier, van Krugerspost; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/8/40	Pretoria...	Lydenburg...	G. H. Kuit, Posbus 69, Lydenburg, Gemaagtigde Agent.
2959/39/ 660	Sarah Bradshaw Bell Valentine (born Brady), widow; First and Final Liquidation and Distribution.	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	A. Valentine, Joint Executrix Testamentary, P.O. Box 357, Johannesburg.
3536/38/ 312	Coenraad Johannes Petrus Francois Pieters; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	Emanuel Glackmann, Executor Dative, P.O. Box 1744, Johannesburg.
2948/39/ 74	David Gabriel Bosman en nagelate eggenote Christina Cornelia Bosman (gebore Smit), van Brakspuit, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/8/40	Pretoria...	Klerksdorp...	E. Jooste, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 61, Klerksdorp.
1926/40/ 226	Henry Arthur Nunn, retired grocer, and surviving spouse, Clara Nunn (born Shove); First	23/8/40	Pretoria...	—	Roux & Jacobsz, P.O. Box 46, Pretoria.
736/40/ 586	John Skinner Warren; First and Final Liquidation and Distribution and Supplementary	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	S. Raphaely & Weiner, Attorneys for Executrix Testamentary, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
1581/40/ 238	Henning Jacobus Bloem and surviving spouse, Maria Bloem, ex-miner; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
695/39/ 17	Jules Jaudan; Second Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	R. L. Hopkins, 102 Commissioner Street, Johannesburg.
2806/39/ 43	Johanna Aletta Petronella Christina Human (born Engelbrecht) and surviving spouse, Frederik Human; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Vereeniging..	The Standard Bank of S.A., Ltd., Estates Department, Johannesburg Branch.
—	Henry Peter van den Aardweg (also known as Hendrik Petrus van den Aardweg); First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	Gladys van den Aardweg, Executrix Testamentary, P.O. Box 4755, Johannesburg.
1146/40	Edward James Grinyer, mine employee; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	H. B. Whitaker, Attorney for Executor Dative, Alliance Buildings, Johannesburg.
297/38/ 84	Isobel Mary Young, of Johannesburg; Second and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	Bredell & Badham, Attorneys for Executors Testamentary, 1021 Mutual Buildings, Johannesburg.
877/40/ 472	Pieter Willem Conradie and surviving spouse, Anna Maria Elizabetha Conradie (born Hendriksz), of Melville, Johannesburg, retired; First and Final	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	Norman Kaye, Attorney for Executrix Testamentary, 303 Transvaal House 80 Commissioner Street, Johannesburg.
394/40/ 147	Ebenezer Marshall; First and Final Administration and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
743/40/ 519	James Conant Holland, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	A. H. Robertson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, p.p. Executor Testamentary.
2468/39/ 194	Sophus Henrik Petersen; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorney for Executrix Dative, Permanent Buildings, Johannesburg.
85559/ 420	Sarah Rosenberg, of Johannesburg; Supplementary Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	Berman & Krawitz, Attorneys, P.O. Box 2273, Johannesburg, Attorneys for Executors.
40063/ 469	Harry Jeffery and surviving spouse, Honor Jeffery (born Hosking); Supplementary Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Boksburg....	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, P.O. Box 344, Pretoria.
899/40	Erna Shear, formerly known as Erna Schaykowsky, (born Meray), of Johannesburg, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	Morris Alexander, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 3949, Johannesburg.
80198/ 582	Henry James Brown, of Pretoria, and surviving spouse, Alice Maud Brown (born Langley); Supplementary Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	—	A. M. Brown, Executrix Testamentary, 556 Reitz Street, Pretoria.
1305/40/ 345	Mary Richardson (born Hutchison), widow, of Brakpan; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Brakpan....	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
1884/40/ 257	Lilian Eliza Bagg (born Muller) and surviving spouse, John Richard James Bagg, retired; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	Abel, Lesueur & Williams, Solicitors for Executor Testamentary, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.
2210/39/ 42	Michiel Hendrik Peo, van Vereeniging; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/8/40	Pretoria...	Vereeniging..	Prokureur Beck de Villiers, Posbus 165, Vereeniging.
318/40/ 251	John Matthew Berry and surviving spouse, Frederica Elizabetha Jacoba Berry (born Robberts), retired secretary; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Johannesburg	Geo. Isserow, Attorney for Executrix Testamentary, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
277/40/ 316	George William Dargon and surviving spouse, Helena Petronella Dargon (born Minnaar), of Warmbaths, Transvaal, retired farmer; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	Warmbaths..	G. P. A. Dargon, Executor Dative, 2 Denven Mansions, 559 Schoeman Street, Pretoria.
3605/39	Edgar Tyron Wing; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pretoria...	—	Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NATAL.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
27923	Marjorie Pope Ellis; First Administration and Distribution	23/8/40	Pietermaritzburg	—	Shephstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, Municipal Buildings, Durban.
29308	Mary Lugg; First and Final Administration and Distribution	23/8/40	Pietermaritzburg	Durban.....	H. C. Lugg, Executor, 24 Timber Street, Pietermaritzburg, Natal.
29901	Foolheri, free Indian immigrant, No. 13716, of 317 Randles Road, Sydenham, widow; Final	23/8/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Reliance Land and Estate Agency (J. S. Roopnarian), Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agent for Executor Dative.
29950	Blanche Mary Hooper; First and Final.....	23/8/40	Pietermaritzburg	—	A. D. Millar & Kimber, 10 Leslie Street, P.O. Box 482, Durban, Attorneys for Executor Dative.
30828	Constance Margaret Clark Mallinson, of Durban, and surviving spouse, Arthur Ellis Mallinson; First and Final Administration and Distribution	23/8/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Arthur Ellis Mallinson, Old Law Courts, Durban.
29187	Marthinus van der Merwe, of Mieliebult, Newcastle District, farmer; First and Final Administration and Distribution	23/8/40	Pietermaritzburg	Newcastle....	Watt & Pike, Solicitors for Executrix Testamentary, 37 Scott Street, Newcastle.
30434	Dhanipal, No. 1367/1369, and surviving spouse, Chinnathayi, No. 59756, of 12 Argyle Road, Durban; First Administration and Distribution	23/8/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, Durban.
30447	Percy Durkin; First and Final.....	23/8/40	Pietermaritzburg	Newcastle....	Anderson & Edmonds, Executors' Solicitors, Scott Street, P.O. Box 36, Newcastle.
D.E. 739/40	William Harry Perkins; Liquidation and Distribution	23/8/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Mrs. F. B. Perkins, 32 Botanic Avenue, Durban.
30207	James Mitchell, widower, of Durban, Natal; First and Final	23/8/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
30206	Pieter Jacobus de Waal Maritz, in lewe van Rooipoort, in Distrik Utrecht, wewenaar; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	23/8/40	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr, Utrecht, Natal.
29727	Joseph Henry Akitt, of Durban, contractor.....	23/8/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Fowle, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 1514, Durban.
30590	Testate Estate Ernest Henry Rupert Wilkins; First and Final Administration and Distribution	23/8/40	Pietermaritzburg	—	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for Executrix Testamentary, Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.
30509	Maggie Morton; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pietermaritzburg	Howick.....	Bale & Greene, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitors to Executor.
30482	Lily Smith, of 351 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, widow; First and Final	23/8/40	Pietermaritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg.
24328	Francis Davis; First and Final.....	23/8/40	Pietermaritzburg	Camperdown.	R. Hughes Mason, Executor Dative, P.O. Box 335, Pietermaritzburg.
29873	Testate Estate Mathea Gunhild Bergith Ingebrectsen, of 87 Silver Oak Avenue, Overport, Durban, widow, and predeceased spouse, Erik Robert Ingebrectsen; First and Final Administration and Distribution	23/8/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Magistrate's Nominee.
30092	Malcolm MacQueen (also known as Malcolm McQueen), pensioner, of Kingsmead Hotel, Pine Street, Durban; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
28773	Testate Estate Ismail Lokhat (also known as Ismail Essopjee Patel and Ismail Essopjee Lokhat), of Lower Tugela, Passenger Indian, who died on the 14th February, 1939; First and Final Administration and Distribution	23/8/40	Pietermaritzburg	Stanger.....	J. E. Duff & Co. (Pty.), Ltd., 374 Smith Street, Durban, Agents for Executors.
30128	Sophus Emil Hansen, of 12 Hooper Lane, Durban; First and Final Administration and Distribution	23/8/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Solicitors to the Estate, 10 Hooper Lane, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

31960	Helena Catharina Simpson (born Marais); First and Final	23/8/40	Bloemfontein	Jagersfontein	J. N. Ross, g.g. P.O. Box 88, Jagersfontein.
31928	Jan Hendrik Lubbe en nagelate-eggenote Susanna Elizabeth Lubbe (gebore Hefer), van Trompsburg, Distrik Trompsburg; Eerste en Finale	24/8/40	Bloemfontein	Trompsburg..	Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg.
31696	Jacob Arnoldus Schoeman en nagelate-eggenote Gerbrecht Elizabeth Schoeman (gebore Jansen van Rensburg); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	23/8/40	Bloemfontein	Vredefort....	Viljoen & West, Posbus 7, Vredefort.
29484	William Henry Cameron McIntyre, during his lifetime an attorney, of Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Bloemfontein	—	McIntyre & Watkeys, Attorneys for Executors Testamentary, 65 Maitland Street, Bloemfontein.
30620	Onstaal Henning and surviving spouse, Johanna Theron Henning (born Jansen van Vuuren), of N'Kana, Northern Rhodesia; First and Final Administration and Distribution	23/8/40	Bloemfontein	—	Trollip, Solomon & Joubert, Trust Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 38, Brakpan, Attorneys for the Estate.
30952	Gesamentlike Boedel Marthinus Prinsloo en nagelate eggenote Johanna Dorothea Prinsloo (gebore Roos), egteliede gehuud in gemeenskap van goed, van Bloukop, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale Likwidasie en Uitdelings	23/8/40	Bloemfontein	Bethlehem....	J. D. Prinsloo and J. H. Loubser, Eksekuteurs Testamentêr, Boshoffstraat 20c, Posbus 264, Bethlehem, Oranje-Vrystaat.
31831	John Strachan Thompson and surviving spouse, Annie Irene Thompson (born Miles), of Olievenhoutrand, District of Kroonstad, P.O. Wonderkop; First and Final	23/8/40	Bloemfontein	Kroonstad....	D. P. Papenfus, g.g. Executors Testamentary, P.O. Box 1, Steynsrust.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
30705	Hans Jurgens Potgieter, boer, van Sweethome, Distrik, Dewetsdorp, wie getroud was in gemeenskap van goedere met Isabella Aletta Johanna Potgieter (gebore du Plooy) (nagelate eggenote); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	23/8/40	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. C. Fivaz, Kerkstraat, Posbus 6, Dewetsdorp, Prokureur vir Eksekutrise.
31190	Jacob Petrus du Toit en nagelate eggenote Anna Catharina Gesina du Toit (gebore Botha), van Soutpan, Distrik Brandfort; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/8/40	Bloemfontein	Brandfort....	Roos & Marais, Brandfort.
31254	Gert Jansen, boer, van Weltevrede-Nedersetting, Distrik Vrededorp, en nagelate eggenote Magtel Susanna Jansen (gebore van der Merwe); Eerste en Finale Likwidasie	23/8/40	Bloemfontein	Kopjes.....	Paul de Wet, Posbus 21, Kopjes.
30972	Maria Magdalena du Plessis (born Odendaal) and surviving spouse, Jacobus Nicolaas Stephanus du Plessis, farmer, of Meyersgeluk, District of Harrismith; First and Final Liquidation and Distribution	23/8/40	Bloemfontein	Harrismith...	Philip D. Wright, P.O. Box 126, Harrismith, Attorney for Executor Testamentary.
31535	Johanna Hendrina de Vries (gebore Barnard) en langsewende eggenoot John Henry de Vries, boer, van Droogfontein, Distrik Dewetsdorp; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	23/8/40	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. O. Carroll, Posbus 10, Dewetsdorp.
31798	Johannes Carl Adolf Knauff, winkelier, van Kassel, Distrik Dewetsdorp; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	23/8/40	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. O. Carroll, Posbus 10, Dewetsdorp.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET NO. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

SCHEDULE—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
1933	Johanna Catharina Nel (Nell) (born Joubert) and surviving spouse, Louis Daniel Nel (Nell), a farmer, o' Griquatown, Division of Hay	30 days from 24/8/40	Van Zyl & Rademeyer, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 4, Griquatown	Cape.
51384	Charles Summers, 'n werksman, van Bredasdorp, en sy nabywende eggenote Elizabeth Summers (gebore Booij)	30 dae....	Johannes Jochemus Albertus Swart, in sy hoedanigheid as Besturende Direkteur en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
69725	Guybon Castell Damant, of Shortlands, Albany District, railway pensioner	14 days...	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96 and 98 High Street, Grahamstown	Cape.
69758	Cathrina Rampai, formerly Murphy (born Visagie), a widow, who died at Beaufort West on 2nd July, 1940	30 days...	H. W. Gird, Esq., c/o Kretzen & Co., Attorneys for Executor Dative, 61 Donkin Street, P.O. Box 6, Beaufort West	Cape.
69641	Rachel Leventosh (born Goldberg), a widow, of Sea Point, Cape	30 days...	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executor Dative, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.
7566	Jan Hermanus Albertus Joubert en later oorledene eggenote Susanna Cornelia Joubert (gebore Nel), in lewe van Mistkraal, Pearson	30 dae....	Auret & Wessels, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 5, Somerset-Oos	Kaap.
67352	Margaretha Elizabeth Helena du Plessis (gebore de Villiers), 'n weduwee, van Paarl	21 dae....	Danie J. Basson, Hoofstraat 306, Paarl.....	Kaap.
69876	Sara Susanna Maree (born Maree), widow, a boarding-house proprietress, of Gordon's Bay	30 days...	Templeman, Macdonald & Conradie, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Bellville	Cape.
68695	Johanna Wilhelmina Rossouw, 'n jongedogter, van Blindefontein, Distrik Piketberg	21 dae....	Louis A. Vlok, Posbus 23, Piketberg.....	Kaap.
69838	Susanna Johanna Carstens (born Kotze) and surviving spouse, Marthinus Johannes Petrus Carstens, farmer, of Brackenfel, Cape	30 days...	Barnard M. Cohen, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
69862	Louis Nochamson, hotel proprietor and general dealer	30 days...	V. G. Fenner-Solomon, P.O. Box 2, Seymour, Cape Province	Cape.
69550	Margaret Ethel Hole, spinster.....	30 days...	Thomas Perry Hole and Winifred Mary Hole, Executors Testamentary, 4 First Avenue, Summer Strand, Port Elizabeth	Cape.
69886	Peter William Baldwin and surviving spouse, Judith Susarah Baldwin (born Coleman), a barman, of Calitzdorp	30 days...	R. Barry, Calitzdorp.....	Cape.
69772	Willem van Zyl Oosthuizen, 'n afgetree boer, en nagelate eggenote Martha Magdalena Oosthuizen (gebore van Zyl), van Kerkstraat, Albertinia, Kaapprovinsie	30 dae....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Albertinia, Kaapprovinsie	Kaap.
1939	James Turner, a farmer, and surviving spouse, Maria Elizabeth Turner, of Heuningkrantz, Division of Hay	30 days...	Messrs. Elliott & Marais, 6 Market Street, Kimberley, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
69891	Blanche Irene Dean (born Jarvis), wife of Frederick James Dean, a tobacconist, of Port Elizabeth	30 days...	William Rigg & Sons, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth	Cape.
69897	Vera Emmeline Humphrey (born Fowler), wife of Walter Gordon Humphrey, an insurance agent, of Port Elizabeth	30 days...	William Rigg & Sons, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth	Cape.
69679	Henry Robert George, retired, of Hague Residential Hotel, Kloof Street, Cape Town	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for the Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
69915	Dinna Christina du Preez (born van Rooyen), who died at Port Elizabeth on the 27th June, 1940, and surviving spouse, Johannes Casparus du Preez, a builder and contractor	30 days...	City Executors, Loan and Investment Co., Grace Street, Port Elizabeth, A. W. Pudney, Manager	Cape.
69890	George Robert Cooke, a pensioner, and surviving spouse, Julia Mary Cooke (born Gindra), of Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
69887	Philip Reinart, married without community of property to Ellen Beinart (born Misnun)	30 days...	Lionel Frank & Sepsel Misnun, Executors Testamentary, Voortrekker Street, Malmesbury	Cape.
69764	Alexander Wilson Batty, of Kowie West, District of Bathurst	30 days...	Centlivres & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
69807	Tom Bramley Quintrell, of Wynberg, who died on 24th July, 1940	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
69933	Marie Burgisser, of Cape Town, and surviving spouse, Werner Burgisser	30 days...	R. L. Kight and R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
1935	Walter Abraham Minter, of Kimberley.....	30 days...	Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley...	Cape.
69605	Johannes (or Johan) Abraham Landman and his surviving spouse, Susara Jocina Landman (born Crous), farmer, of Witkrans, Division of Alexandria	30 days...	A. P. van Wyk, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Alexandria	Cape.
69538	Elizabeth Frances (or Francis) Chamen (born Hammond), a housewife, of Port Elizabeth, who died at Grahamstown on the 13th June, 1940, and surviving spouse, George Chamen	30 days...	Pagden & Christian, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, Port Elizabeth	Cape.
1923	Johanna Sophia Cloete (born van den Berg), widow of the late Christian Johannes Cloete, a farmer, of Keimoes, District of Gordonia	6 weeks...	Lotz & Teepe, Grey Street, Knysna, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
69106	Petronella Gerhardina Johanna Siebrits (gebore Pretorius), 'n weduwee, van Villiersdorp	21 dae....	F. J. Boltman, Eksekuteur Datief, Pcsbus 2, Villiersdorp	Kaap.
1930	Johannes (Johan) Abraham Gerber, getroud in gemeenskap van goedere met Helena Elizabeth Gerber (gebore Vorster), gepensioneerd, woonagtig te Warrenton	30 dae....	Mevr. H. E. Gerber, Warrenweg, Pk. Warrenton	Kaap.
69553	Ernest Frederick Lockwood, of Walmer Road, Port Elizabeth, a timekeeper	30 days...	Barend Smulian, Executor Dative, Lowelife House, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
—	Maria Susanna le Roux, jonkvrou, van Fransch Hoek, Kaapprovinsie, rustende	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Hoofbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
69753	Jacobus Abraham de Klerk, gedurende sy leeftyd 'n rustende boer, van Victoria-Wes, en sy nabywende eggenote Magdalena Catharina de Klerk (gebore Esterhuizen), met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was, rustende boer	30 dae....	Kempen & Kempens, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 24, Victoria-Wes	Kaap.
69962	Harold Laurence (or Lawrence) Glenister, who was married out of community of property to Vera Ione Glenister (born Hepburn), of Majuba Nek, District of Herschel	30 days...	Douglas & Botha, Attorneys for Executrix Testamentary, Somerset Street, Aliwal North	Cape.
69944	Elizabeth McIntyre (born Beveridge), of Harford Avenue, Wynberg, and surviving spouse, Robert Wright McIntyre, a railway pensioner	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor, Main Road, Wynberg	Cape.
69898	Harry Jarvis, merchant, of 87 Main Road, Walmer, married without community of property to Mary Jarvis (born Beswick)	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
69964	Julius Robert Jackson, retired farmer, of Beaufort West	6 weeks...	John D. Crawford, Agent for Executors, P.O. Box 25, Beaufort West	Cape.
1942	Amelia Leah O'Reilly (born Geall), a widow, of Kimberley	14 days...	Elliott & Maris, 6 Market Street, Kimberley, Attorneys for Master's Representative	Cape.
69446	Thomas Martin, retired, and surviving spouse, Annie Christina Martin (born Holm)	21 days...	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 236, East London	Cape.
69973	Jacobus Jordaan de Vos, a clerk in the Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Caledon	30 days from 24/8/40	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon	Cape.
69932	Frank William Brown, of Bathurst Road, Wynberg, Cape	30 days...	Silberbauer, Son & Willmot, Attorneys for Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
64913	Hildegard Hendrika Louise Zahn, spinster, who died in Jena, Germany, on 1st June, 1909	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
—	George Daniel Hess (also known as George Hess), of Eden Road, Walmer Estate, Woodstock, and surviving spouse, Caroline Hess (born Warley)	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
—	William Sleep, retired builder, of "Westwood", Hillside Road, Tamboers Kloof	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
69904	Charles Albert Lockley.....	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
69976	Isaac Adams and surviving spouse, Charlotte Adams, of 5 Nile Street, Cape Town	30 days...	P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Agent for Executrix Dative, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
69665	George Elliott, a retired butcher, of Muizenberg, and surviving spouse, Gertrude Mary Elliott	30 days...	Buchanan & Boyes, 28 Wale Street, Cape Town..	Cape.
69942	Esias Engelbertus Kriek, 'n onderwyser, van Maitland	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder en Sekretaris, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
—	John Daniel Harold Blackenberg, of Bethanie, Mill Street, Brooklyn, Cape Province, and surviving spouse, Aletta Susanna Petronella Blanckenberg (born Palvie).	30 days...	G. F. S. de Villiers, General Manager and Secretary, S.A.N.T.A.M., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town	Cape.
—	George Johannes Wiehahn, a railway motor driver, and surviving spouse, Irene Rosalie Wiehahn (born Biddulph), of Maitland, Cape Province	30 days...	G. F. S. de Villiers, General Manager and Secretary, S.A.N.T.A.M., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town	Cape.
—	George Gerard Mabin, retired, of Beach Road, Sea Point	30 days...	G. F. S. de Villiers, General Manager and Secretary, S.A.N.T.A.M., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town	Cape.
69958	John Coulson Douglas, retired, of Camden Street, Maitland, Cape Province, and surviving spouse, Elizabeth Susanna Douglas (born Blanckenberg)	30 days...	G. F. S. de Villiers, General Manager and Secretary, S.A.N.T.A.M., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town	Cape.
—	Helena Catherine Dieterle (born Clements), widow, of Bakoven, Camps Bay, Cape Province	30 days...	G. F. S. de Villiers, General Manager and Secretary, S.A.N.T.A.M., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town	Cape.
69861	Albert Willem Louw and surviving spouse, Charlotte Elizabeth Louw (born de Kock), a farmer, of Oakburne, Hout Bay	30 days...	Harry Solomon & Partner, Attorneys for Executrix Testamentary, 48 St. George's Street, Cape Town	Cape.
68632	Anna Jacomina Moore (born Viljoen) and surviving spouse, Josiah Archibald Moore, a crane driver, of Green Point	30 days...	M. Shuskolsky & Co., Attorneys for Executor Dative, Geneva House, Parliament Street, Cape Town	Cape.
70027	William David Ashwell, merchant, of "Panorama", Kloof Road, Sea Point, Cape	30 days...	Menzies, Birse & Chiddy, Attorneys for the Executor Testamentary, 80 Adderley Street, Cape Town	Cape.
69971	Petrus Wilhelmus Janse van Rensburg and surviving spouse, Catrina Maria Janse van Rensburg, (born Erasmus), a retired farmer, of Cradock	30 days...	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
69417	Thomas Burton, dentist.....	21 days...	Eyles, Wardlaw & Walker, P.O. Box 35, Kokstad, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
69912	Thomas Percy Opie, railway pensioner, of 9 John Street, Uitenhage, and surviving spouse, Ada Louisa Opie (born Lewin)	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
69116	Charles van Dyk, of Stellenbosch.....	30 days...	Hofmeyr & Hofmeyr, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 15, Stellenbosch	Cape.
69220	Stephanus Jacobus Perold, retired clergyman, of Willowmore	30 days...	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executor	Cape.
69673	James Alexander Troup, a mercantile agent, of Oudtshoorn, who was married out of Community of property to Lillian Troup (born Barry), who survives him	1 month...	Pocock & Bailey, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 58, Oudtshoorn	Cape.
69913	Ann Paton (born Pittendrigh), widow, who died at Walmer, District of Port Elizabeth, on the 23rd July, 1940	21 days...	The Humphrey Executors and Trust Co. (Pty.), Ltd., 70 Main Street, P.O. Box 154, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary	Cape.
69972	Margaretha Elizabeth van Schaalkwyk (gebore van Heerden) en nagelate eggenoot Jacobus Hendrik van Schaalkwyk, junior, 'n boer, van Kleindoonberg, Afdeling Prieska	30 dae....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 37, Prieska	Kaap.
69781	Errington Leonard Middleton, assistant town clerk, of Queenstown	30 days...	McConnell & Rose, Attorneys for Executrix, P.O. Box 34, Queenstown	Cape.
69917	Petronella Retief (gebore Beyers) en nabywende eggenoot Nicolaas Johannes Retief, 'n boer, van Keerweder, Klein Drakenstein, Distrik Paarl	30 dae....	J. H. Hofmeyr, Sekretaris, Paarl African Trust Co., Ltd., Hoofstraat 177, Die Paarl	Kaap.
69791	Ernest Astbury and surviving spouse, Anne Amelia Astbury (born Soderblom), a railway pensioner, of Claremont	30 days...	Anne Amelia Astbury, Executrix Testamentary, "Shelton", Queen Victoria Road, Claremont	Cape.
36592	Margaretha Catharina Smit (born Meyer), married out of community of property to Hercules Phillipus Smit, a farmer, of Leeuwkloof, District of Mossel Bay, who died on 24th August, 1932	30 days...	Scholtz & Scholtz, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
69542	John George Fourie, a deputy messenger of the Court, and surviving spouse, Agnes Constance Fourie (born van Rooyen), of 10 Whitlock Street, Port Elizabeth	30 days...	P. S. Fourie, 113 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative	Cape.
69920	Edwards Smith, who died at Windermere, Cape, on the 17th July, 1940	30 days...	Mrs. E. Smith, c/o Mr. J. Coetzee, Tenth Street, Kensington Estate, Cape.	Cape.
69929	Herta Zuidema (born Brehmer), who died at East London, Cape Province, on the 25th July, 1940, and surviving spouse, Hendrik Gearnd Zuidema, clerk	30 days...	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, g.g. Executor Testamentary	Cape.

TRANSVAAL.

1513/40	Daniel Frederik Hattingh, boer, en nagelate eggenote Isabella Hendrika Jacoba Hattingh, huisvrou	3 weke....	Mevr. Isabella Hendrika Jacoba Hattingh, Eksekutrice, Pk. Rhenosterdoorns, Distrik Rustenburg	Transvaal.
2449/40	Johannes Petrus Hanekom, boer, en nagelate eggenote Johanna Susanna Aletta Hanekom (gebore Kies), van Leeuwkop No. 91, Distrik Wolmaransstad	30 dae....	J. A. Naser, Oosthuizen & Wolfaardt, Posbus 59, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr	Transvaal.
2608/40	Archie Fraser, retired assayer.....	30 days...	Max Toker & Gilchrist, P.O. Box 247, Benoni...	Transvaal.
2443/40	Elizabeth Magdalena Ellis (gebore Pieterse), van Rhenosterkloek No. 264, Distrik Rustenburg	14 dae....	Van Velden & Lategan, Posbus 71, Rustenburg...	Transvaal.
2289/40	James Lunn, a reduction worker, of Brakpan...	30 days...	Trollip, Solomon & Joubert, P.O. Box 38, Brakpan, Attorneys for the Estate	Transvaal.
28594	Anna Margaretha Bekker (gebore Basson) en later oorlede eggenoot Johannes Jurie Stephanus Albertus Bekker, boer, van Faardeplaats, Distrik Marico	30 dae....	Warren & Van der Spuy, Posbus 93, Zeerust.....	Transvaal.
2450/40	Catharina Maria Matthee (gebore Cilliers) en nagelate eggenoot Matthys Kritzinger Matthee, van Wolfefontein, Distrik Middelburg, Transvaal	30 dae....	Smit & Schoeman, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 47, Bethal, Provinsie Transvaal	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
2311/40	Annie Hincheliffe (born Webster), widow, farmer	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Bethal Branch, P.O. Box 82, Bethal	Transvaal.
1786/40	Arthur Strange, retired medical practitioner, of Bulawayo, Southern Rhodesia	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
1559/40	Frederick Rudolph (also known as Parry) Nel...	14 days...	T. le Grange Nel, Master's Representative, Beresford House, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
1690/40	E. G. Taylor.....	30 days...	James Dexter Taylor, 17 Priscilla Street, Belgravia, Johannesburg	Transvaal.
30997	Frank Edwin William Lubbe.....	21 days...	John Sinclair Robertson, 46 Ambush Street, Malvern, Johannesburg, and R. A. Goldswain, 11 Henri Street, Braamfontein, Johannesburg	Transvaal.
2126/40	Helen Elizabeth Beisley (born McIntyre).....	30 days...	C. H. Wright, Attorney for Executor, 45 Village Street, Randfontein	Transvaal.
2428/40	Stephanus Francois Booyzen en nagelate eggenote. Beatrix Magdalena Catharina Booyzen (gebore Boshoff), messelaar	30 dae....	Beatrix Magdalena Catharina Booyzen (gebore Boshoff), East Lynne, Pk. Silverton	Transvaal.
2613/40	Gerhardus Koning, miner, and surviving spouse, Clara Dorothy Koning (born Clark), of La Rochelle, Johannesburg	30 days...	Mr. P. A. Steyn, P.O. Box 2525, Johannesburg....	Transvaal.
2128/40	Cornelius Johannes de Coning and surviving spouse, Maria Elizabeth de Coning (born Stander), miner	30 days...	Mrs. M. E. de Coning, c/o H. Greyvenstein, P.O. Box 157, Krugersdorp.	Transvaal.
1855/40	James Charles Vogel.....	14 days...	J. C. Vogel, 480 Alexander Street, Brooklyn, Pretoria	Transvaal.
2547/40	William Joseph Crooke, clerk, S.A. Railways and Harbours	14 days...	Ellen Mary Crooke (born Briar), Executrix, 8 Hannibal Street, Kensington, Johannesburg	Transvaal.
2550/40	William George Johnson, storeman, and surviving spouse, Alice Magdalene Violet Johnson (born Jonker)	30 days...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Sauer's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
1934/40	Stephanis Solomon Weyers and surviving spouse, Sophia Elizabeth Weyers (born van Zyl)	14 days...	S. E. Weyers, c/o I. Teeger, P.O. Box 3010, Johannesburg	Transvaal.
2424/40	Edith Heys, spinster of independent means, of London	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
2549/40	Solomon Cornelius Johannes Joubert, boer, en nagelate eggenote Johanna Catharina Clasina Joubert (gebore Botha)	30 dae....	Joubert & Van der Merwe, Posbus 34, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
2160/40	John Gilbert Symons, widower, a cyanide worker, of Benoni	30 days...	Trollip, Solomon & Joubert, P.O. Box 38, Brakpan, Attorneys for the Estate	Transvaal.
2591/40	Mary Shears, formerly Lackmaker (born Steer) and surviving spouse, Thomas Edison Shears, a rigger, of Brakpan	30 days...	Trollip, Solomon & Joubert, P.O. Box 38, Brakpan, Attorneys for the Estate	Transvaal.
—	Robert Alfred Hunter, of Waterfall Farm, District of Nelspruit, farmer	14 days...	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton, appointed in terms of Section 65 of Act No. 24 of 1913 to administer the Estate	Transvaal.
2523/40	Andries Marthinus Rheeders, of West Krugersdorp	30 days...	Dan. J. Basson, Executor Testamentary, P.O. Box 48, Krugersdorp	Transvaal.
2193/40	Johanna Hermina Els (born Halgreen) and surviving spouse, Frederick Christiaan Els	30 days...	Upton & Zeeman, 201 President Street, P.O. Box 206, Germiston, Agents for Executor	Transvaal.
1993/40	William Henry Young and surviving spouse, Maria Catharina Young (born van Antwerp)	30 days...	E. R. Chapman, Attorney for Executrix, P.O. Box 42, Potgietersrust	Transvaal.
2119/40	George Barnes Shaw, of Johannesburg	30 days...	Bell & Dewar, Attorneys for Executrix Testamentary, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1630/40	Frank Coning Bailie Hattingh and surviving spouse, Louisa Elizabeth Hattingh, during his lifetime a pumpman, at Doornpoort Dam, District of Witbank	21 days...	E. A. Harvey, Attorney, Rand Provident Building, Kitchener Avenue, Witbank	Transvaal.
3/40	Joseph Nash, bachelor, retired bricklayer, of Wakkerstroom	14 days...	C. K. Barry, Attorney for Liquidator, P.O. Box 3, Wakkerstroom	Transvaal.
1072/40	Johan Antoine Christopher Olivette Nothling....	30 days...	Bergh & Bergh, P.O. Box 116, Louis Trichardt...	Transvaal.
1861/40	Petronella Maria Adriana Elizabeth Fouche (gebore du Toit) en nagelate eggenoot Pieter Marthinus Fouche	21 dae....	Mnr. Pieter Marthinus Fouche, p/a J. S. Wicht, Posbus 1, Brits	Transvaal.
1157/40	Aubrey Neville McQuade, aircraftsman, Royal Air Force	21 days...	C. H. McQuade, P.O. Box 3298, Johannesburg....	Transvaal.
2621/40	Hendrik Stephanus Smit, boer, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Smit (gebore van der Merwe), van Alexander, Pk. Bethal	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
2570/40	Jeanne Emilie Bentley (born Cheze).....	30 days...	Mrs. U. Ottley, 34 Cachet Road, Germiston.....	Transvaal.
2038/40	Morris Juliet Frankel, a bookbinder, and surviving spouse, Hendrika Johanna Frankel (born Lochenburg)	1 month...	W. J. Paynter, 149 Meyer Street, Germiston.....	Transvaal.
1923/4	Annie Magdelene Morey, of 37A Deiring Street, Kenilworth, Johannesburg	14 days...	A. J. Morey, 206 Donnelly Street, Kenilworth, Johannesburg	Transvaal.
2012/40	Moses Miller, miner.....	30 days...	Sam Miller, Executor Testamentary, c/o Edward Young, Chartered Accountant (S.A.), Barclays Bank Chambers, P.O. Box 175, Pietersburg, Northern Transvaal	Transvaal.
2659/40	Raymond John Owen Armstrong, late superintendant (parliamentary), South African Railways, Johannesburg	30 days...	Mrs. Julia Armstrong, Executrix, Flat No. 25, Berea Mansions, Tudhope Avenue, Johannesburg	Transvaal.
2551/40	Isabel May Miller (born Gravett), housewife....	30 days...	Evans & Leigh & Mackay, P.O. Box 113, Germiston, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
1065/40	Leonard Imre Charles Schwaiger, director of National Engineering (Pty.), Ltd.	30 days...	R. L. Brodie, Executor Dative, P.O. Box 1000, Johannesburg	Transvaal.
1980/40	Cornelia Isabella van Niekerk (born Viljoen) and surviving spouse, Albert van Niekerk	14 days...	Albert van Niekerk, P.O. Box 69, Benoni.....	Transvaal.
1933/40	Hubert Edward Smith.....	30 days...	Reginald Gath Betty, in his capacity as Branch Manager of the Johannesburg Branch of the Eastern Province Guardian, Loan and Investment Co., 31-33 Annan House, 86 Commissioner Street, P.O. Box 4615, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
2558/40	Clara Tucker (born Burgess).....	30 days...	Francis Tucker, P.O. Box 3053, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
2056/40	Ronald Alexander Ireland, surveyor, and surviving spouse, Lydia Leonie Ireland (born Brink)	21 days...	L. L. Ireland, 24 Richmond Avenue, Rossmere, Johannesburg	Transvaal.
31/564-8	George Brandon van Heerden.....	14 days...	Mrs. L. C. Beneke, Eersterey, P.O. Christiana, Transvaal	Transvaal.
2565/40	Dirkie Cecilia Nortje, formerly Nel (born van de Venter) and surviving spouse, Willem Nortje; farmer, of Mooilaagte, District of Schweizer Reneke	30 days...	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.....	Transvaal.
2069/40	Elsie Cornelia Conradie (gebore Victor), boervrou	15 dae....	E. L. Conradie, Eksekuteur Testamentêr, Delareys- pan, Pk. Fort Weber	Transvaal.
2636/40	Charles Howard Tripp, carpenter, of Boksburg..	30 days...	L. Lovell & David Miller, Attorneys for Executrix Testamentary, Bedford Court, Bedford Street, Benoni	Transvaal.
2655/40	Wilhelmina Aletta Steyn (gebore Steenkamp) en nagelate eggenoot Willem Johannes Steyn, 'n rustende boer, van Tafelkop, Distrik Ermelo	21 dae....	D. Jackson, Posbus 146, Ermelo, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
2656/40	Johannes Francois du Toit en nagelate eggenote Hendrina Frederika du Toit (gebore Fourie), van Paul Krugerweg 346A, Hercules, Pretoria	30 dae....	Tim du Toit, Prokureur vir Eksekutrise, 1 R.S.E. Gebou, Posbus 834, Bureaulaan, Pretoria	Transvaal.
2403/40	Oliver Benjamin Roberts, signal connector, S.A.R., and surviving spouse, Ruth Roberts (born Martin)	30 days...	Berman & Krawitz, Attorneys, P.O. Box 2273, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testa- mentary	Transvaal.
2224/40	James Little, stonemason and dairyman, and surviving spouse, Agnes Clark Little	30 days...	Agnes Clark Little, 112 Third Street, Rietfontein, Pretoria	Transvaal.
1937/40	George Sothorn.....	30 days...	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, P.O. Box 344, Pretoria	Transvaal.
2619/40	George John Plunkett.....	30 days...	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, P.O. Box 344, Pretoria	Transvaal.
2409/40	Ludwig Heinrich Theobald Bischoff.....	14 days...	Cross & Louw, 407 Standard Bank Chambers, P.O. Box 687, Pretoria	Transvaal.
2618/40	Lukas Nuku, miner, and surviving spouse, Dora Nuku (born Thikisa)	30 days...	Duthie & Duthie, Attorneys for Executrix Testa- mentary, Union-Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2015/40	Gabriel Jacobus du Plessis, 'n boer, en nagelate eggenote Anna Susanna du Plessis (gebore Jones)	30 dae....	R. G. Curlewis, Prokureur vir Eksekutrise Testa- mentêr, Broederstroom, Pk. Hartelus, Transvaal	Transvaal.
470/40	Martienus Albertus van Rooyen.....	21 days...	Gus. L. Klaff, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 1, Messina	Transvaal.
2407/40	Samuel Victor Woodcock.....	30 days...	Bernard Gering & Gering, Attorneys for Estate, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johan- nesburg	Transvaal.
2272/40	Catherine Bryce (born McMahon), housewife, of Pretoria	30 days...	J. de V. de Beer, Attorney for Executor Testamen- tary, 18 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
1019/40	Pieter Cornelis Jordaan, landbouer, en Johanna Christina Barendina Jordaan (gebore Pretorius), van Hartebeesthoek No. 116, Distrik Krugers- dorp	30 dae....	Rhodes, Du Toit & Harthan, Agente vir die Ekseku- trise, Monumentstraat 26, Krugersdorp	Transvaal.
2479/40	Jurie Jacobus Botha en nagelate eggenote Chris- tina Margaretha Botha (gebore van Dyk), boer	30 days...	Mathews & Mathews, P.O. Box 25, Louis Trichardt	Transvaal.
2480/40	Henry Cohn.....	21 days...	Irene V. Cohn, Executrix Testamentary, c/o Jackson & Rossouw, P.O. Box 7673, Johannes- burg	Transvaal.
2518/40	Jacobus Nel Burger, 'n boer, van Kareekuil, Distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Aletha Helena Burger (gebore Hugo)	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
2413/40	Walter Bossingham Norburn, retired.....	30 days...	Niemeyer, Steyn & Metelerkamp, Attorneys for the Executor, 31-38 Burlington House, P.O. Box 776, Pretoria	Transvaal.
2281/40	John Colin Wilsnach.....	21 dae....	Alletta Gerbregga Magdalena Wilsnach, 186 Sewendestraat, Gezina, Pretoria, Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
2515/40	Jacob Stoker en nagelate eggenote Maria Stoker (gebore Turkstra)	30 dae....	Van Wyk de Vries & Malan, Volkskasgebou 1 en 2, Marktstraat, Johannesburg	Transvaal.
1944/40	Saul Mirvis, a general dealer.....	30 days...	Isakow, Galgut & Schwartz, Attorneys for Execu- trix Testamentary, 39 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
2658/40	Lewis Raphael, company director.....	30 days...	Clothier & Poole, Authorized Agents, 1102 Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2116/40	Maud Frances O'Brian, formerly Reilly (born Riordan), housewife	30 days...	William Francis O'Brien, Executor Dative, 16 Raybern Mansions, cor. Kruis and Bree Streets, Johannesburg	Transvaal.
2141/40	Joseph Capra (also known as Guiseppe Capra)...	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannes- burg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
1916/39	John McDonald Currie, detective constable, South African Police	30 days...	J. W. Langstaffe, Executor Dative, Security Build- ing, 95 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2146/40	Alexander McLean.....	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executors Testamentary, North British Buildings, Com- missioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
1842/40	John Ronald Williams, a miner, of Crown Mines, Johannesburg	30 days...	A. Livingstone & Co., Attorneys for Executrix Dative, Dunvegan Chambers, Johannesburg	Transvaal.
2218/40	Sophie Margaret Wilson (born Penny) and sur- viving spouse, W. J. H. Wilson	14 days...	W. J. H. Wilson, Executor Testamentary, 106 North Road, Regents Park, Johannesburg	Transvaal.
2477/40	Cyril Robert Dennis.....	30 days...	Mrs. Mildred Gladys Dennis, P.O. Box 1586, Johan- nesburg	Transvaal.
2531/40	Aileen Ruth Muir (born Lawson), housewife....	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorney for Executor Testamen- tary, Permanent Buildings, Johannesburg	Transvaal.
2611/40	Joao Maria Jonet, retired captain of Portuguese colonial forces	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorney for Executor Testamen- tary, Permanent Buildings, Johannesburg	Transvaal.
1920/40	Benjamin Levitt, garage foreman.....	30 days...	R. Girney, Attorney to Executor Dative, Standard Bank Chambers, Johannesburg	Transvaal.
2341/40	Cyril Edgar Harris, a banksman, and surviving spouse, Ellen Alice Edith Harris	30 days...	E. A. E. Harris, Executrix Testamentary, P.O. Venterspost, District of Randfontein	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsia. What Province.
2553/40	James Stewart Paterson.....	30 days...	Bell & Dewar, Attorneys for Executrix, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.
2380/40	Johanna Wilhelmina Beavers (born Schroeder) and surviving spouse, Arthur James Beavers, retired	30 days...	Arthur James Beavers, 58 Railway Cottage, Newtown, Johannesburg	Transvaal.
2554/40	George Edward Quirk, turbine driver, widower..	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Buildings, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary	Transvaal.
2622/40	Alberta Dupree Trathen (born Langmaid) and surviving spouse, Christopher Trathen, drill-maker	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Buildings, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary	Transvaal.

NATAL.

2418/7/40	Savrerimah (Naomi Jacob), No. —/20692/1295, of Durban, Natal	14 days...	H. Robinson, Acting Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
31170	Irene Moira Loney.....	30 days...	Roy Loney, 25 Timber Street, Pietermaritzburg..	Natal.
30958	Petrus Johannes Fourie, of Dundee, farmer.....	30 days...	Shawe & Bosman, Agents for Executrix Dative, Utrecht	Natal.
30918	Harry Sprake Sawle, clerk, of Durban, who died at Durban on 4th May, 1940	30 days...	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agents for Executrix Dative	Natal.
31152	Margaret Weir Corringham and surviving spouse, Cecil George Corringham	30 days...	Clemmans & Johnston, Solicitors for the Executor, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban	Natal.
D.E. 730/40	John William Ware, of 211 Florida Road, Durban, Natal, chemist	14 days...	W. K. van Rooyen, Attorney to Estate, P.O. Box 56, Greytown	Natal.
31003	Elizabeth Gough, spinster, of Pietermaritzburg..	21 days...	A. J. Bennett, Branch Manager, African Guarantee and Indemnity Co., Ltd., 25 African Life Buildings, Pietermaritzburg	Natal.
31123	Arthur Dewey Wooldridge, of Pietermaritzburg, Natal, labour agent	30 days...	R. Tomlinson, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.
31089	Somaroo, No. 12498/32137, and surviving spouse, Sookranni, colonial-born Indian woman, No. 109918, of Durban, Natal	21 days...	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to Executor Testamentary, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
31054	William Stephen McCarthy and surviving spouse, Sarah Maria McCarthy (born van Staden)	21 days...	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg	Natal.
D.E. 756/40	Johanna Susannah Magdelene Galloway.....	14 days...	Standard Bank of S.A., Ltd., Executor and Trustee Department, P.O. Box 946, Durban	Natal.
31027	Mohadeo Indian immigrant, No. 55481, of Valley View Road, Escombe, and surviving spouse, Pankuari	21 days...	Byron & Long, Solicitors for Executrix Dative, 374 Smith Street, Durban	Natal.
31084	Frederick Charles Tilley.....	21 days...	J. H. Howard, 50 Yorkshire House, Field Street, Durban	Natal.
31026	George Eric Beater, sugar planter, of Maidstone, North Coast, Natal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Natal.
31026	Gustav Ernest Kroeger and surviving spouse, Anna Antonie Marie Olga Kroeger, of Pietermaritzburg	30 days...	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
30978	John Duncan Robertson.....	30 days...	Sarah J. Robertson, 264 Chelmsford Road, Durban, Executrix Testamentary	Natal.
30847	Johannes Theodorus Janse van Rensburg.....	30 dae....	Chris. S. Cadle, g.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 44, Vryheid, Natal	Natal.
31030	Edward Trelawney Cocks, of Estcourt, Natal, carpenter, and surviving spouse, Rachel Cocks, formerly David (born Cole)	21 days...	Hellet & De Waal, Solicitors for Executor Dative, Estcourt, Natal	Natal.
31028	Johanna Margareta van der Westhuizen (gebore Combrink) en nagelate eggenoot Annas Adriaan van der Westhuizen	30 dae....	A. A. v. d. Westhuizen, p/a Magistraatskantoor, Pietermaritzburg	Natal.
31160	Testate Estate John Makwata, of Edendale.....	21 days...	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for the Executor Testamentary, Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg	Natal.
31049	Jonathan Makwata.....	30 days...	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
30991	Testate Estate Veerasamy, Indian immigrant, No. 35926, of Inanda, County of Victoria, Natal, farmer, and surviving spouse, Sowbagyam, Indian immigrant woman, No. 117052	21 days...	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, Verulam	Natal.
2410/7/40	Appanna, No. 44407/39040, of Durban, Natal..	14 days...	H. Robinson, Acting Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
31174	Francis Whitaker, of 25 Earl's Court, Russell Street, Durban, railway pensioner	30 days...	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
31001	Baboo, No. 127534, of Mount Patridge, Natal....	14 days...	R. B. Maharaj, 94b Commercial Road, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary	Natal.
31099	Hendrik Oostwald van Rooyen, of "Windyridge", Umzinto, Natal, sugar planter	30 days...	Mrs. E. D. van Rooyen, c/o E. H. Poynton, Esq., P.O. Box 126, Durban	Natal.
D.E. 645/40	Marie Lydia Renaud.....	14 days...	Renaud & Mooney, Attorneys for Surviving Spouse, P.O. Box 565, Durban	Natal.
31189	Testate Estate Catherine Ross, wife of William Ross, of 245 Nicolson Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
31159	Testate Estate Alfred Brown, of 32 Union Boulevard, St. Lambert, Montreal, Quebec, Dominion of Canada, retired mining engineer	21 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Executor Dative	Natal.
31172	Joint Testate Estate William King, of Henwood Road, Pinetown, retired builder, and surviving spouse, Letitia King	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Executor Testamentary and Agents for Executrix Testamentary	Natal.
31198	Testate Estate Herbert Edwin King, of 47 Seventh Avenue, Durban, retired	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.

ADVERTENSIES.

Boede No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
31149	Joint Testate Estate George Lewis Scafe Burden, Private, 1st R.D.L.I., of 37 Boshoff Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Elizabeth Ann Burden	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor and Executrix Testamentary	
31090	Joint Testate Estate Herbert Stanley, of 24 Hurst Grove, Durban, garage night attendant, and surviving spouse, Ella Ritchie Russell Stanley	21 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
31052	Ellen Martland.....	21 days...	Blamey & Holgate, 31-34 Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
30990	Chan Bee, colonial-born Indian woman, No. 2631/2681-2682, of Overport, Durban	21 days...	G. A. F. Brett & Wills, 6-12 Rennie's Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
31153	Maurice James Edward Brown.....	30 days...	Stocken & McClean, 392 West Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
31136	Joint Estate Emily Hilda Bertha Pieterse (born Scott) and surviving spouse, Barend Johannes Pieterse, of 5 Thompson Road, Ladysmith, Natal, railway employee	21 days...	Messrs. Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal	Natal.
31008	Thomas Douglas (also known as Ernest John Horner), of Pomeroy, District of Msinga, Natal	30 days...	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
31135	Maria Magdalena Elizabeth Strydom (gebore Maritz) en nagelate eggenoot Theunis Jacobus Strydom	6 weke....	T. J. Strydom, G. C. Strydom en S. M. Strydom, Eksekuteurs in Boedel, Pk. Katazo, oor Melmoth	Natal.
30801	Haloomania, Indian widow, No. 96834.....	30 days...	J. H. Nicholson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executor Dative, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	Natal.
31141	James William Allen.....	30 days...	Harold J. Stuart, P.O. Box 218, Durban, Attorney for Executrix Testamentary	Natal.
—	Edwin Cheere Emmett.....	14 days...	G. C. Emmett, 100 Bulwer Road, Durban.....	Natal.
31107	Catherine Elizabeth Pitcher (born Twyman) and surviving spouse, Peter John James Pitcher, of Fairleigh, Newcastle, Natal	21 days...	P. J. J. Pitcher, Fairleigh, P.O. Newcastle, Natal	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

32002	Elizabeth Maria Maritz (gebore Pretorius), weduwee	30 days...	F. Jno. Preiss, g.g. Eksekuteur Dative, Warden...	Oranje-Vrystaat.
32053	Willem Abraham Cronje en nagelate eggenote Alida Elizabeth Johanna Cronje (gebore Joubert), van Glen Lynn, Distrik Ventersburg	30 dae....	A. P. Hauptfleisch, Posbus 2, Odendaarsrust....	Oranje-Vrystaat.
32076	Catharina Gertruida Aucamp (gebore Pelsers) en nagelate eggenoot Pieter Aucamp	21 dae....	J. H. de Klerk, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 27, Bethulie	Oranje-Vrystaat.
32077	Marthinus Philippus Janse van Rensburg, van Winburg	30 dae vanaf 24/8/40	B. S. de Kok, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Warden Terrace, Posbus 63, Winburg	Oranje-Vrystaat.
32098	Maria Magdalena Pieters (gebore de Beer) weduwee, van Kromdraai, Distrik Lindley	6 weke....	M. J. Vermeulen, Posbus 7, Lindley, Oranje-Vrystaat, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
32084	Izak Johannes Joubert en nagelate eggenote Johanna Hendrina Joubert (gebore Schoeman)	4 weke vanaf 24/8/40	Troskie Maré, g.g. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 43, Parys	Oranje-Vrystaat.
32089	Abraham Jacobus van der Merwe, boer, van Waterbron, Distrik Boshof, en nagelate eggenote Heila Magdalena van der Merwe (gebore van Zyl)	6 weke....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.....	Oranje Vrystaat.
32093	Jan Hendrik Bruwer, in lewe 'n boer, van Ronderkom, Distrik Lindley	6 weke....	M. J. Vermeulen, Posbus 7, Lindley, Eksekuteur Testamentêr	Oranje Vrystaat.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *vestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *seventien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig geskwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *stien*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Acting Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

VORM No. 1—FORM No. 1.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order Made.	Op die Applikasie van Upon the Application of.
8436	Kantor, Abraham B., a furniture manufacturer, of 11 Strand Street, Woodstock.	15/8/40, Cape of Good Hope Provincial	James McDonald, Director of Auctions (Pty.), Ltd.
C/21033	Manoel Rodrigues, formerly trading at No. 2, Klipriviersberg, presently of Plot No. 28, Resseck, farm Homestead Apple Orchard, District Vereeniging	16/8/40, Witwatersrand Local	Govan Bawa Patel
C/21034	Morris Bloch and David Joffe, trading as Martindale Dairy, at 309 Main Road, Martindale, Johannesburg	19/8/40, Witwatersrand Local	United Syndicates (Pty.), Ltd.
C/21035	Morris Bloch, partner in Martindale Dairy, 309 Main Road, Martindale, Johannesburg	19/8/40, Witwatersrand Local	United Syndicates (Pty.), Ltd.
C/21036	David Joffe, partner in Martindale Dairy, 309 Main Road, Martindale, Johannesburg	19/8/40, Witwatersrand Local	United Syndicates (Pty.), Ltd.
C/21037	Bennie Lampert, trading as Imperial Hotel, Amphthil Avenue, Benoni	19/8/40, Witwatersrand Local	Moni Bros., Ltd.
C/21042	Mahomed Ismail, a general dealer, of Second Avenue, Springs	15/8/40, Witwatersrand Local	J. W. Jagger & Co. (Pty.), Ltd.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel sesstien, subartikel (4), en Artikel negen-en-dertig, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916.

en
Ingevolge Artikel sewentien, subartikel (4), en Artikel veertig, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule geskwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section sixteen, sub-section (4), and section thirty-nine, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916,

and
Pursuant to section seventeen, sub-section (4), and section forty, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Acting Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2—FORM No. 2.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
3390	Liltved, Ralf, carrying on business at Killarney Restaurant, at Killarney, Brickhill Road, Durban, a restaurant proprietary of Chelsea, Esplanade, Durban	13/8/40, Natal Provincial	Thurs., 5/9/40, 10 a.m., Durban.
3391	Lennox Colin, general dealer and electrical contractor, of Port Shepstone, Natal	15/8/40, Natal Provincial	Thurs, 5/9/40, 10 a.m., Port Shepstone.
8430	Jankelowitz, Solomon (also known as Solly), carrying on business under the style or firm of Jank's Stores, of Main Road, Goodwood, Cape	9/8/40, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 6/9/40, 10 a.m., Cape Town.
C/21016	Gerrit Jacobus Bothma, formerly a butcher, of Barbertain, residing at Barbertain	15/8/40, Transvaal Provincial	Fri., 6/9/40, 10 a.m., Barbertain.
C/21038	Rita Kay, a public trader, trading as Transvaal Veneering Works, 28 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg	19/8/40, Witwatersrand Local	Wed., 4/9/40, 9:30 a.m., Johannesburg.
C/21039	Hendrik Jocusus Kotze and Edmund Dantes Conte, plumbing contractors, trading as H. Kotze & Co., 75 Kitzinger Avenue, Brakpan	19/8/40, Witwatersrand Local	Fri., 6/9/40, 10 a.m., Brakpan.
C/21040	Edmund Dantes Conte, partner in H. Kotze & Co., plumbing contractors, of 75 Kitzinger Avenue, Brakpan	19/8/40, Witwatersrand Local	Fri., 6/9/40, 10 a.m., Brakpan.
C/21041	Hendrik Jocusus Kotze, partner in H. Kotze & Co., plumbing contractors, of 75 Kitzinger Avenue, Brakpan	19/8/40, Witwatersrand Local	Fri., 6/9/40, 10 a.m., Brakpan.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-sestig, subartikel (3), artikel *seventig* en artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en
Ingevolge artikel ses-en-vyftig, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermeldde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop o' opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy* and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,

and
Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3—FORM No. 3.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
F.A./429	Charles Edward Emms (under Act No. 48 of 1935)	—	Leslie Bruce Elliott, P.O. Box 61, Queenstown	Wed., 4/9/40, 10 a.m., Queenstown	—
8403	Israel Graaff, speculator, Masonic Hotel, Dordrecht	Sequestrated	R. P. Oelofse, Grey Street (P.O. Box 30), Dordrecht	Tues., 10/9/40, 10 a.m., Dordrecht	30 days.
8415	Coenraad Hendrik Smit Visser, 'n boer, van Jansdrift, Redelinghuys, Piquetberg	Gesekwestreer	Stirling G. Low, Posbus 236, Paarl	Woens., 4/9/40, 10 v.m., Piquetberg	14 dae.
C/20999	Jacobus Frederick van Heerden, builder and contractor, Pretoria	—	Newton Moore, Prudential House, Pretorius Street, Pretoria	Fri., 13/9/40, 10 a.m., Pretoria	14 days.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.1916,

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet,

en
Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916,

and
Pursuant to Sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4—FORM No. 4.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C/20878	Insolvent Estate of Johannes Jacobus Haarhoff, a merchant, of Schaaffhausen, District Pietersburg, Tvl.	Sequestrated	Fri., 13/9/40, 10 a.m., Pietersburg, Transvaal	Proof of Claims.
8368	John Orphanides, building contractor, Aliwal North	Sequestrated	Wed., 4/9/40, 10 a.m., Aliwal North	For further proof of Debt.
8399	Insolvent Estate of Jacobus Albertus van Zyl, a carpenter, of Constitution Street, Robertson, C.P.	—	Wed., 4/9/40, 10 a.m., Robertson, C.P.	Proof of Debts.
C/20325	Insolvent Estate of William Henry Dalton, a winding engine driver, of 14 Sixth Street, Springs	—	Wed., 11/9/40, 10 a.m., Springs.	Proof of Debts.
C/20797	Stakesby Lewis and Johanna Eleanor Lewis, trading as Ferguson & Lewis, architects, of 79 Beckett's Buildings, Johannesburg	—	Wed., 4/9/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Claims.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C/20727	Georg Ernst August Schroeder, a builder and contractor, of De Villiers Street, Vereeniging	—	Fri., 6/9/40, 10 a.m., Vereeniging.....	Proof of Debt.
X/5905	Jack Beder, trading as Cheapermans, at 12 Cross Street, Kroonstad, O.F.S.	—	Fri., 6/9/40, 10 a.m., Kroonstad.....	Proof of Debt.
C/20983	Isaac Nathan Gell, trading as Gell's Stores, at 30 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg	—	Wed., 4/9/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Debt.
C/20959	Harold Arthur Ward, trading as Green-side Fresh Meat Supply, 123 Greenway, Greenside, Johannesburg	—	Wed., 4/9/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(a) Proof of Debt. (b) Resolution authorising the Joint Trustees to sell by private treaty the balance of the outstanding accounts for £25.
C/20990	Kelly Thomas, a tailor, of 31 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg	—	Wed., 4/9/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Debt.
C/20966	Jacob Peter Becker, a traveller, of 107 Fifth Avenue, Mayfair, Johannesburg	—	Wed., 4/9/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Debt.
8367	Insolvent Estate of Wesley Edward Eli Hawkes, a trader, of Hopedale, Maclear	Sequestered	Fri., 6/9/40, 10 a.m., Maclear.....	Further proof of Debt.
8392	Insolvent Estate of Edward James Miller Field, a farmer, of Flatfield, District Cathcart	Sequestered	Wed., 4/9/40, 10 a.m., Cathcart.....	Further proof of Debt.
C/20832	Louis Berman, trading as Dambusi Store	—	Fri., 6/9/40, 10 a.m., Brakpan.....	Further proof of Claims.
C/20691	Insolvent Estate of Lourens Andries Stefanus du Plessis, a speculator, of Nancefield, P.O. Kliptown, District Johannesburg	Sequestered	Wed., 4/9/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(a) Proof of Claims. (b) Examination of Insolvent and certain Witnesses.
8303	Insolvent Estate of Hendrik Matthys Kritzinger, a farmer, of Geelhoutboom, District Humansdorp	Sequestered	Mon., 9/9/40, 10 a.m., Humansdorp..	(1) See footnote.
C/20722	Nasrulla Khan and Habibulla Khan, trading as Nasrulla Khan & Co., 54 Turf Club Street, Turfontein, Johannesburg	Sequestered	Wed., 4/9/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
C/20992	Johan Hendrik Georg Gertzen, a building contractor, of Edenvale, District Germiston	—	Thurs., 5/9/40, 10 a.m., Germiston...	Proof of Debt.

(1) (a) Proof of Claim. (b) Resolution: To confirm the Trustee's action in arranging an amicable settlement of the action by the Estate against Uniondale Koring Ko-op., Vereeniging, whereunder each party pays its own Costs.

(2) (a) That on behalf of the Estate this Meeting approves of Mr. W. D. McFarlane's actions whereunder he confirmed, ratified and adopted Mr. F. H. Jennings' actions in applying for search warrants under the Insolvency Act in respect of goods in the possession of Aisha Mahomed Ismail, K. K. Dadamia and E. Morkel (Pty.), Ltd., so that when such confirmation had been granted a position was created to all intents and purposes as if both the Trustees had in the first instance themselves made application for the said search warrants. (b) That on behalf of the Estate this meeting hereby indemnifies the Joint Trustees against any proceedings which may have already been instituted against them or either of them or which may hereafterwards be instituted against them or either of them arising out of the application by Mr. Jennings for the search warrants aforesaid, and in particular indemnifies them or either of them in respect of the action now pending against Mr. Jennings in the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, at the suit of the aforesaid Aisha Mahomed Ismail. (c) That in pursuance of the indemnity aforesaid, on behalf of the Estate this Meeting authorises the Trustees to cause to be defended at the cost of the Estate, proceedings already pending or any proceedings which may be hereafterwards instituted, to all intents and purposes as if the Estate were itself the Defendant in the place and stead of the said Jennings. Further, that this instruction be construed in such a manner as if the same had been effective as and from the date that summons was issued against Mr. Jennings in the proceedings now pending. (d) That the Trustees be hereby directed and be hereby authorised in terms of Section 73 of the Insolvency Act to institute such legal proceedings in the name of the Estate as to them may seem fit for the purpose of claiming on behalf of the Estate the ownership of certain goods and also the recovery of such compensation and penalties as to them may seem appropriate. The proceedings aforesaid are to be instituted against Aisha Mahomed Ismail, K. K. Dadamia and such other person or persons as to the said Trustees may seem appropriate, and that the authority aforesaid be deemed to cover the continuation of such proceedings until the final end and determination thereof. (e) That the Trustees be hereby authorised on behalf of the Estate to accept delivery from the Police of certain goods which were seized in the possession of E. Morkel (Pty.), Ltd., and be further directed to sell such goods on behalf of the Estate as being the property of the Estate, which sale shall be in accordance with the provisions of Section 82 of the Insolvency Act. (f) To receive supplementary report by Joint Trustees. (g) Proof of Debt.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE OF KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge artikel een honderd-en-nege (1) van die Insolventiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-four of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

ADVERTENSIES.

VORM NO. 5—FORM NO. 5.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskriving van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account Due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension required and to whom Application will be made.
8297	Insolvent Estate of J. P. J. van Rensburg, a farmer, of Lowenheim, Citrusdal, District Clanwilliam, C.P.	Cecil Louis Short, 12/2/40.....	12/9/40	Four months, Master, Cape Town.
C/775	Fruit & Produce Hall (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation) (Incorporating Pickard & Bosman and Bell's Market Agency), 78-86 Sir Lowry Road, Cape Town	W. J. Vos and C. L. Short, 19/5/40	9/9/40	Six months, Master, Cape Town.
C/20722	Insolvent Estate of Nasrulla Khan and Habibulla Khan, trading as Nasrulla Khan & Co., 54 Turf Club Street, Turffontein, Johannesburg	William Dick McFarlane and F. H. Jennings, 11/1/40	11/7/40	Six months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGE EN KURATORS.

Ingevolge artikel ses-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge artikel een honderd-en-ag, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to section one hundred and eight, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM NO. 6—FORM NO. 6.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
—	Insolvent Estate of Edwin Thomas Roberts, of Port Shepstone	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg, Port Shepstone, 23/8/40	—
C.A./3741	Kempelectric (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 23/8/40.....	—
C/20772	Insolvent Private Estate of Stanley Andley Merriman, partner in Bedford Dairies, Benoni	First and Final Liquidation	Benoni, 23/8/40.....	—
F.A.A./232	B. W. Senekal.....	Third and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Senekal, 26/8/40.....	—
C/20761	Insolvent Estate Henry William Stanhope, shift boss, c/o Witwatersrand Gold Mining Co., Germiston	Liquidation and Contribution	Pretoria, Germiston, 23/8/40.....	—
C/20789	Insolvent Estate of Sydney Sandler, a general dealer, Lewisham, District Krugersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 23/8/40.....	—
C/20174	Insolvent Estate of William Patterson, formerly trading as Heidelberg Fresh Meat Supply and Heidelberg Vleishandel, formerly of 188 De Villiers Street, Kenilworth, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 24/8/40.....	—
X/5891	Insolvent Estate of Olga Leah Freeman (born Jackson) (married out of community of property to David Freeman), trading as Jeanettes Ladies Outfitters, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein.....	—
3343	Insolvent Estate of Perumal Chetty, of Colenso, Natal, storekeeper	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Weenen, 23/8/40..	—
X/5885	Johannes Gerhardus Claassen, a motor garage proprietor, of Hobhouse, District Ladybrand	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Ladybrand, 23/8/40..	—
C/20642	John Raven Jeannes, Central Road, Lot No. 423, Linden Extension Township	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 23/8/40.....	—
C.A./3396	P. J. Lucey & Co., Ltd. (in Liquidation), 133 Commissioner Street, Johannesburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 23/8/40.....	—
C/20728	Stakesby Lewis, partner in Ferguson & Lewis, of 79 Beckett's Buildings, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 23/8/40.....	—

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
8137	Insolvent Estate of Jacobus Louis Steyn, a farmer, of Goree, District Robertson, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Robertson, C.P., 23/8/40	—
C/19319	Insolvent Estate of Albert Edward John Henkes, trading as Johannesburg Commercial & Finance Co.	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 23/8/40	—
C/437	Diesel Motors (Pty.), Ltd., of Durban, Natal (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation, Distribution and/or Contribution	Pietermaritzburg, Durban, 23/8/40 ...	—
C/20820	Insolvent Estate of Edward Alexander Oliver, trading as Oliver's Bakery, Louis Trichardt	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Louis Trichardt, 23/8/40	—
C/20490	Insolvent Estate of James Addis and Basil Percival Margetson, trading in partnership as Addis & Margetson, building contractors, 296 Skinner Street, Pretoria	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 23/8/40	—
C/20587	Edward Rex Tinker, trading as Olifantsnek Hotel & Bottle Store, at Commissiedrift, District Rustenburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Rustenburg, 23/8/40	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge artikel *een honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n diwident uitkeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the sub-joined Schedule having been confirmed in the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection on the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM NO. 7—FORM NO. 7.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Diwident uitkeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being Paid, or a Contribution being Collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C/20787	Insolvent Estate of Robert Anderson, trading as R. Anderson & Co., City & Suburban, Johannesburg	9/8/40	First and Final Preferent and Secured Dividends	E. Opeskin, c/o D. Lopato, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
3341	Insolvent Estate of Gordon Naidoo, tailor, of Church Street, Pietermaritzburg	13/8/40	First and Final Dividend to Preferent and Secured Creditors only	W. G. Lowe, P.O. Box 244, Pietermaritzburg.
C.A./3521	Teleunion (Tvl.) (Pty.), Ltd., wireless dealers	14/8/40	Dividend in course of payment	B. A. Key and H. C. Payne, 509 Union House, Main Street, Johannesburg.
C/20398	Woolf Reichman, trading as Westdene Handelshuis, at 21 Thornton Road, Westdene, Johannesburg	14/8/40	Both under First and Final Account	Moses Halaban, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
C/20366	Joseph Bookatz, carrying on business as Spes Bona Butchery, at 26 Von Brandis Street, Langlaagte, Johannesburg	14/8/40	Dividend under First and Final Account being paid	Moses Halaban, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
C.A./3798	Boxwood Pharmacy (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/8/40	Both under First and Final Account	Moses Halaban, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
C/20514	Insolvent Estate Jack Dwolatzky, general agent, of 25 Abel Road, Berea, Johannesburg, formerly trading as General Investment & Finance Co., at 220 Lewis & Marks Buildings, Johannesburg	14/8/40	First Dividend being paid under Second and Final Account	John Cameron, 64 N.B.S. Building, cor. Market and Rissik Streets, Johannesburg; and C. G. Thompson, 808 Surrey House, cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
C/786	G. E. Taylor (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	6/8/40	Dividend being paid.	A. Addleson, Maison Centrale Buildings, Oxford Street, East London.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being Paid, or a Contribution being Collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
5890	Insolvent Estate of Henry Arthur Jackson..	14/8/40	Dividend being paid..	John D. Crawford, 43 Donkin Street, Beaufort West; and J. J. Hofmeyr, 6 Church Square, Cape Town.
3361	Leopold Alexander Schultz, boarding-house proprietor and bottle store assistant, of Margate, District Port Shepstone	13/8/40	First and Final Dividend paid to Preferent Creditor only	C. R. Leach, Corner House, Port Shepstone.
C/20692	Insolvent Estate of Charles Pretorius Robus	14/8/40	Dividend being paid..	William Ranwell, Corder's Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
C/20247	Henry Papenfus, farmer, of Pyramid, District Pretoria	17/8/40	Neither.....	R. L. M. Warren, Court Chambers, Andries Street, Pretoria.
C/20659	Insolvent Estate of Johannes Martinus Theunissen, a policeman, in the employ of the S.A. Police, at Randfontein, District Krugersdorp	17/8/40	Preferent Dividends only	Maurice Meltzer, 28 Monument Street (P.O. Box 188), Krugersdorp.
F.A.A./259	Insolvent Estate of Johannes Jacobus Wilhelmus Swanepoel, of Goldingsrust, District Boshoff	13/8/40	Dividend being paid..	E. L. Webb, c/o Donald Murray & Co., P.O. Box 281, Bloemfontein.
C.A./3756	Waverley Coal Agency (Pty.), Ltd. (in Liquidation), coal merchants, Pretoria	19/8/40	No Dividend and no Contribution	Gustav Niemeyer, 34 Trysa Buildings, Pretoria.
X/5881	Louis Lukas Stephanus van der Watt, farmer, Theunissen, District Winburg	9/8/40	Dividend paid.....	S. P. Strydom, P.O. Box 9, Theunissen, O.F.S.
C/20686	Insolvent Estate of Jan Gabriel du Plessis Enslin, partner in the firm of J. G. Enslin & Son, builders and contractors, Randfontein	15/8/40	First and Final Dividend being paid	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg; and E. J. W. Miller, P.O. Box 45, Krugersdorp.
C/20685	Insolvent Estate of Johan Martin Enslin, partner of the firm of J. G. Enslin & Son, builders and contractors, Randfontein	15/8/40	First and Final Dividend being paid	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg; and E. J. W. Miller, P.O. Box 45, Krugersdorp.
C/20348	Jacobus Pretorius Bekker, trading as Bekker & Co., Losperfontein, District Brits	13/8/40	Contribution being collected	G. W. H. van Tyen, 24 Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria.
C/20498	Insolvent Estate of Ismail Abdool Gani, a general dealer, of Pretoria	19/8/40	Preferent Dividend only	Maurice Joseph Chipkin, 301-302 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg.
C/20753	Vallabh Makanjee, of Wynberg, Johannesburg	14/8/40	First and Final Dividend being paid	Montague Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg; and Ivor Bloch, P.O. Box 2464, Johannesburg.
C/20580	Hercules Johannes Botha, a builder, of 58 Berg Street, Rosettenville, Johannesburg	14/8/40	First and Final Dividend being paid on Preferent & Secured Claims, and on Concurrent Claims	Albert Ruskin, 52-54 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg; and Dudley Craig Carruthers, 401 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
8071	Robert Hamann, general dealer, of Stutterheim, C.P.	14/8/40	Preferent Dividend being paid	D. C. Wylde, P.O. Box 23, Stutterheim, C.P.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel honderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel een-honderd-vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM NO. 8—FORM NO. 8.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
5639	Marion Martin Donski, an insurance agent, formerly of Plein Street, Stellenbosch, and also trading as La Don, milliner, at 60 Hanover Street, Cape Town, but presently residing at 72d Station Road, Observatory, Cape	—	Wed., 9/10/40, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 16/2/34.
4835	William Ambrose Barry, boot and shoe manufacturer, of Port Elizabeth, C.P.	30/4/31	Tues., 8/10/40, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 13/11/31.
C/18849	Jivan Dayal Patel, formerly a general dealer, of 165 Main Road, Newlands, Johannesburg; now a shop assistant, 537, cor. Victoria and Edith Streets, Sophiatown, Johannesburg	14/7/36	Tues., 8/10/40, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 14/5/37.
C/18260	Insolvent Estate of Ockert Jacobus Botha, a farmer, The Merensky School Farm, District Letaba	Surrendered 10/1/35	Thurs., 10/10/40, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 27/1/36.